Notre concours de promotion du 60e de La Terre

pp. 20-21

LA TERRE DE CHEZ NOUS

Le seul hebdomadaire agricole d'expression française à rayonnement national en Amérique

Volume 60, numéro 33 — Longueuil, 5 octobre 1989 UN CAHIER — 40 PAGES Port payé à Montréal



On prévoyait une abondante récolte de pommes cette année, soit environ 4,7 millions de boisseaux, ou six pour cent de plus que l'an dernier, avec des fruits plus gros que d'habitude. Malheureusement, l'ouragan Hugo a provoqué la chute d'environ 25 % des fruits dans les comtés de Richelieu-Rouville et de Missisquoi. La région de Saint-Antoine-Abbé est affectée à un degré moindre, soit à 5 % environ. La Rive-Nord et la région de Québec ne semblent pas touchées par les pertes significatives. Par ailleurs, un manque de coloration des pommes affectera aussi les rendements à la baisse. On prévoit finalement un peu moins de pommes que l'an dernier pour les ventes à l'état frais et, par conséquent, un plus gros volume ira à la transformation. À ce jour, la cueillette de la McIntosh, qui représente plus des trois quarts de la récolte, devrait être terminée partout. Au Québec, on compte environ 1 000 pomiculteurs et pomicultrices.

L'UPA sondera

Un nouveau système de sondage téléphonique auprès des administrateurs permettra à l'UPA de se rapprocher de sa base. Un premier sondage a été réalisé en juin.

Les résultats en page 33.

La T.P.S. et vous

L'économiste en chef de l'UPA, M. Claude Lafleur, répond aux questions de France Groulx, touchant la réforme fiscale proposée par le ministre Wilson, ce que l'on appelle maintenant la T.P.S. Comment cette taxe spéciale peut toucher les agriculteurs.

p. 17

Québec fête ses lauréats

C'est dans une ambiance de grande fête que plus de 900 personnes se sont retrouvées au Centre des congrès de Québec pour rendre hommage aux lauréats et lauréates du Mérite agricole. Hommage tout d'abord aux trois entreprises agricoles méritantes celles des Paquet, des Drapeau et des Gilbert, de même qu'à celles qui se sont classées deuxième et troisième dans chacune des catégories.

Les «oubliées» du Mérite agricole, les épouses des récipiendaires d'avant 1980 ont reçu aussi un témoignage. Pour saluer le 100e de l'Ordre, six personnalités du monde agricole ont été décorées du Très Grand Mérite Spécial, parmi elles Mme Rosaline Ledoux, chef de pupitre et journaliste à La Terre de chez nous.

p. 3

Congrès de St-Hyacinthe

Les congressistes de l'UPA de St-Hyacinthe appuient les revendications provinciales touchant les grands dossiers: crédit, politiques fédérales et mesures touchant la gestion des fumiers. Concernant la TPS, le projet de Loi sur la mise en marché et la vérification des engrais chimiques, on est plus partagé.

p. 2

Billons permanents

Que direz-vous d'une technique culturale qui permet d'augmenter la teneur du sol en matière organique et qui favorise un réchauffement plus rapide, tout en diminuant l'érosion et les besoins de fertilisants? C'est la technique de culture sur billons permanents, toute nouvelle chez nous.

p. 10

Lisier de porc

Que faire pour apaiser les narines outragées par les odeurs de lisier de porc? André Morier, de St-Damase, mise sur la mousse de tourbe. Le principe est simple et rapporte sur deux plans. Ce que nous explique Isabelle Paradis.

p. 12

La forêt de Colombie

Des arbres de 200 pieds de hauteur, des diamètres allant jusqu'à six pieds, voilà de quoi faire rêver tous les forestiers. C'est ce qu'ont pu, entre autres choses, constater les producteurs qui ont parcouru la Colombie-Britannique à la mi-septembre. Ce que nous rapporte le journaliste Victor Larivière qui a accompagné le groupe.

p. 13

Les agricultrices d'Abitibi

Les agricultrices d'Abitibi-Témiscamingue ne veulent pas que l'entrée des femmes dans les entreprises coïncident avec une dévaluation de l'activité agricole en général. Voilà pourquoi, elles travaillent ardument à conserver le potentiel de culture dans leur région.

p. 11

Actualité 2-3-8-10-17
Classées 26-32
Courrier de Marie-Josée 24
Marchés.....36
MAPAQ.....14-15
Situation dans les productions 35

CONGRÈS DE ST-HYACINTHE

On s'entend sur les grands dossiers

Isabelle Paradis

Les délégués au congrès annuel de la Fédération de St-Hyacinthe ont appuyé d'emblée les revendications provinciales touchant les grands dossiers de l'heure, soit le crédit agricole, les politiques fédérales et les futures mesures provinciales touchant la gestion des fumiers. Par contre, les votes étaient plus partagés en ce qui a trait aux orientations à privilégier, entre autres, dans les dossiers de la taxe sur les produits et services (TPS), celui du projet de Loi sur la mise en marché, la vérification des engrais chimiques et le statut du producteur agricole.

Après quelques discussions sur les résolutions touchant la TPS et certains articles du projet de Loi sur la mise en marché, les délégués ont finalement opté pour la prudence. Les interventions semblaient révéler un certain manque d'information sur ces deux sujets controversés. On a donc voté pour que les enjeux associés à ces deux questions soient évalués de manière plus précise, afin d'être mieux en mesure de juger plus tard des avantages et des désavantages qui s'y rattachent.

Loi sur la mise en marché

Le syndicat régional des cultures commerciales a tenté sans succès de faire adopter une résolution pour abolir deux articles du projet de loi 160 qui mettent en péril les agences de vente volontaire du type de Cérégrains. Mais d'autres intervenants ont objecté que ces articles du projet pourraient peut-être comporter quelques avantages et clarifier certains rapports avec les coopératives. Étant donné l'ambiguïté qui entoure certaines dispositions de la loi, les délégués ont préféré rejeter la proposition et recommander plutôt une étude en profondeur pour arriver à y voir clair.

Fumier et environnement

Les participants ont également discuté en atelier de quelques résolutions concernant le projet de règlement sur la gestion des fumiers. L'esprit des résolutions rejoint les revendications de l'UPA provinciale. On s'oppose, entre autres, aux ententes notariées d'une durée de cinq ans et on propose des ententes privées et enregistrées d'une durée de 24 mois. On demande aussi que la superficie visée par l'entente puisse se situer à plus de 10 km ainsi que des normes environnementales qui tiennent compte des différences régionales. L'assemblée a, en outre, réitéré des demandes déjà formulées concernant les subventions pour les fosses à fumier et les crédits à l'investissement.

On compte dans la région de nombreux sites ou projets de sites d'enfouissement des déchets sur d'anciennes sablières ou carrières. La question a donc fait l'objet d'une résolution détaillée pour appuyer les producteurs aux prises avec des problèmes de ce genre, en favorisant le recyclage et la récupération des déchets plutôt que leur enfouissement.

Vérification des engrais

Les interventions assez nombreuses sur la question de la vérification des engrais et de la diminution des services d'Agriculture Canada dans ce dossier ont permis de dégager deux grandes tendances face au désengagement de l'État dans le secteur agricole. Doit-on continuer à revendiquer des services et des aides des gouvernements qui s'esquivent de plus en plus ou s'organiser pour éviter d'être pénalisé? Le sujet semble préoccuper grandement certains producteurs car on l'a repris à la fin de la réunion. La résolution, ardemment défendue par certains producteurs, demandait à l'UPA régionale de préparer un projet pour assurer un meilleur contrôle de la qualité des engrais, puisque le fédéral ne fait plus de prises d'échantillons. Mais la majorité s'est opposée à cette proposition, car on estime que l'UPA n'a pas à se substituer au gouvernement à chaque fois que ce dernier retire ou réduit un service à la collectivité agricole.

Statut et image du producteur agricole

Les délégués ont également accepté une résolution proposant d'amender la loi pour augmenter de 3 000 $ à 10 000 $ la valeur minimum de la production pour avoir droit au statut de producteur agricole. Ceux qui ont appuyé la résolution ont invoqué le fait que la fierté et la crédibilité des producteurs agricoles est en jeu et qu'il devient exaspérant d'avoir à défendre les «gentlemen-farmer» qui sans vivre de l'agriculture profitent des subventions du MAPAQ et mobilisent ainsi une partie des budgets. Ceux qui s'opposaient invoquaient le fait qu'une baisse du nombre de producteurs agricoles ne pouvait qu'affaiblir davantage leur poids politique déjà chancelant.

Les délégués souhaitent, d'autre part, que l'UPA réagisse avec plus de vigueur aux attaques publiques formulées par les instances gouvernementales à l'endroit des producteurs.

OSPA-ASRA

Les délégués demandent aussi à l'UPA régionale de faire pression auprès de l'UPA pour régler le «nouveau» conflit OSPA-ASRA. Les céréaliculteurs qui souscrivent à l'ASRA n'ont pas encore reçu le règlement final de 87, car selon les représentants des céréaliculteurs présents, le gouvernement provincial accepte de verser ce montant seulement à condition que les producteurs acceptent de renoncer au remboursement de 4 millions dans leur fonds d'assurance, qui a servi à compenser les producteurs-consommateurs qui avaient été coupés en 86-87.

L'UPA refuse ce compromis alléguant le fait que le gouvernement provincial avait promis que ce déblocage de fonds n'était qu'une mesure temporaire. On veut que les deux dossiers soient réglés indépendamment.

Les céréaliculteurs ont également manifesté certaines inquiétudes étant donné la suppression possible des paiements anticipés. Certains estiment que les prix offerts pour le maïs s'en ressentent déjà.

ÉVÉNEMENTS À VENIR

10 oct., 20 h 00, soirée de consultation et promotion du Syndicat des agricultrices de Lanaudière (Syndicat Kildare), chez Colombe Chevrette, 801, rang Kildare, **St-Ambroise**.

10 oct., 13 h 30, journée de consultation et promotion du Syndicat des agricultrices de Lanaudière (Syndicat Lanaudière), sous-sol de l'UPA, 110, rue Beaudry Nord, **Joliette**.

11 oct., 20 h 00, assemblée annuelle de la Fédération de l'UPA de la Beauce, polyvalente Veilleux, **St-Joseph**.

11 oct., 20 h 00, soirée de consultation et promotion du Syndicat des agricultrices de Lanaudière (Syndicat Nouvelle-Acadie), chez Carmen Gagnon, 2040, rang des Continuations, **St-Jacques**.

16 oct., 13 h 00, circuit de ventes de veaux d'embouche du Québec **Masson**.

17 oct., 10 h 00, circuit de ventes de veaux d'embouche du Québec, **Danville**.

18 oct., 10 h 00, circuit de ventes de veaux d'embouche du Québec, **La Guadeloupe**.

18 oct., ouverture du Festival «Beauce en fête, Beauce en tête» (thème: l'environnement) (invité au dîner-causerie: M. Jacques Proulx), hôtel National, **Tring-Jonction**.

19 oct., 10 h 00, circuit de ventes de veaux d'embouche du Québec, **Inverness**.

20 oct., 11 h 00, circuit de ventes de veaux d'embouche du Québec, **Bic**.

21 oct., 9 h 00, circuit de ventes de veaux d'embouche du Québec, **Drummondville**.

27 oct., 8 h 15, colloque sur la pomme de terre organisé par le Conseil des productions végétales du Québec, hôtel-motel Rond-Point, **Lévis** (Inscription avant le 11 oct., (418) 643-1229).

Saviez-vous que...

...La chute du nombre de naissances ne frappe pas seulement le Québec mais nous avons l'une des fécondités les plus faibles au monde. En 1988, nous avions en moyenne seulement 1,4 enfant par femme. Seuls l'Allemagne, avec 1,36 enfant par femme, et l'Italie, avec 1,35 enfant par femme, ont des indices de fécondité plus bas. 1,4 enfant par femme alors 2,1 enfants par femme doivent naître si l'on veut qu'il y ait renouvellement des générations.

* * *

...Les Québécois vivent en famille. En effet, 83,8 % des Québécois vivent dans une famille comparativement à 14,1 % des Québécois qui vivent hors d'un cadre familial et à 2,1 % des Québécois qui vivent dans des institutions (hôpitaux, foyers, établissements de détention, etc.).

* * *

...Moins de 0,1 % des familles québécoises ont plus de 6 enfants de moins de 18 ans et 0,4 % des familles en ont cinq, 3 278 familles. Les familles de quatre enfants étaient presque cinq fois plus nombreuses; il y en avait 19 756, soit 2,1 % de l'ensemble des familles. Comme on peut s'en douter, les familles de trois enfants et moins se comptent en plus grand nombre:

- 109 961 familles comptent trois enfants (11,8 %);
- 377 436 familles comptent deux enfants (40,3 %);
- 424 219 familles comptent un enfant (45,3 %).

* * *

...Le nombre de familles monoparentales augmente. 20,8 % des familles québécoises sont monoparentales, soit 252 805 familles par rapport à 961 255 familles ou 79,2 % qui sont biparentales. Le nombre de familles monoparentales a augmenté considérablement, puisqu'il ne représentait que 7,9 % de l'ensemble des familles au début des années 60.

OFFICE CANADIEN DE COMMERCIALISATION DES OEUFS

Le déficit passe de 15 à 12 millions de dollars

France Groulx

L'Office canadien de commercialisation des oeufs est toujours aux prises avec des surplus d'oeufs. Les mesures prises l'année dernière dans le but de réduire ces surplus commencent seulement à faire sentir leurs effets positifs.

Le problème financier que connaît l'Office (OCCO) est intimement lié aux surplus d'oeufs. À la mi-mai dernier l'OCCO affichait un déficit le 15 millions de dollars, des prêts contractés auprès d'institutions financières. Depuis le printemps ce déficit a diminué de 2,5 millions de dollars.

L'OCCO est responsable de racheter les surplus des provinces et de les écouler sur le marché de la transformation, c'est-à-dire à des entreprises alimentaires. Le prix chargé aux transformateurs d'oeufs est basé sur le prix américain des oeufs. Et voilà, depuis plusieurs mois ces prix se maintiennent à la baisse. Si bien que sur chacune des boîtes de 15 douzaines d'oeufs vendues écoulés sur le marché de la transformation, l'OCCO perd plus de 10 $.

État des surplus

De janvier à juillet dernier, les surplus d'oeufs accumulés ont atteint 3 millions de boîtes de 15 douzaines. L'année dernière à même période on comptait 2,8 millions de boîtes. Au total l'année dernière 4,18 millions de boîtes ont été accumulées, cette année on en prévoit 4,3 millions.

Un porte-parole de l'Office, M. Ron Milito, nous a confirmé que les surplus ont tendance à diminuer. En janvier, l'OCCO rachetait des classificateurs environ 140 boîtes par semaine, à cette période-ci de l'année les surplus ont diminué à une soixantaine de boîtes par semaine. Il est donc possible que la réduction de la production et le programme d'abattage précoce des pondeuses commencent à faire sentir leurs effets. Par contre la baisse de la consommation des oeufs de table n'est pas de nature à aider l'industrie à se sortir de son mauvais pas.

Notons que le Québec s'apprête d'autre part à mettre sur pied un programme pour diminuer les surplus. FEDCO pourrait diriger les oeufs déclarés en surplus vers les postes qui n'arrivent pas à répondre à la demande. La province devrait donc contribuer de façon minimale à la présence de surplus d'oeufs sur le marché canadien.

DANS UNE AMBIANCE DE RÉJOUISSANCES

Le milieu agricole fête des dizaines de lauréats

Louise St-Pierre

QUÉBEC — Un jour de grande fête pour les lauréats et lauréates de la centième édition du concours de l'Ordre du mérite agricole qui a regroupé près de 900 personnes au Centre des congrès de Québec. C'est dans une belle ambiance que le ministre Michel Pagé a procédé, la semaine dernière, à la décoration des grands gagnants de ce concours annuel auquel 129 entreprises agricoles avaient été inscrites.

Comme on l'avait déjà annoncé, c'est la Ferme Paquet et Frères inc., d'Amqui, qui a remporté la médaille d'or. Outre le titre de Commandeurs de l'ordre, ses propriétaires, Bertrand, Normand et son épouse Ghislaine Bouliane ont officiellement reçu des mains du ministre Pagé le drapeau et la rosette de l'Ordre du mérite agricole.

Dans la catégorie médaille d'argent, Marcel Drapeau et Louisette Allard ont mérité la première position. Les propriétaires de la Ferme Ruisseau-Clair, de Normandin, se sont vu attribuer le titre d'Officiers.

Les frères Denis, Jean-Marie et Michel Gilbert, propriétaires de l'entreprise Les productions JMD inc., de Lejeune, ont obtenu les grands honneurs de la catégorie médaille de bronze, avec laquelle leur est venu le titre de Chevaliers.

A suivi la remise des médailles et des prix, le vibrant discours de M. Honoré Mercier, celui-là même qui avait parrainé, voilà cent ans, la loi créant ce Concours du mérite agricole. Honoré Mercier était alors premier ministre du Québec (1887 à 1891) et commissaire de l'Agriculture et de la colonisation. Personnifié par le comédien Jaques Thisdale, ce grand politicien a surtout rappelé l'importance de l'agriculture dans l'économie d'un pays.

Les autres mentions

Plus tôt durant la même journée, on a finalement connu le nom des propriétaires des entreprises qui se sont classées deuxième et troisième dans chacune des trois catégories de ce concours.

Dans la catégorie médaille d'or, Gaston et Fernando Bouchard, de St-Ambroise, comté de Chicoutimi, ont décroché la deuxième position, devançant de peu la Ferme Gilles Proulx et fils, de St-Narcisse, comté de Rimouski, propriété de Gilles Proulx et Aline Lavoie.

Au deuxième rang de la catégorie médaille d'argent, on trouve la Ferme Grande Source Enr., de Ste-Hélène-de-la-Croix. Les propriétaires de cette ferme du comté de Bonaventure sont Étienne Babin et Johanne Poirier. Ils devançaient Jacques et Yvan Jacques, Jeannine Bédard et Marjolaine Lavigne qui exploitent la Ferme Del Rio, de St-Eugène-de-Guignes, comté de Témiscamingue.

Par ailleurs, Florent et Monique Cloutier, de la Ferme Florent Cloutier inc., de Notre-Dame-du-Lac, ont mérité la deuxième position dans la catégorie médaille de bronze. Au troisième rang, on trouve la Ferme Amidon Enr., d'Amqui, propriété de Donald Michaud et Denis Dionne.

Les oubliées

Comme il a été fait ailleurs au Québec au cours de l'été, on a procédé à la remise des médailles d'or, d'argent ou de bronze que les femmes des gagnants du Concours du mérite agricole n'ont jamais obtenues avant 1980. Les femmes ainsi honorées résident dans l'un ou l'autre des comtés visés par l'édition 89 du concours.

Ont ainsi reçu une médaille d'or, Andrée Lamarre et Nicole Thibault, de Petite-Matane (1979), Rachel Huard et Thérèse St-Laurent, de Rimouski (1974), Gracia Bouffard, de Ste-Félicité (1969), Albertine St-Onge de Nouvelle (1959), et Ludivine Savard de Rivière-Malbaie (1944).

Des médailles d'argent ont été données à Berthe et Mariette Morneau, de Hébertville-Station (1979), Monique McFadden, de canton Nédelac (1974), et Rita Maltais, de canton Tremblay (1969).

Bernadette Jobin et Pierrette Therrien, de St-Eugène-de-Guignes (1979), Anne-Marie Bernier, de St-Gabriel (1974), Georgette Santerre, de Val-Brillant (1969); et Marie-Ange Dufour, de Causapscal (1959) ont finalement reçu la médaille de bronze qui leur revenait deplein droit.



Mme Rosaline Ledoux

Six personnes honorées

Secrétaire de rédaction, journaliste et maquettiste au journal *La Terre de chez nous* depuis plus de 20 ans, Mme Rosaline Ledoux a reçu la décoration de Commandeure de l'Ordre du mérite agricole des mains du ministre Michel Pagé qui voulait ainsi l'honorer pour sa contribution exceptionnelle à l'avancement de l'agriculture et de la cause des agricultrices du Québec.

Depuis fort longtemps déjà, Mme Ledoux est de celles qui ont permis aux femmes du milieu rural de s'exprimer, de sortir de l'ombre pour finalement trouver une place au sein de l'Union des producteurs agricoles «où est la force et pouvoir», a-t-elle dit, heureuse de savoir que plus de 7 600 femmes possèdent aujourd'hui des titres de propriété, tout en étant reconnues productrices agricoles.

Ce travail pour la cause des femmes n'aura jamais empêché Rosaline Ledoux — la Marie-Josée du courrier et la Marie-Stéphane de la chronique radio-télé — d'avoir souventes fois comblé «par intérim» le poste de rédacteur en chef du journal «et garder le moral des troupes!»

Ce même jeudi 28 septembre, le ministre Michel Pagé a également honoré du titre de Commandeur, Mme Angèle St-Yves, l'actuelle présidente de l'Ordre des agronomes du Québec, ainsi que MM. Claude Choquette, qui fut 30 ans rédacteur en chef du Bulletin des agriculteurs; Claude Hayes, l'un des pionniers du Centre d'insémination artificielle du Québec; Ghislain Leblond, sous-ministre de l'Agriculture au cours des trois dernières années; et Jean-Pierre Rodier, l'actuel président de la Fédération interdisciplinaire de l'horticulture.

Tous ont, par ailleurs, reçu du ministre un diplôme de «Très grand mérite spécial».

Attaque-Surprise

Au sortir du banquet donné jeudi soir dernier par le ministère de l'Agriculture, plusieurs se sont demandé quelle mouche avait bien pu piquer le ministre Michel Pagé qui a verbalement attaqué *La Terre de chez nous* et l'Union des producteurs agricoles, créant dans la salle une gêne évidente.

Au beau milieu de son discours-fleuve, le ministre a soutenu que les informations et nouvelles toujours négatives qui paraissent dans *La Terre de chez nous* seraient responsables de l'anxiété qui habite nombre de producteurs «et des six pages de ventes de ferme par encan que l'on y trouve depuis des mois et des mois!»

Le ministre n'avait pas terminé cette sortie en règle qu'il s'en prenait à l'Union des producteurs agricoles. Il semble avoir bien mal pris que les 400 producteurs présents à l'assemblée de St-Hyacinthe aient défendu aux dirigeants de l'Union de se rendre à Québec, le 18 septembre, à l'invitation du premier ministre Bourassa qui n'avait pas trouvé le temps nécessaire pour venir les rencontrer le samedi précédent; contrairement au chef du Parti québécois, Jacques Parizeau.

Pour se faire drôle, M. Pagé a raconté que le premier ministre lui avait dit en cours de journée qu'il était plus chanceux que lui du fait que le président de l'Union avait accepté son invitation et non la sienne du 18 septembre dernier... Jacques Proulx était effectivement présent au banquet marquant le 100e anniversaire de l'Ordre du mérite agricole. De toute évidence, M. Proulx n'a pas apprécié cette sortie du ministre; il lui en a d'ailleurs fait part en fin de soirée.

L. St-P.

INTERDICTION DU YOGOURT ET DE LA CRÈME GLACÉE

Le Canada responsable?

Louise St-Pierre

Le Canada serait un peu responsable de la décision du Groupe spécial de l'Accord général sur les tarifs et le commerce (GATT) qui ne lui permet pas d'inclure la crème glacée et le yogourt sur sa liste de marchandises d'importation contrôlée. Il y a un an maintenant, le Canada donnait son appui à la décision du GATT qui refusait au Japon le droit de fermer ses frontières aux fromages d'importation, et ce sur la base des critères restrictifs, qu'on retrouve en partie, dans le récent jugement sur le yogourt et la crème glacée.

Selon l'économiste de l'Union des producteurs agricoles, Yvan Loubier, on trouve l'utilisation de ces mêmes critères dans le texte de la récente décision du Groupe spécial du GATT qui a étudié la plainte déposée par les Américains, un an après que le Canada ait inclus ces deux produits comme le lui demandait l'industrie laitière canadienne.

En donnant raison aux États-Unis l'an dernier, le GATT avait jugé que les fromages japonais ne répondaient pas à la définition des produits similaires de l'article XI de l'Accord; sans retenir cependant que le Japon ne contrôle pas toujours sa production de lait. Quoi qu'il en soit, le Canada avait appuyé cette décision en prenant soin toutefois, selon M. Loubier, d'émettre certaines réserves quant à l'utilisation éventuelle de ce critère à son désavantage.

Et voilà que le Groupe spécial du GATT a invoqué la même raison pour défendre au Canada la fermeture de ses portes aux importations de crème glacée et de yogourt.

On ne tient toujours pas compte qu'il faut nécessairement du lait pour fabriquer ces deux produits. Comme le faisait remarquer un éditorialiste du journal Le Devoir, la semaine dernière, le Canada devrait avoir une Commission canadienne de la crème glacée et du yogourt — similaire à la Commission canadienne du lait — pour être à l'abri de tout reproche.

Dans sa décision, le GATT précise aussi que la non-inclusion de la crème glacée et du yogourt ne remet pas en cause — actuellement du moins — le système canadien de contingentement du lait. Un argument que l'économiste Loubier juge dangereux du fait que les Américains ou la Communauté économique européenne (pour les fromages fins) pourraient avoir gain de cause si, éventuellement, ils veulent être en droit d'exporter certains autres produits dérivés du lait.

Fort de l'appui du gouvernement du Québec, de la Fédération canadienne des producteurs de lait, de l'Union des producteurs agricoles et de la Coopérative Fédérée de Québec, le Canada dit vouloir demander aux pays signataires de l'accord du GATT de reporter de 16 mois toute décision concernant l'article XI et son interprétation pour qu'il puisse s'ajuster à la récente décision du Groupe spécial lui refusant de fermer son marché de crème glacée et de yogourt.

D'ici la fin des négociations et la signature d'un prochain Accord, le Canada tentera de faire modifier et précisr l'article XI pour que la définition du produit similaire soit plus claire. Aux yeux de l'Union, le gouvernement canadien n'aurait pas encore démontré avec une très grande ferveur qu'il veut le maintien de cet article.

ENCAN DE BOVINS

Changements aux tarifs

La Régie des marchés agricoles a tranché: le nouveau tarif de vente pour les vaches et les taures passe de 13 $ à 14,60 $ par tête à partir du 2 octobre prochain. La Fédération des producteurs de bovins aurait souhaité que le tarif reste à 13 $, alors que l'Association des marchés d'animaux réclamait 16 $.

La convention entre les deux parties était échue depuis le 3 août dernier. Après négociations et une séance de médiation, les deux parties n'étaient pas parvenues à s'entendre. C'est donc la Régie qui a tranché. La présente entente sera valide jusqu'à la fin décembre 1990, les producteurs seront donc à l'abri de nouvelles augmentations d'ici là.

F.G.

L'ÉDITORIAL



Jacques Proulx

Et maintenant?

La réélection du gouvernement libéral le 25 septembre était évidente aux yeux de tout le monde, y compris aux nôtres. Mais cela ne saurait rendre plus acceptable l'absence de débats fondamentaux qui a illustré cette campagne.

Maintenant que le gouvernement de monsieur Bourassa est en selle pour les quatre prochaines années, l'essentiel reste à atteindre. Et, tout d'abord, l'urgence d'une rencontre entre l'UPA et le Premier ministre. Dans notre société, il serait naïf de croire qu'une politique quelconque puisse s'établir sans l'aval du chef du gouvernement. Notre profession vit des moments difficiles, nous voulons, à ce sujet, discuter avec celui qui vient d'obtenir un nouveau mandat et qui se retrouvera en position de faire des choix. Ces choix, pour qu'ils soient cohérents avec la gestion de l'agriculture, nous tenons à les éclairer puisque tel est notre mandat et notre devoir.

Les revendications des agriculteurs et agricultrices, émises avant et pendant la campagne électorale, sont précises et connues. Elles persistent plus que jamais, car nous voulons travailler en paix et avec ardeur, sans que des menaces inutiles nous pendent au nez à tout bout de champ.

Le gouvernement libéral est certainement en mesure de préciser ses orientations en matière agricole. De clarifier certains discours qui, comme les déclarations récentes du ministre Paradis devant l'UMRCQ, sont loin d'être d'une clarté limpide. L'UPA est disposée à s'asseoir et à discuter un bon nombre de réaménagements quant aux politiques agricoles: tout ce qui peut être changé pour le mieux, et dans le moins de bureaucratie possible, ne rencontrera que des applaudissements de notre part.

Ceci dit pour les politiques de juridiction exclusive du Québec. Car il y a encore et toujours le rôle énorme que joue Ottawa dans la question du commerce international. Nous sommes heureux de constater que Québec vient de réaffirmer qu'il ne laissera en aucune manière affaiblir nos acquis du côté de la gestion des approvisionnements, des offices et autres outils importants. Ne serait-il pas essentiel que nous fassions front commun à ce sujet? Nous y croyons, car les enjeux sont énormes.

Plus globalement parlant, nous sommes persuadés que l'heure est venue de faire le point sur toute la question agro-alimentaire au Québec. Une conférence au sommet sur l'avenir de ce secteur s'impose. S'entendre sur l'essentiel, s'équiper face aux défis à relever, entrevoir les lendemains, planifier la productivité, bref ne pas seulement être en réaction aux changements qui surviennent dans le monde et qui nous affecteront tôt ou tard, tout ceci serait un facteur de dynamisme fantastique. Les agriculteurs et les agricultrices relèveraient ce pari avec fierté. C'est maintenant qu'il faut y aller.

POINT DE VUE

Provigo et le contrôle des résidus des pesticides

Louis Ménard

Récemment Provigo, le géant de l'alimentation au Québec, annonçait qu'il se joignait à deux autres chaînes américaines pour interdire l'utilisation dans ses entrepôts et magasins d'un certain nombre de pesticides susceptibles de causer le cancer et des malformations congénitales. On devait apprendre aussi que Provigo entendait exiger de ses fournisseurs agricoles québécois la liste complète des fongicides, herbicides et insecticides utilisés dans les productions.

Suite à l'annonce de Provigo, les journaux rapportaient que l'Association américaine des supermarchés dénonçait cette action. Le porte-parole de cette association déclarait que «Ces groupes cherchent à créer une profonde crise de confiance dans le réseau alimentaire des États-Unis pour forcer les supermarchés à se substituer au gouvernement donc c'est le rôle d'évaluer les pesticides».

On ne peut qu'approuver la prise de position de l'Association américaine des supermarchés. En effet, il n'est absolument pas de la responsabilité des grossistes ou des détaillants en alimentation de se substituer au rôle du gouvernement dans la question de l'innocuité des aliments.

Provigo justifie ses actions en prétextant vouloir offrir aux consommateurs des aliments de la meilleure qualité possible.

Le problème est beaucoup plus complexe. Provigo, pas plus que les producteurs horticoles, ne doit être juge et partie concernant l'innocuité des aliments. En agissant ainsi, Provigo vient confirmer qu'il existe une crise de confiance des consommateurs et du secteur agro-alimentaire envers les autorités responsables de la qualité des aliments ainsi que de l'homologation des pesticides, en l'occurrence les ministères fédéraux de la Santé et de l'Agriculture.

Il est temps que l'on fasse la lumière sur cette question afin de rétablir un climat de confiance vis-à-vis des consommateurs et de l'ensemble des intervenants impliqués dans la production, la manutention et la distribution des aliments. Il faut aussi que les autorités gouvernementales responsables de l'homologation des pesticides assument le rôle qui leur revient, c'est-à-dire de s'assurer que les produits homologués sont sécuritaires à la fois pour l'environnement, la santé des utilisateurs et les consommateurs.

Depuis toujours la responsabilité de la qualité des aliments et l'homologation des pesticides sont du domaine public. Cette situation doit demeurer ainsi car il s'agit d'un domaine extrêmement complexe. Les experts de la santé, de l'environnement et de l'agriculture sont les mieux qualifiés pour le faire.

Face à toute la question des résidus de produits chimiques dans les aliments, il est bon de rappeler que des lois et des règlements concernant l'innocuité des aliments existent dans ce domaine. La Loi des aliments et drogues dont l'application est confiée au ministère fédéral de la Santé établit à l'égard des produits agricoles chimiques des limites maximales de résidus permises dans certains aliments.

Il y a fort à parier que le dossier des pesticides n'a pas fini de faire couler beaucoup d'encre. Une chose est claire: les boucs émissaires dans toute cette question sont souvent les producteurs agricoles. Il est inconcevable que ces derniers assument une responsabilité qui n'est pas de leur ressort. Les producteurs agricoles utilisent les pesticides qui sont recommandés dans les guides de production et de protection publiés par les ministères de l'Agriculture et qui sont autorisés par la loi. En outre, ces derniers doivent concurrencer les produits importés et répondre à la demande des consommateurs qui veulent des produits de forme et de couleur uniformes standardisés.

Afin de sécuriser les consommateurs et éviter que les détaillants en alimentation se substituent au gouvernement fédéral, il faut, à court terme, accroître les contrôles des résidus des pesticides dans les aliments. Ces tests doivent être faits pour les fruits et légumes produits au Canada mais également pour les produits importés. Il est bon de rappeler que 85 % des fruits et légumes consommés au Canada sont importés et que le Canada est l'un des pays les plus sévères au monde en matière d'homologation des pesticides. Le gouvernement procède depuis plusieurs années à ce genre de contrôle. Cependant il faudrait augmenter le nombre d'échantillons et informer la population des résultats de ces tests.

Le Conseil canadien de l'horticulture qui réunit l'ensemble des intervenants (producteurs, grossistes, etc.) a voté une résolution dans ce sens au printemps dernier lors de son assemblée annuelle.

Plutôt que de se substituer au gouvernement, Provigo aurait avantage à user de son influence auprès des autorités gouvernementales pour qu'elles interviennent de façon à sécuriser les consommateurs. À bien y penser, qui d'autres que le gouvernement est le mieux qualifié pour assurer une crédibilité au système.

Encore du sirop

Lettre ouverte à
M. Jules Paradis
RE.: Votre lettre ouverte dans *La Terre de chez nous* du 24 août 1989.

La Coopérative «Les Producteurs de sucre d'érable du Québec» s'efforce d'entretenir avec ses membres des communications franches et sincères. Lorsque vous m'avez téléphoné le 13 juillet dernier, je vous ai fourni des renseignements pour que vous puissiez comprendre les récentes décisions de votre Conseil d'administration. J'ai été très surpris de constater que vous avez diffusé ces renseignements dans *La Terre de chez nous* du 24 août 1989. Vous avez trompé la confiance que j'ai mise en vous en vous communiquant des renseignements que nous ne transmettons qu'aux membres de la Coopérative et je dois vous avouer que votre comportement m'a énormément déçu.

Je comprends que vous êtes comme beaucoup d'autres frustrés de la situation actuelle des surplus qui a obligé le Conseil d'administration de votre Coopérative à gérer prudemment et à verser une avance à la mesure de ses moyens, mais ceci n'excuse pas un tel geste de votre part. De plus, vous avez torturé la vérité. Vous savez fort bien, monsieur Paradis, que les emprunts de la Coopérative servent exclusivement à payer le sirop des membres et à financer les opérations de la Coopérative. Également, je vous avais mentionné que le 0,03 $ la livre retenu pour la publicité servirait principalement à financer, à l'automne, une vaste campagne de promotion sur les marchés d'exportation de la Coopérative aux États-Unis, en Europe et en Asie.

En terminant, je veux vous rappeler que la Coopérative est formée de personnes libres d'entrer ou de sortir lorsqu'elles le jugent à propos. Si vous vous trouvez mal servi par la Coopérative «Les Producteurs de sucre d'érable du Québec», je vous invite à communiquer avec moi et nous pourrons alors vous faire parvenir la formule requise pour le remboursement de vos parts sociales.

Le secrétaire général,
Luc Desbiens

Parlons sirop

Quel intérêt a le gouvernement provincial à forcer les acériculteurs québécois à appuyer officiellement le plan conjoint proposé par l'UPA? Je dis bien forcer si je me fie à l'article publié dans *La Terre de chez nous* du 7 septembre 1989, page 2 — car ils offrent des prêts qu'ils convertiront en subventions à condition que le plan conjoint soit dûment adopté par la Coop et que la Banque soumette un plan de gestion des stocks qui devra être réalisé.

Question fiscale: si cette année, on nous accorde un prêt, ce n'est pas un revenu pour cette année. Mais si l'an prochain, en 1990, ce prêt se transforme en subvention, là ce sera un revenu, n'est-ce pas? Est-ce égal pour tous? Non, car à la Coop ce sera une aide financière analogue (est-il écrit), donc, si avec cette aide, la Coop paie ses producteurs, alors, pour nous ce sera un revenu dès cette année, le cas échéant. Comment planifier un revenu?

Ce n'est pas avec un plan conjoint que ça ira mieux. Je ne suis pas contre les syndicats, ça été correct un certain temps. Mais là, on se demande qui sont sous les syndicats? Et «ça patine» partout.

Et qu'est-ce qu'on fait à notre bon sirop d'érable qui est vendu dans les épiceries par les commerces et non par les producteurs? Les gens en achètent et disent: «Il n'est pas bon, ça n'a pas le même goût que le vôtre.» Est-ce qu'on mélange de la bonne qualité à de la mauvaise? Les géants de l'alimentation vont-ils chercher leur profit et se fichent de la base?

Il est bon notre sirop d'érable quand on le vend à la Coop ou ailleurs! C'est un produit naturel qu'il faut consommer avec modération et goût.

Josette Dubé-Dupont
St-Jean-Port-Joli

Réflexions sur la ferme familiale

La ferme familiale doit occuper la plus grande partie des terres cultivables en prairies ou en boisés. Elle doit être chargée de la conservation, de l'amélioration des sols et de l'environnement, en accord avec la nature.

Elle devrait aussi répondre à la demande, sans cesse grandissante, des aliments biologiques.

Le cadre de la ferme familiale est un milieu favorable pour élever des enfants, du point de vue démographique, c'est un élément essentiel et même nécessaire, étant donné la situation actuelle de notre société. Et, selon les principes et idéaux chrétiens qui nous ont été transmis, de génération en génération, depuis des siècles, un environnement naturel et sain permet de développer des esprits sains dans des corps sains.

Cela est vrai tout au moins chez ceux qui n'ont pas été corrompus par la civilisation industrielle. Les autres appliquent à l'agriculture les méthodes de l'industrie: concentration des entreprises, épuisement des ressources naturelles, usage excessif des produits chimiques qui contaminent les sols, la nappe phréatique et même l'atmosphère de travail. Voir *La Terre de chez nous* du 24 août 1989, page 4: «Certaines porcheries dépassent les seuils de tolérance (en bactéries) permise par la loi (500 000 au lieu de 12 000) et sont ainsi sources de maladies.»

En même temps, ces agriculteurs industriels amènent la suppression de nombreuses fermes familiales en les éliminant par l'achat de leurs quotas et de leurs meilleures terres. Ils provoquent, ainsi, l'émigration des jeunes et même de familles entières vers les villes; ils sont solidaires de la civilisation industrielle capitaliste ou communiste qui a amené d'énormes concentrations de population dans les grands centres industriels et commerciaux de tous les pays du monde, provoquant ainsi un environnement pollué autant physiquement que moralement.

En 1989, on constate que les capitalistes concluent avec les communistes des accords pour des profits financiers, comme il y a 50 ans l'extrême-droite d'Hitler a signé des accords avec l'extrême-gauche de Staline pour des profits territoriaux.

À tous points de vue, il vaudrait mieux instituer un programme d'établissement de véritables fermes familiales, à cultures diversifiées, afin d'occuper tout l'espace cultivable.

Ces fermes familiales deviendraient le plus possible autosuffisantes, surtout en main-d'oeuvre et ne pas dépasser 2 Unités de Travail Homme. Elles travailleraient à l'obtention d'un meilleur environnement en recevant les directives nécessaires et les indemnisations méritées. Il faut empêcher la dégradation des sols, la pollution de l'air et de la nappe d'eau sousterraine. Il faut prévenir l'abandon des terres difficiles à cultiver ou moins rentables à cause de la topographie, de la situation géographique et procéder au reboisement là où c'est nécessaire. Il faut constituer une sorte de réserve de capacité de production pour répondre à une demande prévisible ou même imprévisible de la demande d'un monde nouveau qu'il faudra alimenter.

Il sera indispensable d'adopter la formule du revenu minimum garanti à tous ceux qui collaborent à la production, formule préconisée par l'écrivain et économiste Alvin Toffler dans son outrage «La Troisième Vague». Il y annonce la venue d'une nouvelle civilisation qui remplacera avantageusement la civilisation industrielle. Elle sera basée sur l'électronique et la communication, permettant à la famille électronique, qui commence à exister, de prendre dans cette nouvelle civilisation une place importante.

Espérons que la ferme familiale sera alors capable d'assurer la production d'une nourriture abondante et saine en même temps qu'un environnement convenable.

Cela sera mieux pour la collectivité que les subventions de toutes sortes, les indemnités de chômage ou de bien-être social.

Auguste Hivert

LA TERRE DE CHEZ-NOUS
Le seul hebdomadaire agricole d'expression française à rayonnement national en Amérique
Fondé en 1929

éditeur
L'Union des producteurs agricoles
555, boul. Roland-Therrien
Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Tél. (514) 679-0530

Directeur: Hugues BELZILE
Rédacteur en chef: André CHARBONNEAU
Rédacteur en chef adjoint responsable des périodiques spécialisés: Jean SAVARD
Secrétaire de rédaction: Rosaline D.-LEDOUX
Directeur de la publicité: Réjean POULIOT
Représentants publicitaires:
Christian GUINARD, Réal LOISEAU, Robert BISSONNETTE
Représentant hors Québec: Joseph-D. GAGNON
Tél. Toronto (416) 363-0522
Responsable du tirage:
Micheline COURCHESNE
Administration:
Jocelyne GAREAU
Composition et montage:
Rive-Sud Typo Service Inc.
Impression: Imprimerie Transmag

Publié le jeudi de chaque semaine
Abonnement: 1 an, 19 $; 2 ans, 32 $; 3 ans, 40 $
Chèque ou mandat à l'ordre de ***La Terre de chez nous*** *et adressé au:*
Service du tirage
La Terre de chez nous
555, boul. Roland-Therrien
Longueuil, Québec J4H 3Y9
(Pas d'argent comptant S.V.P.)

Dépôts légaux:
Bibliothèque nationale du Québec 2e trimestre 1968
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040 - 3830
Enregistrement No 1051
Courrier de deuxième classe

INFONUTRITION



☐ **VOTRE MOULANGE EST-ELLE BIEN CALIBRÉE?**

Si non, les moulées que vous servez ne correspondent peut-être pas aux exigences de vos porcs! Car, sans calibration régulière, comment êtes-vous assuré de leur donner une ration équilibrée qui prévient le **gaspillage inutile** et qui assure des **performances maximales** (GMQ, etc.)?

Quand calibrer, demandez-vous? "À chaque fois que vous changez d'intrants (supplément) ou que vous introduisez un nouvel ingrédient dans la ration (orge ou maïs); 1 fois par 2 ou 3 semaines, quoi!"

Soyez particulièrement attentif au **poids spécifique** des grains, à l'équipement: aux **marteaux** de la moulange, aux **cadrans,** à l'usure des **tamis,** et à l'exactitude de la **balance.**

☐ **SAVIEZ-VOUS QUE?**

D'après l'enquête du MAPAQ sur la qualité des moulées porcines fabriquées à la ferme*

- des **déficiences** marquées en **calcium, phosphore et lysine** furent observées sur **l'ensemble des moulées?**
- "qu'il serait nécessaire de préparer des formules **pré-début, début, croissance et finition** plus complètes répondant mieux aux exigences des porcs?"

Par exemple:
le niveau de lysine était inadéquat dans:
89% des moulées pré-début, 75% de début, 65% de croissance, 41% des moulées à truies?

☐ **À NOTER**

- Les 10, 11, 12 octobre, **voyage au Vermont** chez des fermes laitières élites (Simpson, Pratt, Putman, Flint, Lylehaven) organisé par S.A. Bel-Mont de St-Vallier, Jean Poliquin.
- 10 octobre, abattage des porcs commerciaux soumis aux Programmes d'Évaluation de Carcasses, seront présents: S. Gagnon, Sylvain Tremblay, agr., Johanne Elsener, D.M.V.
- le 11 octobre, ouverture officielle de la Ferme Forget Enr. à Lafontaine, rens. Moulées Guénette et Marc Lazure, agr.

Rhonda Beauregard, agr.

* Étude publiée par la Direction Régionale Beauce-Appalaches le 5 avril 1989.

RB89102

Purina

« Goûte . . . mon lapin ! »

Louise St-Pierre

Les producteurs de lapins du Québec partent à la conquête de leur part sur le marché des viandes !

Pour ce faire, ils ont entrepris une campagne de sensibilisation et de promotion du lapin de chair auprès des détaillants en alimentation, des restaurateurs et du grand public.

« Goûte . . . mon lapin ! » Tel est le thème de cette première offensive menée par le Syndicat des producteurs de lapins du Québec, de concert avec certains abattoirs et le ministère québécois de l'Agriculture.

Durant tout le mois d'octobre, les consommateurs verront apparaître dans le comptoir des viandes des détaillants en alimentation et dans les boucheries cette chair de lapin fort méconnue au Québec. Ils y trouveront aussi des carnets de recettes pratiques portant la nouvelle identification du lapin québécois.

Pour répondre à une demande répétée, le lapin sera maintenant offert emballé en découpe. On s'ajustera ainsi aux impératifs de la vie moderne, aux ménages de petite taille et aux personnes seules.

« Le lapin est un produit naturel, de grande qualité, qui répond aux exigences nutritionnelles d'aujourd'hui. Nous croyons qu'une meilleure connaissance de cette viande permettra d'accroître sa consommation au Québec », a soutenu le président du syndicat, M. Bernard Houle.

Vers la fin du mois d'octobre, des restaurateurs et hôteliers de la région de Montréal et de Québec seront invités à mettre le lapin à l'honneur en inscrivant à leurs menus différents plats.

Sa valeur nutritive

Généralement peu connue, la viande de lapin possède des valeurs nutritionnelles hautement enviables. « Dans une alimentation équilibrée, le lapin offre une alternative intéressante parmi les viandes. À ce titre, il devrait avoir une place privilégiée dans nos menus hebdomadaires », a soutenu la présidente de la Corporation professionnelle des diététistes du Québec, Mme Odette Bouillé-Drouin.

Sans perte significative, le lapin est une viande maigre. On évalue que cette chair compte 160 calories par 100 grammes. Elle se situe à un niveau inférieur à celle du porc ou du boeuf ; elle enregistre donc un très faible taux de cholestérol. De plus, cette viande constituerait une source de protéines de haute valeur biologique ; ces protéines essentielles au maintien d'une bonne santé.

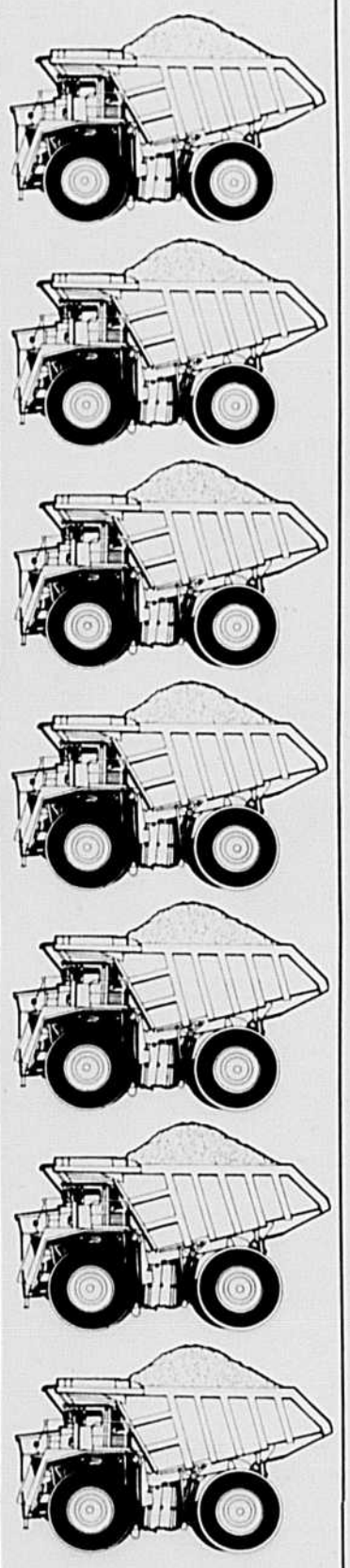
La chair de lapin possède aussi un fort taux de fer et une certaine valeur vitaminique. Les diététistes disent que sa composition minérale est fort intéressante, ce qui constitue un autre atout nutritionnel. On dit de cette viande légère et nourrissante qu'elle est très digestible.

Jusqu'à la fin des années soixante, le lapin était élevé sur les fermes du Québec, en complément de production, comme animal de basse-cour. On compte aujourd'hui, quelque 280 producteurs qui ont fourni, cette année, environ 387 000 lapins de chair aux huit abattoirs d'inspection fédéral ou provinciale, pour le marché du détail. Plus forte en 1980, la production de lapin à quelque peu décliné depuis trois ans.

Tout laisse croire que le lapin est une viande méconnue du consommateur québécois qui l'inscrit rarement à son menu, si ce n'est les jours de fête ou pour un grand repas.

ON NOURRIT DE GRANDS *projets*

DK403
DE PLUS GROS VOYAGES



DK403
Un hybride de maïs à rendement supérieur!
De plus gros voyages.
C'est notre façon d'aller plus loin sur la voie du succès.
DEKALB
DeKalb Canada Inc.
C.P. 180, Ste-Rosalie J0H 1X0
(514) 799-3494
38166-89

UNE OCCASION UNIQUE
D'INVESTISSEMENT RENTABLE À:
DRUMMONDVILLE, ST-ESPRIT ET LAURIER STATION
AVEC JOHN DEERE, AGRICOLE & PELOUSES ET JARDINS

Nous offrons à un entrepreneur dynamique de se joindre à un réseau de concessionnaires John Deere de première classe. C'est l'occasion prestigieuse de représenter une entreprise, financièrement solide, totalement engagée, et le premier fabricant mondial d'équipement agricole et de produits de pelouse et jardin.



PRESTIGE :
une image de marque dans votre communauté et des produits de grande qualité vous permettront de desservir une clientèle loyale aux exploitations modèles.

CROISSANCE :
un territoire de ventes important, la gamme de produits la plus complète, et d'équipement de pelouse et jardin assureront à votre entreprise volume, croissance et diversification.

RENTABILITÉ :
les facteurs ci-dessus mentionnés se combinent à nos termes de consignation et de plan de rachat-matériel neuf et usagé repris en échange – pour vous permettre d'obtenir un retour sur investissement des plus élevés.

Pour saisir l'occasion, écrivez ou téléphonez à

Drummondville :	**St-Esprit :**	**Laurier Station :**
YVES CHARTIER	GRAHAM DRAKE	GILLES PELLETIER
(819) 378-6177	(514) 426-1128	(418) 839-7762
8085 Chateauvert	112 Viking	974 de la Prairie est
Trois Rivières	Pointe Claire	St-Jean Chrysostome
G8Y 6V6	H9R 1K4	G6Z 1E2

UN CHOIX DE TOUTE CONFIANCE

SUIVEZ LE BOEUF

RENDEZ-VOUS À QUÉBEC !

sur le terrain de l'exposition de Québec
12, 13, 14 et 15 octobre 1989

En collaboration avec :

American Breeders
Boehringer Ingelheim
CHRC
CIAQ
C.I.B.
C.I.D.
CKVL la corne d'abondance
Fédération des Bovins
Gallagher
Gérald Martin - Animat
Langford
Lloyd Cross Sales and Services
MAPAQ
MSD Agvet
Radio Canada
Régie des assurances agricoles
Saputo — Donat Roy
World of Beef



Une présentation du :

Comité conjoint des races de boucherie

VENEZ ADMIRER :
les jugements et les encans avec les plus beaux animaux du cheptel du pays. Bovins pur-sang, bouvillons.
Angus, Charolais, Blonde d'Aquitaine, Hereford, Limousin, Salers, Simmental, Shorthorn.

LES NOUVELLE RACES AU QUÉBEC :
des races spectaculaires PIEDMONTAISES, BLANC BLEU BELGE, HIGHLAND.

HORAIRES DES JUGEMENTS D'ANIMAUX ET DES ENCANS

JEUDI 12 octobre :
15 : 00 BOUVILLONS
Juge : Jan Van Guennip

VENDREDI 13 octobre :
16 : 00 SALERS
Juge : Miles Glassman
16 : 00 BLONDE D'AQUITAINE
17 : 00 ANGUS
Juges : Carmen Niitschkie & Gérald Manseau
19 : 00 CHAROLAIS
Juge : Henri Begrand

SAMEDI 14 octobre :
13 : 00 HEREFORD
Juge : Kati Warnika
13 : 00 LIMOUSIN
Juge : Gene Mc Cown
8 : 30 SIMMENTAL
Juge : Miles Glassman
8 : 30 SHORTHORN
Juge : Graig Andrew

DIMANCHE 15 octobre :
9 : 30 Showmanship
11 : 00 Encans/Pur-sang

Les grandes chaînes d'alimentation du Québec, Provigo, IGA-Boniprix, Steinberg, les abattoirs Bouvillons-Canada, les abattoirs Billet, les abattoirs Jacques Forget, les Entrprise Max Freid inc., les Encans d'Animaux de Québec inc., les grands restaurants du Québec, seront sur place pour aheter les bouvillons primés (Champion) pour le bénéfice de leur clintèle.

NE MANQUEZ PAS : SUPER BAR-B-Q AU BOEUF (10 $ par personne). **Venez goûter aux meilleur boeuf du Canada.**

en collaboration avec PROVIGO

DE L'AMUSEMENT ET DU PLAISIR POUR TOUS :

• BAR-B-Q au boeuf • Danse • Casino • Club international VIP • French CAN-CAN • Spectacles tous les soirs

VENEZ VOUS INFORMER : des conférences et de l'information de pointe.

LES JEUNES ÉLEVEURS SONT À L'HONNEUR !

POUR PLUS D'INFORMATIONS : NATIONAL ANNUEL
C.P. 1650, Berthierville (Québec) J0K 1A0
Tél. : (514) 836-2590 Fax : (514) 836-6769

LAIT NOUVELLES

Louise St-Pierre

Les chiffres de l'année laitière 1988-89, terminée le 31 juillet dernier, indiquent que les besoins intérieurs ont diminué de 1,4 %, ce qui pourrait éventuellement se traduire par un réajustement de la production totale au niveau canadien. Avant d'en venir là, les administrateurs du **Comité canadien de gestion des approvisionnements du lait** ont décidé d'attendre quelque peu. Il leur faut d'abord voir les effets de la diminution de la production de lait constatée depuis avril dernier. Pour l'instant, les producteurs de lait du Québec doivent produire en respectant leur quota respectif, de rappeler l'économiste de la Fédération, Mme Guylaine Gosselin.

C'est pour contrer cette diminution des besoins intérieurs de beurre que le Comité a d'ailleurs décidé d'allouer 3,7 millions de dollars pour une campagne de promotion qui prendra forme sous peu à la grandeur du pays.

Mettez-y du beurre!

Le surplus de 22 millions de dollars du budget d'exportation de la Commission canadienne du lait permettra une diminution de la retenue intra quota. De 3 $ l'hectolitre, elle passe à 2,90 $ au niveau national. Au Québec, cette retenue coûte actuellement 2,70 $ l'hectolitre aux producteurs de lait. Cette différence de 30¢ est compensée par la Fédération à même le surplus qui revenait au Québec l'an dernier. Le 10 millions de dollars qui lui revient cette année devrait permettre une autre diminution. On parle d'une possible baisse de 20¢ ou même 30¢.

Les producteurs en décideront lors de la rencontre semi-annuelle de novembre. Ils devront aussi se prononcer sur l'augmentation de la retenue hors quota qui doit passer de 26 $ à 28,71 $ l'hectolitre. On impute cette hausse de 2,71 $ au dernier budget Wilson qui, entre autres, dégage le gouvernement de tous les frais d'exportation du beurre et de la poudre de lait écrémé.

* * *

Pas avant la mi-novembre

Ce n'est pas avant le 14 novembre que la **Régie des marchés agricoles du Québec** tiendra l'audience publique devant permettre à toutes les personnes intéressées de se prononcer sur l'augmentation du prix du lait de consommation de 3,72 $ l'hectolitre réclamée par la Fédération des producteurs de lait du Québec. L'audience se tiendra à l'Auberge des gouverneurs de l'Île-Charron.

* * *

Un outil d'inspection

La **Fédération des producteurs de lait du Québec** offrira, sous peu, un outil permettant au producteur de déceler la présence d'antibiotiques dans le lait de son troupeau. Avec cette trousse d'inspection qui se vendra 40 $, le producteur de lait pourra se conformer rapidement aux règlements lui interdisant de livrer du lait contenant des traces d'antibiotiques ou d'antiseptiques. En fait, son utilisation évitera au producteur d'apprendre, par lettre, que son lait a été confisqué après l'inspection à son arrivée à l'usine de transformation. Il pourra donc suivre de plus près la qualité du lait de son troupeau et ainsi s'éviter des pertes financières.

Le prix régulier de cette trousse d'inspection est de 180 $. C'est grâce au **Fonds d'amélioration de la qualité du lait** que la Fédération peut le vendre 40 $ à ses membres.

* * *

Le Canada n'est pas seul ?

« Le Canada n'est pas le seul pays membre du **Groupe Cairns** favorable au maintien et au renforcement des programmes de gestion des approvisionnements ! » a affirmé le ministre d'État à l'Agriculture, M. Pierre Blais, alors qu'il livrait ses commentaires sur la récente décision du Groupe spécial du GATT refusant au Canada l'inclusion du yogourt et de la crème glacée sur sa liste d'importation contrôlée. Invité à identifier ces pays, le ministre Blais n'a cependant pu donner le nom d'aucun...

Outre le Canada, les pays membres du Groupe Cairns sont l'Argentine, l'Australie, le Brésil, le Chili, la Colombie, la Hongrie, l'Indonésie, la Nouvelle-Zélande, la Malaisie, les Philippines, la Thaïlande et l'Uruguay. Cairns est le nom de la ville où a été fondé ce groupe en 1986.

Depuis sa formation, ce groupe ne s'est jamais montré favorable au maintien des programmes de gestion des approvisionnements.

* * *

Un avenir en discussion

Au deuxième jour du prochain congrès annuel du **Conseil de l'industrie laitière du Québec**, le 30 octobre, on retrouvera autour de la même table : MM. Jean-Yves Lavoie, sous-ministre adjoint aux affaires économiques et commerciales, Kempton Matte, président du Conseil national de l'industrie laitière du Canada, Roch Morin, président de la Commission canadienne du lait, Gilles Prégent, président de la Régie des marchés agricoles du Québec, et Claude Rivard, président de la Fédération des producteurs de lait du Québec, discuteront des facteurs qui peuvent infléchir le développement du secteur laitier au Canada dans les années 90, de son avenir.

* * *

Une définition à se rappeler

Une définition toute simple de l'article XI de l'**Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT)** : un pays qui administre un programme de gestion de l'offre a le droit de contrôler les importations de ce produit ou d'un produit similaire lorsque nécessaire pour administrer ledit programme.

TERRAIN DE L'EXPOSITION
DE SAINT-HYACINTHE
(Pavillon des Pionniers)
du 4 au 8 octobre 1989







LISTE DES ACTIVITÉS:

- Mercredi 4 octobre:
11 h 00: Expertise au licou de chevaux Dydesdale et Percheron
19 h 30: Attelages de chevaux et poneys

- Jeudi 5 octobre:
11 h 00: Expertise au licou de chevaux Canadien et Belge
19 h 30: Attelages de chevaux et poneys

- Vendredi 6 octobre:
13 h 00: Expertise au licou de poneys
19 h 30: Attelages de chevaux et poneys

- Samedi 7 octobre:
10 h 00: Expertise au licou de chevaux routiers et Arabe
13 h 30: Concours de traction chevaline
19 h 30: Attelages de chevaux et poneys

- Dimanche 8 octobre:
13 h 30: Attelages de chevaux et poneys

Crédit agricole: Êtes-vous touchés?

— 1/3 des producteurs, surtout les jeunes, vivent MAINTENANT avec un crédit agricole inutilisable face à leurs besoins;

— La loi 49 oblige les producteurs à payer pour ceux qui font faillite;

— Aujourd'hui c'est votre voisin qui est touché parce qu'il est en phase de croissance ou en vitesse de croisière, demain ce sera vous lorsque vous voudrez vendre à vos enfants.

QUI A LES MOYENS DE PAYER?

Communiqué UPA

TOUS VEULENT L'IMITER





SEUL JOHN DEERE A RÉUSSI À L'AMÉLIORER

ET VOICI POURQUOI:

- Nouveau moteur 7,6 L plus efficace et plus puissant.
- Puissance accrue sur les deux plus gros modèles.
- Nouveaux modèles 4555 avec 155 hp à la PDF et 4955 avec 200 hp à la PDF.
- Nouvel attelage électro-hydraulique.
- Nouvelle hydraulique avec pression accrue.
- Nouvelle instrumentation Intellitrak®.
- Nouveau siège pivotant HydraCushioned™.
- Nouveau pont avant mécanique Caster/Action™.
- Nouvel ensemble d'éclairage.
- Nouveau circuit électronique.
- Et plusieurs autres améliorations.

VOYEZ VOTRE SPÉCIALISTE LE PLUS PRÈS

ET CONSTATER PAR VOUS-MÊME

SÉCURITÉ VIVEZ-LA

JOHN DEERE

CACOUNA
ÉQUIPEMENTS B.S.L. INC.
(418) 862-0541

CHICOUTIMI
ÉQUIPEMENT AGRICOLE DU SAGUENAY INC.
(418) 545-1955

FARNHAM
LES ÉQUIPEMENTS LAGUË LTÉE
(514) 293-5345

LAVALTRIE
LES ÉQUIPEMENTS BRUNEAU INC.
(514) 586-3086

LENNOXVILLE
LES ÉQUIPEMENTS VEILLEUX INC.
(819) 564-8850

MATANE
THÉOPHILE CÔTÉ & FILS INC.
(418) 562-4034

NAPIERVILLE
GARAGE ROCH FORTIN INC.
(514) 245-3624

PIKE-RIVER
LAGUÉ ET FORTIER
(514) 248-7597

PROULXVILLE
ÉQUIPEMENT FRANCOEUR INC.
(418) 365-7113

ST-AUGUSTIN
CENTRE AGRICOLE J.L.D. INC.
(514) 258-2492

ST-BRUNO-DE-GUIGUES
LES MACHINERIES M. LAROSE LTÉE
(819) 728-2323

ST-CÉLESTIN
LES ÉQUIPEMENTS RÉAL LEBLANC INC.
(819) 229-3686

ST-ISIDORE
ÉMILE LAROCHELLE INC.
(418) 882-5654

ST-MÉTHODE LAC-ST-JEAN
CENTRE D'ÉQUIPEMENT AGRICOLE ET HORTICOLE
(418) 679-2356

ST-PASCAL
ÉQUIPEMENT LAPLANTE INC.
(418) 492-3068

ST-POLYCARPE
ST-ONGE & PERREAULT INC.
(514) 269-2353

STE-BARBE
ÉQUIPEMENT AGRICOLE ST-ONGE ET PERREAULT
(514) 377-5747

STE-CLAIRE
LES INDUSTRIES ET ÉQUIPEMENTS LALIBERTÉ LTÉE
(418) 883-3338

STE-MARTINE
ÉQUIPEMENTS AGANIER LTÉE
(514) 427-2118

STE-ROSALIE
LES ÉQUIPEMENTS LAGUË LTÉE
(514) 799-5533

VICTORIAVILLE
ANDRÉ GIROUARD & FILS INC.
(819) 758-0643

MAÏS ET SOYA SUR BILLONS PERMANENTS

Une technique prometteuse pour la conservation des sols

Victor Larivière

Que diriez-vous d'une pratique culturale qui permet d'augmenter la teneur du sol en matière organique, qui favorise un réchauffement plus rapide du sol au printemps, qui diminue l'érosion du vent et de l'eau et les besoins en fertilisants, augmente la capacité de rétention d'eau et la résistance à la sécheresse, réduit le nombre de passages de la machinerie et par conséquent la compaction?

Cette technique, tout à fait nouvelle chez nous mais déjà pratiquée en Ontario et aux États-Unis, s'appelle la culture sur billons permanents et elle est actuellement à l'essai dans les régions de Saint-Hyacinthe et de L'Assomption dans le cadre de l'entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement agro-alimentaire. Plus d'une cinquantaine de personnes ont pu voir, il y a quelques semaines lors d'une journée de démonstration à Saint-Barnabé-Sud, comment se pratique la culture du maïs-grain et du soya sur billons permanents.

Des chargements au bout de trois ans

Selon Jean Desjardins du MAPAQ, il faut faire preuve d'une certaine patience avant de voir les résultats tangibles de la culture sur billons. Les deux ou trois premières années, on constaterait même une certaine diminution dans les rendements. Par la suite, on obtiendrait des récoltes aussi abondantes sinon meilleures qu'avec les pratiques traditionnelles.

Des producteurs de l'Ontario utilisent cette technique depuis plus de quinze ans et seraient parvenus à un meilleur contrôle des mauvaises herbes avec moins d'herbicides.

Actuellement la technique du billon permanent est surtout utilisée pour la culture en rotation du maïs-grain et du soya. C'est ce qui se fait chez nos voisins du sud et en Ontario. Certains font aussi alterner ces deux cultures avec le blé d'automne. Au MAPAQ, on pense que la technique se prêterait bien à des rotations avec différents types de fèves (blanches, rognons, etc.) ou encore avec du canola.

La billonneuse

Pour faire les billons on se sert d'une machine attachée aux trois points du tracteur et ressemblant à une renchausseuse à pomme de terre. La billonneuse de six ou huit rangs comprend une roue pour contrôler la profondeur des allées, deux disques et deux ailettes pour chaque rang.

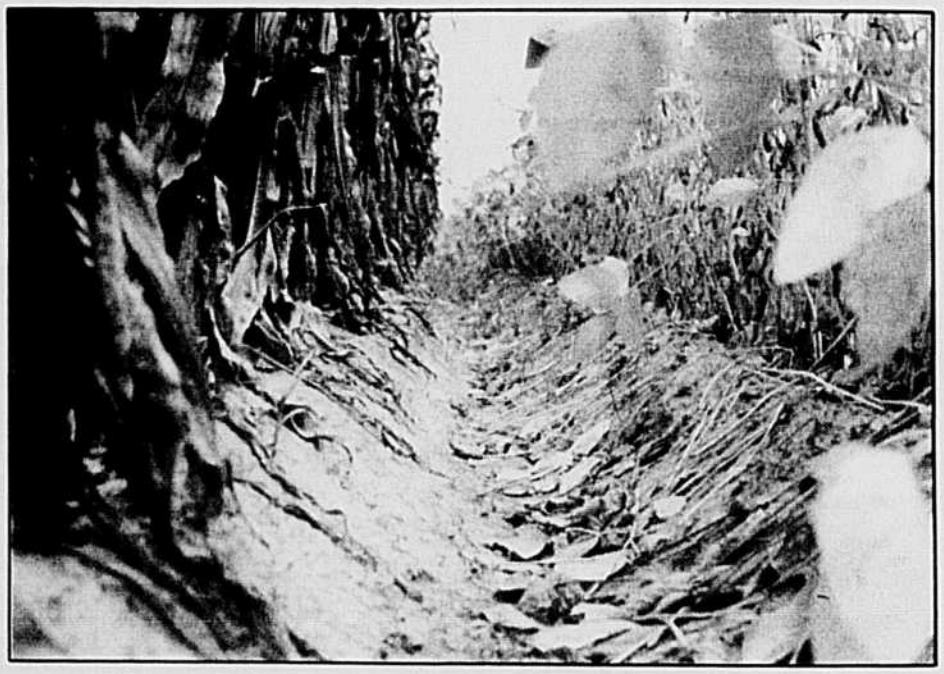
Pour faciliter le virage avec la moissonneuse-batteuse, on laisse une partie sans billon au bout des champs. La première fois que l'on forme le billon, il faut prendre beaucoup de précautions, comme l'expliquait Daniel Pelletier, un des premiers producteurs à expérimenter cette technique. S'il faut plus de temps la première année, les choses devraient aller plus rondement les années subséquentes.

On devra poursuivre encore quelque temps les expériences de façon à déterminer le meilleur moment pour former le billon: à l'automne, au printemps avant le semis ou encore une fois que la plante peut être renchaussée. Cette dernière approche semble plus facile, selon André Richard de Saint-Barnabé, chez qui on a pu voir une démonstration avec la billonneuse.

Reste encore à faire des essais pour connaître les applications de cette technique prometteuse avec différents types de sols. On en saura davantage d'ici quelques années.



La billonneuse que l'on voit ici ressemble un peu à une renchausseuse de pommes de terre. À l'avant se trouve la roue qui sert à contrôler la profondeur, ensuite on voit les disques et finalement les ailettes. Les plaques de métal qui sont relevées à l'arrière sont rabaissées au sol lorsqu'on veut éviter de trop enterrer les jeunes plants.



Les expériences américaines et ontariennes démontrent que le soja en culture sur billons se prête bien à une rotation avec le maïs-grain. Les semis se font en bandes alternées soja-maïs de façon à pouvoir effectuer tous les travaux de sarclage, de pulvérisation et de récolte en gardant toujours les mêmes largeurs. Le soja profiterait d'un micro-climat entre les allées de maïs et l'année suivante ce dernier tirerait avantage de la fixation de l'azote par la légumineuse. On voit très bien ici la formation du billon et la propreté du champ.

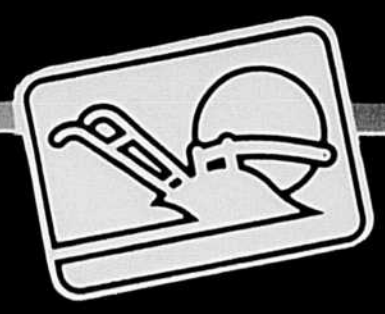
ÖVERUM

La charrue conçue pour nos labours québécois

Venez rencontrer l'ÉQUIPE GAGNANTE et profiter de leurs précieux conseils à nos cliniques de charrues.

Horaire: 13:00 à 16:00

Date	Marchand	Ferme
6 oct 89	Equipement Baraby St-Ignace-de-Stanbridge	Hector Messier Notre-Dame-de-Stanbridge
10 oct 89	Garage Pierre Dugre	Information (514) 885-3202
12 oct 89	Lafreniere Tracteur	Rene Perreault 700 2e Avenue Ste-Anne-de-la-Perade
17 oct 89	Comax	Paul-Emile Côte 2e Rang Ste-Rosalie
18 oct 89	Guillet et Robert	Yvan & Jean-Guy Robert 255 3e Rang St-Gregoire
19 oct 89	Equipement Phaneuf	Michel Croteau 468 rang de la Carriere Upton



Tel. (418) 839-4127

Morneau & Thibodeau

1720, boul. de la Rive-Sud
C.P. 2100, St-Romuald
(Québec) Canada G6W 5M3

ENCAN SPÉCIAL DE VEAUX ET BOUVILLONS D'ENGRAISSEMENT

DATE:	Samedi, le 14 octobre 1989;
HEURE:	À compter de 12 h 00;
ENDROIT:	St-Romuald, Cté Lévis (centre industriel);
NOMBRE DE TÊTES	1 200 têtes;
POIDS:	Entre 450 et 850 livres;
ENTRÉE DES ANIMAUX:	De 6 h 00 à 11 h 00, le jour de la vente;

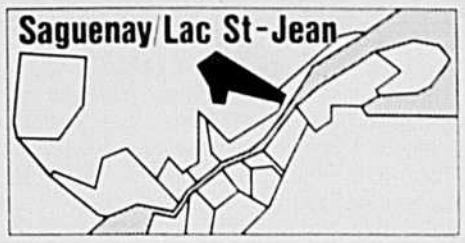
PRÉ-INSCRIPTION OBLIGATOIRE

POUR PLUS D'INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS CONTACTEZ:
Le secrétaire du Syndicat des producteurs de bovins des régions participantes (UPA):

Québec: **(418) 872-0770**
Côte-du-Sud: **(418) 856-3044**
Gaspésie: **(418) 392-4466**

ou

L'Encan d'animaux de Québec inc. de St-Romuald au numéro de téléphone: (418) 839-9475.



Syndicat qui s'implique dans la recherche et le développement

Le Syndicat des producteurs de cultures commerciales du Saguenay-Lac-St-Jean, à l'instar d'un bon nombre d'autres syndicats, en est un dont le dynamisme est la pierre angulaire. C'est qu'en plus de toutes les activités syndicales régulières qui le caractérisent, le Syndicat s'est fait l'instigateur et le parrain de plusieurs projets dont les retombées positives profiteront à l'ensemble des producteurs agricoles en général.

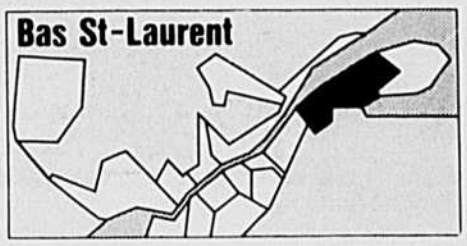
C'est en juin 1988 que le premier projet a été accepté par le biais des ententes auxiliaires Canada-Québec sur le développement agro-alimentaire. Dans le but de recueillir des informations concernant la sensibilité variétale de différents cultivars d'orge et de blé à l'ergot (claviceps purpurea (Fr) Tul), des parcelles d'observation ont été établies sur quatre sites différents de la région agricole du Saguenay-Lac-St-Jean. Des observations ont été réalisées au cours de la saison de végétation. Des données ainsi que des échantillons ont été recueillis et seront analysés en vue de déterminer le comportement de chaque cultivar vis-à-vis de l'ergot, du point de vue de sensibilité, tolérance ou de résistance.

Le deuxième projet démarre à l'heure actuelle et c'est ni plus ni moins que la partie deux du projet ci-haut décrit. Il s'agit d'une enquête qui sera menée dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean pour évaluer les principaux facteurs (régie de culture, graminées sauvages ou cultivées, insectes, conditions climatiques) responsables de l'infection et de la dissémination de la maladie dans le secteur où le problème est le plus aigu.

Nous devrions pouvoir, suite à cette enquête, formuler des recommandations pratiques appropriées et/ou entreprendre des projets de recherche plus spécifiques permettant de diminuer la dissémination anormale de cette maladie dans la culture de l'orge.

Ce n'est pas tout, le Syndicat des producteurs de cultures commerciales du Saguenay-Lac-St-Jean s'implique également dans un troisième projet qui concerne cette fois-ci l'expérimentation d'une culture de rotation toute nouvelle dans la région, la culture du canola. L'année dernière plusieurs agriculteurs ont tenté l'expérience sur une petite surface, et les résultats furent relativement positifs. Fort de cette expérience, le Syndicat a présenté une demande dans le cadre du programme d'aide à l'innovation technologique en agriculture. L'expérience serait tentée avec le concours d'un nombre plus restreint d'agriculteurs, mais sur une plus grande surface (trois producteurs, vingt hectares chacun). Le suivi et la rigueur scientifique seraient ainsi plus facilement applicables et les résultats sur une grande surface cultivée seraient plus concluants.

Ce sont là trois projets d'envergure rattachés à un seul syndicat, ce qui tend à démontrer l'implication et le travail acharné d'une organisation syndicale dans son milieu. La somme de travail requise est importante et cumulée aux tâches normales du syndicat, cela peut devenir très exigeant. Cependant, elle oblige ses membres à mieux se structurer et elle est la source d'une plus grande efficience et surtout d'une motivation sans cesse renouvelée. Par-dessus tout, elle procure l'exemple à tous les syndicats que l'originalité, l'implication dans son milieu et la recherche constante de l'amélioration est une recette facile d'application et combien fructueuse.



Fédération de l'UPA du Bas-Saint-Laurent

Pendant la campagne électorale, le ministre de l'Agriculture d'alors, Michel Pagé, a annoncé l'inclusion de la production laitière au programme agricole spécifique aux régions périphériques et une aide pour la construction de plates-formes pour l'ensilage en meules. Des mesures qui ne coûteront probablement pas très cher à l'État québécois puisqu'il commence à être tard en saison pour envisager de gros travaux et comme le programme est valide jusqu'au 31 mars 1990, l'argent risque fort de retourner au fonds consolidé.

Il faut cependant souligner qu'il s'agit d'argent neuf, ce qui est intéressant. Espérons que le Ministre était sincère quand il affirmait que les négociations avec le Fédéral se poursuivent pour la mise en place éventuelle d'un vrai programme de développement agricole.

Usine de pâtes de Mont-Joli — les engagements sont réitérés

Avant les élections, les députés libéraux sortants, qui ont été réélus, avaient réitéré leur appui au projet d'usine de pâtes de Mont-Joli. Le Syndicat a aussi obtenu du ministre délégué aux forêts d'alors, Albert Côté, un renouvellement d'engagement de réserver 50 000 m³ des volumes de feuillus pour l'usine provenant de la forêt publique.

La deuxième phase de l'étude de faisabilité du projet, en cours actuellement, devrait être complétée et rendue publique en novembre.

LES AGRICULTRICES D'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Ce ne sont plus des sorcières... Mais!

Camille Beaulieu

«Les premières années on nous regardait comme des sorcières, des faiseuses de divorces... Ça, c'est fini! Aujourd'hui on entend beaucoup moins de réflexions québaines!» Dire qu'il y a trois ans et demi la création d'un syndicat regroupant les agricultrices d'Abitibi-Témiscamingue (SAAT) avait surtout déclenché des réactions gênées, voire hostiles.

Aujourd'hui, Danielle Labrie, présidente du SAAT, constate que dans la région, c'est l'image même de l'agriculture qui en a été modifiée.

«Au début les objectifs semblaient moins clairs. Maintenant nous visons avant tout l'accès à la propriété. Toutes nos activités: La formation, les tournées, vont dans ce sens-là. On a obtenu l'abolition de législations discriminatoires, comme la prime à l'établissement qui n'était allouée qu'à une seule personne dans le couple.»

La prime se retrouvait donc le plus souvent dans les goussets du producteur. La loi en question a été modifiée en 1983, mais ne touche que les producteurs-productrices de moins de 40 ans... Reste donc une nouvelle forme de discrimination basée cette fois sur l'âge!

La grande affaire donc des agricultrices est l'accès à la propriété. Il s'agit d'augmenter la proportion des femmes propriétaires, 25 %, parmi les 800 agricultrices d'Abitibi-Témiscamingue. Déjà en ce domaine la région accuse un léger avantage sur l'ensemble du Québec, deux à trois pour cent plus de propriétaires agricultrices qu'ailleurs, selon les donnés du MAPAQ.

Non pas cependant que ce dossier ait été mieux défendu ici qu'ailleurs, mais le simple reflet d'une région neuve où les mentalités sont plus souples et surtout les fonds de terre (avoirs nets) moins dispendieux, reconnaît Danielle Labrie.

Cette entrée massive des productrices dans l'Éden des propriétaires ne doit cependant pas coïncider (comme on l'a vu dans d'autres secteurs d'activités) avec une dévaluation de l'activité agricole en général. D'où l'intérêt manifesté par les productrices pour l'avenir de l'agriculture dans la région. Exode des producteurs. Dévaluation de l'agriculture. Démantèlement des entreprises. Qu'il faut contrer, estiment les agricultrices, par un regain d'intérêt de l'État pour cette activité. «Il faut éviter de s'acheter une agriculture à rabais!»

Si au Québec 7 000 femmes sont propriétaires d'entreprises et membres de l'UPA, elles ne sont que 194 dans la région, sur mille exploitations agricoles.

Mme Thérèse Caya-Lepage, de Béarn, au Témiscamingue, celle-là même qui s'était vu octroyer une dot royale par ses parents: Une vache, un veau et trois poules, lors de son mariage. Mme Lepage donc se retire cette année en léguant une entreprise moderne à ses onze enfants. Elle s'est vu décerner le titre d'Agricultrice de l'année par le SAAT réuni, vendredi dernier, en assemblée générale annuelle à Rouyn-Noranda.



Mélanges fourragers à base de :
LUZERNE - MIL - TRÈFLE - BROME - DACTYLE - LOTIER - OU RAY-GRASS...

SEMICO a choisi les meilleurs cultivars dans chacune de ces espèces fourragères et les a mariés en fonction de leurs différentes caractéristiques.

Le résultat : une gamme inégalée de mélanges fourragers pouvant répondre à **tous** vos besoins et des rendements qui vous en mettront **PLEIN LA VUE !**

Près de 20 mélanges disponibles pour l'ensilage, le foin sec ou le pâturage.

Communiquez sans tarder avec votre représentant SEMICO

Semico

4905 BOUL. LAURIER,
STE-ROSALIE, QUÉ., J0H 1X0
(514) 799-3225



LISIER DE PORC

La tourbe au secours des odeurs

Isabelle Paradis

Il est bien connu que le lisier de porc ne dégage pas le plus délicat des parfums! En fait, ses subtiles odeurs ont plutôt attisé de nombreuses querelles entre voisins, ainsi qu'entre agriculteurs et fonctionnaires de l'Environnement. Que faire pour apaiser toutes ces narines outragées?

Chez André Morier, producteur de porcs à St-Damase, on a misé sur la mousse de tourbe. Le principe est simple et rapporte sur deux plans. D'abord, la mousse de tourbe appliquée à la surface de la fosse permet d'absorber une partie des odeurs nauséabondes en empêchant certaines formes d'azote de se dégager. Parallèlement, le mélange de lisier obtenu offre une plus grande valeur fertilisante, en partie parce qu'il a conservé davantage d'azote organique. D'après les résultats obtenus jusqu'à maintenant, une fosse traitée fournirait quatre à cinq fois plus d'azote qu'une fosse non traitée, ce qui représenterait un gain net de l'ordre de 3 500 $ par fosse.

M. Morier s'est inspiré d'une expérience dont il avait été témoin au cours d'un voyage à l'université de Chipagan, au Nouveau-Brunswick. Au retour, il a parlé de son idée aux agronomes du bureau de St-Hyacinthe et, de fil en aiguille, on a sollicité l'aide de chercheurs au collège Macdonald pour mettre sur pied, à sa ferme, un projet de recherche.

De l'azote plus stable et plus rentable

L'expérience en est à sa deuxième année. Selon Suzelle Barrington, ingénieur et professeur au collège Macdonald, la meilleure valeur fertilisante du lisier traité avec de la tourbe est due notamment à la quantité d'azote conservée et au fait que l'azote qu'il contient est sous forme organique et qu'il est plus rentable que l'azote contenu dans une fosse non traitée.

En appliquant huit pouces de tourbe, les dépenses s'élèvent environ à 1 600 $ pour la tourbe, 750 $ pour l'application sur la fosse à l'aide d'un souffleur et 50 $ pour le brassage. Une fosse de 1 600 m³ permet ainsi de récupérer 5 440 kilos d'azote.

Un dispositif électronique, attaché à un mât de seize pieds placé en bordure des fosses et relié à un micro-ordinateur, permet de relever les dégagements des gaz qui s'échappent des fosses. De la fosse non traitée, on a recueilli des relevés allant jusqu'à 250 parties par million de gaz, alors que la fosse traitée, les chiffres n'ont pas dépassé 45 parties par million. Le procédé semble donc être efficace pour la réduction des odeurs.

On s'attend toutefois à des résultats moins éloquents cette année. En effet, une partie de la tourbe s'est affaissée. On croit que les fortes précipitations du printemps et les vents pourraient être en partie responsables de ce «pépin». Selon Denis Potvin, de Tourbières Premier à Rivière-du-Loup — (l'entreprise qui a fourni la tourbe pour le projet et mène certaines recherches à ce sujet) — on tente actuellement d'évaluer divers aspects qui permettraient d'augmenter l'efficacité de la technique.

Ainsi, par exemple, on pourrait arriver à déterminer quelle épaisseur convient mieux à un type de tourbe en particulier. Pour cette expérience, on a utilisé de la mousse de sphaigne. Cette tourbe est plus abondante dans les régions nordiques et s'accumule au rythme de 100 cm par 1 000 ans. Son pH acide, sa grande capacité à absorber l'eau et à fixer les minéraux en feraient un produit particulièrement efficace pour neutraliser les odeurs du lisier et augmenter sa teneur en matière organique.

D'autres solutions?

La mousse de tourbe ne serait cependant pas le seul matériel de recouvrement envisagé à cette fin. Ainsi, certaines expériences menées ailleurs auraient utilisé, entre autres, des aérateurs de lisiers, des écailles d'orge, de la paille séchée, ou des grilles de plastique. Certains auraient même tenté de construire un toit au-dessus de la fosse, mais les coûts énormes associés à cette solution la rendent peu attrayante.

Pour André Morier, cette expérience a été très concluante. Il se dit convaincu de l'efficacité du procédé et y voit un excellent moyen de valoriser son lisier.



Environ huit pouces de mousse de tourbe ont été appliqués dans la fosse à lisier, à l'aide d'un souffleur. Les odeurs s'en trouvent réduites et le lisier obtenu posséderait une plus grande valeur fertilisante, tant au point de vue quantité que qualité.

ACHAT ou LOCATION
de tracteurs et équipements

1,9%
d'intérêt

Cette offre prend fin
le 30 novembre 89

Ford Credit

Ford
FORD
NEW HOLLAND

Sujet à changement sans préavis. Réservé exclusivement aux acheteurs qualifiés par l'intermédiaire du Crédit Ford.

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE LE PLUS PRÈS

ALFRED
Alfred Farm Equipment Co. Ltd.
(613) 679-4340
ALMA
Équipements J.M.A.R. inc.
(418) 668-0145
BLACK-LAKE
G. Guillemette et fils
(418) 423-4737
CAP-SANTÉ/ST-NARCISSE
(Cté Champlain)
Trudel & Piché Agricole inc.
(418) 285-1811/328-3788
CHICOUTIMI
Gobeil Équipement ltée
(418) 549-3956
DALHOUSIE STATION
Fernand Campeau et Fils inc.
(514) 269-2737
DRUMMONDVILLE
Machinerie Simard inc.
(819) 474-1910
HUNTINGDON
Les équipements Bonenberg inc.
(514) 264-6673
IBERVILLE / PIKE RIVER
Guillet & Robert inc.
(514) 347-5596 / (514) 248-2570
LACHUTE
Équipement de ferme B. Lussier inc.
(514) 562-4124
LENNOXVILLE
Équipement B. Morin inc.
(819) 569-9611
MASKINONGÉ
Équipement G. Gagnon
(819) 227-2245
MONTMAGNY
Équipement Bolduc inc.
(418) 248-0458
MONTRÉAL/QUÉBEC
Les Équipements Manutech inc.
(514) 332-3911/(418) 871-1555
NAPIERVILLE
S.C.A. Sud de Montréal
division Ford-New Holland
(514) 245-3801 — 245-7438
PARISVILLE
Henri Côté et Fils
(819) 292-2000
RIMOUSKI/POINTE-AU-PÈRE
Garage Daniel Lévesque inc.
(418) 722-7414/(418) 775-2218
RIVIÈRE-DU-LOUP
Équipements Agricoles KRTB inc.
(418) 867-1062
ST-AGAPIT
Machineries Jean Roy inc.
(418) 888-5111
ST-CÉLESTIN
C. Lafond & Fils inc.
(819) 229-3664
ST-GUILLAUME
Machinerie St-Guillaume inc.
(819) 396-3088
STE-HÉNÉDINE
J. Dubreuil & Fils ltée
(418) 935-3633
ST-HYACINTHE/GRANBY
Aubin & St-Pierre inc.
(514) 774-5356/(514) 378-9822
ST-JACQUES-DE-MONTCALM
Équipements Bruno Roy inc.
(514) 839-7244
ST-LOUIS-DE-GONZAGUE
Les équipements St-Pierre inc.
(514) 371-4363
ST-RÉMI
Garage J.L. LeFrançois inc.
(514) 454-2233
ST-THOMAS-DE-JOLIETTE
Garage Raymond Lasalle inc.
(514) 756-2121
ST-VICTOR
Les Équipements Agricoles
Luc Boucher
(418) 588-6891
VARENNES
Équipements Inotrac inc.
(514) 652-6991
VICTORIAVILLE
Maheu & Frères ltée
(819) 752-5575
WEST-BROME
Machinerie Agricole Pagé
(514) 263-1700
WOTTON
Équipement Proulx & Raiche inc.
(819) 828-2661

Mycorhization en horticulture

Victor Larivière

À la ferme expérimentale d'Agriculture Canada à Lavaltrie, on entreprenait cette année des essais de mycorhization sur différentes plantes horticoles. Cette technique consiste à ajouter des champignons microscopiques dans le terreau au moment des semis en serre. Ces mycorhizes ont la propriété de se fixer aux racines, de favoriser l'assimilation de certains minéraux déjà dans le sol et souvent d'accélérer la croissance des plantes.



Qui suis-je? Ma feuille ressemble à celle du céleri, ou du céleri-rave. Je suis une plante de la famille des ombellifères, comme la carotte, le persil, le panais. On me cultive pour la confiserie, la distillerie et l'usage médicinal. On dit de moi que je suis très aromatique et que je possède de nombreuses vertus; stimulateur du tube digestif, aiguiseur d'appétit, antispasmodique. Lorsque je pousse isolément, je peux atteindre trois mètres de haut. Mes tiges qui ressemblent à du bambou sont utilisées trempées dans des solutions de sucre. On m'apprécie beaucoup dans les confitures. Je suis l'angélique *(Angelica archangelica)* et on me cultive à la ferme expérimentale de Lavaltrie. Je fais aussi l'objet d'expérimentation avec les mycorhizes.

Déjà utilisés avec des plants forestiers, les mycorhizes suscitent un très grand intérêt auprès des chercheurs. À Lavaltrie, les expériences en cours portent sur des plantes qui pourraient éventuellement remplacer le tabac dans les sols sablonneux, comme les fines herbes (romarin, basilic, fenouil, etc.), les asperges, les fraises, les poireaux et des plantes ornementales.

Michel Caron de la compagnie Tourbière Premier de Rivière-du-Loup participe à ces essais de mycorhization. À partir d'une tourbe micorhizée dans laquelle on fait les semis en serre, on a constaté que le choc de la transplantation au champ est moins grand qu'avec des plants non infestés par ces champignons. La reprise est aussi meilleure qu'avec des plants témoins.

Ces expériences devront toutefois se poursuivre encore quelques années pour identifier les mycorhizes qui conviennent le mieux à tel type de plante et la meilleure façon de les utiliser.

LA FORÊT DE COLOMBIE-BRITANNIQUE(1)

Un monde de différence

Victor Larivière

Des arbres imposants tant par leur hauteur (parfois des 200 pieds et plus) que par leur diamètre (souvent d'un pied et pouvant aller jusqu'à 6 pieds), de quoi faire rêver tous les forestiers; plus de feuillus au nord et plus de conifères dans le sud (le contraire d'ici); un pour cent seulement de la forêt appartenant à 4 000 propriétaires privés (les compagnies forestières occupent toute la place) contre 10 % au Québec et 125 000 propriétaires; un regroupement des petits producteurs qui date de l'an dernier alors que les syndicats du bois existent depuis près de 30 ans chez nous, voilà autant de différences que 14 Québécois et Québécoises, dont le journaliste de *La Terre de chez nous*, ont pu constater lors d'un voyage d'étude en Colombie-Britannique, du 11 au 22 septembre dernier.

Cette tournée a débuté dans le nord de la province, à Fort Saint-John, par un symposium de trois jours sur les forêts boréales mixtes et auquel participaient près de 400 personnes venant de toutes les provinces canadiennes et de plusieurs pays du nord de l'Europe. Il n'a pas été facile pour plusieurs des Québécois présents d'apprécier les nombreuses conférences qui se déroulaient toutes en anglais. On souhaite que la traduction simultanée soit disponible à l'avenir pour ce genre d'événement.

Un point qui ressort des conférences: on réalise de plus en plus, surtout dans le nord de l'Europe, que la monoculture en forêt n'est pas rentable à long terme, ni du point de vue écologique,ni du point de vue financier. Certains ont trouvé qu'il y avait beaucoup d'idées intéressantes dans ce symposium, mais pas assez d'applications pratiques.



Le groupe de visiteurs québécois pose ici avec le ministre fédéral d'État aux Forêts, Frank Oberlé, à qui Jean-Luc Bilodeau donne la main, au moment du symposium sur les forêts boréales mixtes qui se tenait à Fort-Saint-John dans le nord de la Colombie-Britannique. N'apparaissent pas sur la photo Mmes Lapointe et Bilodeau.

On en a appris davantage lors des visites sur le terrain qui ont duré une semaine. Quelle surprise de voir autant de régions climatiques différentes du nord au sud de la Colombie-Britannique! Les forêts du nord, près de la frontière de l'Alberta, ressemblent à s'y méprendre à ce qu'on peut voir dans plusieurs de nos régions: beaucoup de tremble avec un peu de pin gris et de sapin.

À mesure que l'on s'enfonce dans les montagnes, le paysage change radicalement et les conifères occupent presque toute la place: du pin Ponderosa, du «BC Fir» ou sapin de Colombie et plus au sud, du pin jaune et du cèdre rouge. On y passe par des zones très sèches où il ne tombe pas plus de 20 pouces d'eau par année. À mesure que l'on descend vers le sud, les précipitations sont plus abondantes et les arbres de plus en plus imposants. Pour des gens habitués à la plaine, il est déconcertant de voir des pics enneigés en même temps que des vallées cultivées et des pentes boisées.

À partir de la rivière La Paix, en passant par les vallées de l'Okanagan et de la rivière Fraser jusqu'à Vancouver, le groupe a rencontré des producteurs et des professionnels de la forêt, visité un parterre de coupe, des entreprises de transformation, des stations de recherche, une pépinière privée, une réserve écologique, un parc, une forêt sous aménagement.

Les nombreuses rencontres et les discussions en autobus auront aussi permis aux producteurs des différentes provinces de se connaître davantage et de partager leur vision de la forêt. Pendant tout le périple, les producteurs québécois ont côtoyé six confrères du Nouveau-Brunswick, un de Nouvelle-Écosse et quelques-uns de Colombie-Britannique, en plus de quelques forestiers venus de Suède, d'Allemagne et de Finlande. Ce fut l'occasion de mettre au point les bases de l'Association canadienne des propriétaires de boisés dont le but est de regrouper tous les petits producteurs du pays.

Au cours des prochaines semaines, la TCN rapportera plus en détail des points d'intérêt tirés de ce voyage en Colombie-Britannique en commençant par les conférences portant sur la foresterie dans les pays scandinaves.



Les arbres de cette dimension ne sont pas rares dans cette province du Pacifique. Malgré l'abondance et la beauté des forêts, on commence là aussi à sentir une pression trop forte sur la forêt au point qu'on doit reboiser.

GRANDE VENTE

Profitez de notre grande vente de silos Harvestore «usagés» remis à neuf.

- Toute grandeur disponible.
- Même garantie qu'un silo neuf.

PRIX HORS DE TOUTE COMPÉTITION

- Aussi SLURRYSTORE disponible.

N'achetez pas sans nous consulter.

SILOS BLEU DU QUÉBEC INC

demandez M. Étienne Leduc

(418) 325-2312

ivomec®

(ivermectin)

Une grande protection en une seule injection.

IVMP-8-226-JA-F

AGVET

LE QUÉBEC agricole

Régie des marchés agricoles du Québec

Y a-t-il des insectes dans votre grain?

Le secteur des grains de la Régie des marchés agricoles du Québec désire sensibiliser les céréaliculteurs à la problématique des insectes, leur fournir divers moyens et correctifs, s'il y a lieu, afin de prévenir ou de détruire les insectes dans leurs installations d'entreposage des céréales.

■ **Vous êtes-vous déjà fait refuser un camion de grain à cause de la présence d'insectes? Que faire pour éviter cette situation?**

Avant de répondre à cette question, il devient opportun de vous rassurer en disant que vous n'êtes pas seul au monde à avoir des insectes dans vos dispositifs d'entreposage. En 1983, la Régie des grains du Québec a inventorié la présence d'insectes un peu partout au Québec. Donc, ce n'est pas nouveau non plus. Il y a aussi des insectes dans des lots de grain en provenance de l'Ontario et de l'Ouest canadien. Les États-Unis ont plus de problèmes que nous à cause de la température chaude propice à la multiplication des insectes.

Les insectes, dans les silos à grain, sont un peu comme les maladies ou les mauvaises herbes dans les champs de céréales. Aussitôt que les conditions favorables à leur développement se présentent, ils se multiplient très rapidement. Il faut réagir contre les insectes de la même façon que vous réagissez contre les mauvaises herbes. S'ils ne sont pas contrôlés, ils ne disparaîtront pas par enchantement. La prévention contre les infestations par les insectes est aussi nécessaire qu'une prévention contre les maladies des céréales ou encore les maladies du porc.

Vous êtes déjà à la fine pointe des techniques de production dans les champs. Vous pouvez également le devenir dans celles de l'entreposage et de la commercialisation des céréales.

Les exigences du marché

Même si les insectes sont présents au Québec depuis plusieurs années, ce sont les exigences des nouveaux marchés pour les céréales québécoises qui ont modifié le comportement des acheteurs de grains.

En effet, un lot de grain ne doit contenir aucun insecte parasite des grains, pour être accepté à l'alimentation humaine. Par conséquent, les entreprises québécoises désireuses d'accéder à ce marché doivent éliminer les insectes de leur entreprise et éviter l'entrée de nouveaux insectes. Un seul lot contenant des insectes peut infester tout le système de manutention des grains d'une entreprise.

Par contre, les exigences d'achat des entreprises qui n'ont pas accès au marché de l'alimentation humaine ne sont pas les mêmes. Les exigences de ces dernières seront beaucoup plus fondées sur: les espèces d'insectes, les dommages qu'ils sont susceptibles de causer, la durée d'entreposage des grains dans l'entreprise et les dommages que le grain a déjà subis.

Y a-t-il des insectes dans votre grain?

Il est maintenant facile pour vous de vérifier la présence d'insectes dans votre grain avant de le vendre. Un chercheur d'Agriculture Canada a conçu un piège à insectes simple à utiliser. Il permet aux centres de grain et aux agriculteurs de connaître rapidement leur situation quant aux insectes.

Selon le chercheur Sam Loschiavo, inventeur du piège, de la Station fédérale de recherches agricoles de Winnipeg, ce piège de plastique présente l'avantage de faciliter le dépistage des petits insectes perdus dans des tonnes de céréales.

M. Loschiavo précise que l'utilisation de ce piège à insectes est plus sûre que la méthode de prélever un échantillon et de le passer au tamis. M. Noël White, également chercheur à la Station fédérale de recherches agricoles de Winnipeg, a poursuivi les travaux de M. Loschiavo et abonde dans le même sens.

Ce piège se vend 35 $. Les insectes sont attirés dans le piège par la présence d'espace ouvert à l'air libre dans la masse de grain et par l'eau de condensation qui s'accumule dans le tube. Lorsque les premiers insectes sont emprisonnés dans le piège, ils sécrètent une phéromone (odeur) qui attire les autres insectes de la même espèce (voir photo).

Le manufacturier recommande un piège pour chaque 24 à 36 pieds carrés de surface. Il recommande également de placer les pièges dans la masse de grain de 3 à 6 pouces sous la surface.

L'inspection des pièges dans un lot de grain entreposé peut s'effectuer une fois par semaine. Les pièges peuvent également être placés dans des lots de grain en transit.

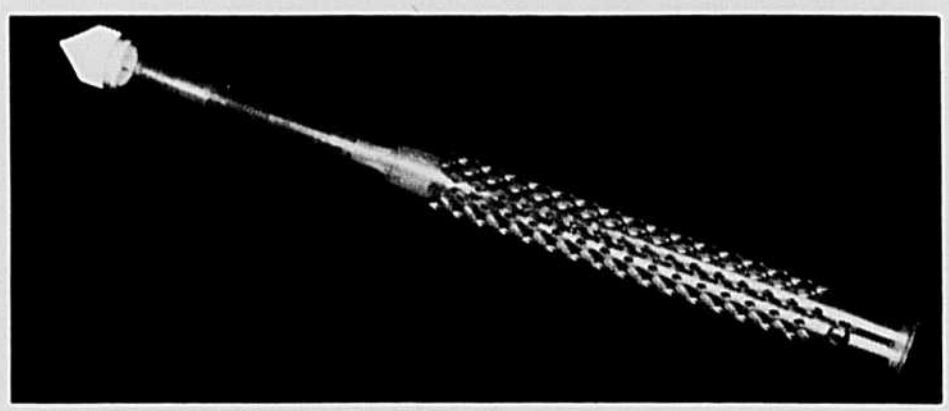
Ce piège à insectes fabriqué par Grain Guard inc., Wisconsin, est distribué au Canada par Labtronics, 168, Grain Exchange Bldg., 167, Lombard ave., Winnipeg, Manitoba, R3H 0T6, a/s de madame Anne McRae.

La Régie des marchés agricoles du Québec, secteur des grains, a testé ce piège pour connaître son efficacité. Après seulement une heure de présence dans un lot de grain, le piège avait déjà récolté plusieurs insectes.

Notez que ce piège est un moyen de détection très efficace de la présence des insectes mais non un outil d'élimination.

Que pouvez-vous faire pour prévenir les infestations par les insectes des grains?

Selon M. John B. Van Loon, entomologiste à la Commission canadienne des grains, et M. Earl Rankin, de la Cie chimique Pestroy inc. de Ville Saint-Laurent (fumigation), **la fumigation n'est pas un moyen de lutte à l'infestation. La prévention est encore la meilleure façon et la plus économique de combattre la contamination des silos.** Ils estiment que le travail des fumigateurs est sans valeur si le producteur n'apporte pas de changement dans sa façon de percevoir la prévention des infestations au lieu d'avoir recours à des mesures curatives.



Piège à insectes en plastique transparent.

Avec le temps, les entrepôts se sont salis. Le nettoyage des silos est ardu et souvent pénible compte tenu du «design» des silos à plancher perforé. De plus, considérant la malpropreté de l'opération nettoyage, les agriculteurs n'ayant jamais eu de sérieux problèmes et ne prévoyant pas en avoir, ont souvent jugé que le «jeu n'en valait pas la chandelle». Maintenant que les exigences du marché céréalier ont changé, les producteurs n'auront plus le choix et devront prendre toutes les mesures possibles afin d'éviter de livrer du grain contaminé par les insectes.

Chaque céréaliculteur a déjà eu l'opportunité de constater la présence plus ou moins grande d'insectes dans ses silos. Il faut désormais prendre les dispositions nécessaires pour assurer la salubrité des prochaines récoltes à entreposer.

Il convient d'enlever ces insectes et leurs toiles des installations d'entreposage. Les entrepôts et les locaux adjacents doivent être propres avant d'y entreposer les grains.

Il importe que les silos soient convenablement nettoyés avant chaque récolte de grain.

Le silo devra être vidé complètement. N'entreposez jamais la nouvelle récolte par-dessus les restes de la précédente.

Il est donc nécessaire de:

- Nettoyer les parois, le plafond ainsi que le dessous des planchers perforés.
- Ne pas oublier les appareils de manutention et de conditionnement, tels que les convoyeurs, nettoyeurs, élévateurs (tête et la base), etc.
- Assurer la propreté du contour des silos.

Le balai demeure le meilleur outil pour nettoyer les parois. Dans certains cas, comme les silos de refroidissement après séchage, une brosse d'acier peut se révéler nécessaire. Une fois que les parois sont brossées, il devient nécessaire d'utiliser une balayeuse industrielle pour nettoyer les planchers perforés et l'espace en dessous de ceux-ci.

Pour les silos à la ferme, il convient d'aménager des trappes dans le treillis pour permettre à une petite personne d'accéder facilement, sans démonter le plancher au complet à chaque fois.

Les poussières et détritus ainsi retirés du silo devront être brûlés ou expédiés aux vidanges pour destruction. Les mauvaises herbes et les grains perdus autour des silos devront être détruits. Les insectes peuvent s'y abriter pendant l'été et revenir dans les silos à l'automne.

Une plate-forme en ciment ou en asphalte se nettoie beaucoup plus facilement et élimine les risques de retour des insectes.

Comment s'assurer de la répression des insectes?

La dernière étape du grand ménage consiste à appliquer un insecticide à action persistante à l'aide d'un pulvérisateur ou autre appareil efficace.

Appliquer sur le plancher, les murs ainsi que le plafond des locaux et des cellules propres et vides 5 L/100 m² d'insecticides Malathion à une concentration de 1 % préparés à l'aide:

a) D'un concentré émulsifiable à 50 % (une partie de concentré pour 49 parties d'eau), ou
b) D'un concentré émulsifiable à 83,6 % (première catégorie) (une partie de concentré pour 82,6 parties d'eau). L'utilisation de ce concentré est préférable parce qu'il contient moins de toluène que l'autre concentration donc, moins dangereux pour l'utilisateur, ou
c) D'une poudre mouillable concentrée à 25 % (une partie de poudre pour 24 parties d'eau).

Pour les surfaces de bois ou de métal, il est préférable d'utiliser un concentré émulsifiable et pour les surfaces en béton, une poudre mouillable.

Le respect des recommandations de sécurité telles que porter un masque approuvé, des vêtements imperméables, ne jamais être seul, etc., est de rigueur. Il est essentiel pour l'utilisateur de suivre les mesu-

suite à la page 15

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Le Québec agricole est publié chaque semaine dans *La Terre de chez nous*
La rédaction est faite par la Direction des communications en collaboration avec les divers services du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.
Secrétaire de rédaction: François Linteau

À Saint-Hyacinthe, le 9 novembre 1989

Colloque sur les brise-vent

■ Le Conseil des productions végétales du Québec (CPVQ) du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation organise, à l'intention des conseillers et des différents intervenants, un colloque sur les brise-vent. L'événement se tiendra à l'Institut de technologie agro-alimentaire de Saint-Hyacinthe, le 9 novembre 1989.

Pour l'occasion, plusieurs spécialistes de différentes disciplines aborderont les divers aspects des brise-vent. On vise ainsi à améliorer la connaissance de cette technique de restructuration écologique du milieu rural des praticiens et des utilisateurs de plus en plus nombreux au Québec.

PROGRAMME

8:00 Inscription.
8:45 Allocution d'ouverture. Camille Desmarais, géographe, président du colloque.
9:00 Le potentiel d'utilisation des brise-vent au Québec. Yvon Pesant, géographe.
9:30 Les haies brise-vent en France. Claude Guinaudeau, ingénieur.
10:00 Les effets du brise-vent sur le micro-climat. Pierre-André Dubé, agronome et professeur.
10:30 Pause.
11:00 Les effets des brise-vent sur le rendement des cultures. John Kort, biologiste.
11:30 Les brise-vent artificiels et leur emploi en horticulture. John Argall, attaché de recherche et Katerine Stewart, professeure.
12:00 Les caractéristiques d'un brise-vent en relation avec son efficacité. André Vézina, ingénieur forestier.
12:30 Dîner.
Animateur: Gilles Sheedy.
14:00 Le choix des espèces d'arbres en brise-vent. Gilles Vallée, ingénieur forestier.
14:30 L'implantation pratique et l'entretien des brise-vent naturels. Luc Desbiens, ingénieur forestier et Joël Boutin, technologiste agricole.
15:00 Pause.
15:30 Étude de la rentabilité économique des brise-vent naturels, cas de la pomme de terre. Yves Pépin, agronome et Pierre Millette, agronome.
16:00 Les brise-vent et la protection des routes. Alain Labonté, ingénieur.
16:30 Clôture de la journée. André Vézina, sous-ministre adjoint de la production et des affaires régionales.
16:45 Cocktail.

INSCRIPTION

Les personnes intéressées à s'inscrire doivent remplir le formulaire ci-joint et le retourner avant le 25 octobre 1989 à: Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. Coordination scientifique et technique — CPVQ. Colloque sur les brise-vent, 200-A, chemin Sainte-Foy, 2e étage, Québec (Québec) G1R 4X6.

Un chèque émis à l'ordre du Ministre des Finances du Québec et daté du moment de l'envoi doit accompagner le formulaire.

Pour plus d'informations: (418) 643-1229. ■

COLLOQUE SUR LES BRISE-VENT

Retourner avant le 25 octobre 1989 à: Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation - CPVQ
200-A, chemin Sainte-Foy, 2e étage
Québec (Québec)
G1R 4X6

NOM: _____ PRÉNOM: _____
ADRESSE: _____
_____ CODE POSTAL: _____
TÉL.: BUR.: ( )_____ RÉS.: ( )_____
PROFESSION: _____ SECTEUR D'ACTIVITÉS: _____

suite de la page 14

res de sécurité inscrites sur l'étiquette pour effectuer un traitement avec un insecticide.

Il est bon d'attendre de 5 à 6 jours après l'arrosage au Malathion sur les parois pour bien laisser sécher avant d'emplir un silo avec du grain. La limite pour consommation humaine est de 8 ppm de Malathion dans le grain.

Rappelez-vous que, selon J.B. Van Loon de la Commission canadienne des grains, un bon nettoyage des entrepôts et des équipements devrait déjà contrôler 90 % des infestations.

Une fois le grain en entrepôt, la prévention des infestations n'est pas terminée. Nous savons que les acariens et les insectes sont inactifs et ne se reproduisent pas à une température inférieure à 3°C.

Donc, il est nécessaire de ventiler les grains après la récolte jusqu'à une température inférieure à 3°C.

Cette ventilation s'effectue par paliers tel que l'a déjà démontré Serge Fortin, ingénieur au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

L'inspection des grains entreposés

Peu importe la période de l'année, tant que vous avez du grain dans vos silos, vous devez les inspecter régulièrement. Pendant l'hiver, s'il n'y a pas de problèmes décelés ou prévisibles, une inspection aux deux semaines peut suffire. Le reste de l'année, lorsque la température de la masse de grain est supérieure à 3°C ou 5°C, une inspection hebdomadaire est préférable.

L'inspection des grains comporte plusieurs étapes:

1. Vérifier la présence d'insectes dans la trappe décrite au début de cet article.
2. Mesurer la température de la masse de grain à plusieurs endroits.
3. Observer la formation de croûte en surface.
4. Mettre le ventilateur en marche en vérifiant la senteur de l'air expulsé pour déceler les odeurs de grains chauffés ou moisis.
   Noter toutes ces informations dans un registre afin de pouvoir comparer les lectures avec celles de l'inspection précédente et y découvrir des changements anormaux. Le registre permet aussi de déceler des écarts de température importants entre divers points de la masse.

Des insectes présents malgré tout?

Après avoir bien suivi ces suggestions préventives, si toutefois il vous arrivait le très grand malheur d'être infesté quand même, la première étape serait de déterminer la cause de cette infestation avant d'appliquer des mesures de lutte. **Si vous ne corrigez pas la cause, tout effort de mesures curatives sera vain parce que ce sera toujours un recommencement.**

Une fois les causes connues et les correctifs apportés à celles-ci, vous devez évaluer la situation de l'infestation afin d'apporter la bonne solution. Voici le processus que nous recommandons:
Localisez tous les endroits infestés.
2. Identifiez les espèces d'insectes présentes.
3. Déterminez les espèces nuisibles majeures.
4. Quantifiez l'importance du problème en fonction des points 2 et 3, de la période d'entreposage restante, du marché où vous destinez vos céréales.
5. Consultez un spécialiste si vous décidez de traiter chimiquement vos céréales par fumigation.
6. Vérifiez ensuite l'efficacité du traitement et/ou du nettoyage dans les entrepôts en surveillant à nouveau la présence d'insectes.

En conclusion, rappelez-vous que l'usage de produits chimiques est souvent inévitable mais ce n'est pas avec l'usage abondant de ces produits que l'on évitera un nettoyage soigné. Il n'en résultera qu'une perte de temps et d'argent. Les traitements par fumigation sont seulement un appoint à un bon programme d'entretien pour prévenir et combattre l'infestation.

Pourquoi? Parce que ce traitement a un effet instantané mais non durable. Si les conditions qui ont causé l'infestation persistent, il y aura réinfestation.

Donc, après une fumigation, il convient de sortir ce lot de grain le plus tôt possible et de bien nettoyer suivant la procédure décrite précédemment.

Prime Pichette, agronome. Conseiller des centres de traitement des grains. Régie des marchés agricoles du Québec. ■

ITA de La Pocatière

Formation en pisciculture

■ Le Service de l'éducation continue de l'Institut de technologie agro-alimentaire de La Pocatière offre aux pisciculteurs et piscicultrices une session de formation intitulée Reproduction et incubation artificielle (salmonidés).

D'une durée de 15 heures, ce cours se déroulera les 4 et 5 novembre à la pisciculture de l'ITA de La Pocatière. Michel Chouinard, biologiste et professeur, fera la présentation des résultats de la recherche sur le décalage de la reproduction chez les salmonidés par la photopériode, de même que sur la tour d'incubation pour oeufs de salmonidés. À cela s'ajoutera l'étude des facteurs déterminants, du principe et du mode opératoire en incubation artificielle. Des informations relatives au comptage et au transfert des oeufs sont aussi au programme.

Les frais d'inscription sont de 15 $ et la préinscription, obligatoire, doit se faire avant le 27 octobre par téléphone ou par courrier. Pour renseignements: Service de l'éducation continue. Institut de technologie agro-alimentaire, 401, rue Poiré, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0. Tél.: (418) 856-1110 ou 1-800-463-1351. ■



YVES ST-VINCENT

Des idées neuves pour un secteur qui traîne de la patte

Michel Bélair

Yves Saint-Vincent est un personnage controversé. Président du Comité conjoint des races de boucherie, de l'Association québécoise des éleveurs de Charolais et du National annuel du bovin de boucherie, c'est un homme qui ne passe jamais inaperçu lorsqu'il met les pieds quelque part. Imposant, verbo-moteur comme il n'est presque plus permis de l'être, il est de ceux qui prennent encore un malin plaisir à ébranler les idées reçues en utilisant un langage simple et imagé. Il s'est fait remarquer depuis quelques années en affirmant, par exemple, qu'il est temps que les éleveurs de boeuf québécois deviennent autre chose que des producteurs de boeuf haché!

La plupart des ses déclarations-choc s'inspirent pourtant d'une réalité que tout le monde connait : la viande de boeuf produite au Québec ne comble que 8,7 % des besoins des Québécois. «Je suis d'abord un éleveur et la situation actuelle me révolte, explique-t-il : comme tous les éleveurs je veux vendre mes boeufs! Ce qui me choque, c'est que nous pourrions facilement produire ici jusqu'à 800 000 têtes par année, comme en Ontario. Nous avons suffisamment d'espace pour le faire, mais jusqu'ici les consommateurs et les distributeurs ne sont pas preneurs. Pourquoi? Parce que les gens sont persuadés que le boeuf produit ici n'atteint pas les standards



Yves St-Vincent

de qualité qu'on obtient dans l'Ouest. Et tant qu'on commercialisera d'abord de la vache de réforme, ils auront raison, même si on met en place le plus parfait des systèmes de mise en marché. Il n'y a pour moi qu'une seule solution : améliorer d'abord la qualité de notre produit! » Il faut reconnaître qu'il n'y a rien de controversé dans cette affirmation puisqu'elle rejoint la principale recommandation formulée par la table de concertation convoquée par le MAPAQ, à Québec, il y a quelques mois, et qui réunissait les principaux intervenants du secteur. Pour améliorer la qualité de la viande de boeuf produite au Québec, le président du Comité conjoint des races de boucherie propose, comme un peu tout le monde d'ailleurs, qu'on accorde plus d'importance à l'amélioration génétique du cheptel québécois. On se doutera aussi qu'il préconise de faire une place de plus en plus grande aux races de bovins dites «à viande», en d'autres mots aux races pures. «C'est la logique la plus simple qui l'exige, dit-il. Demandez aux producteurs de lait s'ils ont avantage à acquérir des Holstein pur sang pour augmenter leur production de lait par tête....»

Appellations contrôlées

C'est d'ailleurs la raison pour laquelle Yves Saint-Vincent créait l'an dernier le *National annuel du bovin de boucherie* : pour bien signifier aux grossistes et aux grandes chaînes d'alimentation que la qualité existait déjà au Québec et que la production, en général, avait tout avantage à se réorienter vers les races pures. Provocateur, il affirme que la fameuse valeur hybride résultant des croisements n'a aucun véritable fondement scientifique et n'a réussi qu'à faire la preuve de son inefficacité. Il arrive en plus avec une idée toute neuve qui ne changera rien à sa réputation de personnage controversé : celle des «appellations contrôlées».

«Les éleveurs québécois doivent se démarquer s'ils veulent prendre le marché et passer à un taux d'approvisionnement domestique de 8,7 % à 25, 50 ou même 80 %, pourquoi pas? Or la meilleure façon de se démarquer, c'est d'offrir un produit de qualité supérieure. Les consommateurs sont maintenant prêts à payer plus pour un meilleur produit, on le voit très clairement avec la percée de l'alimentation naturelle par exemple. Les Français nous en ont aussi donné un bon exemple il y a déjà longtemps avec leurs vins d'appellation contrôlée. Par des contrôles de qualité très sévères, ils ont réussi à se placer une coche plus haut que tous les autres pays producteurs. Pourquoi ne ferions-nous pas la même chose ici avec notre boeuf en développant des appellations contrôlées? Pourquoi ne pas offrir en magasin ou au restaurant des filets de Limousin, des fleurs de Charolais ou des mignons de Hereford au lieu de se contenter de produire du steak haché à perte? Tout le monde y gagnerait à commencer par les producteurs qui obtiendraient de meilleurs prix pour de meilleurs produits. Et n'oubliez pas que plus la race est pure, moins le besoin de «finition» se fait sentir puisque la conformation générale de l'animal est supérieure et que son taux de transformation est bien meilleur. Sans rêver en couleur, on pourrait même se mettre à produire tout de suite du boeuf «garanti sans produit chimique» et bientôt du boeuf «biologique».»

On le devine, Yves Saint-Vincent peut être très convaincant. En s'affairant aux derniers préparatifs du deuxième *National annuel* qui aura lieu à Québec du 12 au 15 octobre prochain, il ajoute que le Comité conjoint des races de boucherie prépare un cahier de charges qu'il soumettra à tous ses membres afin d'assurer un contrôle de qualité très sévère. Les «appellations contrôlées», c'est pour bientôt.

Tirer une charrue avec ses dents

Michel Carignan

Fait inusité, invraisemblable mais pourtant vrai... L'homme, Christian Michelin, de Grand'Mère, a tiré devant une foule d'environ 200 personnes une charrue sur une longueur de 19 pieds, établissant ainsi un record qui sera homologué possiblement dans le fameux recueil des Records Guinness».



Plus de 900 livres de pression dans la bouche pour tirer la charrue.

Plus de 900 lb de pression étaient nécessaires pour tirer le socle enfoncé à 6 pouces de profondeur et retournant un sillon de 8 pouces, selon les organisateurs du concours provincial de labour de St-Narcisse. Le terrain était une vieille prairie de 9 ans avec des racines de luzerne dans un sol de type loam argileux tassé par des roues de camions. C'est ce qui faisait dire à certains que si M. Michelin a une dent contre toi, ça peut-être fatal... Ce dernier n'en était pas à son premier exploit du genre selon le public présent. Il aurait retenu sur place un quatre roues motrices toujours avec ses dents, plié une barre de fer de 5/8 de pouce de diamètre plein en frappant sur ses avant-bras...

C'est à l'âge de quatorze ans que M. Michelin assistant alors à un spectacle d'homme fort a eu l'idée de faire valoir ses talents et continue depuis à s'entraîner. «Le public attendait quelque chose de moi et les gens ont aimé cela», de conclure M. Michelin.



La méthode de M. Michelin consiste à s'installer sur une chaise préalablement ancrée au sol et à tirer la charrue reliée à une chaîne.

PETITES NOUVELLES

L'URSS achète des surplus de beurre américains

Au début septembre dernier, l'Union soviétique a acheté des surplus de 50 000 tonnes métriques de beurre des É-U. Le coût de la transaction : 80,9 millions de dollars U.S.

Le beurre a été vendu à 73,3 cents la livre, le gouvernement rachète les surplus à 1,32 $ la livre. Le Département américain de l'Agriculture évaluait à 140 000 tonnes métriques le beurre en entreposage au 30 septembre.

Des analystes auprès du Département américain estiment que d'autres transactions de la sorte pourraient se concrétiser. La politique agricole américaine de 1985 prévoit l'exportation de 150 000 tonnes de produits laitiers chaque année jusqu'en septembre 1990. (Feedstuffs, sept. 89)



Comment la T.P.S. pourrait vous affecter?

France Groulx

Nous avons rencontré l'économiste en chef de l'UPA, M. Claude Lafleur, afin de l'interroger au sujet de la réforme fiscale proposée par le ministre fédéral des Finances, M. Michael Wilson. Nous avons tenté de dégager les implications que pourrait avoir le projet de réforme sur les différents types d'entreprises agricoles.

TCN — Qu'est-ce que la T.P.S.?
M. Lafleur — Ce qu'on appelle communément la TPS est une taxe sur les biens (produits) et services. Le principe de base vise à taxer le produit final issu de la transformation, sans toutefois taxer les produits de base qui servent à la fabrication d'un bien. C'est ce qu'on appelle une taxe sur la valeur ajoutée. Notons que les services seraient également touchés en vertu de la réforme Wilson.

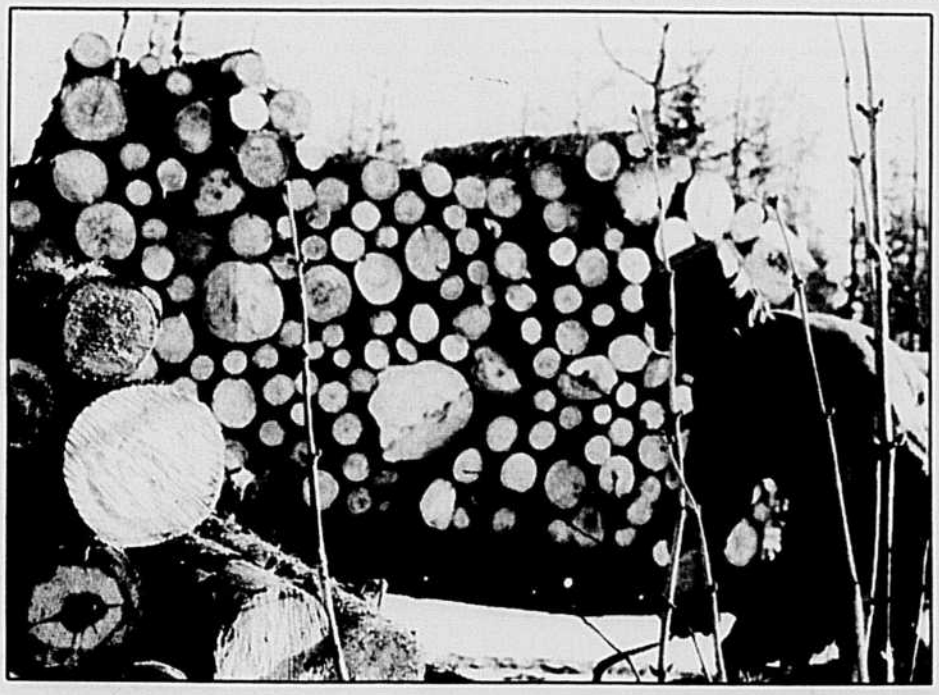
TCN — L'agriculture est-elle touchée par la T.P.S. proposée par Michael Wilson?
M. Lafleur — Il faut tout d'abord savoir que le projet du ministre Wilson exclut tous les aliments de la taxation de 9 % prévue sur l'ensemble des biens. Le lait vendu aux usines, la viande aux abattoirs et les légumes aux marchés d'alimentation ne sont pas taxés. Quant à la taxe sur les intrants et services, tels l'essence, les fertilisants, la cotisation au Syndicat de gestion, la réparation de machines agricoles, ils sont taxables au moment de la transaction, mais par la suite admissibles à un remboursement.

TCN — Mais pourquoi vouloir changer le système actuel de taxation? Tous ces remboursements ne risquent-ils d'être à la source de tout un fouillis administratif pour les agriculteurs?
M. Lafleur — En effet, plusieurs craignent les tracas administratifs. Cependant le système canadien de taxation est devenu désuet, le fardeau fiscal est réparti sur le tiers des biens fabriqués au pays, 22 000 autres produits apparaissent sur une liste de produits exemptés. La réforme vise à ce que la taxe soit répartie plus équitablement entre tous les secteurs de l'économie. Notons que 45 des 48 pays les plus industrialisés ont un système de taxation basé sur la valeur ajoutée.

TCN — Y a-t-il certaines productions agricoles touchées?
M. Lafleur — Oui, les aliments seulement sont exemptés. Par contre, le secteur de l'horticulture ornementale est touché, par exemple les producteurs de fleurs, d'arbustes décoratifs et d'arbres de Noël. Ils devront percevoir auprès de leurs clients une taxe de 9 % et ensuite la remettre au fédéral. Les producteurs de bois devront également percevoir la taxe sur le bois vendu aux scieries ou aux papeteries. Comme tous les autres agents économiques, ils pourront recevoir un remboursement de la taxe sur les biens achetés qui servent à la transformation. Par exemple, le producteur de bois pourra réclamer la taxe qu'il a dû payer à l'achat d'une tronçonneuse.

TCN — Est-il vrai que les producteurs agricoles paient actuellement des taxes sans le savoir?
M. Lafleur — Effectivement, prenons l'exemple du tracteur. Il existe une taxe qui a été perçue sur le siège du tracteur, pour ne citer qu'un élément taxé qui entre dans la fabrication du tracteur. Le fabricant qui a dû payer une taxe sur le siège en a augmenté d'autant le prix du tracteur fini. De cette façon, la taxe contribue à gonfler le prix du produit fini sans pour autant que les consommateurs aient conscience d'avoir payé de la taxe.

TCN — L'UPA approuve ou réprouve le projet de réforme de la taxation?
M. Lafleur — Pour l'instant l'Union des producteurs agricoles reste vigilante, sans intervenir directement dans le débat. Jusqu'à présent, les aliments ne sont pas taxés et les remboursements sont possibles. Des opposants font cependant pression pour que le niveau de taxation de 9 % prévu dans le projet initial soit abaissé en échange d'une taxe sur les aliments. S'il fallait que les produits alimentaires soient touchés, nous ferions immédiatement des représentations auprès du gouvernement.



Les producteurs de bois devront percevoir une taxe de 9 % sur le bois qu'ils vendront aux scieries et aux papeteries, pour ensuite la verser au gouvernement fédéral.

Où en est le projet du ministre Wilson?

Notons qu'au cours des deux dernières semaines, le projet de la TPS a fait l'objet d'audiences publiques auprès du Comité parlementaire des Finances. Plusieurs regroupements se sont opposés à la réforme alléguant surtout qu'il serait trop facile pour le gouvernement d'augmenter le niveau de taxation. D'autres s'élèvent contre les tracasseries qui pourraient accompagner l'administration de la taxe surtout pour les petites et moyennes entreprises.

Le comité des Finances devrait faire sa recommandation au ministre Wilson au mois de novembre prochain. Notons par ailleurs que la TPS de 9 % fera entrer dans les coffres du gouvernement environ 5 milliards de dollars de plus que la vieille taxe la première année. Une partie des sommes récupérées seront versées aux familles et individus à faible revenu.

Politiques fédérales: C'est un sapin

— Le Canada, membre du Groupe de Cairns, négocie ACTUELLEMENT à Genève le démantèlement de nos politiques agricoles;

— Il ne s'agit plus seulement d'un gel de l'intervention de l'État, mais d'une libéralisation totale du commerce agricole;

— Dans l'application du traité de libre-échange, Ottawa peut-il ou veut-il défendre les producteurs de porcs face au protectionnisme américain?

QUI A LES MOYENS DE PAYER?

Communiqué UPA

Saviez-vous que...

C'est la Semaine nationale de la famille. Et à propos de la famille... Saviez-vous que...

...Les Québécoises ont en moyenne à peu près 26 ans à la naissance de leur premier enfant et 28 ans à la naissance de leur deuxième enfant. On parle parfois des premières naissances après 30 ans comme d'un phénomène nouveau et fréquent. Pourtant, les taux ne sont que de 17 naissances pour mille chez les 30-34 ans et de 4 naissances pour mille chez les 35-39 ans. Ce sont exactement les mêmes taux qu'en 1981 et en 1976...

* * *

...D'après les récentes statistiques, le tiers des Québécoises n'auront jamais d'enfant. Selon de récentes estimations, 66 % des Québécoises auraient au moins un enfant dans leur vie, 51 % en auraient au moins deux et seulement 17 % en auraient au moins trois. Ces données impliquent donc que le tiers des Québécoises n'auraient jamais d'enfant...

* * *

...La proportion des naissances en dehors des liens du mariage a augmenté de façon importante ces dernières années. Ainsi, tout près de 30 % des naissances étaient hors mariage en 1987, comparativement à 27 % en 1986 et 10 % en 1976. Cette augmentation des naissances hors mariage est observée dans plusieurs pays.

L'ACIDITÉ DES SOLS EST UN FLÉAU

Lorsqu'un sol est acide cela se traduit par des pertes d'efficacité, de rendement et aussi... d'argent.

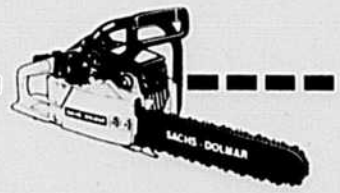
La chaux Calco est l'outil idéal pour combattre l'acidité:
- *Neutralise l'acidité des sols en leur fournissant du calcium.*
- *Donne uneplus grande efficacité aux engrais chimiques et aux herbicides.*
- *Pouvoir neutralisant supérieur à 92 %.*
- *IVA supérieur à 73 %.*

COMMUNIQUEZ DÈS MAINTENANT AVEC LE DISTRIBUTEUR « CALCO » LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS.

COMBATTEZ CE FLÉAU AVEC CALCO

LE GRAND CHAULEUR PAR EXCELLENCE — CALCO — CARBONATE DE CALCIUM

LES CARRIÈRES CALCO
Div. du Groupe Cogeneuf Inc.
595, boul. Dussault
St-Marc-des-Carrières
1-418-268-3584





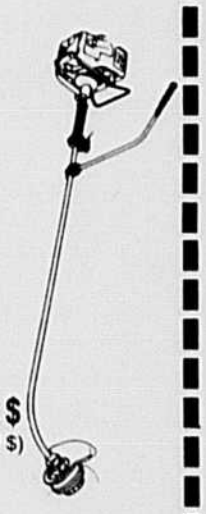
Les tronçonneuses SACHS-DOLMAR sont le choix des professionnels et des consommateurs avertis

PLUS LÉGÈRES - PLUS PUISSANTES

Surveillez nos spéciaux d'automne

Exemple: SDIII-15" - 51 cc = **399,95 $** (Rég. 510,00 $)

Débroussailleuse LT 210 - 21,2 cc = **229,95 $** (Rég. 279,92 $)



Certains territoires disponibles
Contactez le marchand le plus près de chez vous ou

LA COMPAGNIE DE MOTEURS SACHS LTÉE
UNE SUCCURSALE DE FICHTEL & SACHS INDUSTRIES INC.

9615, CÔTE DE LIESSE
DORVAL, QC H9P 1A3

Tél. (514) 636-9180
Télex 05-821689

SACHS DOLMAR 1927 — 1987

LA PROTECTION FINANCIÈRE DES CÉRÉALICULTEURS

Efficace, si on respecte les délais

Isabelle Paradis

Une seule mauvaise transaction peut ruiner un céréaliculteur ou du moins le placer dans une situation pénible. Pourtant, quelques précautions suffisent à prévenir les coups : d'abord transiger avec des acheteurs autorisés, bien sûr, et respecter les délais prévus pour présenter une réclamation à la Régie. Cela paraît simple, mais malgré cela il y a encore des céréaliculteurs qui se laissent amadouer par des promesses d'acheteurs et se doivent par la suite faire face à de mauvaises surprises.

Au printemps dernier, la fermeture de l'entreprise Transport Réal Gaudette Inc. a suscité quelques remous dans le milieu. Plusieurs producteurs touchés n'ont pas soumis de réclamations dans les délais, auprès de la Régie, et ont ainsi perdu des montants parfois importants. D'ailleurs, la cause n'est pas encore complètement réglée.

Selon Fernand Beaudet, vice-président de la Régie des marchés, étant donné la conjoncture actuelle, on risque d'assister au cours des années à venir à une augmentation des fermetures de petits négociants en grains. Au cours de la dernière année, quatre entreprises qui achètent du grain ont dû fermer leurs portes à cause de difficultés financières. Pour deux d'entre elles, les producteurs ont été remboursés en totalité, puisque les réclamations ont été soumises dans les délais et qu'elles étaient inférieures au cautionnement de l'acheteur.

Les fameux délais

Si le céréaliculteur et l'acheteur n'ont pas signé de contrat particulier, l'acheteur a 14 jours de calendrier pour payer le producteur. Si ce dernier ne reçoit toujours pas son paiement au bout de ce premier délai, il dispose de dix autres jours maximum pour faire parvenir une réclamation à la Régie des marchés.

Depuis 1985, tous les acheteurs qui achètent directement du grain d'un producteur doivent fournir une garantie de solvabilité financière ou une preuve de cautionnement à la Régie (sauf les producteurs qui achètent pour moins de 10 000 $ par mois de grain pour leur moulange à la ferme). Mais c'est tout de même le céréaliculteur qui doit s'assurer que son acheteur détient cette garantie.

Depuis l'affaire Réal Gaudette, on signale à la Régie que les céréaliculteurs sont plus vigilants et n'hésitent pas à leur faire parvenir une réclamation **par courrier recommandé** à la Régie aussitôt que le délai de 14 jours ou celui du contrat est expiré. C'est là une excellente mesure de prudence, souligne Christian Danault, procureur de la Régie, qui permet d'éviter de mauvaises surprises. Mais on doit aussi préciser que près de 90 % des réclamations se règlent directement auprès des débiteurs, souvent par un simple coup de téléphone ou une mise en demeure, sans qu'on ait à intervenir auprès de la caution.

Le but des délais n'est pas de restreindre les droits des agriculteurs, explique M. Danault, mais d'être réaliste. La valeur des garanties est environ l'équivalent de 14 jours de transactions. Les acheteurs pourraient difficilement obtenir des cautionnements pour des périodes plus longues, à moins de débourser des primes très élevées qu'ils feraient finalement passer dans le prix offert aux producteurs. Et à partir de ça, si on ne respecte pas les délais, on pénalise les céréaliculteurs qui les respectent.

Les avantages d'un fonds d'indemnisation

Même si cette garantie permet, lorsqu'on respecte les règles, d'éviter bien des embêtements, il reste qu'elle n'est pas entièrement étanche. C'est du moins ce que soulignent MM. Danault et Beaudet qui insistent pour souligner que le cautionnement n'empêche pas les producteurs de se doter d'un fonds d'indemnisation, comme cela se fait en Ontario. Ce dernier pourrait couvrir, entre autres, les sommes excédant le cautionnement (ce qui arrive) et permettrait aux producteurs touchés de recevoir des avances lorsque le versement des compensations est bloqué temporairement.

Ainsi, dans l'affaire Réal Gaudette, en vertu de la première décision de la Régie rendue le 14 juin dernier, six producteurs ont produit des réclamations dans les délais et sont admissibles à la compensation et onze autres sont considérés non admissibles. Mais, pour le moment, personne ne peut être payé, car un des producteurs a porté la cause en Cour supérieure et les compensations ne peuvent être payées tant que la cause n'est pas totalement réglée, puisque le montant doit être versé au prorata des créances. Ainsi, selon M. Danalut, un fonds d'indemnisation éviterait aux producteurs d'être esclaves des lenteurs bien connues des tribunaux judiciaires.

PRENEZ LA CLEF DES CHAMPS
avec Zetor
modèle 7745
incluant COMPRESSEUR À AIR



- Nouveau moteur à alésage de 102 mm et course de 120 mm de la catégorie de 70 ch (75 P.T.O.)
- Nouvel embrayage d'avancement à disque déporté axialement et ajustement autonome.
- Nouveau silencieux d'échappement avec version spéciale comportant un pare-étincelles.
- Freins spéciaux à disques.
- Dispositif de blocage de l'essieu AV moteur
- Possibilité de montage en option d'une prise de force AV et d'une suspension en 3 points AV y compris le poids.
- Siège du conducteur modernisé.
- Aménagement du capotage assurant le meilleur refroidissement du moteur et empêchant l'entrée d'impuretés.
- Cabine de sécurité perfectionnée avec système de chauffage efficace.

Disponible chez:
ALMA — J.B. Maltais Ltée (418) 668-5254
CHAMPLAIN — Garage Champoux & Frères Inc. (819) 295-3225
COURCELLES — Garage Benoît Rouillard (418) 483-5321
DUNHAM — Équipement Gilles Boucher Inc. (514) 295-2636
JOLIETTE — Équipements de Ferme Jean Lavallée Inc. (514) 753-7423
LAURIER STATION — Les Entreprises Michel Girouard Inc. (418) 728-4534 / (418) 728-4535
LORRAINVILLE — Garage J.G. Neveu Inc. (819) 625-2290
MASKINONGÉ — Machinerie R.C. Inc. (819) 227-2023
MONTMAGNY — Bossé et Frère Enr. (Bossé Machinerie Enr.) (418) 248-0955
NAPIERVILLE — Équipement Lefebvre & Frères Inc. (514) 245-3366 ou 7284
STE-BRIGITTE — Bertrand Benoît Inc. (819) 336-4922
STE-HÉLÈNE-DE-BAGOT — Les Équipements Ste-Hélène Inc. (514) 791-2435
ST-JANVIER — Garage Julien Demers Inc. (514) 435-1357
ST-LOUIS DE GONZAGUE — Équipements St-Pierre Inc. (514) 371-4363
STE-MARGUERITE — Dorchester Équipement Inc. (418) 935-3336
STE-ROSE DE POULARIES — Machineries Horticoles d'Abitibi Inc. (819) 782-2604
THURSO — Hector Labelle Équipement Enrg. (819) 986-7783
TROIS PISTOLES — Équipement D'Auteuil Enr. (418) 851-3772
WATERLOO — Picken's Farm Équipement Inc. (514) 539-1114 / (514) 539-4649 (Fax)

Comparez la qualité, puis comparez le prix et vous verrez pourquoi tant d'agriculteurs à travers le monde se fient à Zétor!

Il faut bouger

— Avez-vous toute l'information sur le crédit agricole et les politiques fédérales? Vos délégués au Congrès spécial de l'UPA sont là pour vous renseigner.

— Avez-vous posé les bonnes questions aux candidats aux élections provinciales du 25 septembre?

— Car c'est la privatisation du Crédit agricole qu'on nous propose à Québec et l'étouffement du système agricole à Ottawa.

NOUS N'AVONS PAS LES MOYENS DE PAYER.

Communiqué UPA

Des voyages sur mesure pour agriculteurs

Michel Carignan

Ils sont producteurs agricoles dans les faits ou dans l'âme. Ces gens qui «mangent de l'agriculture» sillonnent en groupe différentes contrées à la recherche du savoir-faire de leurs confrères étrangers.

Les rares agences de voyage spécialisées qui organisent ce type d'activité se disent au service des agronomes. Ces derniers sont les principaux instigateurs des voyages agricoles hors du Québec dont ils définissent le thème. Par ailleurs, «la logistique du trajet avec toute les technicalités d'organisation on en fait notre affaire», nous confie Mireille Hamel, d'Agricotour, une pionnière dans l'organisation de ces tournées.

Un outil privilégié

«Les voyages à l'étranger constituent un outil privilégié et extraordinaire de vulgarisation... Les gens ne sont plus les mêmes par la suite», nous confie monsieur Denis Rémillard, agronome, qui revient d'un voyage de 2 semaines en Angleterre et en France avec regard sur l'agriculture. Ils ont notamment visité l'usine Massey-Ferguson à Coventry, la Société Royale d'agriculture d'Angleterre qui organise la plus grande exposition agricole du monde, Oxford et sa célèbre université, fermes de recherches, etc. «Certaines techniques utilisées maintenant au Québec ont été découvertes lors de telles excursions. Par exemple, le maïs humide, les bâches de plastiques utilisées dans la culture des petits fruits, l'élevage de prédateurs pour les insectes de serres, les labours en contour pour suivre le niveau des pentes, ont vu leur application facilitée par des voyages agricoles», ajoute-il.

Madame Marie Blouin, productrice de lait de l'Île-d'Orléans nous confie: «Ma motivation première d'aller en Californie l'automne dernier était de me renseigner sur d'autres façons de faire. Mais il y a bien sûr des techniques qui ne peuvent être appliquées dans nos entreprises comme par exemple la régie d'un immense troupeau laitier de la Californie».

D'autres motifs peuvent inciter les producteurs à se déplacer en groupe telle la perspective de marchés nouveaux. Le Venezuela fournit un exemple de réussite dans ce domaine avec la vente de sujets Hosltein et de porcs du Québec. Monsieur Guy Lépine, producteur de porcs de St-Liguori, est allé sur place voir comment les animaux s'adaptaient à leur nouvel environnement et il nous affirme que les producteurs du Venezuela étaient satisfaits de leurs acquisitions du Québec.

Les gens du troisième âge, des couples qui s'organisent pour laisser l'entreprise pour quelque temps et des jeunes professionnels représentent la clientèle type participant à ce type de voyage, de dire Mme Hamel. Chose certaine, ces gens partagent les mêmes intérêts et profitent de l'occasion pour échanger.

Des trucs du métier

Ces échanges font comprendre certaines pratiques. Ils offrent d'autres avantages comme celui d'apprendre les trucs du métier, que les voisins ne confient pas volontiers...

La programmation de tels voyages touche aussi le secteur secondaire: usines de transformation, mines, recherche, etc. À ce sujet, M. Denis Rémillard inclut, lors de ses voyages organisés des visites de station de recherche afin de démystifier les travaux qui s'effectuent dans ces institutions. «Les agriculteurs seront plus en mesure de faire de la pression pour qu'on effectue de la recherche ayant des retombées sur leur entreprise», ajoute-t-il.

Avantages fiscaux

Les frais de voyage peuvent être déductibles d'impôt dans la mesure où cette activité permet de développer la compétence, des exploitants d'entreprise agricoles. Les agences de voyage fournissent souvent des lettres pour confirmer auprès des autorités la participation à un tel voyage.

Les Européens apprécient cette forme de voyage. Trois autobus de 45 personnes ont visité les Centres d'insémination du Canada, de l'Ontario et des U.S.A. récemment. Selon l'agronome Jean-Pierre Laroche, plus de 2 000 Français viendront cet été visiter la région des Bois-Francs, dans le cadre de ces voyages organisés.

La barrière de la langue

La langue constitue pour plusieurs une raison de voyager en groupe. «Lorsqu'il s'agit de détails techniques et d'information de pointe, les gens apprécient avoir un interprète», nous livre M. Rémillard. Enfin, ces activités se déroulent souvent hors saison ce qui permet aux producteurs visités de consacrer un peu plus de leur temps à leurs visiteurs.

Les visiteurs peuvent désormais avoir accès aux loisirs et semblent de plus en plus déterminés à le faire. Il semble bien que ce soit pour eux une nécessité de s'ouvrir à d'autres réalités afin de mieux comprendre leur propre milieu.

Claude Godbout, doyen de la Faculté de foresterie



Le Conseil de l'Université Laval vient de nommer Claude Godbout au poste de doyen de la Faculté de foresterie et de géomatique. Il succède à Jacques Jobin qui assurait l'intérim depuis le décès de Marcel Lortie. Le nouveau titulaire est diplômé en génie forestier (1969) de l'Université Laval et d'un MBA de McGill (1971). D'abord à l'emploi d'un bureau d'ingénieurs, il sera ensuite conseiller, puis responsable et directeur des plans de gestion au MER. À partir de 1980, toujours au même ministère, il est nommé successivement directeur à la planification, à la recherche, au développement et finalement au comité d'élaboration de la stratégie de la protection des forêts.

Claude Godbout est membre de nombreuses organisations professionnelles québécoises, canadiennes et américaines dans le domaine de la foresterie. Il a été conférencier invité dans une cinquantaine de réunions tant au Canada qu'aux États-Unis. Il a aussi participé à de très nombreux comités et à une dizaine de missions techniques à l'étranger. Le nouveau doyen entre en poste le premier octobre.

CULTIVEZ VOS PROFITS

	2127	2650 U.T.M.	NOUVEAU • Réagit bien à une gestion intensive et à une fertilité élevée avec des populations moyennes • Tiges et racines très fortes
	1927	2640 U.T.M.	NOUVEAU • Solidité supérieure des tiges • Excellente tolérance à la pyrale du maïs • Bonne performance face à la sécheresse et au stress
	RX339	2700 U.T.M.	NOUVEAU • Excellent rendement et tenue • Plant de type court, épis placés à hauteur moyenne • Bien adapté aux populations élevées
	SX123	2700 U.T.M.	• Hybride à super-rendement • L'emporte en rendement sur les hybrides de même maturité
	RX337	2700 U.T.M.	• Potentiel élevé de rendement • Excellente solidité des racines • Bon hybride pour grain et ensilage • Bien adapté aux régions à maïs hâtif du Québec et de l'Ontario

Tout au long de l'année vous vous devez d'en faire et la première étape est la sélection de vos hybrides.

Renseignez-vous auprès de votre marchand de Semences Hybrides Cargill. Il est en mesure de vous dire quelle semence Cargill ou Asgrow est la meilleure pour votre région. Celle sur laquelle vous pouvez compter pour que le chiffre de vos profits soit le plus élevé possible au bout du compte. Comment? En vous recommandant un produit qui a si bien fait ses preuves que son principal atout est sa fiabilité.

Pour connaitre l'adresse du plus proche marchand de Semences Hybrides Cargill, donnez-nous un coup de fil, à frais virés au 1-519-352-1300.



CARGILL SEMENCES HYBRIDES

Comptez sur Cargill!

CHS-PF-T-89

PRIX D'EXCELLENCE DE LA VULGARISATION AU CANADA

Paul Sauvé remporte le premier prix

France Groulx

Le directeur du bureau régional du ministère de l'Agriculture de St-Hyacinthe, l'agronome Paul Sauvé, a décroché le premier prix canadien de la Société canadienne d'économie rurale et de gestion agricole.



L'agronome Paul Sauvé invite ses agriculteurs à innover. Essayez de nouvelles techniques de production ou de nouvelles cultures sur des petites superficies, dit-il, si l'essai ne connaît pas les succès escomptés, les pertes encourues seront minimales.

Avant de travailler comme agronome pour le ministère de l'Agriculture, il a commencé sa carrière auprès de la Coopérative agricole de Coaticook puis comme conseiller en finance au sein de la Société du crédit agricole. Le prix lui a été décerné pour son leadership dans le domaine de la vulgarisation agricole au Québec.

Le prix d'excellence de « Canada Farm Business Management » a été décerné pour la première fois en 1984. Depuis, deux Québécois ont décroché le prix, Paul Sauvé en 1989 et le professeur Marcel Couture du collège Macdonald, en 1985.

Incite les agriculteurs à innover

Paul Sauvé n'en est plus à ses premières armes dans le domaine de la vulgarisation agricole, il y a déjà 27 ans qu'il y travaille. Loin d'avoir perdu du dynamisme au cours des années, ce passionné d'agriculture ne cesse de chercher de nouvelles techniques qui pourraient mieux servir les agriculteurs et de nouvelles façons d'intéresser les agriculteurs à innover.

« Essayez de nouvelles techniques, de nouvelles cultures, sur des petites superficies derrière la grange, rien qui vous conduira à la faillite », c'est ainsi qu'il invite ses agriculteurs à innover. « Le temps où l'agronome devait avoir un statut près de celui de Dieu le Père est révolu. Maintenant, dit-il, on travaille étroitement avec les agriculteurs qui ont envie d'innover, ensemble on essaie des choses, si on se trompe, on tente de trouver la raison, puis on communique les résultats aux autres agriculteurs intéressés. »

« Notre rôle est de faire connaître ses gens et de la mettre en contact avec d'autres agriculteurs. La vulgarisation est d'autant plus efficace que ce sont des agriculteurs innovateurs eux-mêmes qui communiquent aux autres leur expérience. » C'est pourquoi à toutes les journées d'information organisées par le bureau de St-Hyacinthe, les agriculteurs prennent la parole devant l'assemblée.

Une soixantaine de personnes relèvent du directeur Sauvé, parmi celles-ci, environ la moitié de professionnels. Plusieurs agriculteurs se plaignent de ne plus voir les agronomes visiter les fermes comme autrefois. Ce à quoi M. Sauvé répond que le temps des visites de paroisse était dépassé. Les budgets ont tendance à rétrécir et il devient très coûteux de garder des agronomes sur la route.

Faire des choses simples et innovatrices

« Par contre, dit-il, on offre tout ce qui est possible d'offrir aux agriculteurs. L'hiver on tient des journées d'information et l'été des séances de démonstration aux champs. Il ne revient qu'à l'agriculteur de manifester de l'intérêt et de participer. S'ils ont des problèmes spécifiques, bien sûr qu'on se rend sur les fermes pour répondre aux demandes. » Il dit encourager son personnel technique à faire des choses simples, nouvelles et différentes des autres. Il faut provoquer le changement plutôt que de le subir.

Le bureau a mis sur pied trois clubs de production, le club Agrovie dont le but est de regrouper des agriculteurs qui veulent s'orienter vers une agriculture de conservation; le club Hersol qui regroupe les innovateurs en travail du sol; et le dernier-né, le club GF 2000 qui rassemblera les agriculteurs qui s'intéressent sérieusement à la gestion des fumiers liquide et solide.

« Nous estimons que dans la région de St-Hyacinthe, avec le grand nombre d'établissements d'élevage de porc, nous possédons une valeur fertilisante des fumiers qui varie de huit à dix millions de dollars. C'est autant d'argent que les agriculteurs pourraient mettre dans leur poche s'ils utilisaient de façon efficace cette ressource. »

Paul Sauvé ne tarit pas d'idée, il reçoit de nombreuses publications en provenance des États-Unis et les feuillète toutes, afin de voir s'il y aurait des techniques qui s'adapteraient à nos régions. Les bureaux locaux de renseignements agricoles qui relèvent du bureau régional de St-Hyacinthe sont ceux de Sorel, de Marieville, de Bedford et de St-Bruno.

* * *

PETITES NOUVELLES

Stocks réduits de céréales aux États-Unis

Les dernières prévisions du USDA concernant la récolte et les volumes de céréales laisseraient présager des stocks réduits, particulièrement dans le blé. Dans le maïs et le soja, on rapporte certains retards en terme de maturité, comparativement à l'an dernier. Par contre, les prévisions de rendement dépassent ceux de l'an dernier, alors que la sécheresse avait frappé dur.

Toutefois, on estime que les stocks demeurent bas et que l'utilisation du blé et des autres céréales risquent d'excéder la production totale. Certains s'attendent à ce que les stocks de blé atteignent le plus bas niveau depuis le début des années 1970.

Cette baisse de production risque, selon certains observateurs, de réduire le volume des exportations subventionnées. Ce programme (EEP) fait l'objet de critiques croissantes de la part du public, des regroupements de consommateurs et de certains politiciens. On craint que, dans un contexte de stocks réduits, ces subventions gouvernementales favorisant l'exportation fassent augmenter le prix intérieur du blé et des céréales. Par contre, le gouvernement américain ne semble pas prêt de lâcher prise, car on ne veut pas laisser les marchés étrangers aux mains de la CEE.

CONCOURS LA TERRE EN FÊTE

Règlements de participation

1. Le concours comporte deux volets; chacun ayant un mode de participation distinct.

Volet (1) : LA TERRE DE CHEZ NOUS

Comment participer

2. Découpez et remplissez lisiblement le coupon de participation publié dans les éditions de l'hebdomadaire "La Terre de chez nous" à compter du 6 juillet 1989 au 22 mars 1990. Aucun achat n'est requis. Les fac-similés faits entièrement à la main et non reproduits mécaniquement du coupon officiel seront acceptés. Faites parvenir votre participation dans une enveloppe suffisamment affranchie à : La Terre de chez nous, Promotion la Terre en Fête, C.P. 600, succursale A, Longueuil, Québec, J4H 4C4. Limite : une participation par envoi postal.

3. La date et l'heure limites de participation au dernier tirage dans le cadre de ce volet du concours est le 25 mars 1990, à midi.

Les tirages hebdomadaires

4. À tous les jeudis à compter du 5 octobre 1989 et jusqu'au 15 février 1990, à l'exception des jeudis 30 novembre et 28 décembre 1989, un tirage au sort sera effectué au 555, boul. Roland-Therrien, à Longueuil, à 10h00 AM. Lors de chacun de ces tirages, trois participations seront successivement pigées au hasard parmi l'ensemble des participations reçues jusqu'alors depuis le tirage précédant.

5. Les deux personnes dont les noms apparaîtront respectivement sur la 1ère et la 2e participation admissible pigée se mériteront chacune une dégustation de vins et fromages pour dix personnes comprenant neuf sortes de fromages et huits bouteilles de vin (750 ml) de la série Les Grands Noms ainsi que des produits de pain grillé Grissol. Chaque dégustation ainsi constituée a une valeur approximative de $120.00. Les vins et les fromages seront présélectionnés par les organisateurs de ce concours.

6. La personne dont le nom apparaîtra sur la troisième participation admissible pigée se méritera une tronçonneuse Sachs Dolmar III d'une valeur approximative de $500.00.

Tirages des cinq grands prix

7. Le 30 novembre 1989, à 10h00, un tirage au sort sera effectué à l'adresse de tirage susmentionnée. À cette occasion, les deux personnes dont les noms apparaîtront respectivement sur la 1ère et la 2e participation admissible pigée parmi l'ensemble de celles reçues depuis le 1er juillet jusqu'à 16h30 le 29 novembre 1989 se mériteront chacune une motoneige de marque Skidoo (4e et 5e grand prix), modèle Cheyenne d'une valeur approximative de $6,000.00 chacune, incluant tout l'équipement standard propre à ce modèle.

8. Le 6 mars 1990, à 10h00, un tirage au sort sera effectué à l'adresse de tirage susmentionnée. À cette occasion, les personnes dont les noms apparaîtront sur les douze premières participations admissibles comportant le numéro les reconnaissant respectivement comme producteur ou productrice agricole et pigées parmi l'ensemble de celles reçues depuis le 1er juillet 1989 jusqu'à 16h30, le 5 mars 1990 deviendront automatiquement éligibles au Tirage spécial décrit au paragraphe 10 ci-après.

9. Le 25 mars 1990, à 15h00, un tirage au sort sera effectué au Stade Olympique lors du S.I.M.A. À cette occasion, la personne dont le nom apparaîtra sur la 1ère participation admissible pigée parmi l'ensemble de celles reçues jusqu'à midi à cette date depuis le 1er juillet 1989, à l'exception de celles déposées par les personnes dont les noms ont été pigés lors du tirage du 6 mars ci-dessus, se méritera la voiture GM (3e grand prix) décrite à la fin des règlements alors que la personne dont le nom apparaîtra sur la 2e participation admissible pigée se méritera la camionnette GM (2e grand prix) également décrite à la fin des règlements.

Tirage spécial (1er grand prix)

10. Le 25 mars 1990, à 17h00, un tirage au sort sera effectué au Stade Olympique, lors du Salon International de la machine agricole (S.I.M.A.). Ce tirage se fera exclusivement parmi les douze personnes dont les participations auront été retenues conformément au paragraphe 8 ci-dessus.

11. À cette occasion, douze prix seront offerts, dont onze tronçonneuses Sachs Dolmar III d'une valeur approximative de $500.00 chacune et un tracteur (1er grand prix) que pourra choisir le gagnant parmi les huits décrits à la fin des règlements.

12. Chaque personne admissible à ce tirage devra y être présente ou être dûment représentée par une personne de son choix qu'elle aura déléguée à cette fin. L'accès au Salon International de la machine agricole leur sera gratuit. La personne déléguée devra présenter une procuration signée par la personne.

13. Parmi les personnes admissibles présentes ou dûment représentées, il sera procédé à un tirage au sort et chacune des personnes dont le nom sera alors pigé se méritera une des 11 tronçonneuses ci-haut décrites sauf pour la personne dont le nom sera le dernier pigé, laquelle se méritera le tracteur.

Volet (2) : PRIX DE PRÉSENCE AU S.I.M.A.

Comment participer

14. Remplissez lisiblement le coupon de participation qui vous sera remis aux guichets d'entrée du S.I.M.A., à compter du 22 au 25 mars 1990 et déposez votre coupon dans l'une des boîtes prévues à cette fin à proximité desdits guichets. Aucun achat n'est requis et vous pouvez obtenir un coupon de participation en faisant la demande au guichet d'information du Stade Olympique situé dans la Rotonde. Limite : un coupon par personne par jour.

15. Les 22, 23, 24 mars 1990 à 16h00 ainsi que le 25 mars 1990 à 12h00, un tirage au sort sera effectué au Stade Olympique dans le cadre du S.I.M.A. À chacune de ces occasions, six coupons admissibles seront successivement pigés au hasard parmi ceux recueillis dans les boîtes de tirages ci-dessus mentionnées jusqu'au moment d'un tirage. Les personnes dont les noms seront ainsi pigés se mériteront chacune une dégustation de vins et fromages telle que décrite précédemment. Lors du tirage du 25 mars 1990 à 12h00, un 7e coupon admissible sera pigé et la personne dont le nom apparaîtra sur ce dernier se méritera une tronçonneuse Sachs Dolmar III d'une valeur approximative de $500.00.

Règlements généraux

16. Avant d'être déclarée gagnante, chaque personne dont la participation aura été retenue sera contactée et devra répondre correctement et dans un délai limité à une question d'ordre mathématique. Les personnes ainsi gagnantes seront par la suite informées de la façon dont elles pourront entrer en possession de leur prix. Seules les dégustations et le tracteur seront livrés à la résidence des gagnants. Les personnes gagnantes acceptent, si requis, de signer une formule d'exonération de responsabilité préalablement à l'obtention de leur prix.

17. Les prix devront être acceptés tels que décernés et ne pourront être transférés à une autre personne, substitués à un autre prix ou échangés contre une somme d'argent. Il y aura une limite d'un prix par volet par personne et famille résidant sous le même toit. Toute dépense ou frais autres que ceux spécifiés comme étant inclus dans un prix, notamment dans le cas des véhicules tels que l'automobile, le tracteur, les motoneiges et la camionnette, les frais d'immatriculation et d'assurances, seront à la charge des personnes gagnantes. Les personnes gagnantes d'un véhicule pourront en prendre possession chez un concessionnaire participant près de leur résidence.

18. Par leur participation au concours, les personnes gagnantes autorisent, si requis, les organisateurs de ce concours à utiliser leur nom et/ou photographie à des fins publicitaires et ce, sans rémunération.

19. Sous réserve de ce que prévu aux présents règlements, ce concours est ouvert à toute personne résidant au Canada, âgée de 18 ans et plus à l'exception des employés, représentants et mandataires de l'Union des Producteurs Agricoles et ses fédérations et syndicats affiliés, des compagnies et concessionnaires John Deere, Massey Ferguson, Ford New Holland, Case International, Belarus, Zetor, Deutz Allis et Fiatagri, General Motors du Canada Limitée, de Bombardier Inc., de Sachs Dolmar, du Bureau Laitier du Canada, de la Société des Alcools du Québec, de Culinar Inc, des Salons A.D.A., ainsi que les personnes avec lesquelles celles susmentionnées sont domiciliées.

20. Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut, pour les résidants du Québec, être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

I – DESCRIPTION DES 3e, 2e et 1er GRAND PRIX

A) 3e grand prix :
Une (1) automobile Sprint (ou) Firefly modèle 1MT08 comprenant : Radio AM/FM, transmission manuelle 5 vitesses, Moteur 1 L, 3 cylindres, avec tout l'équipement standard propre à ce modèle de véhicule. Valeur approximative de $8,500.00

B) 2e grand prix :
Une (1) camionnette GM Pick-up Chevrolet Scottsdale (ou) GMC Sierra comprenant :
Moteur 4.3L V6 à injection électronique, transmission manuelle 5 vitesses avec surmultipliée, radio AM/FM, phares halogènes, caisse de 2.4 mètres (8 pieds), pneus radiaux 4 saisons, freins ABS, servo freins, servo direction, suspension services durs ("Heavy Duty") avec tout l'équipement standard propre à ce modèle de véhicule. Valeur approximative de $16,500.00

C) 1er grand prix :
Un (1) tracteur d'une valeur approximative de $20,000 parmi les huits marques et modèles suivants :

1) Ford modèle 3910 avec canopy, diesel 3 cylindres 42 HP, boîte de vitesses synchronisées 8 av./4 ar., direction assistée, cadre de sécurité, deux roues motrices;
2) Massey Ferguson modèle 253 avec canopy, diesel 3 cylindres 43 HP, boîte de vitesses synchronisées 8 av./2 ar., direction assistée, cadre de sécurité, deux roues motrices;
3) Zetor modèle 5245 avec cabine de protection et chaufferette, diesel 3 cylindres 45 HP, boîte de vitesses synchronisées 10 av./2 ar., compresseur à air, pesées avant, pesées arrière, quatre roues motrices;
4) Belarus modèle 572 avec cabine de protection avec chaufferette, diesel 4 cylindres 65 HP, boîte de vitesses 9 av./2 ar., direction assistée, radio AM/FM cassettes, pesées avant, pesées arrière, quatre roues motrices;
5) Deutz Allis modèle 6240 avec canopy, diesel 3 cylindres 43 HP, boîte de vitesses synchronisées 8 av./4 ar., direction assistée, cadre de sécurité, phares halogènes, deux roues motrices;
6) John Deere modèle 2155 avec canopy, diesel 3 cylindres 45 HP, boîte de vitesses 8 av./4 ar., direction assistée, cadre de sécurité, deux roues motrices;
7) Fiatagri modèle 6556 avec canopy, diesel 4 cylindres 58 HP, boîte de vitesses 8 av./2 ar., direction assistée, cadre de sécurité, deux roues motrices;
8) Case International modèle 485 avec canopy, diesel 3 cylindres 42 HP, boîte de vitesses synchronisées 8 av./4 ar., direction assistée, radio AM/FM stéréo, cadre de sécurité, deux roues motrices.

sima

28e ÉDITION — 22-23-24-25 MARS 1990

Pour participer au concours :

Remplir le coupon de participation et poster à : **"La Terre de chez nous"**
Promotion "La Terre en fête"
C.P. 600, succursale "A"
Longueuil, Québec J4H 4C4

SEULEMENT UN COUPON PAR ENVELOPPE

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Prov. : _____ Code postal : _____

No. de téléphone : (_____) _____
code régional

Indiquer lisiblement votre numéro de producteur agricole si tel est le cas.

4 LETTRES | 8 CHIFFRES

Participez au concours

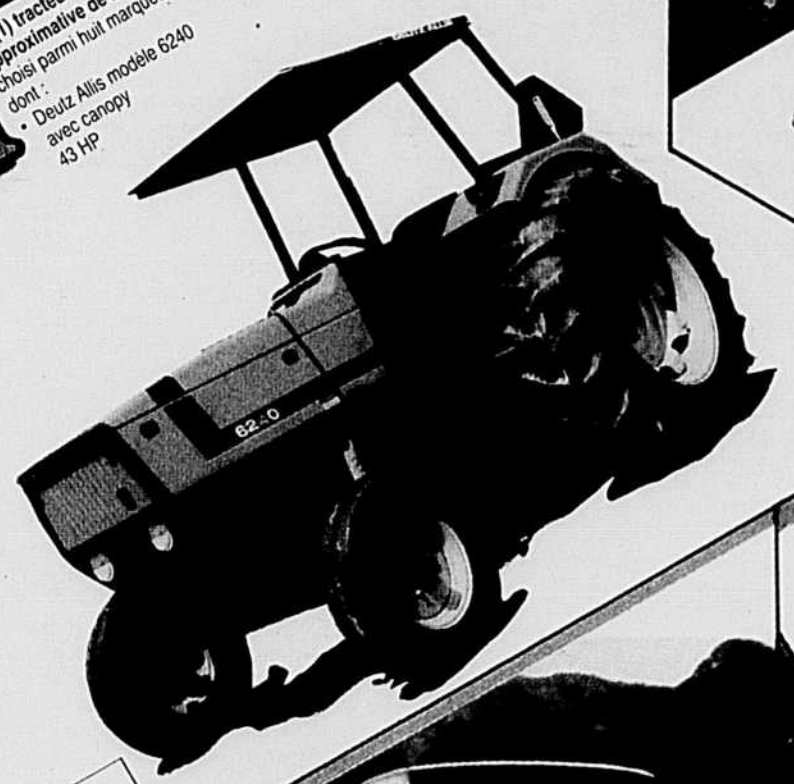
La Terre en Fête



PRIX À GAGNER

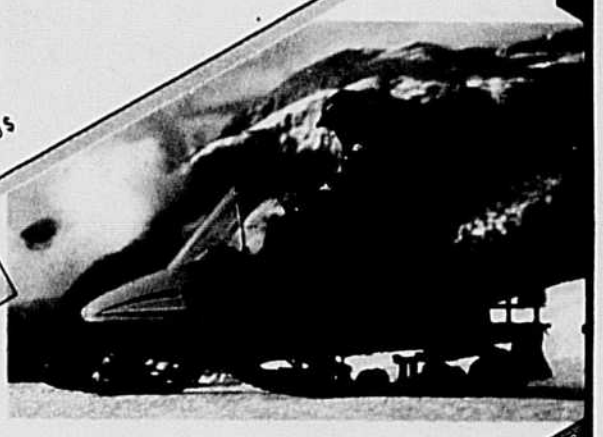
La photo des tracteurs sera présentée à tour de rôle.

1 **Un(1) tracteur d'une valeur approximative de 20 000 $**
choisi parmi huit marques participantes dont :
- Deutz Allis modèle 6240 avec canopy 43 HP



3 **Une(1) automobile Sprint ou Firefly**
Transmission manuelle 5 vitesses
Moteur 1 L. 3 cylindres
Radio AM/FM
Valeur approximative de 8 500 $





4 et **5** **Deux(2) motoneiges Skidoo Cheyenne**
Offrant en équipement standard
- l'attelage et l'espace pour transporter de la marchandise
- une transmission de marche avant et arrière dotée en plus d'une position de stationnement

Valeur approximative de 6 000 $ chacune



2 **Une(1) camionnette**
Pick-up Chevrolet Scottsdale ou GMC Sierra
Moteur 4.3 L. V6 à injection électronique
Transmission manuelle 5 vitesses
avec surmultipliée
Freins ABS • Radio AM/FM
Caisse de 2.4 mètres (8 pieds)
Suspension services durs ("Heavy duty")
Valeur approximative de 16 500 $

7 **Soixante(60) dégustations vin et fromage pour dix(10) personnes**
comprenant pour chaque dégustation : • Neuf(9) sortes de fromages
• Des produits de pain grillé Grissol • Huit bouteilles de vin
Valeur approximative de 120 $ chacune



6 **Trente(30) tronçonneuses Sachs Dolmar III**
Cylindrée : 51 cm
Puissance : 2.4 kw
Poids : Bloc-moteur 4.6 kg
Allumage électronique
Embrayage centrifuge automatique
Valeur approximative de 500 $ chacune

CE QUI SE PASSE CHEZ LES FEMMES

«Ma douce moitié» un vidéo sur la qualité de vie en agriculture

La Fédération des agricultrices du Québec annonce la sortie d'un vidéo de 22 minutes accompagné d'un guide d'animation portant sur la qualité de vie des femmes en agriculture.

Ce document audio-visuel transpose les faits saillants de l'étude sur ce sujet produite en 1987 par une équipe de chercheur(e)s du Groupe de recherche multidisciplinaire féministe de l'Université Laval en collaboration avec la FAQ.

Réalisé par Vidéo Femmes, «Ma douce moitié» c'est un vidéo qui traite avec humour et réalisme de la qualité de vie des femmes en agriculture. Il s'adresse à toutes celles qui veulent être reconnues plus officiellement qu'officieusement pour le travail qu'elles accomplissent. Ce peut être également un élément déclencheur de discussions entre partenaires... ou futurs partenaires... dans l'entreprise agricole.

Bref, «Ma douce moitié» est un vidéo que tous les agricultrices et agriculteurs devraient voir. Pour plus d'information, s.v.p. contacter la Fédération des agricultrices au (514) 679-0530.

Un outil de travail

Le vidéo «Agricultrice une profession» est maintenant disponible. Ce vidéo a été produit par le Syndicat des agricultrices de la Côte-du-Sud, en collaboration avec Agriculture Canada.

Ce syndicat remercie Mme Lucie Lord et M. Marcel Bérubé de la Ferme Béralma Inc. de Ste-Louise, qui ont permis que ce vidéo soit tourné chez eux, ainsi que l'auteure comédienne Mme Madeleine Boucher Nadeau de La Pocatière que l'on retrouve dans le rôle d'Isabelle.

«Isabelle travaille sur la ferme et au champ avec son mari Jean-Louis. Fatiguée, elle s'assoit et réfléchit à son travail d'agricultrice collaboratrice, au partage des pouvoirs et à la reconnaissance de son travail é».

Le syndicat espère que ce vidéo sera un outil efficace pour amorcer une discussion sur la situation des agricultrices.

Pour vous procurer cette cassette, communiquer avec Mme Johanne Laplante, secrétaire du Syndicat des agricultrices de la Côte-du-Sud au numéro de téléphone suivant: 856-3044.

SORTI DU BOIS

Les produits forestiers: le quart des exportations québécoises

En 1987, les importations québécoises dépassaient les exportations de trois milliards de dollars. Presque tous les secteurs industriels du Québec sont déficitaires sauf le secteur forestier, un des rares à avoir un surplus commercial. Ses exportations nettes, 5 milliards de dollars, sont dix fois supérieures au secteur de l'électricité et représentent le quart de tout ce que le Québec vend à l'extérieur du pays. Les deux autres secteurs les plus importants au niveau de l'exportation sont les métaux et le matériel de transport.

Cours en fiscalité forestière

L'Office des producteurs de bois de la région de Québec offrira cet automne à ses membres un cours d'une quinzaine d'heures sur la fiscalité forestière et le remboursement de la taxe foncière. Spécialement adapté au secteur de la forêt privée, ce cours comprendra des notions de base en fiscalité et en comptabilité, on y apprendra comment traiter les dépenses et les revenus d'un boisé, ce qu'il faut faire lors de l'achat ou de la vente d'une propriété forestière ou lorsqu'on reçoit une subvention pour faire des travaux. Un exemple pour d'autres régions...

Plus de 1 500 usines utilisant du bois

Saviez-vous qu'il y a au Québec plus de 1 500 usines utilisant du bois. La forêt publique compte pour 50 % de l'approvisionnement de ces entreprises, les copeaux pour 25 %, les forêts privées 13 %, les importations de bois ronds et de copeaux 8 %, les sciures et les planures 4 %.

Baisse des coupes à blanc

Depuis avril 1987, l'obligation faite aux compagnies forestières de reboiser les parterres de coupe a provoqué une diminution de 30 % des superficies en coupe à blanc et une augmentation importante des coupes d'éclaircie. Un an avant l'application de la loi sur les forêts, en 1987-1988, on avait coupé à blanc 225 000 hectares sur l'ensemble du territoire québécois, contre 162 000 ha l'an dernier. Au cours de 1988-1989, on a plus que doublé les superficies où l'on a protégé la régénération par rapport à l'année antérieure, passant de 52 000 ha à 113 800 ha. Pour ce qui est de la préparation de terrain en vue du reboisement, l'industrie et la forêt privée se retrouvent pour la première fois sur un pied d'égalité avec chacune 21 000 ha. Par contre, les propriétaires de boisés devancent encore de beaucoup les grandes entreprises au niveau des superficies reboisées, soit 28 200 ha contre 4 300. Le MER effectue encore le plus gros du travail de reboisement en forêt publique avec 62 000 ha en 1988-1989.

Plan de l'Est: nouvelles orientations

Dans le but de favoriser une meilleure gestion de la ressource forestière et pour éviter la rupture de stocks, le programme de développement forestier de l'est du Québec encouragera à l'avenir l'exécution de travaux d'éducation de peuplement (éclaircies) et l'amélioration de la régénération naturelle dans les parterres de coupe. Les services techniques seront modifiés pour inciter les propriétaires à faire ce genre de travaux. En place depuis 1984 et renouvelé en 1988, le Plan de l'Est a suscité la participation de plus de 5 000 propriétaires forestiers de la Gaspésie, du Bas-Saint-Laurent et d'une partie de la Côte-du-Sud. Jusqu'à ce jour, Forêts Canada a consacré 36 millions de dollars à ce programme.

Congrès mondial en recherche forestière en 1990 à Montréal

La semaine du 5 au 11 août 1990 sera mémorable pour la recherche forestière au Canada. Le 19e Congrès mondial de l'Union internationale des instituts de recherches forestières se déroulera au Palais des congrès de Montréal. Ce sera la première fois au cours de cent ans d'histoire de l'Union que le congrès est organisé au Canada et la deuxième fois seulement en Amérique du Nord. Plus de deux mille chercheurs du monde entier, représentant au-delà de cent pays, sont attendus à cet important événement.

Voici
La nouvelle génération
Belarus
le choix
économique



- Moteur diesel — Injection directe 2 et 4 roues motrices
- Système hydraulique à double action avec contrôle d'adhérence
- P.D.F. indépendante — 2 vitesses et synchronisée avec les roues
- Kit de valves et distributeur hydraulique pour accessoires inclus

TÉMOIGNAGE: Michel Chouinard, St-Adalbert, Cté L'Islet (Québec)

J'ai d'autres marques. Je suis à mon 2e tracteur «825 Belarus nouvelle génération». Je suis fier de témoigner pour sa performance, fiabilité et son économie d'essence.

RENSEIGNEZ-VOUS DES PRIX SPÉCIAUX ET POUR UNE DÉMONSTRATION, CHEZ LES CONCESSIONNAIRES

Belarus

PARTICIPANTS:

AMOS
Services agricoles Fortier inc.
C.P. 880, route 111 est J9T 3A8
(819) 732-6296

BOUCHERVILLE
Équipement Belarus du Canada
1200, de Nobel J4B 5L2
(514) 871-8261

CAP-DE-LA-MADELEINE
Centre agricole G.H. Inc.
4230, Notre-Dame, Ste-Marthe G8T 7V7
(819) 376-3826

CAPLAN
M.J. Brière inc.
Route 132 G0C 1H0
(418) 388-2166

HOWICK
Équip. ind. & agricole BHR Henderson inc.
748, Rivière, Châteauguay-Nord J0S 1G0
(514) 825-2158

LAC MÉGANTIC
Garage Réjean Roy enr.
2760, rue Laval J6B 1A1
(819) 583-5266

LAURIERVILLE
Garage Alfred Charest inc.
413, av. Beland, C.P. 129 G0S 1P0
(819) 365-4844

L'ISLET
Atelier mobile enr.
200, ch. Lamartine est G0R 1X0
(418) 247-5626

NOTRE-DAME-DU-LAC
Garage R. Cloutier Enr.
495, Commercial G0L 1X0
(418) 899-6781

PONT-ROUGE
Les Machineries Pont-Rouge inc.
126, boul. Notre-Dame G0A 2X0
(418) 873-3232

RACINE
Garage Pierre-Paul Lussier inc.
158, chemin Brompton J0E 1Y0
(514) 532-2703

ST-ANDRÉ-DE-KAMOURASKA
Garage Denis Décarie enr.
173, Route 132 est G0L 2H3
(418) 493-2620

ST-BERNARD-DE-LACOLLE
Les Équipements M.J. enr.
199, rang St-André, Route 217 J0J 1V0
(514) 246-3923

ST-CAMILLE, CTÉ BELLECHASSE
Tractsoud inc.
31, rue Principale G0R 2S0
(418) 595-2425

ST-DAMASE
Équipements H. Palardy inc.
51, rue Principale, C.P. 450 J0H 1J0
(514) 797-3325

STE-MARGUERITE, CTÉ DORCHESTER
Dorchester Équipements inc.
605, rue Robert G0S 2X0
(418) 935-3336

ST-PRIME
Les Équipements E. Lamontagne ltée
839, rue Principale G0W 2W0
(418) 251-3210

STE-ROSE-DE-POULARIES
Mach. horticoles d'Abitibi inc.
C.P. 12, #1047, Route 101 J0Z 3E0
(819) 782-2604

VAL-DAVID
Équipement J.B. enr.
1945, route 117 J0T 2N0
(819) 322-6881

Territoires disponibles pour informations Tél. (514) 871-8261 Équipement Belarus du Canada inc.

MON NEZ DANS VOTRE CUISINE

Beau fromage

Les poires ou les pommes et le fromage forment un duo de saveurs incomparable. La découverte de ce duo remonte très loin dans le temps jusqu'à l'époque des Romains selon certains. Le fromage cheddar canadien, nature ou émulsionné, de par sa couleur et sa saveur, figure régulièrement sur les plateaux de fromage accompagné de poires Bartlett fraîches et juteuses. Les saveurs des poires, des pommes et du fromage se marient également dans de nombreux desserts aussi appétissants que savoureux.

Le cheddar canadien est préparé à partir du lait entier. Le fromage est mûri dans des entrepôts climatisés où la température et l'humidité sont contrôlées. Le cheddar est «doux», «intermédiaire» ou «vieux» selon sa durée de maturation. Le cheddar «doux» est conservé pendant 2 à 3 mois, le cheddar «intermédiaire» pendant 4 à 5 mois et le cheddar «vieux» de 9 mois à 2 ans. Le fromage cheddar émulsionné (fondu) est préparé à l'aide de cheddar qui est moulu, fondu, pasteurisé et mélangé. De l'eau, des particules solides du lait, certains agents de conservation et du colorant alimentaire peuvent être ajoutés.

Les fromageries sont sujettes à l'inspection sanitaire par les ministères fédéral et provinciaux de santé. Le lait utilisé pour la fabrication du fromage est examiné par des inspecteurs laitiers provinciaux. C'est aux inspecteurs laitiers fédéraux qu'incombe la responsabilité du classement des fromages et de la vérification du degré d'humidité et de la teneur en matières grasses.

Puisque les poires et le fromage vont de pair, nous avons choisi pour vous un dessert un peu spécial, une Tarte aux poires et au fromage. Voilà un heureux mélange de saveurs qui ne manquera pas de plaire à votre palais!

TARTE AUX POIRES ET AU FROMAGE

4 tasses de poires tranchées
2 c. à table de jus de citron
2/3 tasse de sucre
1 1/2 c. à table de tapioca à cuisson rapide
pâte à tarte pour une abaisse de 9 pouces
4 tranches de fromage cheddar émulsionné, coupées en deux
1/2 tasse de farine
1/4 tasse de cassonade
1/4 c. à thé de cannelle
1/4 tasse de beurre

Arroser les poires de jus de citron. Mélanger sucre et tapioca. Incorporer les poires à ce mélange et verser dans l'abaisse. Couvrir de tranches de fromage.

Mélanger farine, cassonade et cannelle; y couper le beurre en une chapelure grossière. Parsemer ce mélange sur le fromage. Cuire à 450°F, 10 minutes puis à 350°F jusqu'à ce que les poires soient tendres, environ 30 minutes. 6 portions.

Dans cette recette les poires peuvent être remplacées par des pommes.

SOUFFLÉ AU FROMAGE

3 c. à table de beurre
1/4 tasse de farine tout usage
1/2 c. à thé de sel
pincée de poivre
1 tasse de lait
1 1/3 tasse de fromage cheddar râpé
4 jaunes d'oeufs battus
4 blancs d'oeufs

Fondre le beurre; y incorporer farine et assaisonnements. Ajouter le lait graduellement et cuire en brassant jusqu'à ce que la sauce épaississe (environ 5 minutes). Incorporer le cheddar. Retirer du feu et ajouter graduellement les jaunes. Laisser tiédir. Fouetter les blancs jusqu'à ce qu'ils soient fermes mais non secs. Incorporer la sauce aux blancs et verser dans un plat à four non beurré de 6 tasses. Dorer à 325°F (55 à 60 minutes) ou pocher à 350°F (1 heure). Servir immédiatement. 6 portions.

SOUFFLÉ AU JAMBON ET AUX ÉPINARDS

2 c. à table de beurre
2 c. à table de farine
1/4 c. à thé de poivre blanc
1/2 tasse de lait
1/2 tasse de fromage cheddar blanc, râpé
1/2 tasse d'épinards, cuits, égouttés et hachés
1 tasse de jambon cuit haché
4 jaunes d'oeufs battus
4 blancs d'oeufs

Fondre le beurre; y incorporer farine et poivre. Ajouter le lait graduellement et cuire en remuant pour rendre lisse et épais. Ajouter le fromage et remuer pour fondre. Retirer du feu. Verser la sauce sur le mélange d'épinards, de jambon et de jaunes d'oeufs en mélangeant bien. Fouetter les blancs jusqu'à ce qu'ils soient fermes mais non secs. Incorporer délicatement le mélange aux blancs d'oeufs. Verser dans un plat à soufflé ou à four non graissé de 6 tasses. Cuire à 325°F, 55 à 60 minutes ou à 350°F, 45 à 50 minutes. Servir immédiatement. 4 portions.



Fabrication du fromage

Le Canada exporte du fromage depuis 1764, année où il en a vendu six tonnes à l'étranger. C'est en 1801 que du fromage produit en Ontario a été exporté pour la première fois aux États-Unis grâce à des Loyalistes qui, en immigrant au Canada, avaient apporté avec eux l'art de la fabrication du cheddar.

Depuis lors, l'industrie fromagère s'est développée à un rythme effarant. Les fromageries sont issues des ateliers de fabrication de fromage à grande échelle implantés dans les fermes laitières. En 1867, on dénombrait déjà 200 fromageries dans la seule province de l'Ontario.

C'est grâce au système de fabriques que le Canada a pu atteindre en 1903-1904 son apogée comme exportateur avec une production de 113 399 000 kilogrammes de fromage, dont 106 132 957 ont été exportés.

De tous les biens fabriqués, les fromages fins ont ceci de particulier que leur fabrication a été dans une large mesure l'apanage des communautés religieuses.

La production du fromage d'Oka remonte à la fin des années 1890; elle a été lancée par le frère Alphonse Juin, moine à la Trappe du Lac-des-Deux-Montagnes (aujourd'hui la Trappe d'Oka) au Québec. (Cette ville tire son nom de l'un des Algonquins les plus âgés du village en 1867, Paul Oka.) Le frère Juin venait de la Trappe d'Entrammes en Normandie (France), où l'on fabriquait le fromage Port-du-Salut.

La vente du fromage d'Oka constituait une importante source de revenus pour les trappistes, mais ceux-ci ont jugé que le succès commercial croissant du fromage entrait en conflit avec leur existence monastique, vouée à la pauvreté et à la solitude. La fromagerie a donc été vendue en 1974 et appartient maintenant à Agropur.

Les Bénédictins de Saint-Benoît-du-Lac (Québec), installés sur les rives du lac Memphémagog près de Sherbrooke (Québec), ont commencé la production de fromage bleu en 1943. Ces moines, qui gagnent leur vie par le travail, ont entrepris d'élever un troupeau enregistré de vaches laitières dès la fondation de l'abbaye, il y a 74 ans.

Bien que les Bénédictins fabriquent maintenant du gruyère et du ricotta, ils restent les seuls producteurs de fromage bleu au Canada.

Du nouveau pour l'Action de Grâce

Bien des changements se sont produits dans la production et la commercialisation de la dinde canadienne au cours des dernières années. Ainsi, les tableaux des durées de cuisson préparés en 1973 par Agriculture Canada ne s'appliquent plus aux nouvelles variétés disponibles. Aussi, les dindons vendus sont plus jeunes et les grosseurs disponibles ne sont plus les mêmes.

Lynn Stewart, conseillère à la Division de la consultation en alimentation affirme : « Si la cuisson de votre dernière dinde n'a pas donné un produit juteux, tendre et savoureux, il est fort probable que la méthode et la durée de cuisson utilisées ne soient plus compatibles avec le produit sur le marché canadien aujourd'hui. »

Mme Stewart, en coopération avec l'Agence canadienne de commercialisation du dindon, a dirigé une vaste étude sur le sujet dans le laboratoire de la Division, à Agriculture Canada. « Nous avons utilisé 96 dindons de différentes catégories, à savoir : régulier, injecté d'huile végétale, injecté de beurre, farci et non farci. De plus, quatre catégories de poids ont été évaluées, précise Mme Stewart. Une fois la cuisson terminée, nous avons mesuré la quantité de viande, d'os et de perte pour chaque volaille et avons effectuée 480 dégustations tout au long de cette recherche. »

Méthode et durées de cuisson

Farce : Allouer de 250 à 300 mL de farce pour chaque kilogramme de dinde. Farcir lâchement. Les grosses dindes demandent moins de farce par kilogramme que les petites.

Cuisson : Farcir et trousser. Déposer la volaille, poitrine en haut sur le gril, dans une rôtissoire peu profonde. Recouvrir d'une feuille d'aluminium ouverte aux extrémités et cuire à 160°C (325°F). Pour une dinde bien dorée, retirer la feuille d'aluminium avant la fin de la cuisson et arroser avec le jus.

Vérification du degré de cuisson : Si la partie charnue du pilon cède à la pression des doigts ou si la cuisse tombe facilement quand on la tire, la volaille est cuite. Le thermomètre doit indiquer 74°C (165°F) lorsqu'on l'insère dans la farce et 85°C (185°F) lorsqu'on le pique dans la partie la plus charnue de la cuisse d'une dinde non farcie.

TABLEAU DES DURÉES DE CUISSON
Au four à 160°C (325°F)

	Non farcie		Farcie		
Poids à l'achat (kg)	Durée de cuisson moyenne (h)	Écart de cuisson (h)	Durée de cuisson moyenne (h)	Écart de cuisson (h)	Nombre de portions de 90 g (3 oz) de volaille cuite
4	4¼	3½ à 4¼	4½	4 à 5¼	17
5,5	4¼	4 à 4½	5	4¼ à 5½	24
6,5	4¼	4½ à 5½	5¼	5¼ à 6¼	29
10	6½	5¾ à 7¼	6¾	6½ à 7½	42

* Le tableau des durées de cuisson s'applique à la dinde décongelée. Les dindes régulières et celles injectées au beurre ou à l'huile végétale nécessitent la même durée de cuisson. Commencer la vérification du degré de cuisson au temps le plus court déterminé par l'écart.

LE COURRIER DE MARIE-JOSÉE

CONDITIONS DU COURRIER : Se présenter — âge, sexe, situation, — Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels — pas plus de 5 pages — Pseudonyme court et original — Pas de service d'échange — Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent — Réponse personnelle dans cas grave et urgent, demandant discrétion spéciale : pour cela, joindre enveloppe adressée à soi et timbrée. Adressez vos lettres à : « Le Courrier de Marie-Josée », La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil J4H 3Y9.

« Nos enfants vivent leur propre vie »

J'ai relu trois fois la lettre signée « Une mère qui a peur » du 7 septembre et je ne comprends pas, jamais je n'y ai vu une allusion « j'aime encore mon mari ». Pourquoi lui proposer une fin de semaine dans le nord ou un voyage dans le sud, s'il n'y a rien d'intéressant avec cet homme ?

Je suis très contente pour elle, elle travaille à temps partiel, elle fait de la peinture, du bénévolat. Mais... elle veut être malheureuse en pensant que ses fils souffrent. J'ai six enfants. S'il fallait que je souffre pour les six, ma vie serait un enfer. Chaque personne, même si ce sont mes enfants, ont leurs souffrances à vivre, leurs peines et leurs joies. Je ne peux pas vivre leur vie. Ma mère n'a pas vécu pour moi, c'est une roue qui tourne.

Autrefois si le père était forgeron, l'aîné devait prendre la relève mais heureusement qu'on a évolué. Mais il a encore des parents qui se prennent pour Dieu et pensent qu'ils doivent diriger la vie de leurs enfants. Moi, si j'avais un travail à temps partiel, je ne partagerais pas les frais d'une auto que je ne conduis pas. J'apprendrais à conduire et j'aurais ma propre voiture.

Je trouve qu'elle est chanceuse cette femme, 38 ans et son dernier va vers 17 ans ! Moi j'ai eu mon dernier à 41 ans, je ne le regrette pas, c'est pour démontrer la chance qu'elle a d'être jeune et presque libre. J'ai dit presque, car dans la vie on n'est jamais « lib lib » comme le dit Yvon Deschamps dans son monologue.

Peut-être qu'une solution pour elle serait de prendre le journal et faire lire à son mari sa lettre dans le courrier de Marie-Josée, elle aurait peut-être la réponse à ses questions. Peut-être qu'il ne se reconnaîtrait même pas, car certaines personnes ne prennent pas le temps de se connaître.

Pendant 46 ans j'ai pensé que j'étais faite comme ça, pour toute ma vie. Mais quand j'ai appris que je pouvais faire du travail sur moi pour changer ce que je n'aimais pas pour être heureuse avec moi-même, j'ai aussi compris que je ne pouvais rien faire pour changer les autres, ce fut pour moi la plus belle découverte de ma vie. *Que c'est plaisant de ne plus me sentir coupable du comportement de mes enfants ou de nom conjoint* mais ça prend du temps, de la volonté et de la patience et mon Dieu est mon compagnon de route.

Madame Olive

Vous parlez d'or, très chère Olive. Merci.

FÉLICITATIONS

Marie-Josée, félicitations pour votre courrier, c'est très enrichissant ; je suis toujours surpris par la qualité de certains intervenants et intervenantes ! Mais en ce qui concerne les **sujets de santé**, les médecines, c'est très différent. Les gens des pays riches sont drogués par un abus de médicaments. Pourtant les médecins ont des pouvoirs très forts et ce sont eux qui les prescrivent. Et ce serait à eux d'éduquer la population sur les dangers et effets secondaires. Et moi-même j'ai été condamné par la médecine. J'ai passé peut-être cinquante médecins, même des spécialistes. Et ils ne pouvaient rien faire pour moi. Je me suis pris en main et je suis allé du côté des médecines alternatives ou holistiques (médecine douce).

Maintenant, je suis guéri à 80 % d'une paralysie et d'hypoglycémie. Aussi après trente ans de recherche, je constate que le sucre, c'est une drogue des plus dangereuses et qui fait de grands ravages ; et cela au même titre que la nicotine du tabac, l'alcool (le thé, le café, le chocolat sont une autre forme de drogue, théine, caféine, acide urique, etc.). Il faut manger des aliments vivants pour être vivant. Il faudrait vivre aussi au rythme de la nature et d'être simplement simple en harmonie avec une vie spirituelle et d'amour. Quand les cellules sont joyeuses, avec l'amour de ceux qui nous entourent, (l'amour inconditionnel et quand on fait ce que l'on aime... et que l'on aime ce que l'on fait, la personne est heureuse ! Et surtout faire respecter son espace vital (c'est invisible). Il y a beaucoup de maris dominants, tyrans, qui exercent des pouvoirs d'obéissance chez la femme... ceci est un exemple d'empiètement sur son espace vital. Et c'est bon à ce moment de se prendre en main et de faire de bons choix, et de dire à l'autre, c'est assez...

Claude

POUR LES FEMMES

Pour celle qui signait Yan Dussan, « C'est à nous de choisir ! », en réponse à cela, un sage de l'Université de Sorbone disait : « Notre malheur vient de l'incapacité de faire de bons choix ! » et j'ajouterais à cela, apprendre à se connaître et découvrir ses vrais besoins (ils se limitent à cinq ou six), puis tenir compte de l'autre. Et comme vous le dites, Yan, l'autre (la femme), ce n'est pas un marchepied.

Sir Robindo disait quand il y a souffrance, c'est qu'on n'est pas sur la voie. Qu'est-ce que c'est d'avoir une vie simple, un champ d'étoiles, un ruisseau, caresser un enfant, etc., ne coûte pas un sou. Chère intervenante, en lisant votre lettre (plusieurs fois) j'ai relevé plusieurs points intéressants. Un, surtout m'a frappé et je cite : « C'est quoi le bonheur ?... Pour moi, c'est de savoir ce qu'on pense, ce qu'on dit, ce qu'on fait est en harmonie avec ce qu'on est profondément. » Je trouve cela très intuitif ; dans un esprit bon et très ouvert ! Et si on applique cela au reste de notre vie, et que l'on soit associé ou pas, ça va marcher car cela implique un amour inconditionnel. Lorsque vous dites : les femmes agissent avec méthode et intelligence, bravo ! et moi aussi je le dis. C'est bien de vous prendre en main, mais sans combat d'intelligence.

Je trouve cela extraordinaire que la femme prenne sa place. Mais il ne faut pas qu'elle prenne trop de place, non plus qu'elle perde sa place dans le couple, pour faire valoir ses droits ou parce qu'elle s'associe. Lorsque vous dites : seules (la femme) vous pouvez changer quelque chose à votre situation, votre bonheur, votre malheur... Pas d'accord ! Je dirais, si mon mari est assez intelligent et m'aime assez, il va contribuer à améliorer mon bonheur, s'il tourne la roue dans le même sens que moi, s'il est un vrai supporteur. Il est vrai que l'homme a exercé des pouvoirs très forts sur la femme, même abusifs. Comme la question célèbre : tu obéis à ton mari, l'homme s'est servi de ce mot pour être dominateur, dictateur et tyran, pour aller jusqu'à la torture et l'esclavage de la femme. Je peux faire mon bonheur ou mon malheur seul, mais avec l'autre ce sera moins pénible. Mais si je suis prêt à faire un changement d'attitude. Il ne faut pas s'asseoir entre deux chaises, entre un mauvais choix et entre le mari. C'est vrai que le gars a trop tiré la couverte sur son bord et se demande pourquoi l'autre a froid ; pourquoi elle suit des cours ? Dans le couple lorsqu'il y aura l'amour avec un grand « V » (vrai) cette communion de coeur et d'esprit, cet amour inconditionnel en harmonie profonde avec ce que l'on pense, ce que l'on dit et ce que l'on fait (comme vous le dites si bien), il y aura toujours réussite, une union de partage, puis tout s'arrangera. S'il y a abus, ce n'est pas de l'amour.

Un de Repentigny ?

« LES PETITS SECRETS DES PARENTS »

Chacun a ses petits secrets pour se sentir plus heureux avec leurs enfants et c'est bien intéressant de les écouter. Ce n'est pas toujours facile ; ça on est tous d'accord mais j'ai le goût de vous dire ce qui m'aide pour ce qui est de l'éducation de nos enfants.

Moi, j'ai quatre petits mousses qui ont entre un an et six ans ; je suis bien occupée mais je suis bien.

Pour commencer, j'encourage les bons comportements et comme ils aiment bien ça que l'on s'occupe d'eux, ils ont le goût d'être gentils. Puis, il faut leur mettre des limites qui ne sont pas nos limites : comme ça, on a une marge de manoeuvre. Aussi, il faut les écouter, les regarder, jouer avec eux et les intégrer aux tâches quotidiennes pour qu'ils aient du plaisir à prendre des responsabilités déjà tout petits.

Enfin, la présence du mari est essentielle ; la manière de penser du papa complète le tout pour que les enfants s'épanouissent pleinement.

Une maman heureuse.

IL N'Y A QUE DES FILLES TOUT COURT !

En réponse à Martine, oui je suis une fille de ville devenue agricultrice. Et c'est merveilleux, je t'assure que non seulement c'est possible, mais c'est aussi normal que si j'étais de la campagne. Tu sais j'ai eu droit moi aussi à quelques commentaires désagréables tels que : « Ha ! c'est une p'tite fille de ville » ou « Elle ne tiendra pas longtemps. » Ce sont des préjugés vieux comme le monde, pensés par des gens de milieu rural eux-mêmes. Mon mari n'a jamais été de ceux-là.

C'est très malheureux car c'est vrai qu'ils ne veulent pas donner leur chance aux jeunes filles de la ville attirées par la ferme. Moi j'étais comme toi ne connaissant rien ou à peu près de la ferme ; mon mari qui était en ce temps « mon chum » m'a lentement initiée. Je voulais tout savoir et je trouvais cela tellement passionnant. Lorsque nous nous sommes mariés, et cela fait neuf ans, je me considérais déjà agricultrice en production laitière. Maintenant nous avons un projet d'association pour bientôt et tout va « vachement » bien.

Ton correspondant temporaire te dit qu'il n'aime pas les sorteuses et les indépendantes. Laisse tomber, il est ancien. Ça doit être du genre à considérer la femme comme une ménagère ou une machine à bébés. Nous, nous sortons à toutes les fins de semaine comme les jeunes de notre âge, quoi de plus normal. « Campagne » n'égale pas « maison » nécessairement !

Tu te demandes dans ta lettre si les filles de la campagne sont vraiment plus fortes et travaillantes que nous. Je te réponds « non », encore un préjugé ! Pourquoi faut-il toujours que les gens y voient une telle différence ? Il n'y a pas de filles de campagne ni de filles de ville ; il n'y a que des filles qui aiment la ferme et d'autres qui s'en moquent.

Vois-tu mon mari ne m'échangerait pas pour deux hommes (et ni pour une fille de campagne). Je travaille avec mes bras et mon coeur, je connais toutes mes vaches par leur nom et je les aime infiniment. Je ne compte pas mes heures, mon travail c'est ma richesse.

Je te souhaite de trouver un jour un beau cultivateur blond aux yeux bleus aussi gentil que le mien. Bye !

Karmen

R/ Comme tu as pu le constater dans une courrier récent, notre Martine a vraiment trouvé « son » agriculteur. Peut-être qu'il n'a pas les cheveux blonds et les yeux bleus, mais il semble avoir tout ce qu'il faut pour la rendre heureuse. Merci d'avoir écrit.

Marie-Josée

MME DE ST-ANSELME : Cette amie du courrier aimerait connaître un procédé pour enlever les verrues. Je connais pour ma part un vieux remède populaire : faire un petit cataplasme avec un peu de farine de blé humectée avec du vinaigre très fort. On recouvre le cataplasme de diachylon. Quand le vinaigre n'est pas assez fort, on le renouvelle plusieurs fois. Pour votre recette de rôti de porc voici la méthode traditionnelle. Saler et poivrer votre morceau, piquer de l'ail dans le gras, ou ajouter un oignon. Foncer la lèchefrite avec la couenne enlevée du rôti. Placer la pièce dessus. Faire saisir au four chaud. Ajouter 1 chopine d'eau bouillante (si on s'en tient à l'ancienne méthode. Cuire à chaleur modérée 30 à 40 min par lb de viande ; arroser fréquemment. La cuisson terminée, enlever la viande, la déposer sur un plat, verser dessus quelques cuillerées de jus de cuisson. Mettre dans la lèchefrite, 2 tasses d'eau, laisser bouillir environ 40 minutes. Enlever la couenne et couler.

BRAVO À JOIE DE VIVRE

J'ai 34 ans, mère d'un garçon de 6 ans et suis devenue agricultrice il y a de cela 10 ans, sur une grosse ferme où le travail ne manque pas. C'est pour cette raison que lorsque je lis des lettres comme celle de « Joie de vivre » j'admire le courage, la simplicité et le don d'être heureuse que possèdent certaines d'entre nous. Vraiment tous mes remerciements à vous, chère « Joie de vivre » pour ce bouquet de fraîcheur.

Christiane.

Patrons *La Terre de chez nous*





778



5641

5637

5637 — Originale tenue d'automne. Tailles 8 à 18.
778 - Jolis papillons à motifs ananas 12 x 16 po.
5641 — Dans le tournant flou de la mode. Tailles 6-8-10-12, 14-16,18-20.

Adressez vos commandes à *La Terre de chez nous*, Service des patrons, 7 Curity Ave., Toronto (Ontario) M4B 3L8. Vos NOMS et ADRESSES EN LETTRES MOULÉES. Disponibles dans les tailles mentionnées, n'oubliez pas le numéro. Utilisez un mandat-poste. Prix pour tous les patrons : 3,25 $ plus 75¢ frais de poste. Patrons en anglais avec lexique en français. Pas de timbre-poste.

RADIO TÉLÉ

LE VENT D'AUTOMNE

Le vent d'automne passe, apportant à la fois le retour de nos téléromans et des autres émissions fraîches sorties du papier de soie. Nouveautés ou vieux restes, le tout mêlé dans un amalgame de dessins électroniques et de graphismes mouvants.

»Le Signe de feu» tant attendu des fervents de Lise Payette m'a laissée sur mon appétit. Quand La Bonne Aventure est sortie des ondes et quand Les Dames de coeur s'en sont allées en garde-robe, j'étais pas mal saturée de leurs petites histoires. De les voir revenir toutes ensemble dans le genre «pompier» n'a rien pour m'éblouir.

Quand un téléroman nouveau survient, il y a habituellement le suspense de connaître les personnages, les caractères, la force des comédiens. Dans ce «Signe» c'est du vu et du connu.

Ce sera probablement le genre d'émission que l'on regarde une fois par mois pour se tenir au courant de ce que l'on parle en attendant l'autobus le mardi matin ou en allant au dépanneur.

Souvent, Mme Payette commence lentement ses intrigues, pour nous faire passer de soubresauts en soubresauts jusqu'à la venue des fleurs de pommier.

À force d'étirer son personnage de Jean-Paul Belleau, Mme Payette va lui faire perdre toute sa saveur. À moins que ce ne soit encore une fois une façon de montrer à tous comment on finit «quand on ne se comporte pas comme il faut avec les femmes.» Car, il y a toujours ces arrière-pensées moralisatrices dans les écrits de cette impératrice des téléromans québécois.

* * *

Bonne nouvelle ce matin: *Ct'Yvon* va être revu et corrigé par ses concepteurs. Les critiques virulentes contre cette innovation ont enfin eu raison de cette inconscience collective. Car, ces gros machins télévisés sortent du cerveau de plusieurs «idéateurs et concepteurs» qui doivent se réunir à plusieurs pour accoucher d'insignifiance.

Comme le disait un bel esprit de France parlant de l'Académie française «Ils sont quarante à avoir de l'esprit comme quatre» nos jeunes Turcs qui font la loi sur les ondes enfantent des souris qui ont pour mères des montagnes. Avez-vous déjà vu un chef-d'oeuvre issu d'un comité?

* * *

Pour ne pas vous laisser la bouche amère et vous donner l'idée que j'ai mangé des cornichons au vinaigre pour déjeuner, je veux saluer la réussite de la *Semaine Verte* de dimanche dernier. Deux grosses pièces au menu: le Concours de labours et les entreprises agricoles décorées de l'Ordre du mérite.

Les jeunes de la relève étaient à l'honneur dans les guérets, on a bien fait ressortir leur mérite. Le commentateur a souligné l'apport des laboureuses auxquelles on a cédé le premier pas «par courtoisie».

Pour les gens dorés, argentés et bronzés de 89 le film a été à la hauteur de leur mérite. Les entrevues bien menées, l'accent mis sur les points forts. Inoubliables ces images et ces propos intelligents de la jeune équipe de Lejeune où la compétence et le savoir le disputent à l'élégance du propos. Marcel Drapeau a lui aussi su magnifiquement souligner l'évolution de son entreprise. Quant à Ghislain Boulianne de la Ferme Paquet, plusieurs agricultrices peuvent se reconnaître en elle: travail incessant, ambition et compétence. Bravo à tous et à la bonne équipe des commentateurs agricoles de Radio-Canada.

Marie-Stéphane

LA SEMAINE VERTE

Dimanche le 8 octobre 1989 à midi

Le dossier: La lutte intégrée des ennemis des pommiers.

La chronique horticole: Le bidôme.

Courts sujets: Remise des médailles or, argent et bronze du Mérite agricole 1989. — La culture des asperges. — La détection des maladies dans les poulaillers.

SOLUTION DU 28 SEPTEMBRE

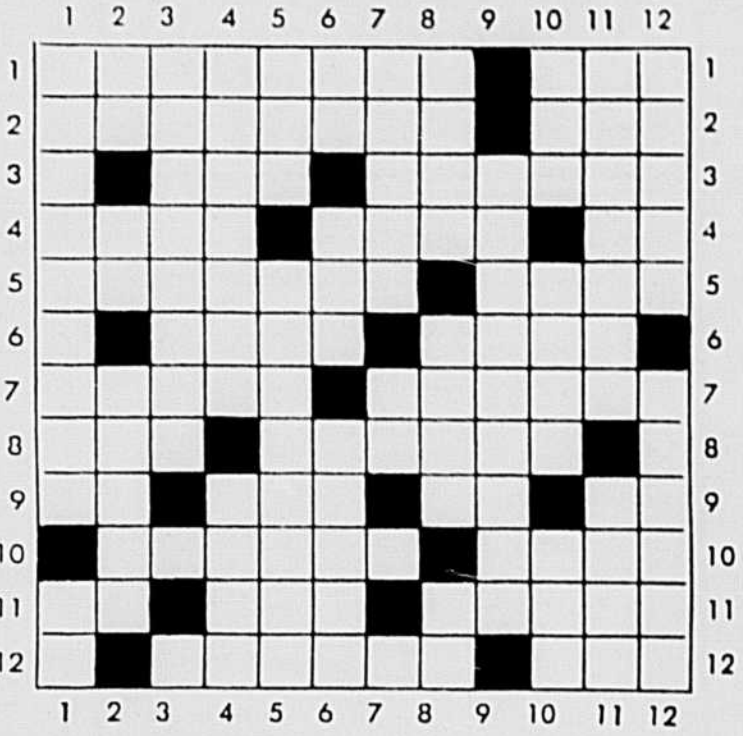
D	R	A	G	E	O	N	■	R	A	V	E	
A	U	B	E	R	G	I	N	E	■	I	R	
H	E	R	S	E	R	■	I	T	H	O	S	
L	■	E	S	S	E	N	C	E	■	L	■	
I	G	U	E	■	S	P	O	R	E	■	A	
A	■	V	■	A	S	■	T	C	H	A	D	
■	F	O	R	C	E	R	I	E	■	L	I	
C	A	I	E	U	■	E	N	R	O	B	A	
H	I	R	C	I	N	■	E	■	S	E	N	
A	N	■	E	T	A	L	■	P	A	R	T	
M	E	U	L	E	■	A	M	B	I	G	U	
P	■	N	E	■	O	I	E	■	S	E	M	

La santé-sécurité, ça s'apprend!



CSST

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1- Plante dont le fruit rappelle un bec de grue. - Surface de la Terre.
2- Plante qui sert à faire de la compote. - Petite pomme.
3- De bonne heure. - Bête.
4- Seille. - Plante utilisée pour la fixation du sable des dunes. - Lanthane.
5- Ensemence une terre en blé. - Plante odorante cultivée pour ses akènes.
6- Lieu où l'on bat le grain. - Grand cerf.
7- Habiter. - Plante de la famille des rosacées.
8- Attacha. - Met sur un siège.
9- En matière de. - Ancien bouclier. - Dans. - Considéré.
10- Orchidacée à racines tuberculeuses. - Démentir.
11- Seul. - Terme de base-ball. - Criai, en parlant des chèvres.
12- Nom usuel de diverses plantes vivant au bord des eaux. - Transpire.

VERTICALEMENT

1- Petit fruit. - Usages.
2- Interjection de surprise. - Éminence. - Petit de l'oie.
3- Chou-navet.
4- Absence de volonté. - Répétition d'un son.
5- Pianiste français, né à Béziers (1890-1956) - Arrachage des arbres.
6- Iridium. - Ornement en forme d'oeuf. - Enchaînement de faits qui se suivent.
7- Torrent des Alpes du Sud. - Police militarisée du parti nazi.
8- Dirigea. - Observe secrètement. - Avalé.
9- De l'Italie.
10- Oncle d'Amérique. - Graminée commune dans les prés. - Pronom personnel.
11- Ouvrage en verre d'aspect opalin. - Petit de la vache.
12- Arbuste ornemental aux fleurs en grappes. - On y loge les chevaux.

PETITES NOUVELLES

La main dans la main

Le bureau des relations avec l'industrie d'Agriculture Canada a une nouvelle directrice, Eileen McGregor, qui entrera en fonction à la mi-octobre. Crée en 1987, le bureau est chargé de faciliter la commercialisation des nouvelles technologies mises au point par la direction générale de la recherche d'Agriculture Canada. Le bureau travaille la main dans la main avec le secteur agro-alimentaire et les universités pour favoriser le lancement de projets de recherche conjoints, le transfert de la technologie et l'accès aux technologies étrangères. Mme McGregor a oeuvré au Conseil du Canola du Canada pendant 10 ans, dont sept à titre de coordonnatrice de la recherche.

Un plant de maïs de 5 mètres

Un des plus grands plants de maïs au Canada a dépassé les cinq mètres (16 1/2 pieds) et touché au plafond de sa serre à la ferme expérimentale centrale d'Ottawa. Cette variété, originaire d'Amérique du Sud, a besoin d'un tuteur pour empêcher que sa tige ne se brise. Les scientifiques qui le cultivent espèrent y découvrir des gènes de résistance aux maladies ou aux insectes qui pourraient être transférés au maïs canadien.

Le Bordelais de l'Île-du-Prince-Édouard

La possibilité d'une production commerciale de raisins à vin a été démontrée dans une ferme de l'Île-du-Prince-Édouard durant la campagne de croissance 1988. Un vignoble oi trois espèces sont cultivées a été établi en 1985 et, grâce à une conduite appropriée au cours des années suivantes, des raisins à vin ont été récoltés durant la campagne de 1988. Ces raisins satisfont aux normes de qualité d'une entreprise vinicole régionale. Le projet est financé par le programme de développement technologique de l'entente auxiliaire Canada — Île-du-Prince-Édouard sur le développement agro-alimentaire.

Importation d'embryons de bovins d'Autriche

Le printemps dernier, le Canada a importé 162 embryons de bovins d'Autriche après que des recherches à l'Institut de recherches vétérinaires de Nepean (Ontario) eurent montré que dans des conditions sanitaires appropriées, des maladies graves ne seront pas transmises aux vaches receveuses saines. Les vaches qui ont reçu les embryons ont été retirées de la quarantaine le mois dernier et sont toutes restées saines. Le succès de l'essai pourrait inciter Agriculture Canada à importer des embryons de bovins, dans les mêmes conditions, d'autres pays d'Europe écartés auparavant parce qu'ils pratiquaient la vaccination contre la fièvre aphteuse.

Porcs, stress et enfants

Des chercheurs d'Agriculture Canada en Alberta collaboreront avec l'hôpital pour enfants de l'est de l'Ontario en fournissant des échantillons de sang et de viande de porcins de génotype connu quant à la susceptibilité au stress. L'hôpital d'Ottawa utilisera ces échantillons dans des recherches qui pourraient aider un jour au dépistage chez l'homme de l'hyperthermie maligne peranesthésique, réaction à l'anesthésie qui survient dans un cas sur 10 000 et qui peut être mortelle. Cet état est génétiquement lié au stress que connaissent les porcs qui possèdent le gène de l'halothane, un anesthésique courant. Ce travail présente un intérêt évident dans l'identification des porcins porteurs du gène du stress.

Tous les dimanches:
Écoutez

85 CKVL

LA CORNE D'ABONDANCE
7h à 9h



Votre animateur:
Alphonse Lapointe, agronome

Ses invités

Jean-Pierre Girard, secrétaire adjoint Fédération des producteurs maraîchers du Québec

Louis Ménard, agro-économiste à la Direction des recherches et politiques agricoles, UPA

directement de la Maison de l'UPA

85 CKVL
85 CKVL
85 CKVL
85 CKVL
85 CKVL

ANNONCES CLASSÉES

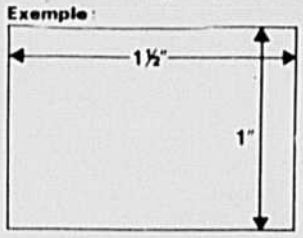
COÛT DE L'INSERTION

- *Annonce sans cadre : 45¢ le mot.*
- *Prix minimum (20 mots et moins) : 9,00 $ la parution.*
- *Titre en capitales et caractère gras : supplément de 4,50 $ la parution.*
- *Annonces encadrées et encans : 3,00 $ la ligne agate (14 lignes = 1 pouce ; 2 cm = 11 lignes).*
- *Supplément pour annonce avec numéro de case réservée : 6,75 $ la parution.*
- *Rabais de 20 % pour cinq (5) insertions consécutives et plus d'un même texte.*
- *Indiquez CLAIREMENT vos instructions : nom, adresse, no de téléphone, code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres moulées).*

COMMERCIALES

Les annonces classées commerciales se distinguent des autres annonces classées par les caractéristiques suivantes : elles comportent un logo, une photo, un cadre spécial, une trame, un renversé, des caractères plus grands, etc.
Tarif ... 3,35 $ la ligne agate (14 lignes au pouce).

Exemple :



Annonce classée commerciale 46,90 $ moins rabais si applicable

Pour plus d'informations communiquez avec nos représentants publicitaires **Christian Guinard** ou **Réal Loiseau**

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

VISA MasterCard ACCEPTÉES

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le **jeudi** précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit :

LES ANNONCES CLASSÉES
LA TERRE DE CHEZ NOUS
555, boul. Roland-Therrien
Longueuil, Québec J4H 3Y9
Tél. : (514) 679-0530
Ligne directe Montréal: 521-4850

AIGUISAGE

AIGUISONS LAMES pour chevaux, chiens, moutons, vaches, finition à l'huile pour meilleur rendement. VENTE & SERVICE Easculap, Sunbeam. Retour C.O.D. accepté. ATELIER GE-MA ENR. 395 Dupont, Mont-Laurier, J9L 2R6, (819) 623-6622. 2/90

ANIMAUX À VENDRE

ATTENTION
Je suis acheteur de bonnes jeunes vaches fraîchement vêlées ou près du vêlage et aussi de troupeaux complet. Paierais argent comptant. Tél. entre 19 h 00 et 21 h 00.
à frais virés
(514) 549-4163

Le Miracle Charolais
Attention!
Surveillez les Charolais à l'Exposition de:
Le National Annuel
Les 12, 13, 14, 15 oct. 89
Venez les voir
Du nouveau
Le Charolais de l'an 2000
arrive!
Information :
Christian Bernier
secrétaire propagandiste
Case Postale 9370,
Ste-Foy (QC) G1V 4B5
Tél. (418) 653-6600
VOTRE CARTE DE MEMBRE L'AVEZ-VOUS ?

ASSOCIATION DES ÉLEVEURS DE BLONDE D'AQUITAINE DU QUÉBEC



informations: secrétariat
(819) 394-2243

BLONDE D'AQUITAINE



Des Iles Roxanne
56 X 17 mois

À la Ferme des Iles, l'intérêt se penche depuis 15 ans vers la génétique. Les sujets sont sélectionnés comme le veulent les critères de base de la race "Blonde" : hauteur, longueur, conformation, muscle.
Aussi détenteur de 4 bannières Grande championne reserve, Grand champion à la National Bovins 1988 ainsi que 3 premières places. Les résultats ne sont que des plus appréciables.
Amis éleveurs... Bienvenue ! 4 taureaux ainsi que quelques femelles à vendre.
Informations :
FERME DES ÎLES
980, route 132
Notre-Dame-du-Portage
Rivière-du-Loup G0L 1Y0
Tél. (418) 867-1098
Jacques Paradis

VENTE LIMOUSIN
AU NATIONAL ANNUEL sur le site de l'Expo de Québec
Dimanche, 15 oct.
à 11 h 00 a.m.
Consignataire :
Ferme Limousin
Amerant Acres, Ontario
Gilles Dion et Fils, St-Liboire
Jean-Marc Campbell et Fils, Henriville
Ferme André Daviault, St-Valérien
Pour informations :
Bernard Brodeur
Tél. (514) 375-5551
375-9628

VACHES à lait pur sang ou croisées, fraîches vêlées ou devant vêler sous peu, provenant des meilleurs troupeaux de l'Ontario. S'adresser à JACQUES OUIMET, 3805, Côte Terrebonne, St-Louis de Terrebonne, Route 344. Tél.: (514) 471-8181. JNO

La femelle Hereford IMBATTABLE!!!
ASSOCIATION HEREFORD DU QUÉBEC ASSOCIATION
131, chemin Bergeron
Granby, Qc J2G 8C6
Hugh Peckham
Secrétaire-propagandiste
Tél. (514) 372-4855

☆☆☆☆☆

BOU-MATIC et DISTRIBUTIONS MAXILAIT ENR.
Ste-Anne-des-Plaines
Tél. (514) 478-0430
Nous invitent à une journée porte ouverte à la
Ferme Forget Enr.
au 222, boul. des Hauteurs Lafontaine
Le 11 octobre 1989 à 10 h 00 a.m.
Bienvenue à tous.

☆☆☆☆☆

La vraie solution !
Vous affrontez des problèmes d'étiquettes ?
Voyez votre expert en étiquettes :
Allflex JAD-VENT
Une qualité fiable pour la retenue, la performance, la visibilité et la longue durée.
QUALITÉ
Étiquetez-les par numéros, mais n'admettez rien de moins que le *numéro un* !
Voyez votre marchand local ou communiquez avec
R.R. No 1,
Ayr, Ontario N0B 1E0
JAD-VENT Distributeurs LTD. (519) 632-7471

★ **SUPER**
Choix de **VACHES LAITIÈRES** contrôlées officiel, pur sang et croisées vêlant en tout temps. Pouvons **ÉCHANGER** contre génisses ou taures saillies. Somme acheteurs de troupeau complet ou roulant.
Pour information :
L'ÉQUIPE TRUDEAU
(514) 649-1122

PRODUCTEURS DE POULES
Lors de la vente de vos troupeaux vous désirez :
— Un service personnalisé.
— Un bon prix.
— Un paiement rapide et détaillé.
— Un acompte avant la sortie de vos poules.
— Un service de chargement (local).

LA SOLUTION :
— Une entreprise jeune et dynamique.

APPELEZ :
"VOLAILLES GILLES LAFORTUNE INC."
à (514) 754-2835
(frais virés acceptés)
Demandez Mario

Ritchie
L'ABREUVOIR 2AC POUR TOUT USAGE.



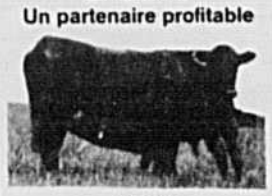
- Pour bétail ou petits animaux.
- Pour usage intérieur ou extérieur
- 2 puits 40 têtes



2AC-SP même que 2AC mais avec bati plus bas pour petits animaux.

Voyez votre vendeur ou communiquez avec
Les Distributeurs
JAD-VENT Ltée
R.R. No. 1,
Ayr, Ontario N0B 1E0
(519) 632-7471

SALERS
Un partenaire profitable



- Fertile
- Facilité de vêlage
- Croissance vigoureuse des veaux

Dans le Québec:
Gérald McGee
R.R. 3, Richmond
(Québec) J0B 2H0
Tél. (819) 826-2918

SALERS
Salers Association of Canada
330, 2116 27th Ave N.E.
Calgary, Alberta T2E 7A6
(403) 291-2620

VACHES LAITIÈRES À VENDRE

VACHES et TAURES Holstein pur sang ou croisées, vêlées ou devant vêler sous peu. Échange accepté (boeufs, etc.). NORMAND THERRIEN, 110 Montée Allard, St-Jacques, cté Montcalm (face à la CO-OP). Tél.: ferme (514) 839-2749. 3/90

HOLSTEIN-PLUS EN LAIT À VENDRE

Vaches et taures croisées ou pur sang, fraîches vêlées ou devant vêler sous peu. 50 à 80 lb par jour. Échange accepté.
JEAN-MARC LEBLANC INC.
St-Sylvère, cté Nicolet
(819) 285-2929 ou 2322
JNO

VACHES LAITIÈRES pur sang à vendre ou à louer; aussi JEUNES TAUREAUX et EMBRYONS. Ferme STANFOLD HOLSTEIN INC., Princeville, (819) 364-5789. 2/90

RANCH CHAROLAIS

Plus de 100 têtes pur sang enregistrées. Nous vendons aussi SEMENCES et EMBRYONS congelés de taureaux très prestigieux et populaires. Prix des plus compétitifs. Ferme: Gilles Robin (418) 248-4517. JNO

CHAROLAIS PUR SANG
Ferme Couture & Frères Inc.
À vendre choix de taureaux adultes, femelles gestantes, progéniture de l'année. St-Prosper, cté Champlain. Tél.: (418) 328-8141, 328-3330. 16/11

CHÈVRERIE DU RIGAUDON: BOUCS Alpins, BOUC Nubien, CHEVRETTES de remplacement, CHÈVRE laitière race Alpine. Tous d'excellente lignée. Rigaud (514) 451-4147. 5/10

TRUIES

(50) TRUIES, en totalité ou en partie, pur sang et F-1; aussi MATERNITÉ de 175 truies à vendre ou à louer. Région St-Hyacinthe (514) 799-4444. 5/10

SUISSES BRUNES PUR SANG

Taures gestantes vêlant septembre à janvier; aussi quelques JEUNES VACHES et TAURES de l'année, troupeau sous contrôle officiel, classifié, (819) 849-7535. 5/10

POULICHES Percheronnes 1989, 2 JUMENTS 8 ans (1 800 lb), JUMENT 2 1/2 ans, noires, domptées, simple ou double. ANDRÉ COUTU (514) 756-2837. 5/10

TROUPEAU CHAROLAIS pur sang à vendre, 37 têtes, très belle qualité. Tél.: (819) 847-0902, 843-7233. 5/10

Troupeau d'animaux BLONDE D'AQUITAINE croisés; aussi SILO À FOIN marque Bernard 90 tonnes. Tél.: (819) 365-4730. 5/10

65 TAURES CHAROLAIS gestantes, 1 000$ ch.; aussi 2 MOTEURS à gaz 13 forces, 2 POMPES à vide 3 forces ch. (418) 338-1307. 12/10

CHAROLAIS

BOEUFS et GÉNISSES pur sang enregistrés de 6 à 8 mois, à vendre. Tél.: (819) 397-2972. 19/10

19 BREBIS CROISÉES, 25 BREBIS demi sang Romanov, 10 BREBIS 3/4 sang Romanov. Tél.: (819) 889-2881. 12/10

VACHES CHAROLAIS domestique: 1 TAURE, 1 GÉNISSE, 1 TAUREAU 1 1/2 an domestique "polled"; 1 TAUREAU 41/2 ans français. Après midi (514) 658-6218. 12/10

BORDER COLLIE enregistré, bon pour ramener vaches, moutons; BÉLIERS POLYPAY enregistrés, PEG, PIGEON Roller. BERGERIE ÉCHO DE LA VALLÉE (819) 362-6462. 12/10

CHEVAUX LOURDS 3 et 8 ans café poulinières; 2 POULICHES blondes identiques, douces et bien domptées. Tél.: après 19 h 00 (819) 357-7681. 12/10

VACHES à boeufs Charolais et Simmental, à vendre; 2 CHEVAUX Belges pur sang, avec papier. Tél.: (418) 883-2089. 12/10

LIMOUSIN PUR SANG

10 GÉNISSES 7 mois, 1 TAUREAU 7 mois, 1 TAUREAU 18 mois. William Cloutier, St-Joseph Beauce. Tél.: (418) 397-5973 (le soir à partir du 2 oct.). 5/10

BLONDE D'AQUITAINE

16 Femelles "fullblood"; aussi quelques JEUNES TAUREAUX. Tél.: (819) 344-2940, après 17 h 30 (819) 344-2804. 19/10

SIMMENTAL

TAURES pur sang à vendre, vêlage prévue janvier et février. Lanoraie. Tél.: (514) 887-7676. 26/10

CHEVAUX MINIATURES à vendre, de 22 po. à 34 po. haut, mâles et femelles. Inf.: MARTIAL (819) 425-3449. 19/10

VACHES LAITIÈRES

Vaches Holstein pur sang ou croisées, vêlées ou vêlant sous peu. Bienvenue cultivateurs et commerçants. Ferme P.M. Billette & Frères (514) 825-2294, (514) 825-2357, (514) 825-2159. 19/10

À VENDRE ou À ÉCHANGER contre animaux à boeufs, 10 JUMENTS Belges domptées simple ou double, POULAIN et POULICHE, CHEVAUX de selle; aussi attelage et voiture, (819) 843-6912. 19/10

(2) CHEVAUX Belges 6 ans, gelding, 17.2 mains, identiques. Tél.: (418) 545-9293. 19/10

PAIRE DE GELDING Belges identiques de 5 ans, attelages neufs, couvertures, sleigh mocassin; aussi PIQUETS de cèdre. Tél.: (514) 248-4294. 19/10

TAURES LAITIÈRES Holstein 2 1/2 ans, vêlant octobre, novembre; TAURES 1 1/2 an; PIPELINE De Laval pyrex 1 1/2"; CHAÎNES à vaches. Lanaudière (514) 889-2739. 19/10

URGENT! 100 BREBIS croisées à vendre. Cause de vente: abandon des affaires. Tél.: sur semaine (418) 833-6830. 19/10

HOLSTEIN

Jeunes vaches pur sang, 1er ou 2e veau, fraîches vêlées, avec mère B.P. ou T.B., contrôle officiel, production jusqu'à 25 000 lb. Livraison facile. PIERRE CARON, Plessisville, (819) 362-7682. 19/10

PAIRE DE CHEVAUX Clydesdale noirs. Tél.: (819) 449-5643. 5/10

CHEVAUX Thoroughbred, tout âge, à vendre. Tél.: (514) 346-8093. 5/10

Directement du propriétaire: 31 VEAUX D'EMBOUCHE croisés Simmental dont 13 belles GÉNISSES pouvant être vendues séparément pour élevage. Tél.: (514) 532-3935. 5/10

2 BONS POULINS Belges, 4 mois, sevrés, pur sang, fils de FCF Korky Charlie. Demandez ANDRÉ. Tél.: (418) 452-3377. 12/10

À INVERNESS: 22 TAURES de choix croisées Simmental Charolais, saillies Charolais; aussi JEUNES VACHES saillies Charolais. Tél.: (418) 453-2278. 12/10

CHÈVRERIE CHABICHOU: 4 mâles pur sang NUBIEN, âgés de 5 1/2 mois. Tél.: (514) 826-3790. 12/10

HEREFORD: Taures et taureau d'un an, vaches, veaux. Enregistrements disponibles. PIERRE COCHAUX, St-Gilles (Lotb.). Tél.: (418) 888-4886. 26/10

CHAROLAIS

Génisses, taures gestantes et vaches gestantes, taureaux de 1 1/2 an. RANCH GATOR, St-Ferdinand, (418) 428-3288. 26/10

TROUPEAU DE TRUIES F1 gestantes en tout temps, 1re, 2e portée, saillies par mâles pur sang; aussi MÂLES à vendre. (514) 792-3099.

CHEVAUX Canadiens noirs enregistrés; POULICHES 2 ans et 3 ans; JUMENT 13 ans; POULIN 2 mois. Tél.: (514) 589-5121.

70 TRUIES gestantes devant mettre bas du 10 novembre '89 au 15 janvier '90, bonne condition. Tél.: (514) 793-2631.

10 TAURES Holstein vêlant en mars et 6 autres en novembre, toutes provenant d'insémination et 10 autres non saillies. Tél.: (418) 268-3724. 19/10

AGNELLES F1

30 AGNELLES F1 croisement Suffolk Romanov pur sang, prêtes a être saillies en novembre, subvention 80$ /agnelles. Heures des repas ou après 19 h 00 (418) 349-8263. 19/10

CHÈVRES Angora enregistrées exemptes CAE: 2 adultes, 2 chevrettes, 1 bouc. Région Drummondville. Tél.: (819) 858-2452. 12/10

TROUPEAU de LUING à vendre. Animaux pur sang enregistrés: 12 VACHES, 2 TAURES et 1 TAUREAU. Tél.: (819) 821-4524 poste 11. 12/10

JUMENT Belge 5 ans; JUMENT Percheron 10 ans. Attèlent en double ou simple. Tél.: (514) 427-3531 ou (514) 427-3185. 12/10

TROUPEAU de 25 BREBIS Suffolk pour sang. FAUT VENDRE! Région de l'Outaouais. Tél.: après 18 h 00 (819) 766-2515. 12/10

JUMENTS gestantes et non gestantes (anciennement de course) à vendre. CENTRE D'ÉLEVAGE LE GARDEUR, 3833 boul. St-Charles, Lachenaie (514) 471-8296. 12/10

CHAROLAIS: Taureau 2 1/2 ans, fils de Bay Molloch, très bon prix; quelques unes de ses GÉNISSES. Région Yamaska. PIERRE (514) 789-2933. 2/11

2 BÉLIERS enregistrés, indice excellent: Romanov 2 ans (triplet), Dorset 3 ans (double). St-Germain, cté Drummond. Tél.: soir (819) 395-2967, (819) 395-2164. 2/11

15 JEUNES VACHES à boeuf de 3 ans, croisées Charolais et Simmental. Prix à discuter. Tél.: soir (418) 666-4875. 2/11

6 TAURES DE CHOIX Holstein NIP B à D, de 26 à 30 mois, au vêlage 2 sont dues à mi-octobre, 4 en décembre; aussi SILO en douves de ciment Supérieur 20 x 40. J.-G. MULOIN, St-Roch l'Achigan, (514) 588-3119. 2/11

CHIOTS BORDER COLLIE enregistrés, d'instinct naturel pour rassembler le troupeau (volailles, moutons, vaches). Possibilité de dressage. FERME LE MOUTONNOIR (418) 737-4227. 2/11

VACHES et TAURES Holstein à vendre, vêlant en septembre, octobre, novembre, décembre, moyenne du troupeau 7 700 kg. Tél.: (819) 289-2345. 2/11

BLONDE D'AQUITAINE

Quelques taureaux Blonde d'Aquitaine "fullblood", 6 mois - 4 ans; GÉNISSES 6 - 8 mois. FERME BEAU BOIS, élevage de Blonde d'Aquitaine "fullblood". ST-JOACHIM-DE-SHEFFORD (514) 539-1987. 2/11

HOLSTEIN PUR SANG BEAUTÉ - UTILITÉ

TAURES fraîches vêlées, 1er et 2e veau, produisant plus de 300 de NCR; aussi JEUNES TAUREAUX reproducteurs à vendre. FERME ROCHALAIN, J. ALAIN LAROCHE, St-Albert (819) 353-2910. 2/11

TROUPEAU de 40 VACHES Hereford Simmental Charolais dont 20 seront vêlées en décembre et la balance de janvier à avril, (819) 623-3739. 2/11

ANIMAUX DEMANDÉS

DE SMET & FRÈRES ENR., récupération animaux morts, malades. Frais renversés. St-Jude, cté St-Hyacinthe. Tél.: (514) 796-2366 ou (514) 792-3834. 28/12

À VENDRE - DIVERS

RIPE FOIN - PAILLE
Achat — Vente et livraison de foin et paille dans toutes les régions.
YVES BÉDARD
(514) 244-5463

BATTERIES ÉLECTRIQUES

Maintenant disponible au Canada, la fameuse batterie pour clôture Gallacher, pas besoin d'isolateur, bon pour 30 milles et avec isolateur 60 milles, pas besoin de couper le foin sous la clôture.
Aussi ABREUVOIRS chauffés et BALANCES pour peser les animaux.
JOCELYN AUTOTTE
St-Joachim-de-Courval, cté Yamaska, JOC 1HO. Tél.: (819) 397-2972. JNO

TUYAUX pour calvette; diverses grandeurs disponibles: 6' x 18': 500$; 7' x 17': 350$; 7' x 21': 500$; 7' x 42': 1 000$; 8' x 16': 250$; 8' x 20': 500$; 9' x 26': 800$; 10' x 20': 700$. Escompte de 20% sur 2ème tuyau acheté en même temps que le premier. (514) 372-8860. 19/10

ATTACHE-QUEUES

Attache-queues complètes, différents modèles disponibles. Également: rouleaux de cordage élastique, fixe-queues et anneaux de suspension pour attache-queues. De plus: Tondeuses, étrilles diverses, mousquetons de tous genres, etc. Catalogues: 3,00$ remboursable à votre 1er achat. Vente gros et détail. LES IMPORTATIONS COMEAU, 411 - 3e rang, Iberville, QC J2X 4M9. Tél.: (514) 347-2895. 16/11

MIEL EX - Blanc, blanc doré, sarrazin. GELÉE ROYALE au kilo. Tél.: (819) 225-4310, (819) 225-4552. 2/11

GÉNÉRATRICE 30 000 watts de marque Winco, avec câble et P.T.O., prix 2 500$. Tél.: (514) 889-5788. 5/10

BULK TANK Zero 400, PIPELINE DeLaval 1 1/2" pyrex, 4 unités, 3 balances; SILO Côté 6 tonnes, Superieur 16 x 50, Martin 18 x 55, VIDEUR Patz. (819) 294-2690. 5/10

BOÎTE À LÉGUMES 40 x 40 x 40 hauteur, 10$ chacune. Tél.: (514) 473-2360. 5/10

CAGES À POULETS
À moitié prix des cages neuves
Tél.: (418) 881-3803
5/10

LATTES DE BÉTON

340 Lattes de béton 8 pi. à 0,75$ le pi., en bonne condition. MICHEL THERRIEN, 711 rang Ludgine, Lac DROLET, (819) 549-2601. 12/10

MATÉRIEL APICOLE 50 ruches et ruchettes, extracteur, 10 cadres réversibles, réservoir filtre, rabot électrique. Après 18 h 00. Tél.: (418) 588-3515. 12/10

GÉNÉRATRICE 65 000 watts marque Katolight, 90 heures de marche seulement; SOIGNEUR automatique Shoretime pour volaille; aussi CAGES en plastique pour transporter poulets, (819) 398-2307. 19/10

8 STALLES NEUVES (4 veaux par stalle), arrière en rod 5/8", très résistantes, 100$ la stalle; JOHN DEERE 440 Drott, 3 000$ reconditionné. Tél.: (418) 595-2436. 19/10

BULK TANK

Neufs et usagés. Reconditionnés et calibrés en place. Échange accepté. LOUISEVILLE RÉFRIGÉRATION. Tél.: (819) 228-4468. 23/11

3 SERRES CHAUDES avec équipements pour culture tomates ou autres, superficie totale 10 000 pi. carrés. Tél.: (514) 753-3496. 19/10

GÉNÉRATRICE Winpower 30 kw, 120 - 240 volts, avec chariot, tige de pouvoir pour tracteur, câble, servi qu'une quinzaine d'heures, (514) 826-3930. 5/10

POMPE À FUMIER Houle 12 pi., comme neuve. Tél.: (514) 347-6096. 5/10

COMPRESSEUR À AIR 2 H.P., tour à fer 8" clairance; "PRESS DRILL" Beaver "bolts" 1/4 à 3/4" grosseur, de 1" - 6" long (300 pièces); FOURNAISE à l'huile 175 m. B.T.U.; GÉNÉRATRICE KVA diesel; CONVOYEUR "stainless" contact 9'; AIR CLIMATISÉ 7.5 ampères; ÉQUIPEMENT pour enlever les roches dans la semence; COUPE-CHOUX moteur 1/3 H.P.; TABLE vibrante "stainless" 12', (819) 336-2262. 5/10

ARBRES DE NOËL cultivés (sapin beaumier) d'excellente qualité, pour commande de plus de 50 arbres, quantité limitée. Tél.: (819) 538-0798. 5/10

AUTOBUS mobile International 1975, 25', RÉNOVEZ pour l'abattage de dindes et poulets; 2 PLUMEUSES, CHAUFFE-EAU électrique, bassin pour refroidir 250 gal., (418) 739-4505. 5/10

ÉVAPORATEUR acier inoxydable modèle HOBBY comprenant 2 casseroles 24" x 48" et 24" x 30", idéal pour petite sucrerie ou finition de sirop. Soir (514) 621-6657, 870-8588. 5/10

ÉVAPORATEUR Dominion & Grimm 1981, 6' x 16' avec pannes acier inoxydable + 1 panne à sirop supplémentaire, à vendre après la saison des sucres, (819) 362-3065. 26/10

BARILS de plastique: 50 gallons, pour entreposage de grain ou céréales; aussi CHAUDIÈRES de plastique 3 gallons, industrielles. Tél.: (514) 772-5273 26/10

QUOTA À VENDRE

300 Mètres de QUOTA de POULETS à vendre. Inf.: J.L. Lemire, Baie-du-Febvre. Tél.: (514) 783-6580.

MÉTIER À TISSER colonial 8 lames, ensouple ourdissoir. Banc. Tél.: (514) 589-5121.

SILO pour entreposer le maïs, capacité 50 tonnes. Tél.: (514) 293-6449. Aussi BRASSIÈRE pour Camaro Z28.

ÉVAPORATEUR Waterlo 6 x 14 avec hotte et écono-bois; CHARRUE Hydreen à 3 versoirs, déclenchable. Tél.: (819) 365-4486. 19/10

À vendre pour revenu supplémentaire: RENARDS ARGENTÉS jeunes et adultes pour la reproduction. Tél.: soir (514) 797-3677, 797-2972. 2/11

BOÎTE DE CAMION 8 x 12', plus "deck", refait à neuf en 1988, 2 000$. Tél.: (514) 539-1987. 2/11

ÉQUIPEMENT complet pour abattage de volaille, capacité de 200 à l'heure. Bon prix. Tél.: (819) 228-5368. 2/11

MATÉRIEL D'ÉRABLIÈRE: évaporateur 6 x 14, hotte, pré-chauffeur, compresseur 3 forces, tubulure, etc... Tél.: (819) 358-2968. 2/11

ÉVAPORATEUR Waterloo 5 x 14, avec pré-chauffeur, hotte et éconobois. Tél.: entre 17 h 00 - 20 h 30 (514) 467-2812.

NETTOYEUR D'ÉTABLE Houle 480' chaîne, montée gauche, avec bonne transmission; aussi a.v. 150 tonnes environ FUMIER DE MOUTON. Soir (819) 562-9712.

SYSTÈME D'IRRIGATION

Incluant pompe P.T.O. 4 po., 1 200 pi. tuyau 3", 4" de diam., 12 gicleurs et accessoires, en excellente condition, prix à discuter. Après 18 h 00 (514) 248-4240.

2 000 CHAUDIÈRES 2 gallons aluminium, 30 POUBELLES noires 14 gallons, avec coude et filtre. Tél.: (514) 323-5900. 12/10

ESCABEAU aluminium industriel, 18 pi. haut, presque neuf. S'adresser à (514) 451-0256. 12/10

POMPE et BRASSEUR combiné de marque Houle, pour lagunes. Tél.: (514) 588-4439. 12/10

EXTRACTEUR-MIEL 10 cadres acier inoxydable; EMBOUTEILLEUSE automatique; TRAPPES pollen plus matériel apicole; CHARGEUR compact Bob Cat 4 x 4; TRAILER 7 x 12 tandem. Tél.: (514) 372-3403. 2/11

LIQUIDATION FERMETURE

700 Bureaux à partir de 75$; 600 CHAISES sur roulettes et droites à partir de 10$; CLASSEURS, ORDINATEURS, IMPRIMANTES, etc. ISAAC, 1 500 Laframboise, St-Hyacinthe. Mercredi - Jeudi - Vendredi et MONTRÉAL 6 jours: 4324 Métropolitain est. 2/11

FUMIER DE CHEVAUX à vendre, 2 ans et 1 an, 200' x 500' pourri. CENTRE D'ÉLEVAGE LE GARDEUR, boul. St-Charles, Lachenaie (accès facile par route, au voyage ou en vrac), (514) 471-8296. 12/10

BÂTIMENTS

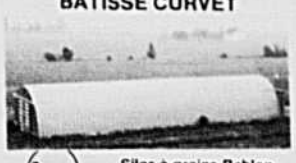
CHEVRONS EN ACIER

POUR REMISES à machinerie, entrepôts, étables, parcs à engraissement, etc. Largeurs 15' à 60'; hauteurs et longueurs telles que désiré. Nous sommes à votre service à travers la province. Estimation gratuite, prix compétitifs. Pour informations: SOUDURE ANDRÉ VERMETTE INC., St-Simon Bagot, cté St-Hyacinthe, QC, J0H 1Y0. Tél.: (514) 798-2240. JNO

REDRESSEMENT - LEVAGE TRANSPORT DE BÂTIMENT

TRAVAUX en toute saison. HILAIRE GAGNÉ INC., St-Cyrille, cté Drummond, président Jean-Paul Gagné. Tél.: (819) 397-2333. 2/11

BÂTISSE CURVET





Silos à grains Behlen
Pour informations :
SILOS BEAUDRY inc.
(514) 464-5011

BEHLEN Industries Ltd.

BOIS - MATÉRIAUX

PORTES DE GARAGE neuves et usagées, petites et grandes. Tél.: Jour (819) 228-2569, soir (819) 228-4440. 9/11

TUYAUX J. FRASER INC.

Tuyaux en acier ondulé, galvanisés, tuyaux de plastique pour ponceaux, diamètres disponibles de 4" à 8'; FOSSES SEPTIQUES. Tout en inventaire, (514) 467-9750, 795-3466. 26/10

GRANDES PORTES DE GARAGE

SPÉCIAL! Fabricant de portes de garage, en bois et en acier, ou bois recouvert de vinyle, ouvre-portes électriques résidentiels et industriels. Vente, installation. PORTES DE GARAGES L.D.G. 2045 Visitation, Joliette. Bur. (514) 756-2309, rés. (514) 759-5311. JNO

TUYAUX POUR PONTS

SPÉCIALITÉS: multiplate de 5' à 13' de diamètre, ondulation 2" x 6", la meilleure qualité sur le marché. Distributeur autorisé: plastique Big "O" et ondulé en acier galvanisé. CONSTRUCTION COURVAL INC., St-Zéphirin, cté Yamaska, (514) 564-2130. 5/10

RÉNOVATION et CONSTRUCTION: Matériaux de QUALITÉ à BAS PRIX! 2 x 4 x 8: 1,09$, 2 x 6 x 8: 1,39$; 2 x 8: 0,32$ pi., 2 x 10: 0,43 pi.; ASPENITE 7/16: 5,99$, 5/8: 8,99$, PLYWOOD 1/2: 12,95$, 5/8: 15,50$; BOIS PRESSÉ 1/2 & 5/8: 3,97$; BOIS TRAITÉ 1 x 4: 0,12 pi., 1 x 6: 0,18$; 2 x 4 x 8: 1,95$, 5 x 6 x 8: 9,95$, BLACK JOE: 4,57$, PLANCHER CHÊNE: 0,79 pi. car.; MÉLAMINE 4 x 8: 16,95$. Le spécialiste des bas prix, argent comptant. MATÉRIAUX LACHUTE (514) 562-8501, MASSON (819) 986-5720, ST-HYACINTHE (514) 799-1970.

MATÉRIAUX de grange-étable: châssis, portes, poutres acier et bois, tôle, etc... Tél.: (514) 589-6603. 2/11

PORTE DE GARAGE de 8 x 9, 4 sections, isolée, 150$, portes de maison extérieur, 25$ chacune. Tél.: (514) 467-7840.

CAMIONS À VENDRE

CAMION FORD 9000, 1978, 10 roues, avec épandeur à fumier liquide de marque D.M. avec système hydraulique. Tél.: soir (514) 548-2962, (514) 548-2077. JNO

PICK-UP FORD 4 x 4, F250, 1979, idéal pour agriculteur, très bon état, prix à discuter. Tél.: soir (819) 365-4241. 5/10

2 CAMIONS CITERNE Ford diesel, pour épandage fumier liquide, 4 000 et 3 200 gallons, passés à l'inspection, (514) 754-2538. 5/10

CAMION GMC rouge, 1986, 3/4 tonne, diesel 6,2, 73 000 kilomètres, très propre. Tél.: (514) 549-4937. 5/10

BOÎTE DE CAMION pour porcs 24', 2e étage et panneaux hydrauliques, 8 000$ négociable; TRAILER 45' droit pour porcs à 2 étages, 4 000$ négociable. Tél.: soir (418) 935-3434, (418) 935-3940. 12/10

CAMIONS GMC 5000, 1973, avec boîte de 12' réfrigérée, en bonne condition, prix à discuter. Tél.: (514) 430-2968. 12/10

BOÎTE DE PICK-UP 8 x 8 x 5 pour transport d'animaux, 1 500$; PICK-UP 1 tonne 1975, roues doubles, 1 000$. ST-LIN (514) 439-6191. 5/10

FORD F600, 1981, avec plate-forme, moteur et embrayage refait à neuf, prix 6 500$ négociable. Tél.: (514) 661-4158. 12/10

COMMERCES À VENDRE

CENTRE DE JARDIN

RIVE-SUD: 3 Possibilités s'offrent à vous. 1- Acheter le fond de commerce et louer les bâtiments, aussi avec option d'achat. 2- Acheter avec les bâtiments et terrain agricole. 3- Acheter avec bâtiments terrain agricole et terrain commercial industriel. JOCELYNE BOILEAU (514) 845-0068, 1-800-361-9590. 26/10

LANAUDIÈRE: ÉRABLIÈRE commerciale 200 places, équipée au complet, tubulure, etc. L. SOULIÈRES, Re/Max Lanaudière Inc. Courtier (514) 759-3008. 2/11

Commerce DE FINES HERBES avec serre, équipement et duplex, en Ontario, près Montréal. Bons revenus. ANDRÉ BRUNET (613) 525-5078 Century 21. 2/11

CORRESPONDANCE

HOMME veut connaître cultivateur pour aider aux travaux et amitié. Toutes régions. MARCEL. Tél.: (418) 832-8629, frais d'appel acceptés. 5/10

AGENCE DE RENCONTRES "AFFINITÉS - AFFINITY". Faites le meilleur choix: sérieuse, confidentielle, rencontre durable. Selon vos goûts, personnalité, quel que soit votre âge. Expérience avec agriculteurs(rices). Personnalisé chez vous. (514) 923-0522. 12/10

JEUNE HOMME 27 ans, 6'2", 175 lb, sobre, entreprise laitière, désire correspondre et rencontrer fille 20 - 30 ans aimant vie à la campagne, photo appréciée. But sérieux. Écrire à La Terre de chez nous, CASE 130, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil, J4H 3Y9. 12/10

EMPLOIS DEMANDÉS

HOMME célibataire voulant retourner sur une terre est disponible pour travail à temps partiel. Toutes régions. Frais d'appel acceptés. Tél.: (418) 832-8629. 12/10

EXTERMINATION

Vous avez un problème de VERMINES? Faites appel à de vrais PROFESSIONNELS!

DUCHESNEAU & FILS INC.
Maître exterminateur

CONSEILS GRATUITS et OUVRAGE GARANTI PAR ÉCRIT. Plus de 16 bureaux à travers la province pour mieux vous servir. Nous vendons également des produits de qualité. Contactez nos bureaux suivants: Verdun: (514) 332-9781, Montréal: (514) 332-9760, Joliette (514) 756-0722, Victoriaville (819) 758-3643, Drummondville (819) 472-3815, Sorel (514) 742-4711, Valleyfield 1-800-361-2626, St-Jérôme (514) 438-5727, St-Hyacinthe (514) 773-6995, Dorval (514) 634-8162, Longueuil (514) 442-9399, Granby (514) 372-0593, St-Jean (514) 347-7070, Châteauguay (514) 691-3806, Laval (514) 689-0951, Trois-Rivières 1-800-361-2626. 19/10

EXTERMINATION

Pourquoi payer pour service d'extermination lorsque vous pouvez le faire vous-même. Payez seulement les produits, pour exterminer rats, souris, marmottes, insecticide pour éliminer fourmis, araignées, problème de tubulure dans les sucreries; aussi FIXTURE 8', 2 FLUORESCENTS neufs, 31,07$ la fixture, lampe infrarouge Philipp et tout produit d'éclairage et insecticide de tout genre, (514) 773-3552. 23/11

FOIN - GRAIN - PAILLE

ACHÈTE foin et paille. VENDS dpe de bois en sac. RENÉ NORMANDIN Mont-St-Grégoire **Tél. (514) 347-7714**

FOIN ET PAILLE
FRANÇOIS SAVARIA
Commerçant de foin et paille.
610, De Lorraine, Boucherville.
Bureau: (514) 674-6194
Tél.: (514) 655-2858
(514) 655-5392. JNO

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE, livré à 80 km de Mirabel. FERME PHILIPPE SIMARD. Tél.: (514) 478-1516. 26/10

CHERCHE cultivateurs intéressés à vendre foin 2e qualité pour l'année '88-'89. Balles minimum 50 lb, minimum 750 à 900 balles par voyage. Dépôt sur achat de foin si nécessaire. Si intéressés, appeler PIERRE CADIEUX (613) 679-2623. 19/10

MAÏS-GRAIN HUMIDE

Achat et vente à l'année; aussi GRAIN SEC. Livraison partout. P.E.D. RAINVILLE INC., Ste-Rosalie, (514) 799-5000, (514) 386-8230. 2/11

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Possibilité de transport. St-Hyacinthe. BLANCHARD: (514) 773-1741, BÉLISLE: (514) 773-3846. 14/12

GEORGES ROUILLIER: Achat et Vente FOIN et PAILLE, RIPE de bois. Tél.: (514) 698-0968. 23/11

FOIN, PAILLE à vendre, transport inclus. GASTON HÉBERT, St-Jean-Chrysostome. Tél.: (418) 839-4472. 12/10

FOIN à vendre, gros ballot, beau foin vert à l'abri, pouvons faire transport. Tél.: (418) 728-2092. 12/10

MAÏS-GRAIN HUMIDE

ACHAT et VENTE à l'année, maïs-grain humide, maïs-épi, maïs-grain sec. Livraison partout. FERME JEAN-LEMAY, (514) 792-2375, (514) 792-2118. 9/90

FOIN À VENDRE: Grosses balles rondes avec préservatif à l'intérieur et petites balles carrées; aussi PAILLE. Tél.: (418) 328-3248. 5/10

ACHÈTERAIS 40 000 balles PAILLE COMMUNE corde ou broche, dans grange ou livrée, aux environs de Montréal; vieux FOIN accepté si même quantité paille disponible; camionneur + camion demandé. (514) 445-0209. (514) 445-0209.

AVOINE bonne qualité environ 5 tonnes; TRACTEUR Massey Ferguson 35 diesel avec ou sans cabine Michon. Prix 3 500$. Tél.: (514) 772-5264.

Foin à vendre 1re coupe
Tél.: (819) 353-2402

FOIN À VENDRE 30 000 balles. Tél.: (418) 823-2345. 7/12

MACHINES - OUTILLAGE

TRACTEUR Antonio Carraro articulé diesel, 4 RM, chargeur avant, très peu usagé, n'a utilisé que 40 gallons de diesel, 275 heures, prix raisonnable. Après 20 h 00 (819) 752-2314. 5/10

TRACTEURS
- JD 2150 avec chargeur
- David Brown #990
- JD 3140, 4 R/M, cab + loader
- JD 3020
- Inter 656
- Case 830

BATTEUSES
- JD 3300
- 1 JD 4400
- JD 8820
- MF 760
- White 8600
- Taux d'intérêt réduit

LES ÉQUIPEMENTS AGANIER LTÉE
1325, boul. St-Jean-Baptiste
Ste-Martine (Québec) J0S 1V0
(514) 427-2118/827-2646

TRACTEURS
- JD 4640 4 R/M + cab.
- Inter Hydro #84, 1985, 500 h., avec sarcleur
- Inter #574, cab + chargeur
- Ford 7500, cab + chargeur
- JD 4030, SJB + chargeur
- JD 4520 + cab
- JD 3140 + 4 R/M + cab
- JD 2950, SGB
- MF 275, cab + chargeur
- Presse NH #469
- MF 690 + cab + 4 R/M + chargeur
- JD 920
- Choix de charrues
- Charrue Kevemeland réversible, 4 versoirs

LES ÉQUIPEMENTS BRUNEAU INC.
1800, rue des Industries, Lavaltrie (Québec) J0K 1H0
(514) 586-3086/759-8991

Système d'irrigation

1 pompe stationnaire V8 Chrysler, 235 HP comprenant 45 tuyaux, 10 valves, 3 cannons et de T, coudes et bouchons.

AUTRES

1 Oliver 1655, 4 RM, cond. AT; 1 herse à roulette Oliver, 44 roulettes #252; grubber, 16' McCornell; épandeur d'engrais, 3 points; pelle sur attache, 3 points.

Tél. (514) 454-6105

CHISELS DMI

PLUS DE POSSIBILITÉS

- Modèle trainée
- Avec contrôle indépendant
- Sur roues et disques
- Choix de disques assemblés ou individuels
- Choix de dents selon les conditions de terrain

NOUVEAU
Dents à ressorts S.R. 1800
Pour plus d'informations :

COMPTOIR AGRICOLE SABREVOIS INC.
(514) 346-9431

CENTRE DU PNEU UPTON INC.

GOODYEAR, FIRESTONE, GENERAL
Pneus de tous genres en entrepôt.
Gros ou détail.
Quantités de pneus usagés.
Nos prix plus que compétitifs
289, route Joubert
Upton (Québec)
Tél. (514) 549-4786

EXCAVATEUR KELLY



Bâti comme les gros
4 modèles disponibles
Profondeur de creusage
6'6" - 8'6" 10'6" - 12'6"
Benne de 9" à 36" disponible
Aussi
Fourche pour chargement du fumier, pouvant s'installer sur hydraulique, 3 points.
Pour informations
Les Distributions Payeur
5379 est, rue King
Ascot Corner
(Sherbrooke) Québec J0B 1A0
Tél. (819) 821-2015

★ FABRICANT ★

- Voiture basculante ou dompeuse.
- Table de distribution.
- ★ Pompe à fumier liquide conçu spécialement pour l'agitation de fumier de vache.

Vous êtes intéressé à essayer une pompe pour brasser votre fosse, appelez-nous pour informations.

MACHINERIE D.M.
254, Bachand
Roxton-Falls
Cté Shefford (Québec)
J0H 1E0
Tél. (514) 548-2962

- Inter 434, gaz, power steering
- David Brown 880, diesel, P.S. + chargeur
- Inter 484, 1984
- Inter 574, cab
- Inter 584, cab et chargeur
- Inter 784, 4 x 4, T.A., chargeur, cab
- Inter 884, 4 x 4, cab
- J.D. 3130
- M.F. 1085, moteur neuf
- Inter 886, 4 x 4, cab

case ih
BENOIT BELLEROSE INC.
BERTHIERVILLE
(514) 836-3602

SPÉCIAL DE BATTEUSES DÉFIANT TOUTE COMPÉTION

BATTEUSES: J.D. 7720 turbo; M.F. 760 hydro V8, 750, (2) 550 hydro, 540, (3) 510, (3) 410, (5) 300, 205, (6) 35; FORD 620, J.D. 7700 hydro turbo, (2) 6600 dont 1 est hydro, (3) 4400, 95; INTER 915H, 815H, (2) 715, 615, 303, (3) 205, 93, (6) 91, (5) 80, etc... Plus de 60 batteuses en inventaire dont certains modèles ont une garantie de 1 an ou 2 ans ... Notez que plusieurs batteuses sont hydro, diesel, cabine, air climatisé, "quick attach", HACHE ou ÉPANDEUR à paille, avec choix d'une table de 10', 13' ou 15 pied, etc... ou nez à maïs de 3, 4 ou 6 rangs... Aussi gros choix de pièces de batteuses. Pour informations:
JEAN-MARC GRÉGOIRE, St-Cuthbert
Tél.: (514) 836-4596, (514) 836-6589. JNO

CHARRUE JOHN DEERE

No 2800, 4 versoirs; HERSE à disques White 271 B15, 30 x 30 avec disques de finition. Presque neufs. Région St-Hyacinthe (514) 799-4444. 5/10

CHARRUE White no 508 déclencheur à ressorts, 4 versoirs, 14" - 16", 1 500$. Tél.: (514) 839-3452. 5/10

BATTEUSE Case 660 à vendre, prix 4 000$ négociable. Tél.: (418) 898-3246. 5/10

SOIGNEUR à ensilage moteur au gaz, commandement hydraulique, 160 pi. cube, idéal pour reprise de silo meule ou silo tour, (418) 884-3429, (418) 884-2107. 5/10

CHARRUES

Pièces d'usure pour toutes marques de charrues

Pointes, versoirs, seps, contre seps, disques, étraves pour charrues :
KVERNELAND — OVERUM
FISKARS — JOHN DEERE
CASE — INTERNATIONAL
MASSEY FERGUSON — WHITE
OLIVER — ALLIS CHALMER
aussi : couvre versoirs en plastique spécial pour les terres ou les sols très lourds.

COMPTOIR AGRICOLE SABREVOIS INC.
1635, route 133, Sabrevois
Tél. (514) 346-9431

HERSE à disques Pittsburg, semi-portée, 32 disques, en bonne condition, 1 500$. Kingsey-Falls. Tél.: (819) 848-2240. 5/10

3 VOITURES à ensilage Dion, 3 BATTEURS avec toiture avec SOUFFLEUR Dion 8 palettes; FOURRAGÈRE Heston 2000-150 avec nez à blé d'Inde 2 rangs et à foin. Tél.: (819) 362-7639. 15/10

CASSEUSE à maïs en bon état, prix 8 500$. Tél.: (514) 479-8782. 5/10

TRACTEUR CASE 4490, 1 500 hres, 4 RM, 175 HP, P.T.O., pneus 20.8 x 34 R2, roues doubles, très propre, 40 000$, (514) 245-3366. 5/10

2 SEMOIRS Inter 6200, "press drill" 6", avec attachement pouvant être jumelés. Tél.: (819) 398-2405. 12/10

TRACTEUR M.F. 50, SEMOIR à concombres et blé d'Inde; CASSEUSE à concombres 55 pi.; TUYAU D'IRRIGATION 5"; POMPES D'IRRIGATION: 9 forces, 3 forces. (514) 478-0252. 5/10

TRACTEURS: Case 2870, Case 2670, Massey Ferguson 2805, Case 1210 avec chargeur, J.D. 2750; CHISELS Inter: 13 pattes, 9 pattes; CHOPPER J.D. 16"; SÉCHOIR M.C. 600; CHARRUES: Inter 735, 5 raies, Inter 735, 6 raies; CHARGEUR M.F. 100, (514) 583-3823. 5/10

TRACTEUR CASE 2670, avec P.T.O., roues doubles 18.4 x 34, prix 20 000$. Tél.: (819) 398-2405. 12/10

COMBINE À PATATES Dahlman 1 rang, bonne condition. Tél.: (514) 454-6281. 5/10

BATTEUSE

MF 300 Diesel
MF 510
- F 2, 23 x 26 R2
- MF 540
- Égreneuse NI, 2 rg
- Inter 105
- MF 550, 2 tables

DIVERS

Choix de table AC usagés
Pièce batteuse AC usagés
Râpe à maïs pour F2
- Ensileuse NH 890
- Voiture ensilage Arts-Wary
- Chopper JD, 6 rgs.
- Chopper Brady, 6 rgs.

TRACTEURS
- AC 8030 4 R/M
- Ford 7000
- Inter 1086
- Oliver 1655 4 R/M
- David Brown 880 loader
- Belarus 500 cab
- AC 6070 cab + air + loader
- Ford 8000

Équipements H. Palardy Inc.
St. Principale St-Damase, cté St-Hyacinthe
Tél. (514) 797-3325

AVANT LA NEIGE

Profitez de notre 10e vente annuelle avant la neige. Gros RABAIS sur machines en inventaire avant la neige.

FOIN

HAYBINES: N.H. 469, 411 à disques, 495 (12); HEESTON 1010 hydro swing, (2) J. Deere 1209; VICON À DISQUES. Prix à partir de 1 500$ pour ces haybines; RÂTEAU N.H. 256, 1 800$. FANEUSE Fahr 17', 2 500; PRESSES À FOIN: avec ou sans lance-balles, (3) N.H. 273, (2) N.H. 310, (3) N.H. 315, (1) N.H. 320, I.H. 430 et I.H. 425 l-balles; M.F. 124 l-balles et plusieurs AUTRES. Prix de 1 500$ à 9 000$ pour les presses.

FOURRAGÈRES

J.D. 34, 1 000$; M.F. 200, 1 500$; HEESTON 7020, 2 000; (3) N.H. Super 717, 2 000$ ch.; N.H. 782 avec souffleur, barre de taux, tête à foin et à maïs disponible. Plusieurs têtes à maïs 2 rangs pour fourrageres N.H. à très bon prix; CHOPPER N.H. 38, 3 500$. SOUFFLEURS à ensilage N.H. 25, 27, 28, I.H. 56; BOÎTE ensilage N.H. # 7 et wagon, 1 500$.

TRACTEURS

FORD 36, 2 RM, 4000, 1210 (16 HP) 5 750$, 6600 cabine, 6610 (75 HP), 6700 cabine, chargeur, 6710 cabine, 80 HP, 400 heures; UNIVERSAL 590 DDT 4 RM, cabine, 65 HP, I.H. 8445, 4 RM, cabine, chargeur, I.H. 574 chargeur, M.F. 235, 40 HP.

WAGONS

VALAC 8 tonnes 4 pneus NF 11L x 15, 8 plis, neuf, 1 150$; VALAC 10 tonnes, 4 pneus NF 11L x 15 8 plis, 1 300$; VALAC 10 tonnes, 4 pneus 11.00 x 20, 1 650$; VALAC 12 tonnes, 4 pneus 13.80 x 20, 1 950$; BOÎTES à foin Valac 20', 1 850$, 24', 2 250$; WAGON Normand 5 roues tandem, SPÉCIAL; PANIERS à foin neufs, 2 950$; WAGONS dompeur neufs de 7 et 12 tonnes, SPÉCIAL.

GRAINS

BATTEUSE M.F. 540 diesel, 1 400 heures, très bon état; SÉCHOIR à maïs Morridge 8770, 700 minots électrique, légèrement usagé; BOÎTE à grain neuves 225 minots, 1 175, 300 minots, 1 450$, 430 minots, 1 750; GRAIN CART neuf 475 minots, 8 500$, 525 minots, 8 750$; 3 MOULANGES N.H. 352 usagées.

ÉPANDEURS

N.H. 675, 791, 3 batteurs, 516, COBEY 360 minots.

FINANCEMENT

Disponible sur place, taux réduits, sans intérêt, etc. (Livraison disponible).

MACHINERIE SIMARD INC.

4300 VACHON, DRUMMONDVILLE, J2B 6V4 (autoroute 20, sorties 177 et 179). Tél.: (819) 474-1910. Soir: (819) 477-5486. JNO

TRACTEUR CASE 1490, 4 x 4, 1981, avec cabine et pelle, 2 300 heures, prix à discuter, très propre; LOADER Michigan 125-A moteur refait à neuf, très propre, prix à discuter (819) 362-8700. 19/10

TRACTEUR INTERNATIONAL hydro 86, transmission hydrostatique, avec cabine, très bonne condition, prix 12 000$. Le soir (819) 396-2254. 5/10

TRACTEURS: FIAT 780, 4 x 4, cabine Laurin, 1 800 heures; FIAT 780 cabine, pelle, 2 500 heures; WHITE 260, 4 x 4, pelle Lessard, très propre, 2 800 heures; INTER 574 pelle, cabine, hydrostatique; (2) M.F. 135, 8 vitesses, avec ou sans pelle; (3) M.F. 35 dont 2 avec pelle; UNIVERSEL 530, cabine, 650 heures, vitesses rampantes; M.F. 20 C industriel, pelle, cabine, propre; FORD 1200, 4 x 4, 230 heures; ALTERNATEUR 20 000 watts; ÉPANDEUR à fumier Inter 595, panneau hydraulique; ÉPANDEUR N.H. #676 300 minots; CHARRUE Overum 3 raies automatique; SEMEUSE Inter 18 disques doubles; TRAILER DOMPEUR 6 x 10; MANGEOIRE à foin; 2 SOUFFLEURS avec chute hydraulique 7 pi. Divers AUTRES ÉQUIPEMENTS trop long à énumérer. VENTES et ACHATS et LOCATION de machineries agricoles usagées. Aussi nous sommes acheteurs de ROULANT DE FERME complet et D'ANIMAUX. YVON ROUSSIN, Laurier Station, 1 mille au sud de l'autoroute 20, sortie 278. Tél.: (418) 728-2092. JNO

VIS À GRAIN

Vis à grain Brandt sur P.T.O., longueur 40' diamètre 6", comme neuve. Tél.: (819) 835-5505. 5/10

TRACTEUR M.F. diesel 135, avec loader, prix 4 800$; TRACTEUR M.F. 135, prix 4 000$. Tél.: (819) 398-2405. 12/10

FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE N.H. 479; RÂTEAU N.H. 56; 2 VOITURES à lance-balles; HERSE à dents ajustables (11' - 35 dents); ÉPANDEUR d'engrais chimique portatif; CAGE DE CONTENTION 5male avec balance; ÉCUREUR Houle complet. Le tout en très bonne condition. PIERRE THIBODEAU, BEAUCE. Jour (418) 774-9062, soir (418) 774-9065. 5/10

ÉGRENEUSE à maïs New Idea modèle 325, avec égreneur 329, très bonne condition. Tél.: (819) 296-2138. 5/10

TRACTEUR CASE 2470, pneus 30.5 x 32, prix 18 000$. Tél.: (819) 398-2405. 12/10

CHOPPER à maïs Brady, 1 800$; CHOPPER à maïs Inter, 3 800$; CHISEL 12 pattes, 1 500$. Tél.: (819) 398-2405. 12/10

CHARRUE Kverneland, comme neuve, réversible, réglable 12" - 14" - 16", quadrisocs. Tél.: (514) 456-3570. 12/10

BATTEUSES: Inter diesel, Inter gaz, Massey gaz, Gleaner; TRACTEURS: Fiat 4 RM avec loader, 1986, Massey 184-4 avec loader, J.D. 3140, 4 RM, avec cabine; CHARRUES: Fiskars 3 raies, Hydreen 3 raies, 4 raies, 2 raies; ÉPANDEUR A FUMIER N.H. 400 minots, panneau hydraulique. (418) 349-8155, (418) 349-8400, rés. (418) 349-3335. 12/10

COUPE-TIGE à maïs marque Mathews M.C. largeur 6 rangs de 30", état neuf, sur 200 acres de maïs. (514) 296-4655. 12/10

AGI-POMPE Houle 14" sur le 3e points, MOTEUR DIESEL Ford industriel 100 HP. Région Drummond (819) 398-7286. 12/10

SILO de 30 tonnes idéal comme réservoir pour le séchoir, 1 500$. Tél.: (819) 398-2405. 12/10

VIS À GRAIN Westfield 8 po. x 51 pi. Tél.: (514) 244-5331. 12/10

51 TREMIES Godro acier inoxydable simple; ÉLÉVATEUR 45° Mix Mill; SOIGNEUR automatique Victoria 445° de chaîne; MACHINE À SON pour truies. (819) 849-4308. 12/10

BATTEUSE M.F. 300, diesel avec cabine, table à grain 12" et nez à maïs, 8 500$; TABLE À SOYA 12' pour batteuse M.F., 2 500$. (819) 398-2405. 12/10

ÉPANDEUR N.H. 680, 1 an d'usure, très propre, 2 batteurs, pneus 11.00 x 20, plancher en fibre, 7 500$ discutable. Tél.: (514) 889-4363. 5/10

RÉCOLTEUSE ÉPLUCHEUSE à maïs 2 rangs New Idea, 4 000$. Tél.: à l'heure des repas (819) 398-2451. 5/10

REMORQUE À GRAIN

Dompeur tandem, marque Scosab 16' x 8' x 5', capacité 16 tonnes, n'a servi qu'une saison, accepterais ECHANGE avec CAMION 10 roues, prix 6 500$. (514) 245-3366, 346-8859. 5/10

TRACTEUR Kubota B6100, 1979, 14 HP, diesel, avec tondeuse 66 po., souffleuse 48 po. Tél.: (514) 431-6710. 5/10

BRASSEUR HESSTON
Modèle 18 pi., reconditionné

Tél.: (819) 835-5317. 19/10

TRACTEUR Ford 7710 avec cabine air climatisé, 4 RM, 1988, 650 heures. Tél.: (418) 475-6793. 19/10

BATTEUSE

Case Inter 1440, 1981, pneus neufs à riz 28L x 26, nez à maïs 6 rangs. Tél.: (418) 475-6793. 19/10

$POMPE À PURIN liquide modèle Vincent, hydraulique, 12 pi. profond. Prix 1 250$. Tél.: (819) 425-7453. 19/10

MACHINERIE À PATATES parfait état. CRIBLE Lockwood 24", 1 800$; EMPOCHEUR double Haine, 1 100$; LIFT Towmotor 5 000 lb, 2 000$; SEMOIR Oliver 2 rangs, 1 600$. (514) 753-3239. 19/10

RÉCOLTEUSE à patates 2 rangs, usagées, Lockwood modèle Mack 76, boîte à patates 18" usagées; EMPOCHEUR double, neuf, avec moteur; EMPOCHEUR simple, usagé, avec moteur. (819) 336-4922. 19/10

MOISSONNEUSE

Massey Ferguson 850 avec nez à maïs 6 rangs, table à grain contrôle automatique, hache-paille. Le tout en excellente condition. (514) 467-2017, (514) 922-1301. 19/10

2 CHARRUES neuves semi-portée 4 versoirs, marque Sanderum, ajustables 12" - 18" avec déclenchement et ré-enclenchement automatique. Payez et emportez, 6 500$; CHARRUE neuve portée 3 versoirs, Sanderum, ajustable 12" -18" avec déclenchement et ré-enclenchement automatique. (819) 336-4922. 19/10

CASSEUSE à maïs New Idea 1 rang, bonne condition. Tél.: (514) 798-2447. 19/10

AUBAINE! DOIT VENDRE MOISSONNEUSES-BATTEUSES. M.F. 760 diesel, très bon état, 19 000$ négociable; M.F. 550 diesel, 16 500$, 510 gaz, 6 500$; J.D. 4400, 6600, 95, 45 cabine, 2 500$; WHITE 7300, OLIVER 525, N.H. TR 70, CATERPILLAR hydro, 18 500$ et autres.
TRACTEURS: FORD 7600, 5000, 4000, M.F. 275, 175, 50, 35; INTER 624, 444, J.D. 4030, 2130, 2010; CASE 1210, 430; PÉPINES: Case, Kubota; SEMOIRS à grain: J.D. 8300, Inter 510; FAUCHEUSES à disques: Khun et autres; CABINES et ROUES DOUBLES; COMBINE à patates et ARRACHE-PATATES à prix d'aubaine; LOADERS industriels et LIFTS; ANDAINEUSES J.D. 10' et 12'; PRESSES lance-balles N.H. 320, 315, J.D. 336. Prix spéciaux pour l'automne. JEAN-YVES LAVOIE ENR. (418) 247-3773. 19/10

TRACTEUR

CASE 2390, 1980, 2 RM, 185 P.T.O., très propre, avec roues doubles à l'essieu; REMORQUE pour transport de tracteur 24' long, 3 essieux. (514) 772-2561. 19/10

TRACTEURS: M.F. 270, M.F. 35 diesel, VIS à grain Westfield 10" x 61'; CHARRUE Overum 4 raies; ARROSEUSE Calsa; VIBRO H.I.; VOITURES à foin, etc. (514) 658-6876. 19/10

TABLE à maïs M.F. 1143; SOUFFLEUR I.H. 56, en très bonne condition. Tél.: (514) 296-4997. 19/10

MONTÉE BODCO

1 An d'usage, 300 pi. de chaîne, 7/8, et transmission B 5/16. Tél.: (819) 835-5317. 19/10

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR LA PLUPART DE CES MACHINERIES EN STOCK.

TRACTEUR 4 RM

DEUTZ-ALLIS 4W 220 articulé, 225 HP, pneus 24 x 32 à riz, 1984, PTO 1008, 1 900 heures, très propre, option roues doubles 24 x 32; DEUTZ-ALLIS DX - 140, 4 RM, cab + air, 1981, 140 HP, 20 x 38, 16 x 28, barrage 4 roues, transmission synchro, hi-lo, "powermatic", 24 vitesses, très propre; M.F. 135, cabine, souffleur arrière et lame avant hydraulique "power steering", parfait pour la neige; JOHN DEERE 2350 4 RM, chargeur 245 hi-lo, 1 550 heures, 1984; A-C 185, 18 x 38 à riz, 2 400 heures, 75 HP, PTO 540/1000; DEUTZ DX 130, 2RM, cab + air, 20 x 38, très propre, 19 500$; A.CHALMERS 7010, cab + air, pneus 20 x 38, 2 sorties d'huile, P.T.O. 5400, 1981, 2 100 heures, très propre.

Faucheuses-cond. rotatives

VICON 241 rotative 8' semi-portée, 4 300$; AUTOMOTRICE N.H. 1495, table 12 pi., cabine, 1 177 heures, très propre; N.H. 469, 479, 488 et 489, 1190, 1 an d'usure; I.H. 990; HESSTON hydro swing, 1014, 12'; WHITE 8900 cab + air, pneus 28 x 26 à riz hydro, moniteur, 1 455 heures, très propre, avec 630 ou table à grain.

MOISSONNEUSES

DEUTZ-ALLIS GLEANER L2 KS, hydro, 630 + 15 pi., 1980, 30 x 32 à riz, 1 300 heures, 4 et 6 rangs, moniteur 2, 3 + moniteur pertes, équipée céréales, soya, maïs, conventionnelles ou rotatives; F2 hydro, moniteur, pneus 23 x 26 à riz, 430 + 13 pi.; I.H. 93 table 8 pi., très propre, 3 500$; GLEANER N5, 1981, 1 500 heures, tous les moniteurs, pneus 24 x 32, 630, 15 ou 18".

CHARRUES

I.H. 15 pi., propre; JOHN DEERE 2800, 5 + 1 raie ajustable 14" - 22"; SANDERUM s.-portée 4 x 16 "non stop". CHOIX DIVERS A.C. et WHITE semi-portée; CHOPPERS À COTON MAÏS: Alloway 15', 1986, comme neuf, 6 900$; Brady 15' modèle 1680, refait à neuf.

PNEUS

NEUFS et USAGÉS pour plusieurs dimensions et roues doubles, pneus radiaux semi-riz Vredestein.

ÉQUIPEMENT BARABY INC.

1050 ch. St-Ignace, St-Ignace, Stan.
Tél.: (514) 296-4411, 296-4545
Après 18 h 00 (514) 378-7323
JNO

TRACTEUR Inter 884, cabine, radio, sarcleur double, cylindre T.A., 3 sorties d'huile. Tél.: (514) 887-2614, 887-7601. 19/10

CASSEUSE-ÉGRENEUSE à maïs New Idea 2 rangs, bonne condition, 3 500$; PÉPINE M.F. 50, bon état, 6 500$; ROUES DOUBLES 16.9 x 28, 550$. Soir (819) 229-3788. 19/10

LIFT Hister propane 2 000 lb avec pelle pour vrac, 3 000$; CONVOYEUR à patates 24', comme neuf, 2 000$; VENTILATEUR 5 forces avec minuterie, 1 000$; CAMION Mack 10 roues, pour pièces, 2 500$. (514) 564-2152. 19/10

ABANDON DE CULTURE

CHARRUE Overum hydraulique 4 versoirs ajustables, avec déclencheurs; VIBROCULTEUR 15' avec rouleaux doubles; SOUFFLEUR Pronovost largeur 88" + baril pivotant; BACK BLADE hydraulique sur sorties d'huile. (514) 836-6730. 19/10

CHISEL PLOW John Deere, 11 ou 13 pattes, avec disques à l'avant. Tél.: (514) 798-2447. 19/10

ÉVACUAIR CÔTÉ
Tél.: (514) 296-4582

5/10

BATTEUSE New Holland TR 70 CAT., table 13' automatique 6 rangs, 28 000$ négociable. WARWICK (819) 358-6653. Cause: abandon culture. 2/11

ÉGRENEUSE à maïs New Idea, 2 rangs, bonne condition. Tél.: (514) 451-4335. 12/10

TRACTEUR White 255, 1978, mécanique A-1, 19 500$. Tél.: (514) 588-5209. 12/10

FOURRAGÈRE N.H. 782

2 Rangs à maïs avec chute électrique, SEMOIR à maïs Monosem 4 rangs, 3 BOÎTES à ensilage. (819) 264-5555. 12/10

GRADALL

Avec "boom" de 12', moteur sur camion GM 471, diesel avec transmission semi-automatique, moteur sur pelle GM 371, diesel, avec 2 bennes de 5', 1 de 3' et plusieurs accessoires. (819) 875-3367. 12/10

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Inter 1440, 1981, avec table 15' #810, et nez 6 rangs reconditionné 963. (514) 459-4589. 12/10

CHOPPER à maïs (ou déchiqueteur) John Deere modèle 27, 6 rangs, en très bonne condition. Tél.: (514) 793-4160, 793-4577. 12/10

BATTEUSE M.F. 850 hydrostatique, air conditionné, nez 6 rangs, pneus 30L x 32 à riz, très propre. Un seul propriétaire, en parfaite condition. (514) 293-3996, 293-4935. 12/10

TRACTEUR Massey Ferguson 275, 1982, avec loader "quick attach", 1989. Tél.: (514) 655-6825. 12/10

ÉPANDEUR New Idea 2 batteurs 375 minots, très propre, prix 6 800$. Tél.: (418) 325-2229. 12/10

CASSEUSE à épis New Idea 2 rangs, CHOPPER New Holland, couteau réversible; VIS à grain 4 x 16, bonne condition. Tél.: (514) 373-3328. 5/10

CRIBLE À GRAIN GT modèle 2080, 1988, avec passe à céréale et maïs. Cté Argenteuil. Tél.: soir (514) 537-3074. 5/10

CHARRUE OVERUM 3 raies, semi-portée, comme neuve, possibilité d'extension. Tél.: (514) 467-5519. 5/10

SÉCHOIR GT 570, prix ferme 6 500$. Tél.: (514) 427-3903. 5/10

CASSEUSE à maïs sucré FMC, 1 rang, remorque, moteur Wisconsin 4 cylindres gaz, excellente condition (servi 20 acres/année). Après 18 h 00 (819) 228-2137. 5/10

REMORQUE À GRAIN 480 minots, 2 essieux, en bon état. Cté Argenteuil. Tél.: soir (514) 537-3074. 5/10

TÊTE à maïs New Holland 2 rangs modèle 822, moitié prix, 2 500$. Tél.: (819) 394-2188. 5/10

PRESSE à foin M.F. 124 avec lance-balles; 4 WAGONS à foin; CONVOYEUR à foin Allied de 100'; CONVOYEUR à foin de 45'; VIDEUR de silo Badger 20' avec "winch" électrique; DISTRIBUTEUR d'ensilage pour silo. (819) 449-5643. 5/10

PRESSE 348 John Deere, 1989, très peu servi; TRACTEUR sur chenilles Case 450 chargeur, refait à neuf. Le tout à bas prix. (418) 775-7909. 5/10

CHARRUE Overum 3 versoirs, déclencheur automatique, 2 ans d'usure; SOUFFLEUR à ensilage N.H. #25. Tél.: (819) 228-3751, 228-9361. 5/10

CHARRUE Overum Sweeden 4 raies semi-portée modèle C.T. 498 HL, complètement automatique. Tél.: (514) 456-3273. 12/10

BATTEUSE M.F. 540, très propre, avec ou sans table. Tél.: (819) 858-2403. 12/10

FOURRAGÈRE N.H. 718, chute électrique, pick-up à foin, servi 2 ans. Tél.: (819) 535-2920. 12/10

CASSEUSE-ÉGRENEUSE New Idea 2 rangs, excellente condition; SARCLEUR à maïs 4 rangs, avec boîte d'engrais. Tél.: (514) 826-0286, 826-3006. 26/10

PIPELINE Surge ligne 2", acier inoxydable, installation pour 38 vaches; COMPRESSEUR Alamo 60 Plus. Bonne condition. (514) 583-3893. 26/10

CABINE d'hiver pour TRACTEUR de ferme, ajustable sur toute marque. Tél.: (418) 623-2613. 26/10

TRACTEUR Deutz-Allis DX 7.10; CHARRUE réversible 3 raies 7" Kverneland; R.T.M. Rovibec, avec balance électronique et 2 CONVOYEURS. (819) 849-7190. 26/10

POMPE À FUMIER PL 16 pi.

Pour fosse de ciment, démonstrateur, prix négociable. Tél.: (819) 835-5317. 26/10

55 CHARRUES en stock: 10 OVERUM 2 - 6 raies, 12 INTER 3 - 6 raies, 450, 720, 730, 735, 10 FISKARS 2 - 5 raies, 10 KVERNELAND 2 - 7 raies, 8 WHITE 3 -5 raies, 2 JOHN DEERE 2800, 4 raies, 1 KONGSKILDE 7 raies traînante #6000, KVERNELAND qui ouvre à l'huile, ajustable 12" - 22", 5 raies; 15 HERSES à disques Oliver, White, M.F. John Deere; 7 VIBRO, 8 SEMOIRS Inter, M.F.; 4 CHARRUES défonceuse Fiskars. Plusieurs autres machinerie en stock. MACHINERIE YVON & CLAUDE VINCENT INC., 305 route 122, sortie 170, autoroute 20, St-Edmond (Drummond) (819) 395-4624, rés. (819) 477-0183.

POUR MAÏS ÉPIS HUMIDE

FOURRAGÈRE Hesston 71-60 avec pick-up à foin, nez à maïs 2 rangs, nez à maïs épis 2 rangs, contrôle électrique, couteaux neufs, utilisée 2 saisons, 1 000$; BOÎTE d'ensilage Dion 10-16, 6 roues 12.5 x 15, neuve, 6 900$; ENGINE sur roues Perkins 354-6 diesel, 110 forces avec P.T.O. 540 pour souffleur, 3 300$; ÉPANDEUR New Holland 791, très bonne condition, 4 900$; GÉNÉRATRICE Winpower 50/30 PTDD série 880725-2 avec garantie, 3 400$, 3 000 balles de FOIN à 1,00$ la balle. CAUSE: Abandon de l'industrie laitière. Tél.: (819) 225-4593.

TRACTEUR Inter 444, 1974, 45 forces, 1 800 heures, servodirection, peinture neuve, "chock", siège, démarreur en parfaite condition. Après 18 h 00 (819) 395-2261. 19/10

CHARRUE Overum-Sweeden semi-portée 4 raies 14", 16", 18", coutres à ressort 20" sur "bearings", très bonne condition, plusieurs pièces neuves, 3 400$ négociable. St-Hyacinthe (514) 787-2212. 19/10

AIDE-RÉCOLTEUSE à choux attelée sur 3 points; ATTACHEUSE Hamer 5 lb, 10 lb, 20 lb pommes de terre. Tél.: (819) 522-6621. 19/10

CHARGEUR CASE no 70 double action, avec pompe et sélecteur 19 gallons, parfaite condition. Tél.: (418) 888-3582. 19/10

MÉLANGEUR pour moulée ou pour engrais marque Makers, peut être vendu avec ou sans moteur. Tél.: (514) 661-4158. 19/10

TRACTEURS: INTER 684, 1980 avec cabine, pneus 16.9 x 38, 1 800 heures, 9 800$, Inter 784, 1978, 3 900 heures, peinture neuve, pneus 18.4 x 30, 8 300$, Inter 574, 1976, 3 500 heures, pneus 16.9 x 30, 5 400$, M.F. 1085, 1978 avec cabine, 2 300 heures, pneus à riz 18.4 x 34, 9 800$, FORDSON MAJOR diesel avec prise de force indépendante, 1 900$. ÉQUIPEMENT J. LARAMÉE, St-François-du-Lac. (514) 568-3250. 26/10

TRACTEUR 1962, M.F. 50 à gaz; PLANTEUSE à choux 1 rang; 2 SARCLEURS. Tél.: (514) 687-9732. 26/10

CHOPPER à coton à maïs Inter #50, 12' large, bonne condition. Tél.: (514) 798-2447. 26/10

TRACTEURS

White 4-150, articulé, bas heures: 15 000$; White 1365, pelle: 6 500$; A.C. 5050 cab.: 6 500$; J.D. 1840, 4 x 4, pelle: 17 000$; Inter 784, 4 x 4 pelle, 14 000$; Inter 884 cab.: 10 000; UNIVERSEL 640 DTC 4 x 4, cabi, belle, 1 300 heures, 12 000$; M.F. 255, pelle: 8 000$; M.F. 184-4, pelle: 15 000$; FORD 5000 cab.: 8 500$; FORD 4000 pelle, cab, 8 500$; FORD 7000 cab.: 9 000$; Kubota 245 DT,D, 4 x 4, pelle: 6 500$; ZETOR 7245 cab. pelle, 4 x 4, 14 500$.

COMBINES

M.F. 550, cab.: 25 000$; M.F. 300 cab. à partir de 5 500$; M.F. 750 hydro, 24 000; I.H.C. 915 hydro: 17 000$; N.H. 5, 940 heures, 2 ATT. COMME NEUF: 45 000$, N.H. TR 85, 1982, 28 000$; J.D. 4420 32 000$; J.D. 4400, gaz: 9 500$; J.D. 6600 D, 4 x 4: 28 000$; J.D. 6600 D: 20 000$; J.D. 4400 D: 20 000$; J.D. 7720, 4 x 4, 1982, 1 600 HEURES, 60 000$; J.D. 8820, 4 x 4, 1 800 HEURES, 70 000$.
P.S.: PIÈCES USAGÉES DE BATTEUSES M.F., J.D. et Inter.
1 John Deere GRAIN CAR, modèle 1210, prix 5 500$. EASY-FLOW 600 minots, 7 000$.

NEZ À MAÏS

N.H. 6 rangs (900 hres), 7 000$; J.D., 4 rangs, modèle 443: 7 000$; I.H.C., 4 rangs, modèle 843: 4 000$.

PRESSES À BALLES RONDES

CULTIVATEURS SEMI-PORTÉS ROULEAUX Brillon, HERSES à roulettes, semi-portées, régulières et off set.

FOURRAGÈRES

N.H. modèle 718 avec pick-up à foin et nez à maïs; FOURRAGÈRE INTER modèle 830 avec pick-up à foin et nez à maïs, etc.

CHARIOTS ÉLÉVATEUR

De 3 000 lb à 8 000 lb. INTÉRIEUR et EXTÉRIEUR. S'adresser aux

ENT. JOCELYN HOULE INC.

705 Joseph-Arthur
Joliette, Qc J6E 3Z1
Tél. (514) 756-0501 26/10

CASSEUSE à épis New Idea, 1 rang, très bonne condition; BATTEUSE Case 600, table à grain 10', très bon état. (819) 398-2922. 19/10

POMMICULTEUR! PRESSE à JUS de pomme, tout équipée. NORMAND. Tél.: (418) 831-8672. 12/10

CAMION INTER TRACTEUR 10 roues, 1975, moteur 335 Cummins, transmission 915 avec trailer 38', très propre, 15 000$; BULLDOZER M.F. modèle 300, lame de 10' avant et arrière, très bonne condition, 14 000$; TRACTEUR White modèle 205, 2 400 heures, très propre, 15 000$. (514) 435-2900. 12/10

BATTEUSE J.D. 4400, 1979, avec nez à maïs, prix 26 000$; TRACTEURS: J.D. 4240, 25 000$, J.D. 1830 avec cabine, loader, 11 000$, J.D. 1830, 9 000$, J.D. 2120, 7 000$, J.D. 1020, 5 500$, M.F. 35 avec loder, 3 500$; FOURRAGÈRE J.D. 25 A, 1 200$; SOUFFLEUR à ensilage J.D. 64, 500$; PLANTEUR à maïs J.D. 7000, 4 rangs, 6 rangs. (514) 825-2093. 12/10

TRACTEUR Massey Harris série 165, avec souffleur à neige. Tél.: (514) 632-4295. 12/10

NEZ À MAÏS New Holland #974 pour TR 96 ou 86, 8 rangs, 2 ans d'usage; HACHE-PAILLE pour batteuse N.H. Tél.: (514) 373-7651. 12/10

TRACTEURS: FORD 3000 diesel, 1968, 3 500$; INTERNATIONAL modèle B-250 diesel avec pelle simple action, 3 000$. Très bonne condition. Soir (418) 666-4875. 12/10

ÉPANDEUR à fumier Schwartz 340 minots, en parfaite condition, prix 2 400$. Tél.: (514) 589-6308. 12/10

PIÈCES USAGÉES à vendre pour BATTEUSES TR70, pour Massey modèle 1080, 1105, 285; aussi MOTEUR PERKINS 318 complet. VIENS ÉQUIPEMENT. Tél.: (514) 378-9891. 12/10

SÉCHOIR

Séchoir à grain GT 570 à P.T.O., très propre. Tél.: midi ou soir (819) 289-2227. 12/10

MACHINERIE POUR CULTURE MARAÎCHÈRE: Tracteur Fiat 980 DT, 1984, 4 RM, avec cabine. Cultivateur Vaderstad 1986, 19'. Convoyeur Desjardins 1985 (Aide-récolteuse à choux). 2 000 Bennes à choux différents prix. Charrue White 1982 semi-portée, 4 versoirs automatiques, 4 unités de réfrigération (2 de 5 forces). WILLY HAECK & FILS INC., St-Rémi. (514) 454-2516. 2/11

SOUFFLEUR À NEIGE McKee 720, très propre. Tél.: (514) 478-4308. 2/11

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Ford 630, avec nez à maïs, table à grain, excellente condition. Tél.: (418) 362-2830. 2/11

BATTEUSE INTER 715 hydrostatique, avec table à maïs et à grain; VIS À GRAIN Allied 8" x 51'. Tél.: (514) 245-0048. 2/11

PRESSE à balles rondes MW Krone 1500, 4' x 5', 1 an d'usage, prix 10 800$. Tél.: (819) 478-2858, (819) 478-2482. 2/11

ATTENTION!

INTER 5088, avec roues doubles, 1 900 heures, TRÈS, TRÈS propre, 36 500$; aussi INTER 1090 avec cabine air climatisé, 18 500$; BOÎTE À GRAIN Parker 600 minots, avec vis à grain, 6 500$. Tél.: (613) 774-3661. 12/10

CASSEUSE MAÏS sucré F.M.C. 2 rangs, automotrice, moteur diesel. Inf.: (514) 589-4155. 12/10

BATTEUSES: White 7300, White 8800, Oliver 5250; WAGON dompeur Normand neuf; ARROSEUSE Vicon neuf; ÉPANDEUR engrais chimique neuf; FAUCHEUSES: Hesston 1010, J.D. 1209, Hesston 1050 rotative 9', propre; GÉNÉRATRICE 18 000 watts; VIBRO 16 pi.; MALAXEUR à ciment neuf; PRESSE à balles rondes New Idea 5 x 4, Deutz 4 x 4 démonstrateur, Deutz 4 x 5; RÂTEAU Vicon R C 300, neuf; RACK à foin sec; SOUFFLEURS à neige neuf et usagés; SEMOIR à grain M.F. no 33; TRACTEURS: Inter B 275, White 700 avec cabine et loader, Inter 8445 avec cabine; RIGOLEUSE. LES ÉQUIPEMENTS J.L. THIBAULT INC., Cap St-Ignace (418) 246-5651. 12/10

TRACTEUR M.F. 298, 1985, 12 vitesses, avec ou sans pelle M.F. 246, prendrais plus petit EN ÉCHANGE. Tél.: (514) 549-2382.

SET DE PONT pour petit tracteur Ford ou Massey, en parfaite condition, prix 800$. Tél.: (819) 398-2405. 2/11

MAISONS

MAISON MOBILE 14 x 71, 5 1/2 pièces, très propre avec rideaux et stores vénitiens, poêle à combustion lente, air climatisé. Après 18 h 00: (819) 395-4022. 12/10

OCCASIONS D'AFFAIRES

IMPÔT: vous êtes agriculteur, vous avez fait une bonne année, vous voulez reporter vos bénéfices dans le futur en étant propriétaire d'animaux, sans être obligé d'en prendre soin vous-mêmes, tout en minimisant les pertes ou en garantissant l'équivalent de l'intérêt. Je suis éleveur de veaux de grain et j'ai des bâtisses. Venez-vous informer CLAUDE GIARD. (514) 794-2626. 12/10

OFFRE D'EMPLOI

SECRÉTAIRE-REPRÉSENTANT

Le travail de secrétaire-représentant pour une race de bovins de boucherie vous intéresse? Si oui, contactez-nous ou envoyez-nous votre curriculum vitae.

ASSOCIATION ANGUS DU QUÉBEC
12,350, 41e avenue
Montréal (Québec) H1E 2E7
Tél. (514) 643-0502

VACHER(RE) DEMANDÉ(E) ferme laitière recherche personne responsable pour travail à l'année ayant connaissances techniques pour assumer certaines responsabilités et exécuter les tâches suivantes, tout en suivant les directives de régie établies par l'entreprise: traite - alimentation - régie du troupeau - entretien des animaux - entretien équipement d'étable et bâtiments - travaux à l'extérieur à l'occasion. Qualifications: stable, honnête, responsable, débrouillard, motivé, dynamique, très propre et ordonné, bon observateur, expérience un atout. Conditions salariales: contrat de travail - salaire entre 500 et 525$ brut/ semaine pour 58 heures - 3 jours congés sur 2 semaines - maison disponible sur ferme - vacances payées - prime d'intéressement après 1 an. Région Ste-Martine, envoyez c.v. à: Écrire à La Terre de Chez Nous, CASE: 135, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil, J4H 3Y9. 26/10

EMPLOI: représentant de machinerie agricole, territoire très intéressant, ligne agricole de compagnie majeure. Demander JACQUES, ÉQUIPEMENT BARABY INC., 1050 ch. St-Ignace, ST-IGNACE STANDBRIDGE, (514) 296-4411, (514) 296-4545, après 18 h 00: (514) 378-7323. JNO

HOMME MARIÉ pour travail à l'année sur ferme laitière, troupeau pur sang, connaissance de la traite requise, vacances payées, bon salaire, maison disponible. (514) 836-2687 5/10

VACHER DEMANDÉ avec expérience, maison disponible. Tél.: (514) 347-6096 5/10

PERSONNE D'EXPÉRIENCE demandée pour travail sur ferme laitière, travail à l'année, références exigées, maison fournie, salaire selon expérience. Région STE-JULIE: (514) 649-1602 12/10

HOMME DEMANDÉ avec expérience, pour travail sur ferme porcine, salaire avantageux, possibilité de maison. Tél.: (819) 826-3895 12/10

HOMME DEMANDÉ avec expérience pour travailler dans une maternité. Appelez aux heures des repas: (514) 375-4113. 12/10

RECHERCHE gérant de ferme porcine avec expérience, maternité -engraissement, salaire selon compétence. Région de l'Estrie: (819) 849-2162 2/11

FERME PORCINE

À la recherche d'un homme pour travailler dans une maternité, travail permanent, salaire selon expérience, logement fourni. (514) 798-2104. 12/10

TONDEUR pour 1 500 brebis, région de Québec. Tél.: (418) 884-2922 12/10

PERSONNE avec expérience ou connaissance en technique laitière, 50 heures/ semaine, logé, nourri, à ST-BENOIT DE MIRABEL: (514) 351-6244

HOMME DEMANDÉ pour travail à temps plein, ouvrage à l'année, pour manutention de matériaux de construction. Lieu de travail: RIVE-SUD DE MONTRÉAL, demandé Serge: (514) 646-1466

HOMME MARIÉ DEMANDÉ honnête et fiable, avec expérience sur ferme laitière, travail à l'année, maison disponible sur la ferme, salaire à discuter. Région DES BOIS-FRANCS: (819) 353-2626. 19/10

ON DEMANDE

ACHÈTERAIS
tracteur de toutes marques
pour pièces
Garage Yvon Côté
Route 20 sortie 27 Joly
(418) 728-3666

ON DEMANDE: achèterais tracteurs de toutes sortes. DANIEL: (514) 548-2538. JNO

ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes pour pièces, brûlés ou accidentés. URGEL PALIN, 135 rang Lepage, STE-ANNE-DES-PLAINES, J0N 1H0. (514) 478-1311. 14/12

ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes pour pièces. GARAGE LOUIS-PHILIPPE CHOINIÈRE, Route 139, ROXTON POND, cté Shefford, Qc. Tél.: (514) 372-9527. 01/90

ACHÈTERAIS équipement de cabane à sucre au complet, en bon ordre: évaporateur 42" x 12' approximatif; finisseur 18 x 48, bassin, réservoir pour ramasser l'eau avec sleigh et tout l'équipement au complet à l'intérieur. Soir: (514) 473-7732 12/10

ENGIN STATIONNAIRE

ACHÈTERAIS moteur stationnaire à 1 ou 2 cylindres, vieilles armes à feu et armoire de pin. Tél.: (514) 459-4351

ACHÈTERAIS un tracteur Cockshutt modèle 540, Frais virés acceptés. Tél.: (819) 828-2420 19/10

J'ACHÈTERAIS faucheuse-conditionneuse en bonne condition, modèle 472, 474, New Holland, John Deere 1207 de 7'. Appelez (418) 423-5092 12/10

ACHÈTERAIS boîte à patates en vrac 20' long. Tél.: (514) 454-4163 2/11

PENSION D'ANIMAUX

ANIMAUX DEMANDÉS

PRENDRAIS en pension 75 taures Holstein de 6 à 26 mois, stabilisation libre, alimentation équilibrée, saillie naturelle ou artificielle. (418) 248-2237 19/10

GARDERAIS taures ou boeufs en pension pour l'hiver. Communiquer à: (514) 291-5283 19/10

Prendrais taures en pension
ST-SAMUEL: (819) 353-2402

PRENDRAIS en pension taures, boeuf à l'année (45 places). ST-GRÉGOIRE, cté Bécancour. Après 18 h 30: (514) 933-8536

PRENDRAIS taures en pension à Ste-Brigide. (514) 293-5114 12/10

GARDERAIS animaux pour hivernement. Communiquer avec MARTIAL MORIN: (418) 885-4640 2/11

PLANTS

BONNE CULTURE

Fraisiers et framboisiers certifiés, mûriers sans épines,
bleuetiers, gadelliers, groseilliers et cassissiers.

La plantation, des plants de framboisiers à l'automne, accélère grandement leurs reprises au printemps. Vous pouvez donc, en toute confiance, commander et mettre vos plants en terre dès cet automne.

Livraison partout au Québec cet automne
PÉPINIÈRE LAREAULT NURSERY
90, rang St-Jean N. E., C.P. 523
Lavaltrie, Qc J0K 1H0
Tél.: (514) 586-1850 • Fax.: (514) 586-1051

Plants de vigne

8 000 PLANTS de 1 an à 2 ans, variété SEVAL, raisins verts pour vin blanc, prix à discuter. Après 18 h 00: (514) 248-4240

POUSSINS - POULETTES

Centre Avicole Bélanger

POULETTES prêtes à pondre, rouges et noires, communiquez avec nous pour connaître le représentant de votre région. CENTRE AVICOLE BÉLANGER ENR. 74 rte Gaspard, STE-LOUISE, Cté L'Islet, G0R 3K0. (418) 354-2557. 9/11

SERVICES

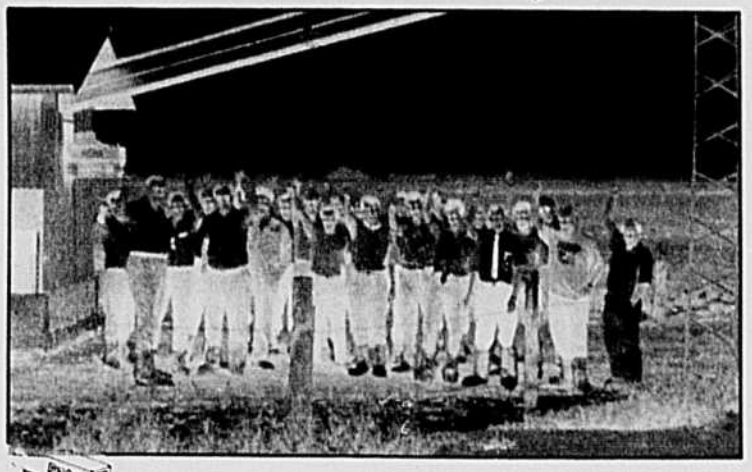
PRODUCTEURS LAITIERS du Québec, profitez du service de taillage de sabots offert par LES SABOTS BLOM ENR., St-Rédempteur. (418) 831-3941. 12/10

90 ARRIVE

Patz LE NO 1 AU QUÉBEC

présente
son équipe et sa nouvelle technologie pour 90

PATZ INTRODUIT L'ACIER COR-TEN POUR L'AGRICULTURE (enfin l'acier industriel au service de l'agriculteur)
(PATZGUARD, produit exclusif pour sauver des $$$.)



SAUVEZ DES $ RECONDITIONNER VOTRE VIDEUR 98 - 98A - 98B POUR ENVIRON LE 1/4 DU PRIX D'UN VIDEUR NEUF. AVEC LE NOUVEAU *

Patz®



Des performances prouvées

Les maillons à crochet Patz ont fait la preuve de leur qualité depuis 41 ans. Les maillons Patz en acier spécial forgé assurent résistance et durabilité. Aucune autre chaîne ne s'adapte au pignon Patz comme une chaîne d'origine Patz.
Renseignez-vous sur notre garantie de 10 ans sur les maillons et pales des chaînes Patz.

Les chaînes Patz peuvent se monter sur les nettoyeurs d'étable d'autres marques.

La chaîne des nettoyeurs d'étable PATZ est souvent copiée mais jamais égalée. La marque PATZ doit être frappée sur chaque maillon. Une chaîne de qualité est votre meilleur choix.



Montée de nettoyeur d'étable en acier COR-TEN* anti-corrosion* 10 ans garantie.

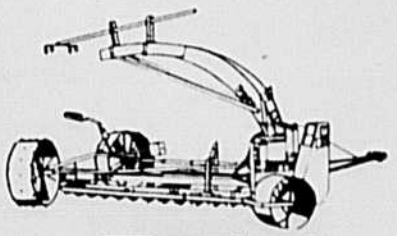
KIP

Grâce à ces colis de pièces vous pouvez conserver les pièces durables de votre désileuse Patz et remplacer les autres économiquement.

Le colis KIP pour le modèle 98B comprend :

- Bâti réglable
- Roues de commande de 30 po
- Roulettes de pivot
- Turbine (sans les pales)
- Dessus de turbine
- Perche de goulotte
- Mécanisme d'horizontalité
- Boulonnerie de montage
- Protecteurs
- Et d'autres pièces encore

Renseignez-vous sur les désileuses Patz à double vis sans fin.



Patz®

NOUVEAU *

Doublure « PatzGard »

Pour mangeoires, convoyeurs, alimentateurs, glissières, rigoles, etc.

- **Matériau non poreux et très glissant pour faciliter le nettoyage.**
- **Insensible à la rouille, à la corrosion ou aux moisissures.**
- **Évite la réparation des mangeoires et des rigoles usées.**
- **Évite la production d'odeurs désagréables et le gaspillage des aliments pour le bétail.**
- **Les économies d'aliments pour bétail peuvent totaliser 30 $ par tête et par an.**
- **Le bétail s'alimente mieux et donne une production plus élevée.**
- **Réduit l'infestation de mouches dans les mangeoires.**
- **Les surfaces glissantes réduisent la puissance nécessaire pour les nettoyeurs d'étable et les convoyeurs.**

Territoires disponibles pour la vente de PATZGUARD
communiqué avec PATZ QUÉBEC.
TÉL.: (514) 433-2641 — (514) 437-6615.

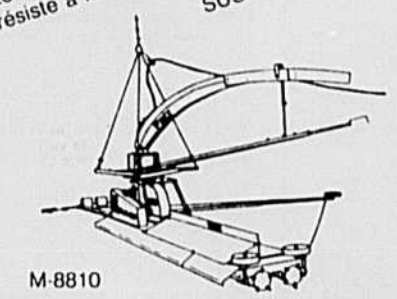
Patz®

*** Ces produits sont exclusifs à PATZ souvent copiés mais jamais égalés en qualité.**

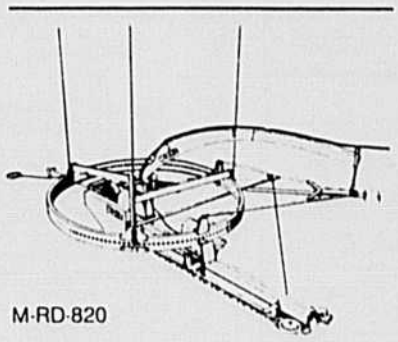
NOUVEAU

MODÈLE 8810
• Le bâti en acier COR-TEN® est très robuste et résiste à la corrosion.

MODÈLE SUSPENDU



M-8810



M-RD-820

La gamme des désileuses...

Patz offre des désileuses à double vis sans fin et des modèles à chaîne, avec choix de commande par roues ou couronne centrale.

— Échange accepté
— Plan de financement disponible.

ALMA
J.B. Maltais
Info: Robin (418) 668-5254

AMQUI
Garage Thériault & Couture Inc.
Info: Jacques Thériault (418) 629-2521

BELOEIL
Silos Beaudry Inc.
Info: Michel (514) 464-5011

CHÂTEAUGUAY:
L.A. Lacoste & Fils Inc.
Info: Léo André, Raymond (514) 692-2909

COATICOOK
Service Agricole Omer Madore Inc.
Info: Jacques (819) 849-4646

DRUMMONDVILLE
Machinerie Simard Inc.
Info: Claude Alie (819) 474-1910

NICOLET
Hervé Lacharité
Info: Hervé, Mario (819) 293-5203

SABREVOIS
Comptoir Agricole Sabrevois Inc.
Info: Jos (514) 346-9431

STE-ANNE-DE-LA-PÉRADE
Les Équip. de Ferme J.M. Bélanger Inc.
Info: André (418) 339-2348

ST-BARTHÉLÉMY
Monsieur Victorin Savoie
Info: Victorin (514) 885-3302

ST-CLÉMENT
Service Agro Mécanique Inc.
Info: Pierre Michel (418) 963-2844

ST-FRANÇOIS DE MONTMAGNY
Jean-Paul Bonneau
Info: Jean-Paul, Gilbert (418) 259-7289

ST-DOMINIQUE
Les Équip. Daniel Labonté Enr.
Info: Daniel (514) 773-6589

ST-ESPRIT
Les Équipements R. Marsan Inc.
Info: Réginal (514) 839-2294

ST-JANVIER, MIRABEL
Julien Demers Inc.
Info: Julien (514) 475-8148

STE-ROSALIE
Léon Plante Inc.
Info: Léon (514) 799-3834

VICTORIAVILLE
Mahëu & Frère, Ltée
Info: Jean-Louis Marcoux (819) 752-5575

VILLE-MARIE, TÉMISCAMINGUE
Trudel Équipement Ltée
Info: Jean Trudel (705) 647-6065

GÉRANTS DE DISTRICTS
Pierre Léger
(514) 433-2641
ET
Sylvain Léger
(514) 437-6615

Patz

GILLES ROBILLARD, spécialité: peinture d'aluminium et de couleur pour bâtiments, posage de vis pour toitures, lavage à pression au jet d'air, blanchissage au Voco, "sand-blast". (514) 753-7749. JN0

SERVICE DE BLANCHISSAGE ST-CESAIRE: blanchissage à la poudre d'argile. Balayons à l'air compressé. Peintures intérieure et extérieure. J.LANDRY. (514) 469-4536. 19/10

ENTREPRISE DE PEINTURE CLÉMENT ROBILLARD INC.

SPÉCIALITÉ
- **Peinture de bâtiments de ferme, intérieur et extérieur.**
- **Vissage de toitures.**
- **Ouvrage garanti.**

16 ans d'expérience
Information gratuite
Tél. (514) 756-6305

SERVICE D'ÉPANDAGE DE L'ESTRIE inc.

- Épandage de fumier liquide avec camion. Pour les fumiers de porcs, de volailles ou de vaches.
- Agitation et pompage de fosse.

NOUVEAU EN PRIMEUR

Nous avons une pompe spécialement pour agiter les fumiers de vaches pour tout genre de fosse.
Vous recherchez une pompe efficace pour brasser le fumier? Essayez notre pompe et vous verrez son efficacité.
Pour informations:

254, rue Bachand
Roxton Falls
(514) 548-5850
(514) 548-0493

FOSSE AB L'ASSURANCE D'UN BON PLACEMENT

FOSSE A PURIN, plate-forme à fumier, toutes grandeurs.
Plans. Surveillance et inspection par des ingénieurs.
4345, avenue Richard
St-Gregoire, clé Nicolet
(819) 233-2021
(819) 233-2341
Président André Boucher
JNO

SILOS

FONDATIONS CAMILLE CONSTANT INC.



Surveillance d'un ingénieur
(514) 586-2239
100, des Industries
Lavaltrie (Québec)

LES COFFRAGES MASKA ENR.
Spécialistes en coffrage pour
fosses à purin et
tout genre de fondation
Tél. (514) 592-3094
Estimation gratuite

LES ÉQUIPEMENTS:
Daniel Labonté ENR.
Distributeur exclusif STARLINE STAR-TRAC. Dépositaire PATZ. Track de porte indust. CANNON BALL. Avons en inventaire machines neuves ou usagées avec garantie.

Distributeur de laveuse à pression "PAMLINE".
VENTE SERVICE PIÈCES
Réparation de silos
• toit • chute
• tuyau p.v.c.
1178, Lussier, St-Dominique
St-Hyacinthe
(Québec) J0H 1L0
Tél. (514) 773-6589

Badger

VIDEUR DE SILO
Neuf et usagé
Pièces et service professionnel
Entrepôt de pièces pour tout l'Est du Canada
"Vendeur Badger no 1 au Québec"
ENTREPRISE L et M GUILLET ENR.
1153, route 133, C.P. 150
Sabrevois (Québec) J0J 2G0
Tél. (514) 358-4444
Fax (514) 358-5960

SILOS SILODORS
Béton - Dia. 12' à 30'
SILOS À PURIN
Tous diamètres

silos BEAUDRY
1685 boul. de l'Industrie Beloeil (Québec) J3G 4S5

(sortie 109 - route 20)
Tél. (514) 464-5011
Urgence soir 584-3116

Patz

Pour un vide-silo neuf ou usagé, pour des pièces ou du service compétent, consultez le plus important vendeur PATZ du Québec.
Livraison par la poste, Purolator ou autobus.

silos Beaudry inc.
1685, boul. de l'Industrie Beloeil (Québec) J3G 4S5
Tel. (514) 464-5011

Urgence soir : (514) 584-3116
JN0

RÉSERVOIR À LISIER

Exiger le poids total d'armature contenu dans votre structure lors d'une soumission.
Ce n'est pas lorsque le reservoir à lisier est fissuré qu'il faut mettre de l'armature, c'est lors de l'achat qu'il faut l'exiger.
Nos structures ont fait leur preuve depuis maintenant

12 ans

- reservoir à lisier
- plate-forme
- plan et surveillance d'ingénieur inclus.

AIR-METIC

- **Haylage et maïs**
- **Silos coulés ou douves.**
- **Fosse à purin tout diamètre**
- **Plate-forme à fumier**
- **Silos coulés ou douves**

CONSTRUCTION ACTON LTÉE
794, route 139
C.P. 1241
Acton-Vale (Québec) J0H 1A0
(514) 546-2798 — 546-2797

SILO SUPÉRIEUR INC.
Pour le fermier progressif
VOUS OFFRE:
- Silos endouves de béton préfabriqué pour foin et maïs d'ensilage, maïs, grain et orge humide.
- Achat, vente, réparation, déménagement, extension et entretien de silos usagés.
- Videur de silo "VALAC" système de suspension à 6 points, entraînement indépendant, gardes et soufflleuse 28" en acier inoxidable à 4 aubes pivotantes.
- Rouleuses à grains, systèmes de manutention et transformation de moulées.

AVANTAGES DE NOS SILOS:
- Choix d'accessoires
- Rapidité d'érection
- Finition intérieur unique
- Facilité de réhaussement
- Peut être démantelé

SILO SUPÉRIEUR Inc.
C.P. 2199, St-Romuald
Cté Lévis (Québec) G6W 5M5
(418) 839-8808

Les Fondations André Lemaire Inc.



Pourquoi acheter une fosse de 11' ?
Pourquoi une plate-forme de 5'-6" de haut avec PUROT intégré?
Pourquoi des murs de 8" d'épaisseur?

Plan d'ingénieur et surveillance partout au Québec
Bur.St-Zéphirin: (514) 564-2030
mob.: (514) 386-3079
Régions: Joliette, Sorel: mob.(514) 591-0491
Victoriaville, Québec: mob.(819) 371-8614
Granby, Sherbrooke: mob. (514) 591-9493
1650, St-Pierre
St-Zéphirin de Courval, QC J0G 1V0

Les Systèmes **HARVESTORE** de l'Estrie Inc.

Le Seul, le Vrai, l'Original

LE SYSTÈME HARVESTORE
- Structures pour grain humide
- Structures pour haylace
- Ligne complète d'équipement automatisé

(Structure neuves et usagées disponibles)

LE SYSTÈME SLURRYSTORE
- Fosse à purin
- Prefossé
- Système complet de pompes

LE SERVICE HARVESTORE
- Service de pièces
- Service d'entretien
- Service de programme alimentaire et financement

Tél.: (514) 375-5153
999, rue Marcoux, Granby



BUTLER
dépositaire autorisé de videur à silo - convoyeur système d'alimentation complet.
SILO JEAN-MARC LAMBERT INC.
4230, rue Vachon
Drummondville (Québec)
Tél.: (819) 474-6989
Fax (819) 474-6990

CONSTRUCTION CIRCO INC.
Tél.: (819) 398-7373
Cell.: 1-819-372-6541
Cell.: (514) 984-6925
Cell.: 1-819-370-7284
FOSSES À PURIN
PLATE-FORMES À FUMIER
Fondations de tous genres
Plan d'ingénieur partout au Québec
LÉANDRE ST-ONGE, prés.
Wickham, Clé Drummond, Qc



SILOS SECONDS
À VENDRE: (2) 18' x 60'; (1) 16' x 60'; (1) 14' x 50'; (1) 16' x 50', autres grandeurs disponibles. Nos prix incluent défaire et rebâtir.
Pour inf.: (418) 839-8808
JNO

VIDEURS DE SILO PATZ VENTE-SERVICE-PIÈCES
AVONS en entrepôt: machines neuves ou usagées avec garantie. Service rapide. Échangeons toutes marques. Appelez et VÉRIFIEZ NOS PRIX.
L.A. LACOSTE & FILS INC.
Tél.: (514) 692-2909. JNO

LES ENTREPRISES GRANBY SILO INC.
Tél.: (514) 379-9179
ACHATS ET VENTES de silos en douves, usagés. Construction - rehaussement -réparation - finition intérieure.
3/90

SILO

TOUJOURS LE PLUS EN DEMANDE CO-OP

- Fabriqués d'une douve de béton pressé, plus résistant à l'acidité des fourrages.
- Dimensions adaptées à tous les besoins.

GARANTIE 5 ANS
- Service de rehaussement, démolitions, reconstructions et déménagements de silos.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
Téléphonez sans frais en composant 1-800-567-7875

FOSSES À PURIN
Plate-forme à fumier, hauteur + diamètre selon la demande.
Avons aussi: silo horizontal.
Armature très sécuritaire, avec plans et inspection ingénieur à l'appui.
CONST. B.R.N. INC.
BRUNO BOUSQUET, prop.
516, 7e Rang
St-Dominique Bagot, J0L 1H0
Tél.: (514) 773-0064 30/11

TERRES À LOUER

TERRE avec grosse maison, chauffage bois et électrique. ROQUEMAURE (Abitibi) 100$. (514) 687-8495, (514) 384-3582 19/10

TERRES DEMANDÉES

COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE recherche une terre avec bâtiments, préférence: endroit retiré, érablière. N'importe où au Québec. Détails et prix nécessaires. MARC VILLENEUVE, R.R. 1, WROXETER, ONTARIO, N0G 2X0 7/12

ATTENTION! Je suis acheteur de ferme au complet, roulant ou troupeau, dans toute la province de Québec. S'adresser à: CLÉMENT CHOINIÈRE, 116 Route 139, ST-ALPHONSE DE GRANBY, J0E 2A0, sortie 68 autoroute des Cantons de l'Est. (514) 375-4022. 19/10

Pour vendre votre ferme! Avoir un bon service! Dans toutes régions au Québec!
APPELEZ VOTRE AGENT
INVESTISSEMENTS CEGO LTEE COURTIER
JANINE PHILIPPOT
Tél: (cell) (514) 591-5355
(514) 265-3711 ou (514) 453-6742.
5/10

Voulez-vous vendre votre ferme laitière? Contactez GEORGES PAQUIN, IMMOBEC COURTIER. Tél: (514) 464-0500, le soir: (514) 774-0567. 26/10

AVEZ-VOUS PENSÉ à vendre votre ferme laitière, avicole, porcine ou autres? 16 ans d'expérience dans la vente de la ferme. Clients sérieux canadiens et européens. Financement disponible. L.F.S.I., courtier,
GÉRARD CHASSÉ, agent
La preuve est faite: plusieurs fermes déjà vendues à des canadiens et européens. (514) 796-2557, 7 h 00 le matin à 23 h 00 le soir. 12/10

VENDRE votre ferme est l'affaire d'un spécialiste. Agriculteurs des Bois-Francs, Estrie, Nicolet.
LES INVESTISSEMENTS CÉGO LTÉE COURTIER
Votre agent PAUL-ÉMILE SIMONEAU
(819)358-2625, (514) 453-6742.
9/11

RELÈVE sans ferme avec capital disponible, recherche agriculteur désirant prendre une retraite progressive. Écrire à La Terre de Chez Nous, CASE: 133, 555 boul. Roland-Therrien, LONGUEUIL, QC, J4H 3Y9. 5/10

RECHERCHONS ferme 30 arpents et plus avec bonne maison, bâtiments, petit boisé, aux environs St-Urbain, Ste-Martine et alentours. HÉLÈNE: après 19 h 30: (514) 692-8535, bureau: (514) 393-2242 26/10

RECHERCHE ferme laitière environ 5 000 k.g. avec roulant, bien tenue, rentable. Région Estrie ou Drummondville. CENTURY 21 DC+, Courtier, JACINTHE G.: (514) 546-3697 2/11

PARTICULIER recherche ferme 175 arpents et plus, bons bâtiments, équipements ou droit de construire, près pont Hyppolite ou région Richmond. Agent s'abstenir: (514) 655-2420. 12/10

TERRE À VENDRE

CTÉ DE VERCHÈRES: terre en culture de 58 arpents, drainage souterrain, grange, aqueduc. Tél: (514) 584-3771

#101 ST-BARTHÉLEMY: ferme de 100 arpents et plus, 2 silos verticaux + 2 silos à grain, étable 36'x 225', idéal pour producteur avec gros quota, maison neuve.
#102 ST-JACQUES: 85 arpents dont 55 en jardinage et 30 boisés avec ou sans maison.
#107 RÉGION LANAUDIÈRE: élevage de boeuf 1 500 têtes et 170 vaches-veaux, élevage de poulets, 40 000 pi.ca. de quota, terre 700 arpents.
#111 ST-DAMIEN DE BRANDON: ferme d'élevage de poulets 3 089 mètres de poulets à griller et bâtisses sur 104 arpents.
#113 ST-NORBERT: élevage de veaux de grain et 178 arpents avec machinerie.
#114 ST-GABRIEL DE BRANDON: élevage de boeuf (1 500) vache-veau (200) et 400 ou 600 arpents. Possibilité 1, 2 ou 3 maisons.
#117 ST-BARTHÉLÉMY: ferme de 410 arpents en culture céréalière avec maison 10 pièces, et bâtiments laitiers, sans machinerie, 4 silos.
#118 RÉGION JOLIETTE: laitière Holstein, 165 arpents, drainage souterrain, 7 448 k.g. produisables et 66 litres/ jour, tout équipée, maison 11 pièces.
#119 ST-VALÈRE: ferme porcine, capacité 150 truies, actuellement louée, ainsi que 490 arpents. Prendrais échange pour des propriétés valant jusqu'à 350 000$.
#127 ST-DAMIEN DE BRANDON: ferme de 200 arpents drainés avec 1 ou 2 maisons, bâtiments et silo, culture et élevage.
#128 STE-ÉLISABETH: cottage ou duplex, bâtiments et 8 arpents, terrain fleuri, très privé.
#148 ST-NORBERT: terre boisée de 42 arpents, maison de 8 1/2 pièces, garage et écurie de petites dimensions, site intéressant et privé.
SERVICE IMMOBILIER JOLIETTE, Courtier GÉRARD DESCHENEAUX, F.R.I., (514) 759-3856. JNO

FERME AGRICOLE au complet comprenant 360 acres de terre, bâtiments, machinerie. BERNARD DESJARDINS, R.R. 6, GRAND SAULT, NOUVEAU-BRUNSWICK: (506) 473-1924. 9/11

CHICOUTIMI: ferme laitière (Holstein) 440 acres, 90% drainé, quota 481 litres/ jour, 8 376 kilos, équipement complet, qualité supérieure.
ST-JOACHIM: 30 minutes de Québec, 480 arpents, bâtisses pour 300 têtes, (laitiers ou boucherie), stabilisation libre. PAUL GAGNON, RE/MAX HAUTE VILLE, Courtier: (418) 687-3211. 5/10

ST-ALBAN, Cté Portneuf: très belle ferme laitière de 202 acres en culture; bâtiments de ferme 1981, très propres; maison rénovée; quota de consommation 89 litres / jour, quota domestique 8 808 k.g. avec marge; bon troupeau; machinerie en très bon ordre; érablière 1 300 entailles avec tubulure. Directement du propriétaire. MARC MARCOTTE, (418) 268-3666. 12/10

SECTEUR LAC ST-JEAN

FERME LAITIÈRE avec silo, 456 âcres en partie drainée, cheptel 100 têtes Holstein, machinerie & bâtisses en excellente condition; quota 110 litres / jour et industriel 11 438 k.g. + marge; le vendeur pourrait prendre petite ferme en retour. LIONEL BOUCHARD, rés: (418) 347-5052, bur: (418) 668-3327, LA FINANCIÈRE, courtier. 19/10

ST-VALÉRIEN: ferme laitière 430 arpents, 320 culture dont 100 drainés, 110 boisés, à vendre avec ou sans roulant. (514) 549-2756. 09/11

ÉRABLIÈRE: 1 000 entailles, tout équipée, accès facile. ST-ESPRIT DE MONTCALM: (514) 588-5786 16/11

À VENDRE ou À LOUER: ferme 100 arpents, STE-HÉLÈNE DE BAGOT dont 85 cultivés, bonne maison, 2 parcs d'engraissement ou vous pouvez garder 450 boeufs ou veaux de grain, prix: 135 000$ ou location pour 1 an à 1 600mois. (514) 794-2626 12/10

FERMETTE 11.4 arpents, 25 minutes de Montréal, maison rénovée, 3 bâtiments, 2 serres en production, près de toutes commodités. (514) 795-6417. 5/10

À VENDRE: érablière de 3 200 entailles environ sur tubulure avec fourneau et finition à l'huile, 1 an d'usage. Tél.: (514) 379-9292 12/10

RÉGION SOREL: terre 169 arpents, loam argileux, grange-étable neuve, maison récente, balance de prêt. (514) 782-3377. 5/10

STE-EULALIE (NICOLET): ferme bovine, 120 arpents, 32 vaches Charolais, Simmental + veaux, bâtiments, silo, machinerie, maison, terre seule - avec roulant: (819) 225-4565 12/10

VAUDREUIL: ferme laitière, 127 arpents drainés, quota lait nature et industriel, troupeau majorité pur sang. LE PERMANENT: (514) 373-5175, MARCEL SCHOUNE: (514) 265-3096. 12/10

FERMETTE 12 arpents, production de veaux de lait, capacité 154 têtes, équipement complet, maison, garage, possibilité d'agrandissement. Située HENRYVILLE: (514) 299-2620 12/10

ESTRIE: porcherie maternité capacité 150 truies, bâtiment structure d'acier, construction 10 ans, 80 acres, 40 boisées, maison, très bonne rentabilité.
TRÈS BELLE FERME LAITIÈRE: 197 acres, 183 culture, quota 6 990 kilos + 87 litres/ jour, 70 têtes Holstein, très bonne machinerie.
425 ACRES, non équipée, 225 culture, 80% drainées, bâtiments récents (18 ans).
FERME 313 acres, non équipée, 170 culture, grange, maison, silo. EDMOND GIROUX: (514) 569-0116, RE/MAX SHERBROOKE, Courtier. 12/10

ST-LIN, route 158: érablière 4 000 entailles, sur tubulure, équipement complet. CÔTE ST-AMBROISE: érablière 2 000 entailles, chaudières, et équipement. IMMEUBLE LOCAL, Courtier: (514) 435-2061, (514) 667-6766 12/10

ST-ALFRED BEAUCE, rang St-Guillaume: érablière, 30 arpents, équipée, cabane à sucre. Après 18 h 00, s'adresser à: (418) 387-7279. 12/10

LANORAIE: 30 minutes de Montréal: ancestrale rénovée, aire ouverte, semi-meublée, garage, écurie, bâtiments, et équipements, 55 arpents, lac, taxes basses, 450 000$. Peut vendre séparément. (514) 887-2984. 12/10

FERMETTE non zonée, idéal petits élevages, près ski alpin. ST-PAUL-DE-MONTMINY. Soir: (418) 469-3157 16/11

STE-BRIGITTE-DES-SAULTS

CTÉ NICOLET: ferme laitière, quota 9 150 k.g. + 97 litres, belle étable (83 places), 2 silos, 2 maisons. Après 20 h 00: (819) 336-4928 19/10

MASKINONGÉ: ferme laitière 190 arpents drainés, quota 5 110 k.g. + 60 litres/ jour, troupeau Holstein 60 têtes, machinerie, bâtiment, maison. (819) 227-4556 19/10

HORTICULTURE

ST-POLYCARPE: 35 arpents framboises, fraises, asperges, système d'irrigation. LE PERMANENT, R. PILON: (514) 453-1801

#1209 FERME LAITIÈRE: 3 859 k.g., 40 veaux grain, maternité 40 truies.
#1203 FERME LAITIÈRE: 9 207 k.g., 194 acres, 85 vaches pur sang.
#1196 FERME LAITIÈRE: 8 950 k.g., 297 acres.
J'ai d'autres fermes, fermettes, domaines. MARCEL TALBOT, c.a., C.P.I., Courtier: (514) 464-9690 19/10

SUPER PORCHERIE À VENDRE: endroit Roxton Falls, soigneur automatique, ventilateur souterrain. Appelez: GÉO GRANGER, CENTURY 21 LAVAL, Courtier: (514) 383-4421, (514) 629-1121 19/10

ST-SÉVERIN-DE-PROULXVILLE, (MAURICIE): terre de 68 arpents avec 2 bons bâtiments, et petite érablière, maison complètement rénovée. Prix très intéressant. (418) 365-5931 5/10

BEAUCE: veaux lait, étable 15 ans, 125' x 36', entièrement équipée à neuf, 102 cages (306 veaux/ année), 140 arpents + maison mobile: 73 000$. (418) 426-2168 26/10

TERRE: 80 arpents semi-boisés, 1 acre en culture horticole, maison 2 1/2 étages. ST-JOSEPH DE KAMOURASKA: (418) 493-2185 26/10

ST-ROBERT: ferme laitière, 174 arpents, Holstein pur sang, quota 7 100 k.g., 55 litres, 85% drainés, bien équipée, bons bâtiments. (514) 782-2835 26/10

OUTAOUAIS - PLAISANCE: ferme laitière 195 acres (136 drainées) 6 589 k.g., 77 l., étable sur tapis, unifamiliale 3 c.c., cachet d'autrefois, érablière, machinerie: 360 000$
THURSO: ferme laitière - bovine, 207 acres (108 drainées), 6 789 k.g., grange-étable 200', 3 silos, unifamiliale 5 c.c. rénovée, boisé mature.
BUCKINGHAM: ferme maraîchère 200 acres, sol très productif, clientèle établie, unifamiliale 5 c.c., 5 bâtiments, ruisseau, équipements, machinerie, 165 000$
MASSON: ferme bovine 140 acres, terrain très fertile, peut être divisé; 6 bâtiments, maison 2 étages 3 c.c., machinerie très récente, 20 minutes de Hull.
THURSO: fermette, 18 acres, vue panoramique, érablière, équipements, unifamiliale 3 c.c., besoin rajeunissement, secteur calme, bâtiment. IMMEUBLES UNI, Courtier, LÉO RABY: (819) 985-2941 26/10

FERME À UPTON: maison de pierre 4 c.c., étable pour 220 veaux de lait, très bon revenu, vente rapide. (514) 549-5144 5/10

VERGER situé 1 heure à l'est de Montréal, très beau site, équipement complet, 150 acres dont 75 en verger. (514) 298-5214 26/10

ST-ROCH DE L'ACHIGAN: 90 arpents drainés, 5 boisés, bonne grange et maison, autres bâtiments. (514) 663-6453 5/10

HÉROUXVILLE: ferme laitière Holstein en production 4 462 k.g. industriel, 50 l. nature, animaux, bâtiments, machineries, maison, 145 acres, 93 drainées. (418) 365-5420 2/11

St-Roch sur Richelieu

3 LOTS de terre agricole en culture drainée, cultivée avec boisé + 1 bord de l'eau. LUC BERTRAND, CENTURY 21 I.B.R. LTÉE, Courtier: (514) 743-0066, (514) 742-3096

FERME LAITIÈRE avec quota 7 200 kilos + 61 litres/ jour; animaux, bâtisses, machinerie. Informations (819) 848-2046 2/11

ST-GRÉGOIRE: ferme laitière 135 000 litres, 207 arpents ca., bâtiments, machinerie et maison. DIANE MARSHALL: (514) 658-0628, LE PERMANENT, Courtier

MASCOUCHE: magnifique ferme pour chevaux de 45 arpents avec bâtisses, maison 3 chambres, à 2 minutes de la ville. R. BEAUREGARD: (514) 471-4001, LE PERMANENT, Courtier

ST-EUSTACHE, Rivière Nord, environ 40 arpents, 9 ans sans engrais chimique, 6 ans sans insecticide, bon pour légumes biologiques, arbres fruitiers, etc... (514) 473-0516 2/11

ARGENTEUIL: ferme non équipée 228 acres, 100 en culture, 128 boisées, maison, grange, hangar. Soir: (819) 242-2603 2/11

PRIX RÉDUIT! PORCHERIE en opération (avec contrat) maison et équipement, possibilité de 245 truies en maternité et engraissement, 165 000$ (#111). DENIS MORIN, CENTURY 21, Courtier: (819) 474-1818

TERRE 207 arpents avec maison, idéal pour écurie, terre planche, avec piste de course, 93 000$ (#260). DENIS MORIN, CENTURY 21, Courtier: (819) 474-1818 16/11

BAIE DU FEBVRE: ferme laitière en opération, tout équipée, quota, 499 000$ (#218)
PORCHERIE RÉCENTE de maternité, possibilité 120 truies avec bungalow 1984, 176 000$ (#480)
FERME LAITIÈRE: 5 600 k.g. + 90 litres/ jour (lait nature), grange, étable, très fonctionnel, côme français 181 x 38, fosse à purin, bon équipement (#479). DENIS MORIN, CENTURY 21, Courtier: (819) 474-1818 14/12

AU TÉMISCAMINGUE

FERME: très bien située, quota 239 litres/ jour, 6 516 k.g. m.g., très bon troupeau, bâtiment presque neuf, machinerie complète en bon état; fond de terre 271 acres, drainage, possibilité d'agrandissement. (819) 728-2611. 7/12

FERME PORCINE (finition) à vendre avec maison, capacité 750 porcs. Tél.: (819) 336-5491 2/11

FERME de 138 acres avec bonne maison, étable, garage ainsi qu'animaux de boucherie. Échange à considérer. (514) 532-3215 12/10

PONT-ROUGE, CTÉ PORTNEUF: ferme laitière, 143 arpents en culture, 25 boisés, bâtiments neufs, maison rénovée, instruments, troupeau Holstein croisé. (418) 873-4648 2/11

FERME LAITIÈRE, RÉGION NICOLET: 5 953 k.g. + 90 l., rentable, bien située
RÉGION UPTON: 7 800 k.g. + 137 l./ j., bien équipée, faut vendre, bon prix. Plusieurs autres fermes disponibles. CENTURY 21 DC+, Courtier, JACINTHE G.: (514) 546-3697 2/11

Ferme à un prix plus qu'avantageux dans les Cantons-de-l'Est.
Contactez
DENIS LEDOUX
Tél. (514) 263-8844
Century 21

PORCHERIE-MATERNITÉ 44' x 190' porcherie engraissement 40' x 200'; inventaire de truies et porcs, équipée pour fabriquer de la moulée avec mix-mill, silo Harvestore 25 x 70, 24 acres avec maison en très bonne condition. (819) 849-4308 12/10

ACTON VALE: 125 arpents drainés dont 80 en maïs-grain, maison, grange, garage, remise machineries, animaux à boeuf. (514) 549-5384 19/10

ENCANTEURS

Rodrigue Dumais
Encanteur
Encan de tous genres
339, rue Principale
Saint-Bernard de Michaud
Cté Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-2287

Vous désirez vendre par ENCAN ou privément? Consultez-moi!
★ **DANIEL PAUL-HUS**



ENCANTEUR BILINGUE
Achat et vente de troupeaux et roulants de ferme
(514) 773-5660
cell. (514) 497-5894
635, rue Papineau, St-Hyacinthe (Québec) J2S 7J5
Mes CLIENTS me RECOMMANDENT à leurs AMIS.

LES ENCHÈRES René Houde INC.
Pour un service de ventes professionnelle, une équipe à votre service, pour un succès assuré.
Contactez nous:
(819) 846-6267
(514) 649-1122
Cell. (819) 822-9063

BONJOUR
Si vous désirez vendre votre troupeau et votre roulant par encan ou privément, contacter moi il me fera plaisir de vous servir.
André Parenteau encanteur
St-Germain
(819) 395-4150

Les services d'encan CRACKHOLM
nous avons l'équipe
David «Butch» Crack
C.P. 514 Richmond
Tél. (819) 826-2424

Pour vendre par encan ou privement votre troupeau et roulant de ferme - inf.:
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
Prix concurrentiel!
1640, R.R. no 1 Nord
St-Hyacinthe J2S 8B1
Tél. (514) 799-4042 - 5332
Frais d'appel accepté

Vous désirez vendre votre troupeau et roulant de ferme par encan ou privément partout au Québec? S'adresser à:
Léo Dastous
encanteur professionnel
Laurierville, cté Lotbinière
Tél. (819) 365-4419

LES ENCANS
COLBERT & Fils Inc.
Achat - Vente
Ferme - Animaux - Roulant
Tout genre d'encans
L'ÉQUIPE D'EXPÉRIENCE
Tél. (819) 297-2420
(819) 372-1922
Ste-Gertrude, cté Nicolet

«LES ENCANS»
LAFAILLE ET FILS LTÉE
Coaticook, cté Stanstead
Nous sommes disponibles pour tout genre d'encan et achetons roulant de ferme, troupeau, etc. Aussi vaches à lait vendre en tout temps de l'année.
Pour informations:
Jour: (819) 849-3606
Soir: (819) 849-2554
(819) 849-2814



ENCAN
À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Contactez:
MARC GRAVELINE
encanteur
St-Barnabé-Sud
(514) 792-6284
Denis Leblanc, secrétaire
(514) 792-6247

ENCANS
COLBERT & FRÈRES INC.
Achat — Vente
Communiquer: Gilbert (encanteur)
Tél. (819) 297-2711
à Ste-Gertrude, cté Nicolet.

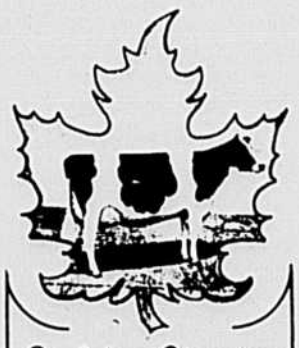
VOTRE ENCAN C'EST VOTRE ARGENT
Pour un succès assuré, une date certaine, appelez-moi en toute confiance, aujourd'hui même, et je vous rends visite.
MARCEL CUSSON
Encanteur liquidateur
564, rang Beauce
Calixa-Lavallée de Verchères
Tél. (514) 583-6591

Que vous désiriez faire encan, vendre votre troupeau ou roulant de ferme, une équipe d'expérience et compétente est à votre service.
ENCANS JULES CÔTÉ INC.
(514) 263-0670 ou 263-4480
Cell: 1-594-1019

ATTENTION - ATTENTION
Vous désirez faire évaluer à leur juste valeur vos animaux et machineries sans frais, vendre privément ou par encan, 20 ans expérience comme secrétaire d'encanteur consultez
Denis Leblanc (Pierrot)
276, St-Amable
St-Barnabé Sud
Cté St-Hyacinthe
J0H 1G0
Tél. (514) 792-6247
FRAIS APPEL ACCEPTÉS

ENCANS PUBLICS

ATTENTION CULTIVATEURS!
JE suis toujours "ACHETEUR" de terres avec roulant de ferme au complet quel que soit l'endroit au Québec. Paierais argent comptant.
ALBERT BRETON
Encanteur licencié, INVERNESS cté Mégantic. Tél.: (418) 453-2681
JNO



Club des Eleveurs d'Holstein
30e Encan annuel du club Holstein des Bois-Francs
Mercredi, 11 octobre 1989
à 12h00
Sur le terrain de l'Exposition de Victoriaville
SERONT VENDUES: 79 taures ou vaches fraîchement vêlées ou vêlant sous peu, plusieurs classées T.b. dont 22 têtes au 2e veau et plusieurs provenant de mères T.B. et mieux. Bonne production et sujets provenant de troupeaux contrôlés et classifiés. Les mères ont des records jusqu'à 200 de MCR et proviennent des meilleurs taureaux du CIAQ. Pour catalogues, communiquer avec:
Les Services d'Encan Crackholm
Richmond
(819) 826-2424
Jean-Noël Pépin
président Warwick
(819) 358-2446
Gilles Tourigny
gérant de vente Victoriaville
(819) 752-4160

ENCAN SPÉCIALISÉ
à Lachute
Le 13 oct.
à 12h00
Information:
Ken Welden
(514) 562-2939
Gaston Brunet
(514) 258-2506
(514) 472-0440

ENCAN



Samedi, le 14 oct. 1989
À 11 heures am
à la Ferme de
M. Charles Ouellet
170, rg Saint-Charles est
Saint-Édouard
Lotbinière
TOUT LE TROUPEAU AYRSHIRE: 32 vaches dont 13 pur-sang, 16 taures saillies dont 2 pur-sang et 15 génisses de 0 à 10 mois dont 4 pur-sang.
MM1: 5 200 kg 4% gras, 3,4 % prot. 153-150.
L'ÉQUIPEMENT LAITIER: bulk tank Zero, 500 gals, compresseur 3 HP, pipeline Zéro 1 1/2" pour 47 vaches en acier inoxydable avec 4 unités de traite, trayeuse DeLaval, 5 Milk-O-Scope, clipper, etc.
MACHINERIE: camion Ford M-F 250 (1975) 4 roues motrices (15 X 2 1/2 X 33 neuf) chacune avec frein électrique modèle renforci 1 tonne moteur neuf; tracteur Inter avec pelle #454; tracteur M-F #135, 3 000 heures; tracteur Oliver #1600 modifié pour tir moteur V-8 #428; batteuse M-F Super 55; faucheuse-conditionneuse Heeston PT-10; presse M-F #12 avec lance-balles; 2 voitures lance-balles Normand heridelle en fer 20'; voiture lance-balles tandem en bois 24'; râteau N-H #46; herse tournante Brisson hydraulique; voiture à grain 6 roues; charrue Inter 3 raies; charrue White 4 raies #348 avec déclencheur et roue de profondeur; lame niveleuse 6' Castonguay; souffleur 84' Brisson avec chute hydraulique, génératrice Fidelity 3 000 watts; semoir M-F #33, 15 disques; silo à moulée côté tonnes, vis à grain 4"; silo à grain Victoria, 7 sections, 70 tonnes; silo 5 sections, 50 tonnes; séchoir à foin moteur 5 HP; convoyeur à foin Lajoie 70' avec moteur 3/4 HP; monte-balles 40' avec moteur 1/2 HP; hache-paille Wic; pompe à piston avec moteur; sleigh à bois; selle western; chaloupe 18' en fibre de verre; chaine d'écureur Bodco environ 480' avec montée 75' de 2 ans avec transmission et déclencheur; stalle Jutras pour 47 vaches et 16 taures; 35 bols à eau Jutras; 11 000 balles de foin d'excellente qualité; 1 000 balles de paille et plusieurs autres articles trop long à énumérer.
Conditions: Comptant ou prêt de banque.
Cantine sur les lieux
Pour informations:
Charles Ouellet
1 (418) 796-2655
Jean-Laurin Lafond
Encanteur
(819) 363-2897
ALFRED BOULET
gérant
Saint-François, Montmagny
1 (418) 259-7086

Fin de semaine de l'Action de grâce
Simmental:
du 6 au 8 octobre.
Le vendredi 6 octobre: le "Sale of Stars" Simmental, à 19 h 30, à l'arène A.M. Barr du Collège de technologie agricole de Kemptville, Ontario. Seront offerts 38 lots: 10 paires vache-veau, 16 femelles pleines, 12 génisses non gestantes.
Le samedi 7 octobre: vente Simmental "National Capital", à 13 h 00, à l'arène de vente Hobb, à Ashton, Ontario. Seront offerts 55 lots: 1 taureau de lignée pure, 5 paires vache-veau, 30 femelles pleines, 18 femelles non gestantes, 1 embryon.
Le dimanche 8 octobre: vente Rock Lane / Four Island et consignataires invités, à midi, aux Four Island Farms, à Ashton. Seront mis en vente 66 lots: 3 paires vache-veau, 16 femelles pleines, 36 génisses pleines, 8 génisses non gestantes, 1 taureau sans cornes, 2 lots d'embryons.
Renseignements supplémentaires: communiquer avec:
Transcon Livestock,
au (403) 938-6680

ENCAN



Samedi, le 7 oct. 89
à midi
À la ferme R. Roy,
propriété de Reginald Roy
766, Route 281, St-Philémon G0R 4A0
Tél. 1-418-469-3046
Troupeau Holstein: 20 vaches (2 P.S., 14 NIP, 4 croisées); 5 taures saillies; 5 taures non saillies dont 1 P.S. et 5 génisses.
Moyenne PATLQ: 5 400 kg, 3,7 % gras.
Saillies par l'insémination artificielle.
Vêlent en tout temps de l'année.
Aussi: quelques articles seront vendus dont une balayeuse Shop-Vac, 13 gal.; train Normand 18'; génératrice Winco, 2 000 watts sur roues.
Cantine sur les lieux.
Conditions: comptant ou prêt de banque.
Pour informations:
Reginald Roy
1-418-469-3046
Yvon Roy, encanteur
1-418-833-6563
Alfred Boulet, gérant
1-418-259-7086
St-François, Montmagny
Acheteur de terre avec ou sans roulant.

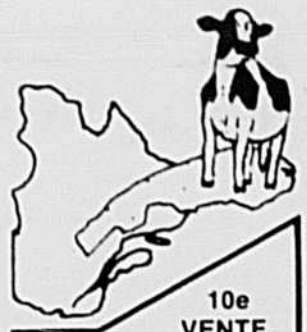
VENTE PAR ENCAN
Vendredi, le 6 octobre 89
à 1 h 00
Sur la ferme Vignal, de Plessisville, propriété de Gaspard Vigneault.
Située au No 162, rang 11, à 2 milles de la route 265, entre Plessisville et St-Ferdinand.
SERA VENDU: 1 troupeau d'animaux de boucherie croisé Simmental: de 140 bêtes; 60 vaches 1/2 sang Simmental; 5 vaches Charolais; 8 vaches Limousin; 12 belles taures de 15 à 20 mois, garanties en gestation; 1 taureau Charolais de 2 ans, pur sang, provenant de la ferme Ayot de Montmagny. La plupart de ces vaches seront vendues accompagnées de leur veau et les vêlages sont répartis sur toute l'année. Les saillies sont faites par 3 taureaux: Simmental, Charolais et Blonde d'Aquitaine tous enregistrés.
Vous pourrez constater la qualité de ces taureaux en voyant leurs descendants.
Aussi: plusieurs bonnes génisses Blonde d'Aquitaine 1/2 sang.
Condition: comptant.
Pour informations s'adresser à:
GEORGE GOGGIN
Encanteur bilingue
Tél. (819) 752-2314

ENCAN ANNUEL DE PRODUCTION SIMMENTAL
à la ferme TANCLAIR
87, rg 5 ouest
Saint-François-Xavier de Brompton
Lundi, le 9 octobre 1989
à 1 h 00 p.m.
(1er rg à droite en sortant de Saint-François vers le lac Brompton)
(Action de Grâce)
SERONT VENDUS: 50 sujets Simmental pur sang, plusieurs provenant d'insémination artificielle, dont: 20 belles vaches, 8 taures saillies, 2 taures ouvertes, 10 génisses 7 à 8 mois (600 à 800 livres), 10 jeunes taureaux 700 à 950 livres, 1 taureau de 18 mois.
Descendance de Galant et Signal. Les vaches et taures sont saillies par un taureau dont l'indice en station était de "137". Les animaux provenant de ferme Tanclair, prop. de Gaétan et Claire Therrien de Saint-François-Xavier de Brompton, et de ferme Jean-Guy & Andréanne Bolduc de Saint-Georges de Windsor. Soyez présent le 9 octobre, vous ne serez pas déçus!
Pour information, contactez:
LES SERVICES D'ENCAN CRACKHOLM
David "Butch" Crack
Encanteur bilingue
C.P. 514, Richmond, Qué.
J0B 2H0
(819) 826-2424

SIMMENTAL SIMMENTAL
8e ENCAN DE PRODUCTION SIMMENTAL
chez CAMILE DUBOIS
34, Pointe Beaudet
à Victoriaville.
Samedi, le 7 octobre 89
à 13 h 00
La ferme est située au 34, Rang Pointe Beaudet à 1 mille de la Grande Ligne, en face du Lac Bulstrode.
SERONT VENDUS: 68 animaux Simmental, pur sang et full-blood de très grande qualité.
Cantine sur les lieux.
Pour souligner notre 10e encan à la ferme, nous avons le plaisir de donner au hasard un magnifique taureau de l'année parmi nos acheteurs.
DANIEL PAUL-HUS
Encanteur bilingue
Tél. (514) 773-5660
St-Hyacinthe (Québec)
A noter que l'encan aura lieu à l'intérieur.
Pour catalogue et informations:
CAMILLE ET JEANNETTE DUBOIS
34, Pointe Beaudet
Victoriaville G6P 6R9
Tél. (819) 752-7358

6e VENTE ELITE LIMOUSIN
Dimanche, le 29 octobre 1989
à 12 h 00
Brunch 10 h 00
organisé par:
Association des éleveurs Limousin du Québec
au C.E.E.P.A.S.
570, rue St-Amant
Drummondville (Québec) J2B 6W6
Tél. (819) 477-8784
Encans Jules Côté Inc.
Pour informations:
ASS. DES ÉLEVEURS LIMOUSIN DU QUÉBEC
336, rue Dennison ouest
Granby (Québec) J2G 4E6
Tél. (514) 375-0002
SERONT VENDUES: 71 femelles et 4 taureaux tous pur sang Français ou Canadiens.

AVIS
En raison d'abandon d'affaires
FERME MARAÎCHÈRE COMPLÈTE INCLUANT:
Fond de terre / Bâtiments
Résidence / Tracteurs
Charrues / Voitures
Salle de lavage
Système d'irrigation
Entrepôt frigorifique, etc.
seront vendus par
ENCAN PUBLIC
Item par item
Samedi, le 7 octobre 1989
à 11 h 00 a.m.
au 426, Côte St-Louis ouest
Blainville (Québec)
Fond de terre de 60 arpents, maison 2 étages à revenu, entrepôt frigorifique, équipement et garage. - Le tout offert en bloc sujet à mise à prix.
Salle de lavage complète: benne, laveuse, convoyeurs, balances "Tripak".
Système d'irrigation "Rain Master" 4", moteur "Ford" industriel 3 000 de tuyaux, remorque.
Machinerie et equipement: 3 tracteurs: "John Deere" 1250 diesel, cabine, 1 500 heures, comme neuf - "Ford" 4000 diesel, pelle - "Ford" 851; chariot élévateur Clark, propane, 5 000 lb; combine à carottes Scott Viner; planteur à choux Forano, 2 r.; 2 semoirs Stanley (tel quel), 2 sarcleurs 33 et 15 dents; 2 charrues 4 et 5 versoirs, Inter et Masey; 2 wagons à carottes 21"; rotoculteur Howard E 90; herse à 40 disques Massey, modèle 51; épandeur d'engrais New H.; arroseuse Bean; back blade 6'; réservoir et pompe ass.; horodateur; boyaux; escabeaux; châssis wagon, 1 essieu; boîte de camion; lot de palettes; 200 boîtes à légumes, etc.
LIEU: 426, Côte St-Louis ouest, Blainville (Québec).
DATE: Samedi, 7 octobre 1989 à 11 h 00 a.m.
INSPECTION: Vendredi, 6 octobre 1989 de 9 h 00 a.m. à 5 h 00 p.m.
CONDITIONS: 25% à l'adjudication - balance comptant ou chèque certifié. Sujet aux conditions affichées.
Encanteur - Évaluateurs Liquidateurs
2380, Montée Masson
Laval (Québec) H7E 4P2
FOURNIER
(514) 666-1251



10e VENTE
du Club Holstein du Bas-Saint-Laurent
Mercredi, le 18 octobre 89
au terrain de l'exposition de Rimouski
Prenez note que c'est un encan exempt leucose.
Pour informations:
Jean-Yves Fournier
(418) 739-4560
René Houde
Encanteur
(819) 846-6267



INVITATION À LA VENTE
"Rose Terrace Ayrshire"
à l'Aréna de vente Cherry Bank Howick (Québec)
Vendredi, le 20 octobre 1989
à 13 h 00 precises
SERA VENDU: Une quarantaine de consignations provenant d'éleveurs du Québec, de l'Ontario et des États-Unis.
Voici quelques exemples de la qualité des consignations:
Sa fille par "Jade" et petite fille par "Mozart" en vente
Barlows Pans R Amber Ex (92) USA
5-1y - 8 478 kg - 4,19% - 3,69% p
223-226-250
5-1y - 8 407 kg - 4,62% - 3,94% p
213-240-255 - +20 +55
Une "Liberator" provenant de la soeur propre de Pauline 2 à la vente
Barlows Gen O'S CB Pauline 2 Ex (93)
Grande championne Expo Printemps du Québec 1984
5-5y - 7 483 kg - 4,1% - 3,7% p
189-189-213 - +33 +42
La meilleure génisse 1 an junior au Canada
Bonnie Brae Velvet
Championne Junior Expo Printemps du Québec et Ottawa 1989
Sa soeur paternelle par "Jaye" à la vente
Bonnie Brae Pollyann
Née le 24 octobre 1987
2e 1 an senior Expo Ormstown 1989
Sa mère: 2-3y - 180-181 +26 +26
Un an Junior pour 1990
Sa petite fille de "Rebel" née en mars à la vente
Woodlea Triumph's Poppy - TB
5-0y - 424 jrs - 9 684 kg
3,94% - 3,19% p
213-205-201 +50 +47 +38
Pour catalogues ou informations, s'adresser à:
OSCAR VAILLANCOURT
341, Rang St-Charles
St-Chrysostome (Québec)
Tél. (514) 826-4281
SERVICE PROMARK
Att. Denis Descôteaux
St-Élie-d'Orford (Québec)
Tél. (819) 566-4348
Encanteurs bilingues
Évaluateurs / Liquidateurs
ENCANS JULES CÔTÉ
Encanteurs bilingues
(514) 263-0670
(514) 263-4480
Cell 1-594-1019
1274, rue Sud, Cowansville, Qc

ENCAN MASSON SPBL
Encan spécialisé le 16 octobre 89 à 13 h 00
Pour plus d'informations:
Tél. à l'encan Mardi - Mercredi Jeudi au (819) 986-9384

FERME TRUDEL INC.

GRANDE VENTE
DE 190 SIMMENTAL PUR-SANG ET FULLBLOOD AU LOCAL
DES ENCANS DE LA FERME INC.
SORTIE 133, ROUTE TRANS-CANADIENNE, SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
Vendredi le 27 oct. 1989
À 12h00

Ce troupeau est la dispersion complète du troupeau de ferme Trudel. Veuillez prendre note que cette vente a été annoncée la semaine dernière pour le 28 oct. La date est changée, cette vente aura lieu Vendredi, le 27 octobre 1989.
Pour plus de renseignements, consultez *La Terre de chez nous*, édition du 19 oct. 89.
Renseignements:

SERVICE DE VENTE BERMASKA INC.
C.P. 570, 140, Martineau
Saint-Thomas d'Aquin, Qué.
J0H 2A0
Tél: (514) 796-2612

ENCAN



Jeudi, le 12 oct. 89
à midi sur la ferme
CLADOJO INC.
prop. de
M. Raymond Blais
Saint-Paul
Montmagny

Le troupeau à boeuf sera vendu dont: 33 vaches, 15 taures, 67 veaux et 2 taureaux.
Les bêtes sont croisées de race Charolaise, Hereford et Simmental.
Pour informations:

RAYMOND BLAIS
1 (418) 469-2062
ou
656-6412

ALFRED BOULET
gérant
Saint-François
Montmagny
Tél: 1 (418) 259-7086
*Acheteur de ferme



ENCAN
Jeudi, le 12 octobre 89
à 12 h 00
sur la
ferme CLADAJO Inc
propriété de
M. Raymond Roy
St-Paul, Montmagny

SERA VENDU: Un troupeau à boeuf de 115 têtes dont 33 vaches, 15 taures, 67 veaux et 2 taureaux. Les bêtes sont croisées de race Charolaise, Hereford et Simmental.
Pour informations:

Acheteur de terres avec ou sans roulant.

Raymond Blais
1-418-469-2062 ou 656-6412
Yvon Roy, encanteur
1-418-833-6563
Alfred Boulet, gérant
St-François, Montmagny
1-418-259-7086

ENCAN
Pour
GASTON LESSARD
Rang 12 nord
WINDSOR
ET
ARMAND LAPIERRE
R.R. 3
COOKSHIRE
La vente aura lieu
À l'encan SAWYERVILLE
Samedi le 21 octobre à 13 h 00

Consignation de M. GASTON LESSARD:
52 très belles vaches à boeuf Hereford Simmental, Simmental Charolais; 15 sont demi sang Simmental et noires à têtes blanches; 1 très bon taureau Charolais pur sang, enregistré avec papiers, âge de 3 ans.
Consignation de M. ARMAND LAPIERRE:
1 très beau troupeau de vaches à boeuf Charolais comprenant: 12 vaches pur sang enregistrées avec papiers; 5 vaches croisées Charolais; 3 taures de 12 à 24 mois dont 2 pur sang avec papiers; 3 belles génisses Charolais, pur sang de 8 à 10 mois; 2 très bonst aureaux Charolais pur sang de 8 à 10 mois; un très bon taureau Charolais pur sang âgé de 2 ans, très bon reproducteur; toutes les vaches seront vendues garanties gestantes par un vétérinaire.
Messieurs les producteurs voici une très bonne occasion de vous procurer de très bons sujets d'élevage. Ne manquez pas cet encan.
CONDITIONS DE LA VENTE: comptant
Ou chèque d'acheteur connu
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour plus d'informations, contacter:

LES ENCANS LAFAILLE & FILS
512 rue Main ouest
COATICOOK, QC
Tél.: (819) 849-3606
(819) 849-4702
MICHEL: (819) 849-2554
JEAN-LOUIS: (819) 835-9385
DANIEL: (819) 849-7747

ENCAN
Chez
FERNAND BLAIS
95 Norbert Morin, ou 5e rang
LA DURANTAYE, cté Bellechasse
Vendredi le 13 octobre à 13 h 00

SERA VENDU: un magnifique troupeau Holstein de choix de 75 têtes dont: 42 vaches, 15 seront fraîches vêlées ou vêleront sous peu et les autres en tout temps de l'année; 12 taures de 2 1/2 ans vêlant du 1er novembre à février, dans ces taures il y a 3 pur sang et 1 N.I.P.; 15 génisses de 1 an, prête à saillir; 4 "steers" de 1 an; 1 taureau Charolais de 2 ans
LA LAITERIE COMPREND: pipeline De Laval installation pour 52 vaches, tuyau 2", 4 unités lavage automatique, grosse réception, compresseur De Laval, modèle 78; bulk tank De Laval 600 gallons, nouveau modèle avec lavage automatique; chariot de traite; réservoir à eau chaude 40 gallons; centrifuge; balance à lait Waikatoo
LA MACHINERIE: tracteur Massey Ferguson 255 avec pelle, attache rapide, pneus neufs, sortie d'huile, servodirection, très propre; moissonneuse-batteuse Oliver 7300 avec table de 14'; boîte à grain; charrue 3 versoirs Oliver porté avec cylindre et coudre à ressorts; vis à grain avec moteur; banc de scie; banneau à roche; chaîne à tracteur; herse de 32 disques John Deere; sleigh; fan à foin; réservoir à essence avec pompe; silo à moulée 3 1/2 tonnes; silo à grain; récolte d'avoine; articles de hangar; foule d'articles trop long à énumérer.
Informations: (418) 884-2466
CONDITION: COMPTANT
CANTINE SUR LES LIEUX

ALBERT & LUC BRETON
Encanteurs bilingues
INVERNESS, QC
Tél.: (418) 453-2681
(418) 453-2281

Toujours acheteurs de terres et de roulants de ferme au complet et à votre disposition pour tous genres de vente par encan.

VENTE PAR ENCAN
Pour
LAURENT CASTONGUAY
178 rang St-Charles
ST-ÉDOUARD, cté Lotbinière
Samedi le 7 octobre à 12 h 00

SERA VENDU; un magnifique troupeau Holstein de 33 bêtes. Le troupeau provient de l'insémination artificielle. Il comprend: 22 jeunes vaches laitières incluant 1 pur sang enregistrée provenant de la Ferme Bergeron, St-Antoine de Tilly; 5 fraîches vêlées, 2 dues en octobre, 2 dues en janvier, 3 dues en février, 5 dues en mars, 5 dues en avril; 3 belles taures de 1 1/2 an; 8 belles génisses de 1 à 7 mois.
LA MACHINERIE COMPREND: tracteur Oliver 550 avec chargeur sur le devant muni de fourche et pelle; tracteur Massey Ferguson 2085 au gaz; wagons sur pneus Cockshutt avec plate-forme; grader 7' att. 3 pts; faucheuse Case 7' att. 3 pts; râteau fileur Massey Ferguson R.F. Soleil; souffleur à neige Brisson 7' avec chute hydraulique; trailer; fourragère New Holland 717 avec nez à foin et nez à blé d'Inde; moulange Gehl; 2 000' bois sciage: de planche 2 x 5 x 12M, cèdre 5 x 5 x 12'; râteau faneur Fransguard
L'ÉQUIPEMENT DE LA LAITERIE ET D'ÉTABLE: bassin refroidisseur John Wood capacité 300 gallons; 2 trayeuses De Laval compresseur moteur 2 forces, 6 chaudières avec installations; chaufferette électrique; réservoir Viscount capacité 30 gallons; nettoyeur d'étable Idéal 300' chaîne gauche et montée mobile 45' moteur 1 1/2 force; 30 abreuvoirs attache et chaîne à vache; pompe à eau turbine; 2 fans d'étable; chariot d'engrais; filière 1/2 à 1 1/2"; rail de garage avec roulettes beering; laiterie de 14 x 20' avec rallonge de 10 x 14'
ON VENDRA AUSSI: grange de 30 x 90'; engrais ferme; partie du ménage
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
NOTEZ BIEN: la terre de 61 arpents avec maison, garage 30 x 43' est aussi à vendre privément.
Informations: (418) 796-2404

LÉO DASTOUS
Encanteur professionnel
167 rue Dubé
LAURIERVILLE, cté Mégantic
Tél: (819) 365-4419

ENCAN
Sur la ferme
JEAN-NOËL MADORE
Lot 6A, 6B
Chemin Lépine, rang 3
BUCKINGHAM
1 mille à l'est du centre d'achat de Buckingham
Samedi le 14 octobre à 11 h 00

SERA VENDU: tracteur Fiat 566 DT, 4 x 4, 60 h.p. avec chargeur environ 1 043 heures; tracteur Massey Ferguson 165 avec chargeur hydraulique; tracteur BMC diesel, 25 h.p.; tracteur Farmhall A avec chargeur; tracteur Massey Harris; souffleuse à neige Roberge avec hydraulique; 2 wagons à foin; presse à foin Massey Ferguson; roulette John Deere 40; herse à pacage Hesston; faucheuse-conditionneuse PT7 John Deere; souffleuse; élévateur à foin avec moteur 24'; chaîne pour Massey 165; souffleuse à neige 7'; laveuse à pression John Deere A-22; moulin à faucher Massey Harris 6; râteau Massey Ferguson 36 et un 37; épandeur à fumier New Holland 516; moissonneuse Massey Harris 35; balleuse pour balles (bail) rondes John Deere 500; boîte à gravité avec wagon; hachoir fléau New Holland 38; semeuse à grain John Deere 13 x 7; arroseuse John Beam; charrue White 3242; épandeur d'engrais 3 PTH; chaîne saw à gaz; décortiqueuse à feuille avec moteur; moulin à herbe (gaz); 3 500 balles de foin carrées; 105 balles de foin rondes; treuil à 3 PTH pour billot avec 150' de cable; cage de rétention MYD Hand (new) (cattle squeeze); plusieurs autres articles trop long à énumérer.
CANTINE SUR LES LIEUX
Information: (819) 986-6164

LÉO & CHARLES MÉNARD
ENCANTEURS
(819) 746-7623
(819) 671-2678

RÉGENT MÉNARD
(819) 443-2884

DELMER SPRATT
(819) 822-1351

Rappel d'encan
Pour
LES ENFOUISSEMENTS J.C. VERREAULT LTÉE
2130 rang Ste-Thérèse
ST-PIERRE DE SOREL
LUNDI de L'ACTION DE GRÂCES
Le 9 octobre à 9 h 00

SERA VENDU: ÉQUIPEMENT DE DÉNEIGEMENT MUNICIPAL ET D'EXCAVATION - MOTORISÉ - AUTO - OUTILS - PIÈCES D'ENTRETIEN - ÉQUIPEMENT DE BUREAU ET LA PROPRIÉTÉ
6 camions diesel avec équipement à neige Côté; camion 10 roues boîte à bascule; camion remorque Chevrolet Brigadier; 5 remorques 22 à 24' dont 4 avec boîte d'aluminium; 2 tracteurs diesel un John Deere 4030 diesel et un Massey Ferguson 275 avec chargeur motorisé Impress 30'; auto Buick Park Avenue 1985; 3 chargeurs de 2.5 à 4.5 verges; 3 bulldozer; 5 souffleurs à neige Sicard; 2 Bombardiers J-5; niveleuse; 2 pelles mécanique Bucyrus Erie; tout l'équipement, l'outillage, les pièces d'entretien et la propriété de 11 000 pi.ca. avec garage industriel.
Pour plus de détails, voir l'édition du 28 septembre.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE, QC
(514) 773-5660

Encan de machinerie agricole en consignation
Chez
JEAN-GUY CHAMPIGNY
51 Chemin Granby, Route 139
ROXTON FALLS, cté Johnson
Mardi le 10 octobre à 10 h 00

SERA VENDU: une quarantaine de tracteurs de toutes sortes, avec ou sans pelle à 2 ou 4 roues; grand choix de petits tracteurs entre 30 et 50 forces; arroseuses; batteuses: M.F. 300; M.F. 35; Bobcat; charrues; cabines de tracteur; épandeur engrais chimique; épandeurs fumier; convoyeurs; faucheuses-conditionneuse; faucheuses rotatives; faneurs; fileurs; moulins à faucher; mangeoires; monte-balles; niveleuses; presses à foin; pelles de tracteur; remorques: chevaux, animaux, etc...; roues doubles; débrousailleuses; souffleurs à neige; souffleur mais; pépine; soudeuse; scie à fer; vis à grain; tracteurs et tondeuses à gazon; voiture de 4 et 6 roues; voitures ensilage et boîtes ensilage; beaucoup d'autres articles seront vendus. Cette liste n'est que provisoire et sujette à changement.
APPORTEZ VOTRE MACHINERIE AFIN DE LA FAIRE VENDRE EN TOUTE CONFIANCE: ATTENTION! nous vendons — achetons — échangeons — entre les encans de tous les 2ème et 4ème MARDI DE CHAQUE MOIS.
CONDITION: COMPTANT
Informations, contacter le propriétaire:

JEAN-GUY CHAMPIGNY INC.
Encanteur
51 boul. Granby
ROXTON-FALLS, CTÉ JOHNSON
Tél.: (514) 548-5733
ou (514) 548-2172

À votre disposition pour tous genres d'encans: ferme, industriel, ménage, etc...

VENTE PAR ENCAN
Pour
ROSAIRE LAMBERT
1716 rang 1
JOLY, cté Lotbinière
Mercredi le 11 octobre 1989
À 13 h 00 "PRÉCISES"

SERA VENDU: un bon troupeau Holstein de 34 bêtes; ce troupeau provient de l'insémination artificielle; il comprend: 20 jeunes vaches laitières incluant; 5 Ayrshire dues pour le printemps; 9 belles taures 1 1/2 an non saillies; 4 belles génisses de 6 et 7 mois.
L'ÉQUIPEMENT DE LA LAITERIE: pipeline Universel sur tuyau de 2" stainless pour 36 vaches avec compresseur moteur 3 forces; bassin refroidisseur De Laval capacit. 1 230 litres; autres articles trop long à énumérer.
CAUSE:
Abandon de l'industrie laitière
CONDITIONS: comptant ou
Prêt de banque
CANTINE SUR LES LIEUX
Informations: (418) 728-2611

LÉO DASTOUS
Encanteur professionnel
167 rue Dubé
LAURIERVILLE, cté Mégantic
Tél: (819) 365-4419

Préavis d'encan
15ème Vente
LES ÉLEVEURS DYNAMIQUES
MRC BÉCANCOUR
À l'Aréna St-Pierre-les-Becquets
Jeudi 19 octobre 1989

SERA VENDU: 55 Holstein pur sang et N.I.P. fraîches ou dues à la vente ainsi que quelques génisses.
Pour informations:
RENÉ BLANCHETTE, gérant
(819) 263-2487

JEAN-LORAIN LAFOND
ENCANTEUR
(819) 263-2897

VENTE PAR ENCAN
Sur la ferme de
PHILIPPE DROUIN
170 route 108
COURCELLES, BEAUCE SUD
Jeudi le 12 octobre à 13 h 00

SERA VENDU; un magnifique troupeau d'animaux Holstein tous descendant d'insémination artificielle, comprenant: 28 vaches laitières dont 3 mettront bas en novembre et les autres en tout temps de l'année; 20 poules
LAITERIE: réservoir à lait John Wood 400 gallons; 2 chaudières De Laval anti-magnétique
MACHINERIE: herse à pacage 12'; wagon à foin 16'; sleigh simple; poulie à tracteur; pompe électrique
CONDITION: COMPTANT
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour information s'adresser au propriétaire: (418) 483-5426 ou à:

CLERMONT VEILLEUX & FILS
ENCANTEURS
690, 14e Avenue
LA GUADELOUPE, BEAUCE
(418) 459-3332

À votre disposition pour tout genre d'encans et acheteurs de terres et de roulant de ferme

---

Encan de consignation
Chez
BARNABÉ LAPORTE
685 rang Michaudville
ST-JUDE, cté St-Hyacinthe
Vendredi le 13 octobre à 11 h 00

SERA VENDU: 4 tracteurs Massey Ferguson dont 3 diesel, 2 avec cabine et chargeur frontal double action, un 265 et un 165, un 65 avec servodirection et un 135 au gaz avec servodirection; un Inter 434 diesel, un Oliver Super 55 au gaz; 2 Ford gris 8N et 9N et un Ferguson 2085 gaz; pont à chenilles pour tracteur M.F. Ford ou Oliver; 2 paires de chaînes à tracteur; moissonneuse-batteuse M.F. 510, diesel, nez à maïs 3 rangs barre de faux et ramasseur d'andain; camion GMC 1979, moteur 366 transmission 5 vitesses multipliées; 9 souffleurs à neige de 6 à 8' dont un John Deere et un Inter 7' att. 3 pts; charrue Overum Sweeden 3 raies ajustables de 14 à 18", att. 3 pts; 4 charrues Hydreen 3 raies att. 3 pts; charrue Oliver et Massey Ferguson 3 raies att. 3 pts; charrue Case 4 raies semi-portée; chisel Allis Chalmers 12 pattes att. 3 pts; 4 herses à roulettes dont 2 semi-portée, une Ford 16 x 32, une Case 14 x 28 et 2 att. 3 pts; un vibroculteur 11' att. 3 pts; semeuse à pommes de terre; crible; houe à 2 rangs; 2 arracheuses sur prise de force; débrousailleuse, neuve att. 3 pts; 3 voitures à 6 roues dont une tandem de 24' de plate-forme; voiture à 4 roues; 2 fourragères dont une New Holland 890 à 2 rangs avec ramasseur d'andain; une fourragère Dion avec nez à maïs; 3 souffleurs à ensilage dont un New Holland 25 et 2 Dion modèle Elephant; débouleur de silo Patz modèle à grandes roues; casseuse à maïs New Idea à 2 rangs avec égraineuse; 2 épandeurs à fumier dont un New Holland 679 tandem à 3 batteurs et un New Idea de 175 minots; moulange New Holland 352; convoyeur à fond de tôle Little Giant de 32'; remorque à machinerie avec att. à col d'oie (goose Neck); 2 remorques à 2 roues; plusieurs niveleuses de 6 à 8' att. 3 pts; 2 râteliers neufs sur pneus; hache-paille avec moteur à gaz; et beaucoup d'autres articles à nous être consignés d'ici l'encan.
N.B.: cette liste peut être sujette à changements sans avis.
CONDITIONS: comptant ou
Prêt de banque
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser au gérant M. LAPORTE: (514) 792-2394

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE, QC
(514) 773-5660

ENCAN
Pour
JOHN COYNE
556 chemin Petite Côte
ST-MATHIEU DE LAPRAIRIE
Direction route 15 sortie 38
Près de l'Église prenez
Montée Petite Côte
Chemin Petite Côte à gauche
Place de ANTONIO ALVES
Dimanche le 15 octobre à 12 h 00

SERA VENDU: planteuse à plants de tomates New Holland tout équipée; planteur à blé d'Inde 4 rangs John Deere; ensileur à blé d'Inde New Holland 1 rang et faux de 6'; arroseuse sur roues 200 gallons Kilbury Industries 28'; herse à ressorts traînante 28; charrue 2 raies Hydreen; charrue à rigoles; herse à roulettes hydraulique Massey Ferguson 28; frame en acier; voiture à 3 essieux plate-forme 20 x 7; charrue 3 raies Massey Ferguson; rotoculteur 6' att. 3 pts; réservoir à gaz; cabane 10 x 8 finie tôle, électrifiée; possibilité d'une van Ford Econoline 1978 fini Camper pour 4 personnes, très propre (sous réserve); un TR6 Triumph antique le toit ouvrant est neuf, vendu sous réserve; van Econoline 1975 bons pneus; Escort 4 portes 82 moteur défectueux; nettoyeur d'étable 350' de chaîne, montée de 60'; 25 abreuvoirs à vache; abreuvoirs à poules; lot de trust bois et acier de 14'; lot de grillage d'acier pour ciment (plancher); environ un mille de clôture à carreaux dont environ 700 piquets d'acier le tout à défaire et en très bonne condition; grillage pour division de stalle; lot de madriers 3 x 10 x 12 (pin); chariot; réservoir à eau chaude; environ 80 séparations pour bureau hauteur 5' différentes largeurs comme neuf; scie radiale 10" Black & Decker; lot de pôles électriques pour bureaux avec prise de distribution, longueur 10', neuf; escabots aluminium de 40"; lot de portes intérieures; bicycle; pièces pour Toyota 79; lot de portes aluminium; 3 gros cylindres hydraulique; bureau secrétaire et autres; table de pic-nic; brouette; frame de porte en acier; silo à grain Butler 15' de diamètre x 25' de hauteur avec système de vidage et ventilation
CANTINE SUR LES LIEUX

MARCEL CUSSON
ENCANTEUR
564 rang Beauce
CALIXA-LAVALLÉE
(514) 583-6591

CULTIVATEURS
JE SUIS ACHETEUR de troupeaux et de roulant de ferme au complet ou si vous désirez faire encan, communiquez avec:

FERNAND CARDIN
Encanteur licencié, DURHAM SUD, cté Johnson. Tél.: (819) 858-2953.
JNO

ENCAN SPÉCIALISÉ
à St-Jean-sur-le-lac
Le 10 octobre à 13 h 00
Pour plus d'informations
Serge Ouellette
(819) 587-4479
Robert Desjardins
(819) 623-1621



ROBERTSON-VILLE
Samedi, le 14 octobre 89
ENCAN DE CHEVAUX
CONSIGNATION ACCEPTÉE
10 h 00: Vente d'équipements
14 h 00: Encan de chevaux
19 h 00: 26 vaches, Charolais
Troupeau complet
Un taureau Charolais
CONDITION: comptant
Informations:
CHARLES TARDIF
(418) 338-0405

ENCAN



VENTE DU TROUPEAU LAITIER DE
FERME DU RUISSEAU
Prop.: André Leblanc
Contrecoeur, Qué.
&
Vente de réduction sélective du troupeau "Woodland View"
AU LOCAL DES ENCANS DE LA FERME INC.
Sortie 133
Route Trans-Canadienne
Saint-Hyacinthe, Qué.
Vendredi, le 13 octobre 1989
À 13h00

SERA VENDU: Du troupeau "Du Ruisseau" 35 Ayrshires pur-sang comprenant 26 vaches à lait et 9 taures de 2 ans, dont 5 seront fraîches.
Moyenne mobile du troupeau: 172-164.
Classement: 2 TB, 14 BP.
En vente: 3 filles de Rebel E.T. mère TB, BCA 216-206 (+63+59), indice gen. +7+5.
DU TROUPEAU WOODLAND: 10 taures de 2 ans dont:
* Une 2 ans, fraîche de Kara Mia Ex. et Jade.
* Une génisse née en sept. 89 de Daisy's Last Ex. et Triumph.
* Une génisse née en mars 89 de K POlly 3 Et. Ex. et Jade.
* Une 2 ans, fraîche de Paulita TB et Star Man avec sa génisse par Pure Jade.
UNE VENTE À NE PAS MANQUER.
Renseignements:
SERVICE DE VENTE BERMASKA INC.
C.P. 570, 140, Martineau
St-Thomas d'Aquin (Québec)
J0H 2A0
Tél. (514) 796-2612



ENCAN
pour
JEAN-YVES THIBAULT
240, chemin des Fiefs
Beaumont, cté Bellechasse
Sortie 341, sur autoroute 20
Samedi, le 21 octobre 1989
à 12 h 30
VENTE COMPLÈTE DU TROUPEAU "CHAROLAIS" "THIBAULT"

SERA VENDU: un excellent troupeau Charolais pur sang enregistré avec papiers de 65 têtes d'animaux. De ce nombre, 31 vaches gestantes, 8 taures saillies, 9 belles génisses de l'année, 10 mâles de l'année et 2 bons taureaux reproducteurs de 1 1/2 an et 3 ans. Les vêlages sont cédulés pour les mois de janvier, février, mars. Les lignées de ce troupeau proviennet de: High Voltage 32R, Gavroche, Lone-Star Ravin 12V et le fameux Toker 19P.
SERA AUSSI VENDU: Stalles pour 52 vaches, abreuvoirs, nettoyeur d'étable avec monte et 400 pieds de chaînes ainsi que tout l'équipement servant à la préparation pour l'exposition.
CONDITIONS: comptant ou prêt de banque
Cantine sur les lieux.
Pour informations, catalogues ou demande de crédit, s'adresser au propriétaire (418) 833-5189 ou à l'encanteur.

Les Enchères **René Houde**
554, chemin Giroux
Bromptonville
Tél. (819) 846-6267
(514) 649-1122

ENCAN
À COMMISSION
À BROMONT

De voitures fines: Carriole (Sleigh pour chevaux qui aura lieu à la Salle d'encan, 247, rue Granby à Bromont, sortie 74 de l'Autoroute des Cantons-de-l'Est)
Dimanche, le 8 octobre 1989
à 10 h 00 a.m.
N'oubliez pas que l'enregistrement se fera à compter de 9 h 00 a.m. et l'encan débutera à 10 h 00 a.m.
SERA VENDU: Plusieurs belles voitures à chevaux de parade restaurées à 2 sièges et 1 siège avec toit; Carrioles sleigh: voitures fines; plusieurs voitures; sets d'attelage de parade et autres; Attelages fines: selles; Attelage pour poneys; Sulkeys; plusieurs couvertures "Buffalo" et autres; plusieurs petites sleighs doubles pour chiens; Voitures express; plusieurs voitures miniatures; lot de cloches; grelot; roues; pièces de voitures et sleigh décoration, etc. Ainsi que plusieurs autres voitures et sleighs de parade non mentionnées seront vendues.
CONDITIONS: comptant ou chèque visé.
Si vous désirez faire vendre tout articles concernant les chevaux, adressez-vous le plus tôt possible à l'encanteur.

JEAN—GUY GÉLINEAU
Encanteur
247, rue Granby
Bromont (Québec)
Tél. 534-2414
ENCAN À COMMISSION DE MEUBLES ANTIQUES ET MODERNES
à tous les mardis soirs à 7 h 00 p.m. au 247, rue Granby à Bromont.



PRÉAVIS D'ENCAN
Jeudi, le 19 octobre 89
à 10 h 30 a.m.
chez M. Marcel Gagnon
864, Bellevue
St-Jean-de-Dieu,
Rivière-du-Loup G0L 3M0
Tout le troupeau Holstein et la machinerie. Pas d'article de hangar.
Pour renseignements:

Marcel Gagnon
1-418-963-2053
Joseph Rioux
St-Jean-de-Dieu
1-418-963-2216
ALFRED BOULET
St-François
1-418-259-7086

L'UPA PLUS PRÈS DE SA BASE

Des sondages mensuels auprès de 3 000 administrateurs

Michel Bélair

Que pensent vraiment les producteurs du crédit agricole? Comment réagissent-ils aux dernières décisions du GATT? Quelle est l'heure juste dans les champs par rapport au virage biologique? Ce sont là quelques-unes des questions cruciales qui nous concernent tous et sur lesquelles les dirigeants de l'UPA se prononcent régulièrement. Mais leurs prises de positions reflètent-elles toujours ce que pensent les producteurs de tous les coins du Québec? Au nom de qui parlent-ils et sont-ils bien compris? C'est pour clarifier les choses que la direction générale adoptait récemment un système de sondage téléphonique s'adressant aux 3 000 administrateurs de l'UPA répartis à travers toute la province.

Un NIP et des réponses claires

Marc Pépin est conseiller aux communications internes de l'UPA; il raconte que le mode de fonctionnement du système de sondage lui est venu à la fin d'un match de hockey télévisé alors qu'on demandait aux téléspectateurs de voter par téléphone pour le joueur du match (la coupe Molson pour les initiés). Le système mis en place à l'UPA s'inspire de ce modèle. Chacun des 3 000 administrateurs recevra un numéro d'identification personnelle (NIP) confidentiel: ce numéro constitue la clé lui donnant le droit de répondre au sondage. Habituellement on comptera cinq ou six questions. En composant un numéro 800 sur son appareil téléphonique puis son NIP confidentiel, le répondant n'aura ensuite qu'à composer le numéro de la réponse de son choix pour chacune des questions. Détail intéressant: les résultats du sondage seront compilés par région et par fédération.

Marc Pépin explique que le nouveau système sera informatisé et mettra fin aux mauvaises interprétations de toutes sortes. «Les questions seront générales: «êtes-vous optimiste ou pessimiste quant à l'avenir de l'agriculture?»; ou encore, beaucoup plus spécifiques: «êtes-vous prêt à participer à l'organisation d'une marche sur le Parlement pour telle ou telle raison?» Les répondants recevront les questions par le courrier et elles leur seront répétées dans un message enregistré lorsqu'ils répondront par téléphone à la date fixée. Le but de l'exercice est de mieux connaître les perceptions des producteurs, de prendre le pouls de la base régulièrement et non pas de briser la ligne hiérarchique ou d'évaluer d'une quelconque façon le travail des fédérations. En fait, c'est tout le contraire: on veut plutôt évaluer comment ce que nous faisons ici à Longueuil est perçu par les producteurs. C'est là-dessus qu'il est important d'avoir des réponses claires si l'on veut cesser de gérer dans le flou. D'ailleurs, les administrateurs sont massivement d'accord. Lors d'un premier sondage-test réalisé en juin dernier, 95 % des répondants se sont déclarés favorables à cette façon de procéder.»

Prise de décision

Lors de ce premier sondage-test de l'été dernier, on a déjà pu remarquer des choses étonnantes. Par exemple, que 42 % répondants se sont déclarés peu ou pas satisfaits de l'efficacité du conseil général de l'UPA. «Ce système permettra aux administrateurs de parler directement aux instances de l'UPA, reprend Marc Pépin. Bien sûr, il y a déjà les 32 conseillers généraux qui jouent ce rôle mais le sondage du mois sera tout simplement un autre canal; un canal plus direct puisque les résultats du sondage seront ensuite dirigés vers les syndicas de base et les fédérations. L'idéal, ce serait qu'on dépasse le simple réflexe de répondre en prenant son téléphone et que les questions du mois soient discutées aux conseils d'administration de chacun des syndicats de base comme de chacune des fédérations. Cela faciliterait d'autant, on le devine, tout le processus de la prise de décision.»

La direction générale compte effectuer quatre ou cinq sondages en 90 puis passer ensuite au rythme d'une consultation par mois dès 1991. Des budgets ont déjà été retenus à cet effet, dont 15 000 $ pour le seul logiciel qui traitera les données et 20 000 $ annuellement pour la gestion des lignes téléphoniques: c'est peu lorsqu'on sait qu'un seul sondage de Sorecom implique des sommes beaucoup plus considérables. C'est le Comité des communications de l'UPA formé des conseillers aux communications internes et externes, du rédacteur en chef de *La Terre de chez nous* et du directeur général de l'UPA qui se chargera de la rédaction des questions mensuelles. Jacques Proulx estime que le nouveau système est un outil efficace qu'on ne doit cependant pas prendre pour une panacée. Il n'est pas question de gouverner par des sondages mais plutôt de se baser sur un système complémentaire d'informations qui devrait, une fois par mois, donner l'heure juste.

RÉSULTATS DU PREMIER SONDAGE TÉLÉPHONIQUE

On reste critiques mais engagés

Le résultat du premier sondage téléphonique auprès des administrateurs de l'UPA et de la Fédération des producteurs de lait révèlent que ceux-ci sont très insatisfaits de la situation actuelle, tout en demeurant confiants de pouvoir la modifier avec le temps. Près des trois quarts des administrateurs du secteur laitier, par exemple, considèrent l'enjeu des négociations du GATT comme étant le défi le plus important à relever. À cet égard, ils pensent pouvoir influencer « un peu » ou « beaucoup » l'issue de ces négociations. Ils se disent également prêts, dans une proportion encore plus grande, à participer aux démarches entreprises à cette fin.

Les administrateurs de l'UPA, quant à eux, sont plutôt pessimistes quant à l'avenir de la profession mais ils se déclarent prêts à contribuer voire à organiser une manifestation sur le crédit agricole et les politiques économiques fédérales susceptibles d'infléchir cette évolution. Tout en jugeant majoritairement que les décisions et les politiques adoptées par l'UPA sont conformes aux orientations adoptées par le congrès, ils se révèlent critiques à ce sujet.

A.C.

Avez-vous l'impression que les décisions et politiques adoptées par l'UPA le sont dans le respect des orientations prises par le congrès?

Beaucoup	56 %
Un peu	38 %
Très peu	4 %
Pas du tout	—

Selon vous, les modifications au crédit agricole et les politiques économiques fédérales auront-elles des influences négatives pour votre entreprise?

Très négatives	55 %
Plutôt négatives	31 %
Plus ou moins négatives	8 %
Pas vraiment négatives	6 %

Seriez-vous prêt à participer et à contribuer à l'organisation d'une manifestation sur le crédit agricole et les politiques économiques fédérales?

oui	87 %
non	13 %

Êtes-vous, quant à l'avenir de la profession (disons pour les dix prochaines années):

Très optimiste	3 %
Plutôt optimiste	33 %
Plutôt pessimiste	49 %
Très pessimiste	15 %

Considérez-vous que le thème de l'agriculture est assez présent dans le discours des hommes et des femmes politiques?

Vraiment pas assez	78 %
Pas assez présent	22 %
Juste assez présent	—

On entend souvent parler du «pouvoir vert» du Québec en faisant référence au secteur agricole. Croyez-vous en ce pouvoir?

Beaucoup	16 %
Un peu	35 %
Très peu	34 %
Pas du tout	15 %

Selon vous, quel est l'importance de l'enjeu des négociations du GATT par rapport à l'ensemble des problèmes auxquels vous êtes confrontés en production laitière?

Beaucoup plus important	74 %
Plus important	14 %
Aussi important	12 %
Moins important	—

Pensez-vous pouvoir influencer l'issue des négociations?

Beaucoup	35 %
Un peu	40 %
Très peu	25 %
Pas du tout	—

Si oui, quels seraient les moyens à privilégier?

Manifestations	46 %
Sensibiliser la population et producteurs	20 %
Rencontre auprès des députés et négociateurs	18 %
Publicité TV et médias écrits	15 %
Avoir un représentant de la FPL au GATT	6 %

Croyez-vous importante cette démarche de consultation de l'ensemble des producteurs et productrices de lait?

Très importante	48 %
Importante	44 %
Peu importante	6 %
Pas importante	2 %

Êtes-vous intéressé à participer à la démarche en suivant la session de formation dans un premier temps et en allant rencontrer la base par la suite?

Très intéressé	48 %
Intéressé	35 %
Peu intéressé	12 %
Pas intéressé	5 %

CIRCUIT DE VENTES DE VEAUX D'EMBOUCHE DU QUÉBEC

AVIS DE MODIFICATION

Suite à l'incendie des installations physiques du **BIC** (Comté de Rimouski), la vente des veaux d'embouche qui devait s'y tenir le vendredi 20 octobre 1989 se tiendra à **ST-ROMUALD** (Comté de Lévis).

Nous prions les producteurs concernés de communiquer avec leur Syndicat régional qui coordonnera le transport des veaux.

FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE BOVINS DU QUÉBEC

AGROMÉTÉO

AGROMÉTÉO contient des informations statistiques sur les 12 régions agricoles du Québec. Le lecteur de LA TERRE pourra, en choisissant la station météorologique représentative de son territoire, obtenir des renseignements pertinents sur divers paramètres météorologiques en cours de saison.

Ces statistiques proviennent de 41 stations dont une sise dans le comté ontarien de Prescott. Les données recueillies couvrent différentes périodes. Une première porte sur sept jours et s'échelonne du dimanche au samedi précédant la parution du journal. On retrouve aussi des données cumulatives pour la saison dans la partie de droite du tableau principal. Enfin, en bas de page, il est possible de référer aux valeurs normales mensuelles obtenues par le calcul des moyennes sur une période de dix ans, et ce, pour 24 stations météorologiques sélectionnées.

LA TERRE publiera ainsi, jusqu'au 2 novembre 1989, ces différentes données météorologiques, leur diffusion rencontre les objectifs du programme Agrométéo auquel collaborent les organismes suivants: le Centre météorologique du Québec (Environnement Canada), le Service de la météorologie du Québec (Environnement Québec) et le Service de recherche en défense des cultures (Agriculture, Pêcheries et Alimentation du Québec). À noter enfin que les informations contenues dans cette page sont complémentaires aux avertissements phytosanitaires diffusés périodiquement par le MAPAQ.

Le temps frais a dominé sur tout le Québec la semaine dernière avec des écarts à la température moyenne saisonnière variant entre moins un à moins trois degrés. On a aussi rapporté du gel dans presque toutes les régions. Les précipitations ont été faibles partout et en général n'ont pas dépassé les 10 mm. Dû au gel important, l'accumulation des UTM est terminée dans la plupart des régions sauf dans les régions de l'Assomption, de St-Hyacinthe et de Châteauguay.

Données normales, mois d'octobre (moyennes 10 années)

Région #	Stations météorologiques ○ : localisation sur carte		Temp. moyenne (°C)	Précipitation totale (mm)	Degrés-jours de croissance (5°C et +)	Unités therm. mais (effectives)
1	Amqui	②	4,5	81	44	0
	La Pocatière	⑤	6,3	76	68	39
2	Baie St-Paul	⑥	5,7	77	58	21
	Montmagny	⑦	5,9	100	63	43
	St-Augustin	⑨	6,3	93	70	34
3	St-Ludger	⑪	5,6	84	64	9
	St-Prosper	⑫	5,0	93	55	0
4	Nicolet	⑬	6,9	84	84	55
5	Richmond	⑯	6,4	95	79	25
	Lennoxville	⑰	6,7	93	85	15
6	St-Hyacinthe	⑱	7,5	85	101	65
7	Ste-Martine	㉑	7,6	85	104	46
8	Angers	㉔	6,5	89	81	27
	Sheenboro	㉕	6,5	83	77	43
	Maniwaki	㉖	5,3	80	60	10
9	Ville-Marie	㉗	4,7	78	55	2
	La Sarre	㉘	3,5	80	35	0
10	L'Assomption	㉛	6,7	85	84	35
	Ste-Béatrix	㉝	5,6	90	61	9
11	Louiseville	㉞	6,3	92	73	41
	St-Narcisse	㉟	6,0	88	66	19
12	Normandin	㊱	3,8	64	37	1
	Péribonka	㊲	4,4	76	41	0
	St-Ambroise	㊳	4,5	95	43	0

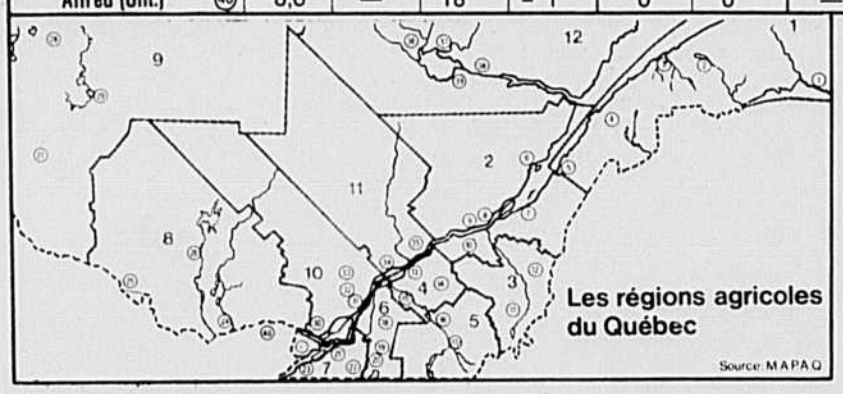
Données météorologiques hebdomadaires et cumulatives par région agricole

M = MANQUANT

RELEVÉ POUR PÉRIODE DU 24 AU 30 SEPTEMBRE 1989

Compilation: Environnement Canada

Région #	Stations météorologiques ○ : localisation sur carte		Temp. moy. (°C)	Écart de la normale (°C)	Temp. max. (°C)	Temp. min. (°C)	Précipitation totale (mm)	Jours de précip. (0,2mm et +)	Données cumulatives: Degrés-jours de croissance (5°C et +) depuis 1er avril	Degrés-jours de croissance (5°C et +) écart de la normale	Unités thermiques mais effectives: Cumul	Unités thermiques mais effectives: ÉCART À LA NORMALE
1	Caplan	①	6,6	−3,4	15	1	0	0	1556	166	2312	155
	Amqui	②	5,6	−2,9	16	− 2	8	4	1440	116	2090	226
	Mont-Joli	③	7,7	−0,8	18	1	3	3	1511	222	2172	274
	St-Clément	④	6,0	−2,1	17	− 5	10	5	1442	116	2115	152
	La Pocatière	⑤	8,4	−1,6	17	− 2	3	3	1676	134	2545	194
2	Baie St-Paul	⑥	8,2	−1,3	17	− 2	1	5	1564	93	2359	138
	Montmagny	⑦	9,1	−0,9	17	0	3	1	1725	153	2662	235
	Ste-Foy	⑧	7,3	−2,3	17	− 1	8	3	1748	141	2698	235
	St-Augustin	⑨	7,8	−2,5	17	− 2	3	3	1745	79	2725	162
	St-Flavien	⑩	7,5	−2,3	17	− 4	4	4	1646	58	2521	113
3	St-Ludger	⑪	6,8	−2,9	17	− 4	7	2	1549	15	2298	31
	St-Prosper	⑫	6,3	−2,7	17	− 5	7	3	1501	67	1904	− 85
4	Nicolet	⑬	8,6	−2,6	18	− 2	3	2	1814	− 36	2853	2
	Arthabaska	⑭	8,1	−2,5	17	− 2	11	2	1840	111	2834	190
	St-Guillaume	⑮	9,3	−1,8	18	− 2	2	2	1920	102	2935	184
5	Richmond	⑯	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Lennoxville	⑰	8,5	−2,6	19	− 1	5	2	1833	86	2792	193
6	St-Hyacinthe	⑱	9,3	−2,5	19	0	2	2	2031	54	3168	152
	Farnham	⑲	9,1	−2,6	18	− 2	15	1	1975	80	3073	202
	Sabrevois	⑳	9,0	−2,7	19	− 1	2	2	1954	71	3032	173
7	Ste-Martine	㉑	9,0	−3,1	19	1	7	2	1984	23	3067	114
	St-Bernard	㉒	8,7	−3,2	20	− 1	2	1	1962	17	3080	134
	St-Anicet	㉓	9,9	−2,3	19	1	6	1	2002	42	3105	121
	Côteau-du-Lac	㊶	9,0	−2,4	18	− 1	5	2	1885	58	2964	163
8	Angers	㉔	7,6	−3,2	18	− 5	0	0	1758	− 35	2751	36
	Sheenboro	㉕	8,0	−2,6	19	− 4	4	2	1754	− 29	2690	18
	Maniwaki	㉖	7,2	−2,1	18	− 1	5	3	1669	112	2583	250
9	Ville-Marie	㉗	8,1	−0,5	19	− 6	1	2	1565	104	2446	269
	La Sarre	㉘	6,4	−0,8	17	− 6	13	5	1274	− 8	1552	−184
	Val d'Or	㉙	6,4	−1,1	18	− 4	10	4	1419	95	2151	201
10	St-Benoît	㉚	9,1	−1,8	18	0	0	0	1932	107	2978	215
	L'Assomption	㉛	9,3	−1,9	19	− 2	1	2	1957	112	3027	211
	St-Jacques	㉜	8,7	−2,6	19	− 1	2	1	1882	14	2907	82
	Ste-Béatrix	㉝	7,0	−2,9	19	− 4	2	2	1635	− 23	2531	2
11	Louiseville	㉞	8,1	−2,4	18	− 2	1	1	1808	59	2815	136
	St-Narcisse	㉟	7,2	−3,0	17	− 3	0	0	1759	122	2695	198
12	Normandin	㊱	6,1	−1,9	17	− 3	5	5	1445	138	1780	−119
	Péribonka	㊲	7,0	−1,4	16	− 3	6	5	1454	122	1826	−172
	St-Ambroise	㊳	5,9	−2,5	18	− 3	17	7	1452	42	1845	−121
	Lac Ste-Croix	㊴	6,8	−2,2	15	− 2	22	5	1576	128	2357	166
	Alfred (Ont.)	㊵	8,6	—	18	− 1	0	0	—	—	—	—



Les régions agricoles du Québec

Source: MAPAQ

Termes et abréviations:

- Temp.: température ■ °C: degré Celcius
- mm: millimètre
- Degrés-jours de croissance (5°C et +): unités de chaleur obtenues en cumulant les jours dont la température moyenne excède 5°C. Cette référence permet de mesurer le développement de la plante et de suivre l'évolution des ennemis des cultures.
- Unités thermiques mais (effectives): unités de mesure de la chaleur utile à la croissance du maïs. Elles sont cumulatives et compilées séparément pour chacune des stations.
- Normale: moyenne pour une période de dix années. Cette normale est établie à partir des dernières statistiques disponibles, soit la décennie 1974-83.

Profitez du nouveau

PROGRAMME MAÏS +10

FUNK'S HYBRID CO-OP

*Si vous n'avez jamais utilisé nos semences de maïs, c'est le **temps** de le faire!*
Achetez 10 sacs et plus de semences de maïs FUNK ou COOP et obtenez GRATUITEMENT une magnifique horloge «Météo» munie d'un thermomètre, d'un baromètre et d'un hygromètre.
*Si vous avez déjà employé nos semences, commandez 10 sacs de plus que l'an dernier et, **beau temps mauvais temps**, nous vous remettrons une horloge «Météo» en prime.*
Prenez le temps de communiquer avec votre représentant COOP aujourd'hui même!

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
PRODUCTIONS VÉGÉTALES

AUX ÉTATS-UNIS

Niveau d'inventaire de maïs et de soya

Le département américain de l'agriculture (DAA) a publié, jeudi dernier (28 septembre), son rapport trimestriel sur le niveau d'inventaire de maïs et de soya aux États-Unis. Ces résultats, qui reflètent les inventaires à la fin de l'année-récolte 1988-89 (ou début de la saison 89-90), sont résumés dans le tableau ci-joint.

Les chiffres publiés par le DAA sont sortis, tant pour le maïs que pour le soya, au-dessus des attentes des analystes. En effet, le DAA estime qu'il y avait en réserve, en date du 1er septembre 1989, 1,93 milliard de boisseaux de maïs et 182 millions de boisseaux de soya. Les analystes s'attendaient à ce que les inventaires soient un peu plus bas ; soit 1,889 milliard de boisseaux dans le maïs et 159 millions de boisseaux dans le soya. Pour cette raison, le rapport du DAA a été qualifié de baissier sur le marché. D'ailleurs, le lendemain (vendredi 29 septembre), les contrats du maïs (décembre) et du soya (novembre) ont fermé à la baisse de 3/4 de sou et de 2 1/2 sous respectivement. N'eût été d'une rumeur voulant que l'URSS soit sur le point d'acheter des quantités importantes de maïs et de soya sur le marché américain, nous aurions observé une baisse plus marquée probablement de l'ordre de 2 à 3 sous dans le maïs et de l'ordre de 6 à 8 sous dans le soya. Toutefois, il faut faire attention au fait que ce rapport a été qualifié de baissier par les analystes. Cette remarque est probablement vraie à court terme mais sûrement pas à long terme. Je m'explique.

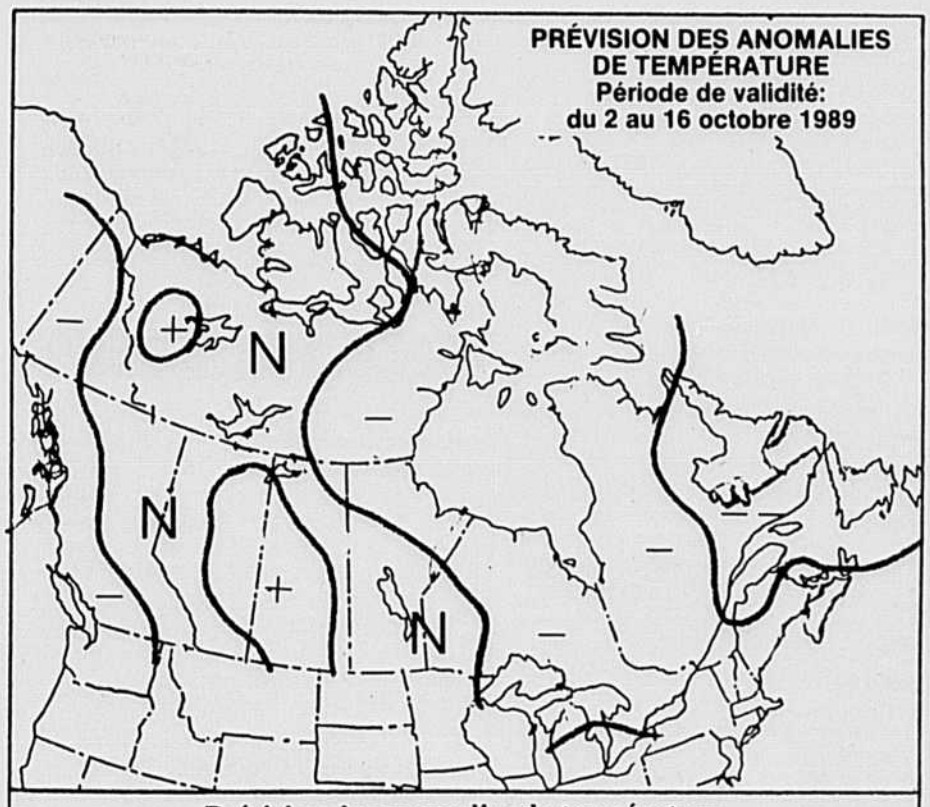
Pour bien analyser la situation, il faut aussi comparer ces niveaux d'inventaire avec ceux de l'an dernier. À pareille date en 1988 (voir tableau ci-joint), les inventaires de maïs et de soya étaient respectivement de 4,26 milliards de boisseaux et 302 millions de boisseaux. Ces bas niveaux d'inventaires ainsi que les bas niveaux du rapport inventaire versus consommation qu'ils engendrent inquiètent plusieurs analystes. Dans les faits, cette situation devrait avoir tendance à soutenir les prix à la hausse et amener de l'incertitude sur les marchés dès le début de janvier. Rappelons aussi que, dans son dernier rapport sur l'offre et la demande pour le maïs durant la saison 1989-90, le DAA estime que le niveau d'inventaire dans le maïs devrait être encore à la baisse, compte tenu que la production de cette année ne suffira pas à combler la demande anticipée. En ce qui a trait au soya, la situation risque d'être un peu moins favorable puisque la production anticipée pour cette année est supérieure à la demande. Cette situation aura pour effet d'accroître les inventaires de soya américain. Aussi, il faut noter que le Brésil a connu une récolte record de plus de 23 millions de tonnes de soya. Toutefois, un raffermissement des contrats du maïs devrait normalement avoir un effet positif sur ceux du soya.

NIVEAU D'INVENTAIRES DE MAÏS ET DE SOYA AUX ÉTATS-UNIS
milliards de boisseaux

	Inventaire DAA 1er sept. 89	Attente des analystes	Inventaire DAA 1er sept. 88
Maïs	1,930	1,889	4,259
Soya	0,182	0,159	0,302

Donc, pour conclure, il est vrai qu'à court terme, compte tenu du niveau de production anticipé, le dernier rapport du DAA peut être qualifié de baissier. Toutefois, à moyen terme, et cela est particulièrement vrai pour le maïs, on doit s'attendre à ce que les bas niveaux d'inventaires de cette année, en conjoncture avec ceux anticipés pour l'an prochain, devraient avoir tendance à soutenir les prix dès le début de janvier.

Gilbert Lavoie, agronome
agent d'information



Prévision des anomalies de température

++	très supérieure à la normale	Cette prévision est établie sur l'hypothèse que l'évolution connue, sur une quinzaine de jours, de situations météorologiques d'années passées similaires à la situation actuelle peut, par analogie, servir de prévision pour les 15 prochains jours à venir.
+	sup. à la normale	
N	normale	
-	inf. à la normale	
––	très inférieure à la normale	

Source : Environnement Canada

La situation des marchés dans le porc

Situation des marchés

Le prix de vente des coupes de porc s'est accru ces dernières semaines sur le marché américain en raison d'une combinaison de facteurs favorables, particulièrement :

— la demande domestique forte dans le commerce au détail ;
— l'annonce du département de commerce américain d'expédier de 7 000 à 10 000 tonnes métriques de flanc de porc en Pologne dans le cadre d'un programme d'aide alimentaire ;
— la demande sur le marché japonais qui se présente favorablement pour certains abattoirs américains.

Tous ces facteurs ont indirectement contribué à accroître le prix payé aux producteurs. Ils ont fait sentir aussi leur influence sur les marchés à terme.

Possèdant actuellement de bonnes marges de manoeuvre, les abattoirs américains augmentent la mise sur les porcs en vue d'accroître leur stock afin de prévenir d'éventuelles réductions de livraisons de la part des producteurs dues à la période des récoltes.

Au Québec, les prix payés aux producteurs sur le marché ont sensiblement suivi la même tendance.

Stock en entrepôt réfrigéré

Le rapport sur le niveau de stock de porc en entrepôt réfrigéré montre que les flancs de porc ont sorti des entrepôts au cours des derniers mois. En effet, ils étaient de l'ordre de 95 millions de livres en juillet et ont chuté à 50 millions de livres en août. Leur stock total de porc a aussi montré une diminution passant de 345 millions de livres à 281 millions de livres, soit 19 % de baisse.

Rapport d'inventaire au 1er juin 1989
(000 têtes)

	1989	1988	Pourcentage
Tout porc	58 445	58 200	100
Reproducteur	7 022	7 260	97
Porc de marché	51 423	50 940	101
moins de 60 lb	19 761	19 635	101
60 à 119 lb	12 647	12 685	100
120 à 179 lb	10 635	10 430	102
180 et plus	8 380	8 190	102

Le département d'agriculture des États-Unis rendait public le 29 septembre dernier son rapport d'inventaire en date du 1er septembre 89. Globalement, le rapport est considéré relativement neutre sur le marché puisqu'il s'écarte peu des prévisions des économistes. Cependant, le fait de retrouver le stock de porcs reproducteurs à 97 % des niveaux de l'année passée pourrait avoir un effet positif sur le marché à terme.

Benoît Désilets, agronome
Fédération des producteurs de porcs du Québec

Vente de veaux d'embouche par vidéo-satellite

Je profite de la chronique de cette semaine pour vous rappeler que le 12 et le 19 octobre prochains auront lieu les premières ventes de veaux d'embouche par vidéo-satellite au Québec. La première aura lieu à Lac-à-la-Croix et sera retransmise en quatre points d'achat différents. Au Québec, les acheteurs de veaux d'embouche pourront se rendre à l'Auberge des Seigneurs à St-Hyacinthe, au Coq Rôti de Ste-Marie de Beauce et au motel La Sapino au Cap-de-la-Madeleine. La vente sera également accessible aux acheteurs ontariens à partir de l'encan d'Olex à Waterloo. En ce qui concerne la vente du 19 octobre, celle-ci prendra lieu à Inverness et sera retransmise aux mêmes endroits, exception faite du Coq Rôti à Ste-Marie de Beauce (étant donné la proximité de Ste-Marie de Beauce de l'encan d'Inverness, on demande aux acheteurs potentiels de se rendre directement sur les lieux de la vente).

Même s'il s'agit d'une première pour la Fédération des producteurs de bovins du Québec qui désire, par cette expérience, procéder à l'évaluation des coûts et bénéfices d'un tel système, la technique n'est pas nouvelle au Canada. Depuis environ 4 ans, à Olex en Ontario, des acheteurs pour les parcs d'engraissement peuvent assister et miser sur des veaux vendus en Saskatchewan. L'automne est bien entendu la période où l'on assiste à la plus grande concentration de ventes de veaux d'embouche. Entre le 11 septembre et le 8 décembre, l'Ontario Livestock Exchange (OLEX) à Kitchener et l'Ontario Stock Yards à Toronto, en collaboration avec le Saskatchewan Wheat Pool compte retransmettre 23 ventes de veaux d'embouche par encan satellite totalisant quelque 51 800 têtes mises en vente.

L'objectif principal poursuivi par les organisateurs des ventes par vidéo-satellite au Québec consiste, une fois de plus, à optimiser le circuit des encans spécialisés de veaux d'embouche en permettant d'avoir le plus grand nombre d'acheteurs possible qui assistent à une vente, soit directement, soit à distance grâce à la retransmission par satellite. Le fonctionnement des ventes par vidéo-satellite est relativement simple. Les acheteurs pourront suivre le déroulement de l'encan à partir d'écrans répartis dans la salle. Des encanteurs seront sur place afin de prendre les mises et les communiquer par téléphone à l'encan et, à la fin de la vente pour organiser les transports au besoin.

Historiquement, ces deux encans qui participent au projet-pilote, ont attiré un volume important de veaux d'embouche. Les organisateurs s'attendent à vendre autour de 1 500 têtes à l'encan du Lac-à-

suite à la page 39

BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale

REVUE DES MARCHÉS

VOLAILLES

Les prix des volailles nous sont fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture. Section des renseignements sur les marchés et Division de l'aviculture.

Semaine se terminant le 7 octobre 1989

VOLAILLES VIVANTES

Prix aux producteurs au Québec

POULETS	
À griller	1,21 $
Léger	1,22 $
Gros poulet	1,30 $
POULES	
Moins de 2,3 kg	30-34 ¢
2,3 kg et plus	58 ¢
DINDONS	
Grill femelle & mâle	1,415 $
Femelle	1,465 $
Mâle	1,57 $

Prix aux producteurs en Ontario

POULETS	
À griller 1,9 à 2,1 kg	1,235 $
Léger 1,5 à 1,7 kg	1,22 $
Gros poulet 2,5 à 2,9 kg	1,29 $
POULES	
Moins de 2,3 kg	44,1 ¢
2,3 kg et plus	63,9-66,1 ¢

OEUFS D'INCUBATION

Prix des oeufs d'incubation de poulets à chair en vigueur à partir du 21 août 1989

(sur la base du poussin)	29,60 ¢

OEUFS

Prix des oeufs en vigueur à partir du 2 octobre 1989

	Producteurs Québec
A-Extra Gros	1,15 $
A-Gros	1,15 $
A-Moyens	1,04 $
A-Petits	65 ¢
A-Très petits	22 ¢
B	52 ¢
C	32 ¢

LAIT

FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE LAIT DU QUÉBEC

Ventes provinciales aux laiteries et aux usines AOÛT 1989

			Pourcentage
Classe I	57 197 477	52,96 $	23,01
Classe II	3 054 413	45,20	1,23
Classe III	11 864 958	43,02	4,77
Classe IV	68 098 429	42,28	27,40
Classe V	108 364 724	41,21	43,59
Total:	**248 580 001**	**44,34 $**	**100,00**

(Prix de base pour 100 litres de lait dosant 3,6 kilogrammes de matière grasse. Le différentiel de prix est de 0,66 $ par dixième de kilogramme de gras en plus ou en moins de 3,6 kilogrammes)

Source: Fédération des producteurs de lait du Québec.

PRODUITS LAITIERS

Beurre, lait en poudre, fromage
Prix en vigueur à partir du 8 août 1989

Sur le marché de Montréal, le prix du beurre pour les arrivages courants no 1 pasteurisé, admissible 92 points 5,167 $/kg (contenants de 25 kg) et 93 points 5,167 $/kg.

Prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) 5,678 $/kg.

Poudre de lait écrémé : ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisé. Canada 1re catégorie, sacs 3,046 $/kg. Aliments du bétail, 1,373 $/kg.

Poudre de lait de beurre, animale : trop peu de prix. Poudre de lait de beurre comestible, pulvérisé 2,480 $/kg.

Poudre de lactosérum (petit lait de fromage) comestible, pulvérisé 0,649 $/kg. Animale 0,612 $/kg.

Prix du fromage cheddar de Belleville blanc 5,225 $/kg, coloré 5,232 $/kg.

BOIS

Prix moyens de vente des scieries aux grossistes à Montréal incluant la taxe fédérale le 29 septembre 1989

	Construction et Standard ($/1 000 p.m.p.)	Utilité
2 x 4 po L/A (vert)	284 $	189 $

Source: Ass. des manufacturiers de bois de sciage du Québec.

FRUITS et LEGUMES

Prix de gros dans la région de Montréal diffusés par le MAPAQ à partir de données fournies par Agriculture Canada

le 3 octobre 1989

AUBERGINE : 10,55-13,20/boisseau.

BETTERAVE : moyenne 3,25-3,85/sac 25 lb, 5,10/12 cellos 2 lb.

BROCOLI : 8,65-8,80/14 unités.

CAROTTE : 5,50-5,95/24 cellos 2 lb ou 10 cellos 5 lb ; grosse 4,85/sac 50 lb.

CÉLERI : 7,35-8,65/24 unités.

CHOU : chinois 6,85-8,85/dz ; de Savoie 7,10-7,35/caisse 12 unités ; de Bruxelles 6,85-8,00/caisse 12 × 10 oz ; chou-fleur 7,85-11,00/dz ; vert moyen 5,10-5,70/caisse 40 lb, gros 4,50-5,25/sac 50 lb, rouge 6,50-6,75/dz.

ENDIVE : 15,30-20,75/caisse 5 lb.

ÉPINARD : 8,95/caisse 12 cellos 10 oz.

HARICOT : jaune 14,00-18,00/sac 20 lb, vert 13,90-16,50/sac 20 lb.

LAITUE : Boston de serre 7,60-8,15/caisse 12 unités ; Boston de serre hydroponique 9,60-10,50/caisse 12 unités ; Boston de champ 7,55-7,75/caisse 16 unités ; Iceberg 8,25-9,45/caisse 18 unités ; Romaine 6,05-7,70/caisse 16 unités, en feuille 7,75-8,60/caisse 24 unités.

MAÏS SUCRÉ : 9,15-9,60/sac de 6 dz.

OIGNON : à bouillir 95 ¢-1,10 $/sac 10 lb ; jaune moyen 6,05-7,10/24 sacs 2 lb ou 10 sacs 5 lb ; jaune moyen 7,10/sac 50 lb, gros 8,25-9,35/sac 50 lb, vert 11,75-12,00/4 dz.

PANAIS : 6,05-6,60/12 sacs 1 lb.

PERSIL : 10,65-14,45/5 dz de paquets.

PIMENT : vert moyen 7,50-12,95/25 lb.

POIREAU : 4,25-4,75/dz.

RADIS : 5,15-5,30/caisse 30 sachets de 6 oz ou 14 sachets de 16 oz.

RUTABAGA : lavé moyen 5,40-6,65/sac 50 lb.

Source :
Mtl 384-2360
Région 514 (1-800-361-4055)

Prix de la pomme de transformation à jus de variété hâtive

Les membres du Comité de négociation de la pomme de transformation ont décidé d'un prix minimum pour la pomme hâtive, soit **0,0325 $** la livre ou 1,365 $ le minot de 42 livres pour la pomme à jus avec une différence de 17,5 % entre la pomme de variété hâtive à jus par rapport à la pomme de variété tardive à jus. Donc, le producteur recevra 1,365 $ le minot pour la pomme hâtive en premier versement, et si le prix de la pomme tardive s'établissait cet automne à 2,20 $ le minot, le producteur recevrait un deuxième versement de 0,45 $ le minot pour la pomme hâtive, soit (2,20 [100 % – 17,5 %] – 1,365 = 0,45 $), il est important de rappeler que le prix de la pomme de transformation s'établit «F.A.B. producteur». Donc, 1,365 $ du minot est le prix que le producteur reçoit de ses pommes directement prises chez lui.

CHEVRES

Prix des caprins vendus à l'encan de St-Hyacinthe le 2 octobre 1989

	Qté	$
Chèvres/boucs	56	30-165 $
Chevreaux	46	30-88 $

Source : Les Encans de la Ferme, St-Hyacinthe.

PROVENDES

Prix de référence basés sur la fermeture des marchés le 2 octobre 1989

Prix de vente des céréales fourragères aux points suivants : (en dollars la tonne métrique)

	Montréal	Sorel	Québec
blé	164,90 $	—	162,90 $
avoine	152,35 $	—	—
orge	135,90 $	131,90 $	132,30 $
maïs no 3 jaune	—	—	—

Prix de vente des ingrédients à Montréal (en dollars la tonne métrique)

	semaine dernière	an dernier
son de blé	129,00 $	150,00 $
gru de blé	119,00 $	140,00 $
tourteau de soya 48 %	344,25 $	410,80 $
tourteau de canola 34 %	224,31 $	248,80 $
luzerne déshydratée	190,00 $	195,00 $

Prix publiés à la fermeture des marchés (en dollars la tonne métrique, en entrepôt)

	blé fourrager	avoine fourragère no 1	orge fourragère no 1
2 oct. 89	132,50 $	112,00 $	105,90 $
29 sept. 89	130,30 $	109,50 $	102,90 $
28 sept. 89	132,00 $	108,20 $	103,80 $
27 sept. 89	132,00 $	105,10 $	102,10 $
26 sept. 89	129,50 $	104,60 $	102,20 $

***Note :** les prix des céréales, à Thunder Bay, sont publiés après la fermeture de la Bourse de Winnipeg, à titre d'indication des prix au comptant.*

Source : Office des provendes du Canada.

Prix moyen de vente aux centres régionaux St-Jean & St-Hyacinthe.
Maïs 137,00 $* Orge 129,50 $* Avoine 122,50 $* Blé 167,70 $*

** (prix de la nouvelle récolte)*

BOVINS

BOVINS ABATTUS ($/100 lb carcasse)
Ventes à l'enchère par ordinateur

Cumulatif	25 au 29 sept. 89	Semaine précédente
Veaux de grain	677	631
Prix moyen misé 400-500 lb :	150,50 $	156,00 $
Vaches de réforme	404	337
Prix moyen misé désossage :	118,00 $	123,50 $

Quotidien	Lundi 2 oct. 89		Lundi précédent	
Veaux de grain A2 (centre du Québec) Poids vif	**Nb**	**Prix carcasse***	**Nb**	**Prix carcasse***
400-500 lb	154	153,50 $	126	158,00 $
501-550 lb	139	151,00 $	126	153,50 $
551-600 lb	50	143,25 $	38	145,00 $

* Carcasse chaude avec la peau

Vaches de réforme (centre du Québec) catégorie désossage (IV)				
	120	119,25 $	127	119,00 $

* Carcasse chaude

BOUVILLONS D'ABATTAGE

	Jeudi 28 sept. 1989	Jeudi précédent
Volume total	439	1003
Prix bouvillons et taures A1-A2	145,25	148,75

Source : — Fédération des producteurs de bovins du Québec
— Agr. Canada (514) 931-6716

Ventes aux enchères électroniques de l'Ontario (OLEX)

	Nb	Vendredi 29 sept. 89 Écart de prix	Vendredi précédent Écart de prix
Bouvillons A1, A2	734	145,75-147,75	144,75-146,25
Taures A1, A2	219	146,00-147,25	143,00-145,00

(Transport aux frais du producteur)

Ventes directes aux abattoirs de l'Alberta

	Jeudi 28 sept. 89 Prix moyen	Jeudi précédent Prix moyen
Bouvillons A1, A2	79,21	80,47
Taures A1, A2	79,49	80,68

(Poids vif moins 4 % (freinte))
(Transport aux frais de l'abattoir)

Prix de gros aux État-Unis ($U.S.)	Jeudi 28 sept. 1989	Jeudi précédent	Année précédente
Bovins de choix	101,00	102,00	100,00

Source : National Provisioner

Prix de gros du veau ($/kg)

	Semaine 25 sept. 1989	Semaine précédente	Année précédente
Veau de lait (85-125 kg) A1	6,45	6,41	6,21
Veau de grain 85-125 kg) A2	4,45	4,59	4,38

Source : MAPAQ

Prix des abats — Est du Canada

Semaine terminée le 30 sept. 1989	Semaine précédente	Année précédente
16,28	16,28	16,91

Source : Rapport sur le marché des bestiaux, et de la viande au Canada, Agriculture Canada

BOVINS VIVANTS ($/100 lb poids vif)

Marché de Montréal	25-26-27 sept. 89	Semaine précédente
Veaux de lait		
Choix + bons	115,00-139,00 $	115,00-140,00 $
Moyens et communs	80,00-110,00 $	70,00-106,00 $
de remplacement		
Bons	125,00-173,00 $ jusqu'à 180,00 $	125,00-172,00 $ jusqu'à 180,00 $
Moyens et communs	79,00-124,00 $	85,00-125,00 $
Vaches		
D1, D2	57,00-61,50 $	57,00-61,50 $
D3	53,00-58,00 $	52,00-58,00 $
D5	45,00-54,00 $	45,00-54,00 $
Taureaux	63,00-73,00 $	62,75-73,00 $

Source : Ag. Canada, Montréal (514) 931-6716

Marché de Toronto

Bovins d'engraissement		
Bouvillons 900 et +	75,00-97,75 $	72,25-95,10 $
Bouvillons 800-900	84,15-101,00 $	86,00-98,25 $
Bouvillons 700-800	88,00-106,25 $	89,50-101,00 $
Bouvillons 600-700	86,00-110,75 $	89,50-105,00 $
Bouvillons 500-600	85,00-112,00 $	89,00-111,00 $
Bouvillons 400-500	100,00-123,00 $	89,00-125,00 $
Taures 800 et +	75,00-97,00 $	75,00-86,00 $
Taures 700-800	78,00-94,75 $	74,00-95,00 $
Taures 600-700	84,00-100,00 $	76,00-103,50 $
Taures 500-600	83,00-110,00 $	77,00-100,00 $
Taures 400-500	84,00-113,00 $	80,00-107,00 $
Taures 300-400	98,00-121,50 $	85,00-109,00 $
Bovins d'abattage		
Bouvillons A1, A2, 1 000 lb &	85,00-88,50 $	84,00-87,50 $
Taures A1, A2, 850 lb & +	—	—

Source : Ag. Canada, Montréal (514) 931-6716

Marché d'Omaha (U.S.$)

Bouvillons de choix		
1 100-1 300 lb	68,00-69,00 $	67,50-68,50 $
Taures de choix		
900-1 100 lb	66,00-68,00 $	66,00-68,50 $

Source : Commodity News Service, Chicago

Marché à terme — Chicago (U.S.$)

Bovins d'abattage	28 sept. 1989	Jeudi précédent	Année précédente
oct. 89	72,05	71,70	71,10
déc. 89	74,77	73,52	73,12
fév. 90	74,22	72,92	73,60
avril 90	74,67	73,57	74,85
juin 90	72,07	—	73,85
Veaux d'embouche			
oct. 89	83,35	82,25	81,40
nov. 89	83,40	82,35	82,42
janv. 90	82,85	82,15	83,52
mars 90	81,50	81,45	82,47
avril 90	80,50	—	81,70

PORCS ABATTUS

Semaine se terminant le 29 septembre 1989

Prix du porc au Québec (base indice 100 au kg)

1,3626 $/kg (61,81 $/100 lb)

Source : Prix de pool FPPQ

Total des abattages de porcs d'origine québécoise
100 566

Source : Agriculture Canada

Prix de pool des porcs en Ontario :

1,3664 $/kg

Nombre de porcs vendus en Ontario :

90 857

Source : OPPMB.

Porcelets Région	Prix maximum par porcelet (poids moyen 30 lb)
Estrie	38,90
Québec	38,90
Beauce	37,90
Nicolet	37,90
Lanaudière	—
St-Hyacinthe	40,90

Prix fournis par le comité des naisseurs de ces régions.

Suggestion des prix des porcs reproducteurs québécois, vendus à la ferme d'élevage.

Prix établis en date du 25 septembre 1989

Sujets	Indice	Prix
Truies de race pure	100 et plus	à partir de 300 $
Verrats de race pure	100 et plus	à partir de 350 $
Truies hybrides	contrôlées	185 $

Source : Société des éleveurs de porcs du Québec.

N.B. : Les prix ci-haut mentionnés ne sont qu'à titre de suggestion et ne sont pas fixes. Les prix sont fixés à 100/kg de poids vif.

LES ACHETEURS SÉRIEUX SE DOIVENT D'EXIGER LE CERTIFICAT SANITAIRE DU MAPAQ CHEZ LEUR FOURNISSEUR.

Marché à terme — Chicago (U.S.$)

Porcs vivants	Haut saisonnier	Bas saisonnier	28 sept. 1989	Jeudi précédent
oct. 89	47,00	38,55	43,42	41,00
déc. 89	47,25	38,75	44,10	43,60
fév. 90	48,00	41,75	44,87	44,42
avr. 90	45,10	39,40	42,60	42,15
juin 90	48,70	44,25	47,27	46,87

AGNEAUX

Prix des agneaux à l'enchère électronique le 29 septembre 1989

Catégorie	Nombre	Écart de prix ($/lb)	Prix moyen * ($/lb)
primeur	29	2,25-3,12 $	2,777 $
choix	138	1,58-2,73 $	2,17 $
régulier	12	1,72-1,92 $	1,885 $
lourd A	83	1,84-2,28 $	2,068 $
lourd B	—	—	—
lourd C	—	—	—
brebis et béliers	47	0,64-1,05 $	0,913 $

** Prix base carcasse*

Prix des agneaux à l'encan de Toronto le 25 septembre 1989

Catégorie	Nombre	Écart de prix ($ lb)	Prix moyen ($ lb)
Bons agneaux A & B 80-95 lb	235	75-91 ¢ jusqu'à 0,97 ¢	82,07 ¢
Légers 50-80 lb	349	80 ¢-1,14 $ jusqu'à 1,20 $	91,55 ¢
Agneaux de lait	86	1,30-1,56 $ jusqu'à 1,68 $	1,4467 $

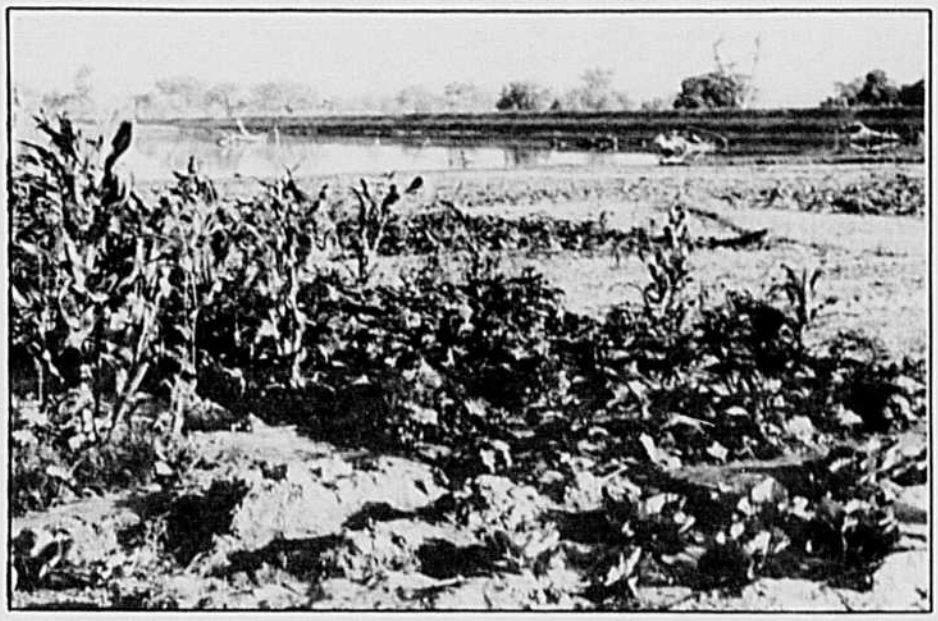
Source : Agr. Can. 931-6716

LES PAYSANS D'AFRIQUE ET LE DÉVELOPPEMENT (1)

Tourum : après la sécheresse la mobilisation

Alain Péricard

En 25 ans, la population de l'Afrique a doublé. Pourtant, même après une sécheresse dévastatrice, certains pays du Sahel parmi les plus pauvres de la planète parviennent presque à nourrir leurs habitants. Cette augmentation de la production vivrière ne fut pas vraiment encouragée par les gouvernements, qui favorisent les cultures d'exportation pour rembourser leur dette. Elle n'est pas non plus le résultat d'une aide internationale dérisoire, rarement désintéressée et qui ne profite pas réellement aux paysans. Ce sont en fait des hommes et des femmes qui, avec leurs maigres ressources, à force de travail et d'imagination font progresser le continent africain vers l'autosuffisance alimentaire. Dans cette série d'articles nous vous présentons des exemples de ces agriculteurs et agricultrices d'Afrique qui ont entrepris de prendre en main leur destin.



En 1982, Tourum était un village comme beaucoup d'autres dans le nord-est du Burkina Faso. Les quatre mois de culture avaient à peine permis de récolter de quoi se nourrir pour un mois. Les femmes devaient marcher une dizaine de kilomètres pour se procurer le bois pour la cuisine, et presque autant pour trouver un peu d'eau boueuse dans les puisards creusés au fond du marigo asséché. Quel espoir restait-il au 1 300 habitants du village, alors que pas un d'entre eux ne savait seulement lire et écrire?

Le maraîchage dans le Sahel

À Tourum, les cultures irriguées en saison sèche comprennent une variété de fruits et de légumes: laitues, tomates, aubergines, oignons, haricots et carottes sont destinés à la fois à l'alimentation et à la vente au marché. Le chou, un légume très prisé, est consommé en abondance. Le maïs est récolté sec. On cultive également une plante médicinale, la *datura stamonium*, qui est vendue à un fabricant européen de médicaments. La culture du tabac, jugée inutile, a été proscrite à l'intérieur du périmètre clôturé par du grillage et une « haie vive » d'arbustes épineux. Il y a quelques parcelles de tabac à l'extérieur. Du côté des arbres fruitiers, les manguiers, les orangers et les citronniers sont très recherchés, mais on trouve aussi l'indigo (pour la teinture), le goyavier, le grenadier et l'acajou, produisant des noix. Les légumes sont cultivés sur des parcelles familiales, alors que les vergers sont gérés par l'Association des fruitiers.

Aujourd'hui, même si selon nos critères il serait difficile de parler de « prospérité », la vie a changé. On mange à sa faim et on ne manque plus d'eau; des dizaines de milliers d'arbres ont été plantés et surtout la fierté est revenue. « À partir du moment où on ne demande pas à manger, on est libre », nous déclarait un paysan. Cela, les habitants de Tourum le doivent à eux-mêmes et aussi à un homme, le chef du village, Harounan Ouédraogo.

Quand son père le vieux chef est mort, Harounan vivait en Côte-d'Ivoire, comme des millions de Burkinabès attirés par la prospérité du pays voisin. Il avait été à l'école et travaillait comme fonctionnaire tout en exploitant ses plantations de cocotiers. Il est donc revenu, avec le pécule qu'il avait gagné, pour devenir chef à son tour; un chef pas comme les autres avec son blouson de toile, ses « running shoes » et ses yeux à la fois malicieux et graves quand il parle du développement de Tourum.

Avec diplomatie, il a parlé aux jeunes, puis aux vieux du village, et enfin aux chefs voisins pour évoquer la possibilité de construire un barrage. Ses économies, il les a investies dans de patientes démarches afin de trouver les ressources pour réaliser son projet. C'est ainsi qu'il a convaincu un géologue de choisir le site et de faire les plans du barrage. La Banque mondiale a accordé une subvention de 97 000 $; mais la construction du barrage était estimée à 280 000 $.

Hommes, femmes et enfants: les habitants de Tourum se sont mobilisés. Ils ont transporté, le plus souvent sur leurs têtes, toutes les pierres qui se trouvaient dans un rayon de 5 km du site choisi. Puis en deux semaines ils ont creusé une tranchée de 400 m de long, 2 de large et 2 de profondeur pour les fondations du barrage. Une vingtaine de jeunes finalement, ont appris une technique qui leur permettait de réaliser le déversoir. Tout ce qui pouvait l'être fut fait à la main.

Avec sa retenue d'eau de 5 km, l'ouvrage est impressionnant. Sur ses rives, chaque famille du village possède une parcelle où elle cultive des fruits et des légumes durant la saison sèche, autrefois inactive. L'alimentation s'est améliorée et en vendant les surplus, le revenu annuel des paysans de Tourum a doublé. Pour irriguer, on a choisi des pompes manuelles que les artisans locaux peuvent réparer, plutôt que de coûteuses moto-pompes.

Le lac a été ensemencé. Mais les alevins coûtent cher; on a alors décidé de creuser des étangs d'élevage pour les produire sur place. Bientôt on pourra en revendre. Le poisson est vendu dans le village à un tarif avantageux avant d'être écoulé sur le marché extérieur; quant aux surplus, ils sont fumés. « Alors qu'on pouvait passer un an sans en manger, maintenant chaque habitant de Tourum mange du poisson au moins une fois par semaine », affirme Harounan Quédraogo.

Les projets ne manquent pas. On aménage les rives du lac avec des diguettes pour empêcher l'ensablement. Cinq hectares de vergers on déjà été plantés ainsi qu'une pépinière pour reboiser. Il est question de compost, « le seul moyen de produire sans trop dépenser ». On prépare des rizières en aval du lac et on prévoit organiser la mise en marché de l'artisanat local. L'Association des apiculteurs vient de naître. L'Association des maraîchers, elle, a pu financer un local de réunion, et celle des pêcheurs vient d'offrir au village sa deuxième salle de classe.

« Nous voulons que le cas de Tourum ne soit pas unique », déclare Harounan. Le village a ainsi intégré dans ses projets cinq villages voisins. Deux autres, à une vingtaine de kilomètres au sud ont été assistés pour qu'ils construisent leur propre barrage. Avec un peu d'aide technique et financière, très vite l'aide devient superflue, admet le chef de Tourum. « Alors nous pouvons dire merci, et nous rencontrer, mais pas dans le cadre de l'aide. »

« Aujourd'hui, je suis redevenu pauvre » a-t-il fini par nous confier, « mais tout le village s'est enrichi. On a instauré l'esprit de compréhension et d'entente entre nous. Je ne regrette pas. Chez nous, en Afrique, si quelqu'un a faim, c'est tout le village qui en souffre. C'est pour ça qu'on ne trouvera ici personne qui est riche ».

La mobilisation suscite l'initiative individuelle

L'association née à Tourum, qui regroupe 6 villages, est maintenant reconnue dans toute la région; et ce succès a piqué l'imagination de plusieurs de ses membres. En voici deux exemples. Pawazimbin Sawadogo a décidé d'agir personnellement contre la désertification. Il a donc reboisé les alentours de sa ferme (ce qui n'est pas dans les coutumes du pays): 625 arbres enclos et arrosés régulièrement. Il constate que le micro-climat entourant sa maison se rafraîchit et que les oiseaux de proie ne peuvent plus attaquer ses volailles. Dans quelques années, sa famille n'aura plus à se déplacer pour se procurer du bois.

Yemdabila Ouédraogo, un jeune agriculteur, avait des champs entourés de zones recouvertes d'une croûte durcie et totalement stérile. Il s'est aperçu que des troncs d'arbres couchés ou des bandes de graminées y retenaient les fines particules de sol transportées par le vent et la pluie. Là, des touffes de végétation parvenaient à s'implanter de nouveau. Il a donc aménagé les secteurs désertifiés. Année après année, avec une bonne fertilisation organique, les récoltes ont augmenté et la terre s'est régénérée. Cette méthode qu'il a découverte intuitivement lui a valu une récompense d'un organisme régional: une pelle, une pioche et une brouette!

PRIX AUX ENCANS SPÉCIALISÉS DE VEAUX D'EMBOUCHE

	MONT-LAURIER 475 têtes 26/09/89	INVERNESS 638 têtes 27/09/89	LA GUADELOUPE 550 têtes 28/09/89	SAWYERVILLE 950 têtes 29/09/89	PRINCEVILLE 1 536 têtes 30/09/89
BOUVILLONS GROSSE OSSATURE					
400 lb et moins	111-124	—	100-123	105-123	104-123
401 - 500	92-115	105-120	98-123	103-120	99-119
501 - 600	100-111	91-116	89-117	101-122	95-120
601 - 700	90-104	95-112	86-109	96-113	95-114
701 - 800	85-95	93-106	—	89-105	87-104
801 et plus	—	89-96	—	—	—
MOYENNE OSSATURE					
400 lb et moins	—	—	90-105	100-114	95-118
401 - 500	86-110	88-108	96-105	96-109	90-110
501 - 600	84-109	81-104	89-104	89-104	86-108
601 - 700	87-94	—	—	—	80-103
701 - 800	90-92	—	—	—	—
801 et plus	—	—	—	—	—
TAURES GROSSE OSSATURE					
400 lb et moins	90-106	91-106	86-112	87-116	90-114
401 - 500	84-106	91-103,50	90-112	92-113	85-109
501 - 600	84-96	85-100	87-100	89-102	83-103
601 - 700	78-95	—	81-98	84-94	82-99
701 - 800	—	—	—	—	—
801 et plus	—	—	—	—	—
MOYENNE OSSATURE					
400 lb et moins	—	79-100	70-92	—	75-100
401 - 500	82-98	—	72-94	70-95	70-96
501 - 600	85-97	79-92	72-85	70-93	67-95
601 - 700	88-96	—	—	—	61-90
701 - 800	—	—	—	—	—
801 et plus	—	—	—	—	—

SOURCES: Agriculture Canada
Code-a-phone encans du Québec (514) 931-5329
Code-a-phone encans de l'Ontario 1-800-461-9622 (819 et 514 seulement)

À RIMOUSKI

Purdel achète une PME qui valorise les résidus marins

Région
Bas-Saint-Laurent

RIMOUSKI — La Coopérative agro-alimentaire Purdel vient de prendre le contrôle d'une petite entreprise de Saint-Fabien — près de Rimouski —, Aquaterre, spécialisée dans la valorisation de la biomasse marine. Par cette entente, conclue il y a quelques semaines, Purdel acquiert 75 % des actions de cette PME au service de l'environnement, le reste appartenant toujours au groupe ACSI-Biorex, de Québec.

Aquaterre, dont le sigle signifie « De la mer à... la terre », a été fondée en 1983 par deux biologistes formés à l'Université du Québec à Rimouski, MM. Jean-Pierre Morissette et Yves Lavoie. Ce dernier est l'actuel directeur de production de l'usine située peu avant le village de Saint-Fabien, en bordure de la 132. La firme Biorex s'était portée acquéreur de l'entreprise au printemps de 1987.

Aquaterre s'est donné pour mission d'exploiter les algues marines et de recycler les résidus de crevettes qu'elle transforme en engrais biologiques, propres et de qualité supérieure. À ce jour, l'entreprise a commercialisé deux produits, soit un fertilisant liquide d'algue marine, sous l'étiquette « Biogro », de même qu'un compost de tourbe et crevette de plus en plus en demande chez les horticulteurs et centres de jardin, pour l'aménagement paysager, etc.

En prenant une participation majoritaire dans cette PME rimouskoise, la coopérative agro-alimentaire diversifie d'abord sa production, offre des produits nouveaux à l'industrie horticole et démontre un certain intérêt pour ce type d'amendement en matières organiques. Faisant écho au virage dit « biologique », « nous ne croyons pas que ce soit encore une mode en agriculture, mais c'est une tendance qui est appelée à se développer », opine le responsable de la division des produits marins, Jacques Desrosiers.

Régler la disposition des résidus

Mais il est une autre bonne raison pour justifier l'acquisition d'Aquaterre par la coopérative du Bic. Ainsi, « les résidus de crevettes de nos usines de transformation de Rivière-au-Renard et de Sept-Îles (Allpêche) vont être dans l'avenir dirigés au site de compostage de Saint-Fabien », a confié M. Desrosiers. Selon des données de 1986, sur une moyenne provinciale, il en coûtait 17 dollars la tonne pour enfouir ce type de déchets. « Cela ne représentait pas un coût exorbitant, mais l'époque de l'enfouissement des résidus est révolue », décrète le porte-parole de Purdel.

On estime à 40 000 tonnes le volume de résidus de poissons produit annuellement au Québec, dont 20 000 dans la seule région gaspésienne. Jacques Desrosiers souligne que la production de farine de poisson faite à l'usine de Rivière-au-Renard ne sera pas discontinuée. On sait que cette farine, de même que les produits broyés et congelés des usines de Newport et Gaspé, sont destinés à l'alimentation animale. L'an dernier, Aquaterre a récupéré 1 000 tonnes de résidus de crevettes, un potentiel qui doit être porté à près de 3 000 tonnes cette année. Selon le directeur de production à Aquaterre, M. Yves Lavoie, « nous visons à récupérer dès 1990, tous les résidus de crustacés (crabes et crevettes) au Québec », soit de 6 à 7 000 tonnes.

La firme Sacona, de Québec, mène présentement une étude de marché nord-américaine pour les produits uniques signés Aquaterre. Par ailleurs, l'en-

suite à la page 39

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

CONCOURS DE RECRUTEMENT

CONSEILLERS EN GESTION AGRICOLE

Les syndicats de gestion agricole sont des groupes autonomes qui emploient des agronomes spécialisés en gestion agricole. On en compte plus d'une quarantaine, répartis dans toutes les régions du Québec.

Ce concours vise à mettre à jour la banque de candidats de la Fédération des syndicats de gestion agricole du Québec (FSGAQ), afin de combler les postes qui s'ouvriront au cours des six prochains mois.

Un poste à temps plein est actuellement disponible au nouveau SGA de Matane.

Les conseillers en gestion agricole ont pour tâches d'orienter et de planifier, par des recherches et analyses, l'implantation de systèmes de gestion appropriés pour chacun des membres du SGA. Ils doivent également fournir une aide aux membres faisant face à des problèmes particuliers concernant le choix des investissements, le financement et la planification du développement de leurs entreprises.

Le dynamisme, une grande autonomie et la recherche de l'excellence caractérisent bien les candidats à ce concours.

Cette étape de recrutement s'adresse autant aux agronomes d'expérience qu'aux finissants de décembre 89 admissibles à l'examen de l'Ordre des agronomes du Québec. Pour inscription, veuillez faire parvenir **votre curriculum vitae et votre relevé de notes**, en toute confidentialité, à:

Bernard Belzile, agr.
FSGAQ
555, boul. Roland-Therrien
Longueuil, Qc
J4H 3Y9

Date limite d'inscription: **le 18 octobre 1989.**

La Fédération des syndicats de gestion agricole du Québec

555, boul. Roland-Therrien
Longueuil (Québec) J4H 3Y9
(514) 679-0530

OFFRE D'EMPLOI

LA COMPAGNIE RALSTON PURINA CANADA INC. est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour remplir les fonctions de directeur des ventes dans un district agricole du Québec.

La personne recherchée a une formation universitaire et de l'aptitude pour la vente et la gestion des affaires. Cette personne connaît le secteur de l'agro-alimentaire du Québec. Elle a fait preuve dans son travail d'autonomie et de qualités certaines de «leadership».

Le salaire et les bonis seront fixés en fonction des qualifications et des objectifs de travail.

Les intéressés(ées) doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 23 octobre 89 à:

Ralston Purina Canada Inc.
Gilles Fillion
Directeur régional des ventes
Région Québec-Est

Centre Industriel
St-Romuald, QC G6W 5M5
(418) 839-4724

APPEL D'OFFRES

PUBLICATION D'UN JOURNAL

L'Association Holstein du Canada recherche un éditeur contractuel ou spécialisé pour publier un journal mensuel pour ses membres.

Les candidats appropriés seront responsables de l'éditorial, de la mise en page, de la production et des ventes d'annonces publicitaires.

Les compagnies intéressées sont priées de soumettre une courte lettre d'intention. Par la suite, elles recevront un questionnaire d'aptitudes par la poste. La date limite est vendredi le 20 oct. 1989 à 17:00.

S.V.P. — Adresser votre lettre à:

Lighthouse Communications (Canada) Inc.
Attn: Caren King
122 St. Patrick Street, Suite 208
Toronto, Ontario
M5T 2X8
(416) 971-7606

OFFRE D'EMPLOI

En vue de la mise en place du nouvel Institut Québécois du Développement de l'Horticulture Ornementale (I.Q.D.H.O.) ayant pour mandat d'assurer les producteurs d'un encadrement technico-économique approprié et de favoriser la recherche dans le domaine.

Poste: Directeur ou directrice général(e)

Qualités requises:
- bonnes connaissances de l'industrie de l'h.o.
- aptitudes aux relations publiques
- connaissances en gestion des ressources humaines et financières
- sens du leadership et du travail d'équipe

Qualifications:
- avoir complété des études universitaires du 1er cycle dans un domaine relatif à la fonction
- 3 années d'expérience dans le domaine de l'h.o.

Rémunération: Selon les qualifications et l'expérience

Lieu: Saint-Hyacinthe

S.V.P., transmettre votre c.v. avant le 20 octobre 1989 à l'I.Q.D.H.O., 3230, rue Sicotte, Saint-Hyacinthe, Québec J2S 2M2

PETITES NOUVELLES

Ce que tout automobiliste doit savoir

La plupart des automobilistes ne sauraient se passer de leur véhicule, mais ils font souvent preuve de négligence ou d'ignorance. Et ce sont toujours les mêmes questions qui sont posées aux spécialistes sur le fonctionnement ou l'entretien d'une voiture.

1. **Je n'utilise ma voiture que pour des trajets courts. Avant de partir en vacances, j'ai vérifié le niveau d'huile. À l'arrivée, j'ai dû faire rajouter presque deux litres. Que s'est-il passé?** Sur les trajets courts, le niveau d'huile ne baisse pas de façon sensible parce que cette huile est remplacée par de l'essence non brûlée et d'autres sous-produits de la combustion, mais un long trajet à régime soutenu élimine ces résidus.

Le meilleur traitement pour les voitures condamnées à d'éternels trajets urbains est de leur imposer, de temps à autre, un parcours assez long et à régime élevé afin d'éliminer de l'huile les éléments dus à la dilution.

2. **Ma nouvelle voiture a une consommation d'essence supérieure à celle annoncée par le fabricant. D'autres conducteurs obtiennent des performances plus satisfaisantes. À quoi tient cette différence?** La consommation d'une voiture se stabilise rarement avant quelques milliers de kilomètres, mais on obtient généralement une amélioration de 10 pour 100 à la fin de cette période.

Pendant le rodage, variez la vitesse : une conduite trop régulière risque de provoquer un polissage inégal des parois des cylindres. De temps à autre, quand vous roulez à 40 ou 50 kilomètres à l'heure (pas moins), appuyez sur l'accélérateur pendant quelques secondes, puis relâchez lentement la pédale. Cette augmentation soudaine de la pression à l'intérieur du moteur force les segments contre les parois du cylindre, permet d'obtenir un meilleur taux de compression et favoriser le rodage.

3. **Comment choisir des pneus? En raison du vaste éventail de pneus et des écarts de prix importants, il n'est pas facile de s'y retrouver.** La qualité d'un pneu est révélée par trois inscriptions sur le flanc — un nombre et deux lettres. Le nombre (entre 50 et 340) indique la durée potentielle de la bande de roulement. Les deux lettres évaluent respectivement le comportement du pneu lorsqu'on freine sur une chaussée mouillée, et la résistance à la chaleur. La lettre A correspond aux meilleurs résultats obtenus lors d'essais chez le manufacturier, B et C à des résultats moyens et inférieurs.

Donc, un pneu coté 280 AA est d'excellente qualité. Si vous vous déplacez souvent et que vous roulez beaucoup sur autoroute, c'est ce qu'il vous faut. Mais, si vous n'effectuez que de courts trajets, un pneu coté B ou même C fera, à moindre coût, très bien l'affaire.

Ces indications n'apparaissent pas sur les pneus à neige. Si vous vous déplacez surtout en ville, des pneus toutes saisons suffiront amplement. Mais si vous empruntez fréquemment des routes rurales des pneus à neige sont indispensables.

4. **Je dois m'occuper de l'entretien d'une voiture pour la première fois de ma vie. Je ne connais rien en mécanique. Comment faire?** Tout d'abord, demandez à des amis ou à des parents de vous indiquer un garagiste sérieux. Familiarisez-vous avec la mécanique. Votre garagiste sera ravi de vous montrer les éléments essentiels du moteur et de vous en expliquer le fonctionnement. Rien n'est plus simple que de vérifier les niveaux d'huile, de liquide de freins ou de refroidissement ; le manuel d'entretien fourni par le constructeur doit vous permettre de le faire sans difficulté.

Actualité...

suite de la page 35

la-Croix et autour de 2 500 têtes à celui d'Inverness. Voici une bonne occasion pour les acheteurs et les éleveurs vacheveau intéressés de se rendre aux endroits indiqués afin de se familiariser avec le système de ventes à distance. La vente devrait commencer vers 10 h 00 (AM) pour se terminer vers 18 h 00 (6 h PM) alors que celle d'Inverness se terminera vers 14 h 00 (2 h PM) grâce à la formation de lots anonymes. Nous vous attendons donc en grand nombre pour ces premières québécoises.

Ann Fornasier, agronome
Agente de développement et de commercialisation

Purdel...

suite de la page 38

treprise mène un projet de Recherche et Développement concernant la mise au point de procédés de fabrication d'engrais liquides à base d'autres espèces de poissons. Des essais-pilotes seront entrepris en serre au printemps prochain en vue d'une production commerciale souhaitée pour 1991. « Nous voulons en arriver à développer des produits qui soient naturels à 100 % et l'équivalent organique des engrais chimiques liquides utilisés dans l'entretien des pelouses et pour la culture maraîchère », de conclure M. Lavoie.

FIATAGRI

OPTER POUR FIATAGRI,

C'EST S'ASSOCIER

au premier constructeur mondial de moteurs diesel,

au premier constructeur mondial de tracteurs 4 roues motrices,

au premier vendeur européen de tracteurs agricoles.



ET CHOISIR LE 140-90, C'EST S'OFFRIR

une économie réelle de carburant,
une puissance maximum à 2500 RPM et un couple maximum à 1500 RPM pour une réserve exceptionnelle de couple de plus de 20%,
un système hydraulique d'une capacité de relevage de 6,6 tonnes métriques,

ET SI VOUS VOULEZ EN SAVOIR PLUS

sur le volant ajustable, l'insonorisation de la cabine, la transmission "POWER SHIFT", le blocage du différentiel à commande hydraulique, la prise de force de grande puissance, la pompe et le circuit hydraulique indépendant, le dispositif "LIFT-O-MATIC", etc.,

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FIATAGRI

AMQUI
Centre agricole Coop de la Matapédia
(418) 629-4388
BLACK-LAKE
Mac-Lam Machinerie Inc.
(418) 428-3411
COATICOOK
Coop Fédérée de Québec
(819) 849-6301
GRANBY
Coopexcel
(514) 378-2667
LAC-MÉGANTIC
SCA Lac Mégantic-Lambton
(819) 583-4444
MONT-JOLI
Purdel machinerie agricole
(418) 775-4369
MONTMAGNY
Unicoop (Garage Minville)
(418) 248-2477
NAPIERVILLE
SCA Sud de Montréal
(514) 245-3308
NICOLET
Centre de la mécanique Lemire-Blais
(819) 293-6867
PARISVILLE
Régionale Parisville
(819) 292-2013
PLAISANCE
Équip. de ferme Papineau ltée
(819) 427-5476
PLESSISVILLE
Mailhot Machinerie inc.
(819) 362-7301
ST-AGAPIT
Coop Fédérée de Québec
(418) 888-3938
ST-ANDRÉ EST
Garage Jean-Paul Giroux inc.
(514) 537-3984
ST-ANSELME
Unicoop
(418) 885-9637
ST-BARTHÉLÉMY
Garage Pierre Dugré inc.
(514) 885-3202
ST-BRUNO
Chaine Coopérative du Saguenay
(418) 343-3233
ST-CASIMIR
SCA St-Casimir
(418) 339-2011
ST-CHARLES
Unicoop
(418) 887-3391
ST-CLET
Équip. Séguin & frères inc.
(514) 456-3358
ST-GEORGES-EST
Centre machinerie Coop
(418) 228-3520
ST-HILARION
Garage Guy Gauthier inc.
(418) 457-3977
ST-JACQUES
Centre agric. Coop Lanaudière
(514) 839-3641
ST-JEAN-PORT-JOLI
Coop Côte-Sud
(418) 598-3015
STE-MARIE
Unicoop
(418) 387-5987
ST-MICHEL
SCA Sud de Montréal
(514) 454-4681
ST-PASCAL
Coop Côte-Sud
(418) 492-6343
STE-ROSALIE
SCAR Ste-Rosalie
(514) 799-5571
ST-VALLIER
Unicoop
(418) 884-3114
ST-ZÉPHIRIN
Centre agricole Olivier
(514) 564-2171
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Garage Denis Trudel
(819) 377-4417
TROIS-PISTOLES
SCA Rivière-du-Loup
(418) 851-2822
VICTORIAVILLE
SCA des Bois-Francs
(819) 758-9922
VILLE DÉGELIS
Garage Ghislain St-Pierre inc.
(418) 853-2310

Le ministre Pagé dévoile son projet bio-alimentaire 90-93

Louise St-Pierre

QUÉBEC — Bien qu'on laisse toujours entendre qu'il espère une nouvelle responsabilité au sein du gouvernement du Québec, le ministre Michel Pagé a dévoilé, la semaine dernière, les grandes lignes du plan stratégique du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation pour les trois prochaines années.

Ce *Projet bio-alimentaire 1990-1993* donne au Ministère la mission «d'orienter l'industrie bio-alimentaire en tenant compte de l'évolution des marchés tout en favorisant la promotion des intérêts du secteur et en lui garantissant une protection qui en assure la pérennité.» Mais pour remplir sa mission et atteindre les dix cibles stratégiques de ce projet, le Ministère ne disposera pas d'argent neuf, a dû admettre le ministre qui, en conférence de presse, s'est vu pressé de questions sur ce point bien précis.

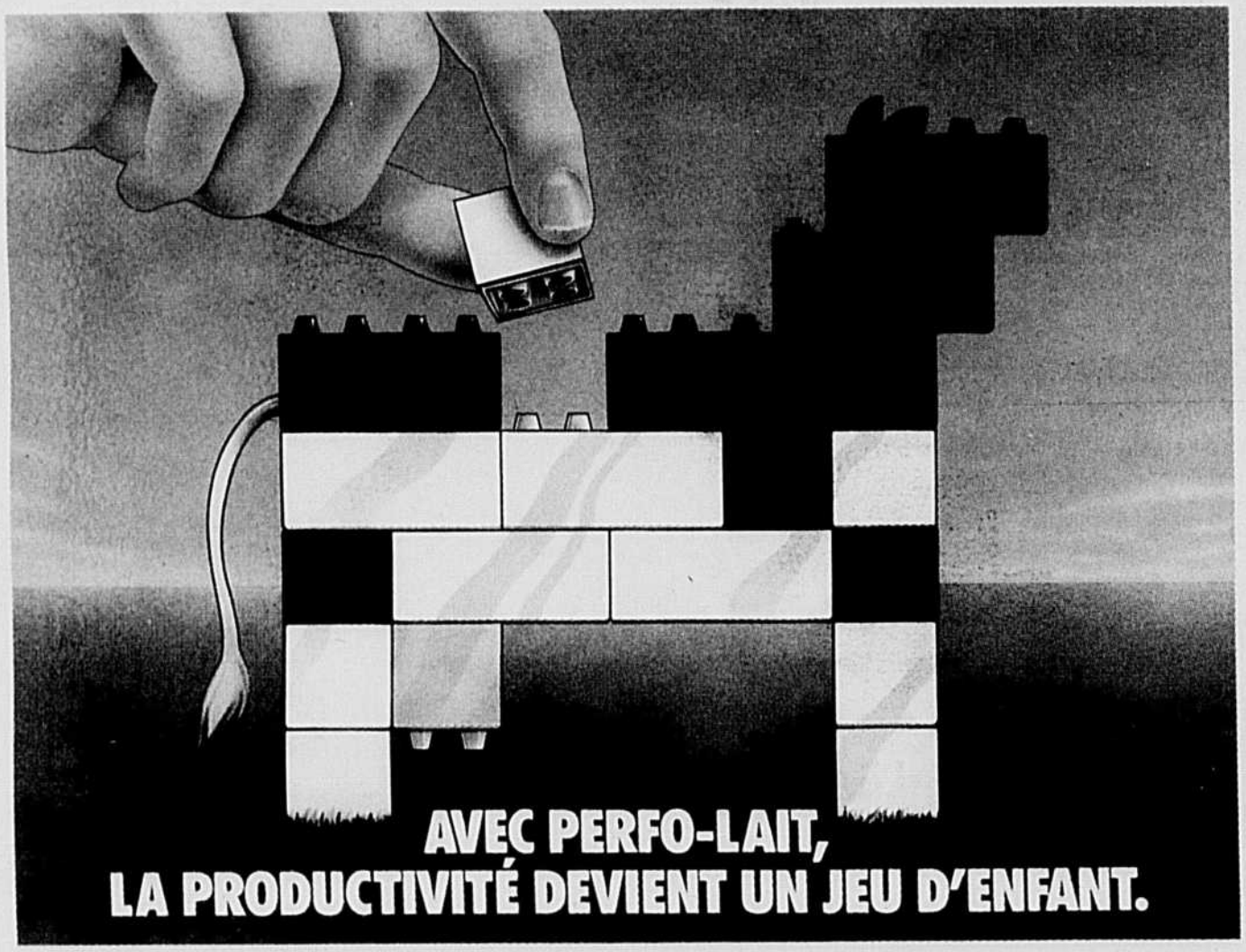
Les dix cibles de ce projet bio-alimentaire sont: la conservation des ressources, la gestion des entreprises, la qualité des aliments, les marchés, les communautés régionales, l'innovation et le transfert technologique, les services à la clientèle, les intérêts du Québec aux niveaux national et international, la valorisation du secteur et l'harmonisation des actions.

Au dire de M. Pagé, c'est pour relever les défis des années 90 que ce projet a été développé après avoir consulté le personnel du Ministère, de la Régie des assurances agricoles et de l'Office du crédit agricole ainsi que les partenaires du secteur. Le contexte dans lequel évolue le secteur bio-alimentaire s'est grandement modifié. Ce pourquoi, d'expliquer le ministre, il était devenu impératif de développer au Ministère une vision stratégique en regard de l'avenir et de se fixer des objectifs réalistes et stimulants.

Dans le document d'une trentaine de pages que le Ministère a rendu public, on précise le défi et les objectifs de chacune de ces dix cibles dites stratégiques. Les journalistes présents à la conférence n'ont pas semblé impressionnés plus qu'il ne faut pas ce plan de trois ans qui n'annonce en fait rien de vraiment nouveau. Il suffit de lire les quatre objectifs de la cible «Gestion des entreprises» pour bien le voir. On veut: favoriser l'amélioration de la capacité de gestion dans les entreprises; faciliter le développement accru d'habilités de gestion chez les gestionnaires et les propriétaires des entreprises bio-alimentaires; encourager l'acquisition d'une formation spécialisée pour la relève; favoriser le transfert des exploitations dans des conditions qui assurent la pérennité.

Quoi qu'il en soit, le ministre s'est dit certain que le secteur bio-alimentaire doit tenir compte de la mondialisation de l'économie. Le traité de libre-échange avec les États-Unis et les actuelles négociations du GATT obligeront les entreprises à améliorer leur compétitivité, a-t-il souligné.

Invité à commenter la récente décision du Groupe spécial du GATT, le ministre Pagé s'est dit fort déçu qu'on ait refusé au Canada le droit d'inclure la crème glacée et le yogourt sur sa liste de produits d'importation contrôlée. Il s'étonne aussi que le principe des programmes de gestion des approvisionnements soit remis en cause par plusieurs pays signataires de cet accord. D'autant plus que le Canada n'a jamais contribué à embarrasser le marché international dans les secteurs agricoles où la production et contingentée, prouvant ainsi l'efficacité de ces programmes, a-t-il soutenu.



PERFO Lait SHUR-GAIN **Avec le programme d'alimentation Perfo-Lait Shur-Gain, toutes les pièces sont là pour que vous obteniez une productivité optimale de vos vaches... en toute simplicité!**

En effet, bien qu'étant le fruit d'études complexes menées au Centre de recherche et à la Ferme de recherche Shur-Gain, le programme Perfo-Lait reste des plus faciles à appliquer et ce, pour tout producteur désireux d'augmenter sa productivité.

La ration du troupeau est balancée chaque fois que les fourrages changent. L'expérience des dernières années nous indique que, lorsque tout est bien planifié, la ration doit être ré-équilibrée de 2 à 4 fois par année. Avec Perfo-Lait, vous n'avez donc pas à changer la ration plus souvent que vous le faites actuellement.

Si vous alimentez individuellement, la ration de chaque vache est réajustée une fois par mois. La méthode à suivre est simple. Vous fournissez l'information requise à votre représentant tout de suite après le contrôle. Ce dernier vous calcule vos recommandations; vous changez votre registre d'alimentation... et c'est réglé pour un mois.

Pensez-y! C'est à vous de décider de la bonne alimentation et de la rentabilité de votre troupeau.

L'équipe Shur-Gain : des gains sûrs!

Derrière tout bon programme, il y a une bonne équipe, et c'est précisément notre cas : une équipe de conseillers hors pair qui ont le souci d'établir avec vous une association des plus prospères.

N'hésitez pas à vous renseigner à propos du programme Perfo-Lait à votre centre de service Shur-Gain.

SHUR-GAIN
Nutrition et Santé

DÉSISTEMENT DE RESPONSABILITÉ: Les résultats obtenus par l'usage de ce produit peuvent varier selon le degré individuel de régie, d'environnement, de génétique, de santé et d'hygiène. En conséquence, les résultats individuels ne peuvent être certifiés ou garantis par Canada Packers Inc. et les Centres de service détenteurs d'un Mémorandum de contrat de franchisage SHUR-GAIN.

PETITES NOUVELLES

L'URSS paie des devises étrangères à ses fermes collectives

Le gouvernement soviétique paiera en devises étrangères les fermes d'État qui auront produit de grandes quantités de grains ou autres denrées. Cet incitatif vise l'amélioration de la productivité des fermes. Selon l'aveu même du Kremlin, l'agriculture se trouve en piteux état.

L'Union soviétique dépense des milliards de dollars annuellement pour l'importation de denrées alimentaires. Plus de 20 % de toutes les importations sont constituées de nourriture et d'intrants pour la production.

Plusieurs économistes et membres radicaux du parlement ont convenu qu'il valait mieux pour le pays de payer les fermiers efficaces en devises étrangères fortes plutôt que de dépenser des sommes équivalant à l'importation.

Cet incitatif à la production est à l'essai pour deux ans. Les fermes gouvernementales et collectives vendront le blé, les légumineuses et les oléagineuses à l'État en échange d'un paiement en devises étrangères.

On versera dans le compte bancaire des fermes des dollars américains, des marks allemands et des livres sterling. Les fermes pourront dépenser ces devises comme bon leur semblera. Les devises étrangères ne seront versées que pour la portion de la production qui sera en excès de la production moyenne des années précédentes.

Ainsi, si une ferme avait une récolte moyenne de 10 000 tonnes de grain depuis 1980 et qu'en 1989 elle produisait 12 000 tonnes, les devises étrangères ne seraient versées que pour les 2 000 tonnes excédant les rendements moyens antérieurs. (Feedstuffs, août 89)

F.G.

En l'Australie, peu de boeuf fini est au grain

Une délégation d'Australiens de passage à Hereford, au Texas, effectuait une mission afin d'en apprendre davantage sur l'élevage bovin aux États-Unis.

L'Australie possède un cheptel bovin de 22 millions de têtes ; neuf millions de bêtes sont mises en marché pour la viande. De ce nombre, seulement 350 000 sont nourries au grain, le reste est engraissé au fourrage. Le boeuf fini au grain est destiné à l'exportation.

Il y a quelques années des Japonais ont fait l'acquisition de deux abattoirs en Australie. Ces usines répondent maintenant à la moitié de la demande intérieure de boeuf.

Les Japonais prévilégient l'utilisation des races britanniques plutôt que des races couramment utilisées. Maintenant plusieurs des animaux abattus en Australie sont un croisement entre la vache blanche à bovin et une race anglaise.

F.G.